مُعجَم مُصْطَلَحَات

ح المال الما

اللف

2 * 1 - 1

عربي - إنكليزي و إنكليزي - عربي

وَض ع

نشخبت من اللغوية بن العكرب

مكتبتالب

معجم مضطلحات

小りで言いいかけい

عَرِي - إِنْ الْبِي وَ إِنْ الْبِي - عَرَقِ

رمی نخب می اللغوث بین ایمر به

م كراجع " :

التّكوّر مح شّد حسن بَا كلّا - السّغوديّة اللّكوّر كمال مح شَد بشر - مِمَر اللّكوّر عبدالهميد المشتلقاني - مِمنر اللّكوّر عبدالهميد المشتلقاني - مِمنر

الذلاتور محمود إسسفاعيل صيبي - الستغودة الذكتور صالح كجواد الظهرمة - الميراق

النَّ وُلِفُون: النَّذَوْرِ مُحْمَّلًا حَسَنَ بَاكِلًا مِالسَّفُودِيَةً اللَّذَوْرِ مُحْمَةً اللَّين خَليل الرَّبِيَّ - السَوْدَان النَّذَوْرِ مُحُورِج نِعْنُمَةً سَعْنُد - أَمْرِيَّا النَّذَوْرِ مُحُورِج نِعْنُمَةً سَعْنُد - أَمْرِيَّا النَّذَوْرِ مُحُمُود إستاعيل صينيَّ - السَعُوديَّةُ النَّذَوْرِ عَلَي القَّل المِثِي - المِرَاق

のいだいい

مَكتبَة لبسَنان سَاعَة دياض الصسلح سَيروت

جَـنِيع الحُـُـقُوق مَحَـُـغُوطُـة طبعـَـة أول ١٩٨٣

كلنع فسالسات

المحث توكيات

ز	المُقَدِّمَةُ العَرَبِيَّة
1	المُعْجَمُ: عَرَبِيّ - إِنْجليزِيّ
111	ببْلِيوغْراْفِيَةً مُخْتارَة
VII	المُقَدِّمَةُ الإِنْجليزِيَّة
1	المُعْجَمُ: إنْجليزِي - عَرَبِي

CONTENTS

English Introduction	VII
Dictionary: English-Arabic	1
Arabic Introduction	j
Dictionary: Arabic-English	1
Select Bibliography	111



بسْت لِمَالِرَّهُ الرَّمَانِ الرَّحِيم

مُعَدِّدُ مُنْ اللهُ م

تُمهيدُ

كانَ لِلعَرَبِ دَوْرٌ كَبِيرٌ مَشْهُودٌ فِي تَطْوِيرِ الدِّراساتِ اللَّغُوِيَّةِ عَلَى أُسُسٍ عِلْمِيَّةٍ مُنْذُ الفَرْ نِ الأُولِ الْمِجْرِيِّ. فَقَدْ ساهَمَ رُوّادُ البَحْثِ اللَّغُوِيِّ بَدْءًا بِأَبِي الأَسْوَدِ الدُّولِي (ت ١٩٠ - ١٧٠ - ١٧٠ هـ / ١٨٠ - ١٨٠ هـ / ١٨٠ م.) وَمُروراً بِالْحَليلِ بْنِ أَهْدَ الفَراهيدِي (١٠٠ - ١٧٠ هـ / ١٨٠ م.) وتيلْميذِهِ سِيبَوَيْه (ت ١٨٠ هـ / ١٩٧ م.) وأبي الفَتْح عُثْمانَ بْنِ جِنِي (ت ١٩٥ هـ / ١٩٧ م.) وأبي الفَتْح عُثْمانَ بْنِ جِنِي (ت ١٩٨ هـ / ٢٩٧ م.) وأبي الفَتْح عُثْمانَ بْنِ جِنِي (ت ٢٩٨ هـ / ٢٩٧ م.) وغيرٍ هِمْ مِثَنْ ساهَموا لَيْسَ في خِدْمَةِ اللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ فَحَسْبُ بَلْ وَفي تَطُويرِ البَحْثِ اللَّغَوِيِّ كَكُلِّ حَيْثُ أَتُواْ بِنَظَرِيَّاتٍ دَقيقَةٍ ودِراساتٍ وَصْفِيَّةٍ بَدَأَ عُلَمَ عُلَى الغَرْبِ في اكْتِشَافِ بَعْضِها بَعْدَ العُلَمَاءِ العَرَبِ المُسْلِمينَ بِأَكْثَرَ مِنْ عَشَرَةِ قُرُونٍ .

وَمِنَ الْمُلاحَظِ أَنَّ الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةَ الْعَرَبِيَّةَ مُنْذُ الْعُصورِ الْمَتَاخَرَةِ قَدِ انْحَسَرَ فيها عُنْصُرُ الإِبْداعِ والتَّجْديدِ. فأَصْبَحَ كَثيرٌ مِنْ عُلمائنا يَجْتَرُّونَ ما أَلَى بِهِ الرُّوّادُ الأوائلُ وَيُرَدِّدونَ ما قالوهُ دونَ إضافَةٍ تُذْكَرُ. هذا في الوَقْتِ الذي لَسْنا فيهِ التَّطَوُّرَ العِلْمِيَّ السَّرِيعَ الذي طَرَأَ وَيَطْرَأُ عَلى الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ في الغَرْبِ. قِلْكَ الدِّراساتِ اللَّغَويَّةِ في الغَرْبِ. تِلْكَ الدِّراساتِ التَّقْنِيَّةِ الحَديثةِ مِنْ كُلِّ مُعْطَياتِ التَّقْنِيَّةِ الحَديثةِ مِنْ أَشِعَةٍ سينيَّةٍ وَمَرَاسِم مِطْيافٍ وحاسِباتٍ آلِيَّةٍ وَمُخْتَبَراتٍ لُغَوِيَّةٍ وَصَوْتِيَّةٍ.

أَهْدافُ المَشْروع

وَقَدْ وَلَدَتْ هذِهِ الْمُلاحَظةُ لَدى بَعْضِ الْمُخْتَصِّينَ فِي الدِّراساتِ اللَّغُوِيَّةِ الحَديثَةِ إَحْساساً بِالضَّرورَةِ المَاسَّةِ إلى تَطْويرِ هذهِ الدِّراساتِ فِي الوَطَنِ العَرَبِيِّ. وَمِنْ وَسائلِ هذا التَّطْويرِ إيصالُ ما اسْتَجَدَّ في هذا الحَقْلِ مِنْ بُحوثٍ وَدِراساتٍ فِي العالَم الغَرْبِيِّ، وَذَلِكَ عَنْ طَريقِ التَّالُيفِ. وَقَدْ كَانَ مِنْ أَهْدافِ القِيامِ بِهذا المَشْروعِ بِالإضافَةِ إلى ما سَبَق:

١ - المُساهَمةُ في تَوْحيدِ مُصْطَلَحاتِ عِلْمِ اللَّغَةِ الحَديثِ عَلى مُسْتَوى الوَطَنِ العَرَبِّ.

٢ - مُساعَدَةُ القارِىء العَرَبِيِّ في مُتابَعَةِ ما يُكْتَبُ بِاللَّغَةِ الإِنْجليزِيَّةِ في حَقْلِ عُلوم اللَّغَةِ الحَديثةِ.

وَلَكِنَّ كُلَّا مِنَ التَّعْرِيبِ والتَّأْلِيفِ فِي حَقْلِ الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ يُواجِهُ عَقَبَةً كَأَداءَ وَهِي مُشْكِلَةُ المُصْطَلَحاتِ العِلْمِيَّةِ المُلائمَةِ لِمثل هذا العَمَل وَقَدْ كَانَ هذا حافِزًا لِمَعْهَدِ اللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ بِجامِعَةِ الرِّياض أَنْ يَتَبَيَّ مَشْرُوعَ مُعْجَم لَمُطَلَحاتِ عِلْم اللَّغَةِ الحَديثِ حَتَى يُيسِّرَ عَمَلَ المُتَرْجِم والمُؤلِّفِ العَرَبِيِّ عِنْدَ لَعُريب الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ الحَديثةِ.

الإعْدادُ والمُراجَعَةُ ''

أ _ الإعدادُ

وَقَدْ بَدَأُ الْمَشْرُوعُ فِي عَامِ ١٣٩٥هـ. (١٩٧٥م.) بِتَشْكَيْلِ لَجْنَةٍ مُكَوَّنَةٍ مِنْ:

 ⁽١) رُوعِيَ في اخْتِيارِ أَعْضاءِ لَجْنتي الإعْدادِ والمُراجَعَةِ:
 أَنْ يَكُونُوا مِنَ المُخْتَصِّينَ في عُلومِ اللَّغَةِ الحَديثَةِ.

الدكتور تحمود إسماعيل صيني الدكتور تحمد حسن باكلا الدكتور على تحمد القاسِمي الدكتور على تحمد القاسِمي الدكتور جورج نِعْمَة سَعْد الدكتور عمي الدِّين خَليل الرَّيِّح الدكتور كمال بشر

وَقَدْ وُزِّعَ العَمَلُ عَلَى خُسَةٍ مِنْ أَعْضاءِ اللَّجْنةِ عَلَى أَنْ يَتَكَفَّلَ كُلُّ عُضْوِ

ب _ أَنْ يُمَثِّلُوا الإِنِّجاهاتِ والمَدارِسَ المُخْتَلِفَةَ لِلدِّراساتِ اللُّغَوِيَّةِ.

جد _ أَنْ كُمْنُلُوا أَقْطاراً عَرَبيَّةً كُمْنَلِفَةً . وَيُتَبِيَّنُ ذَلِكَ مِنَ القائمَةِ التَّالِيّةِ:

- _ الدكتور عَمْمود إسْماعيل صيني (السُّعودِيَّةُ، دُكْتوراه في عِلْم ِ اللُّغَةِ التَّطْبيقِيِّ مِنْ جامِعَةِ جُورجْتاون _ واشِنْطُن)
- ـ الدكتور مُحَمَّد حَسَن باكلا (السُّعودِيَّةُ، دُكْتوراه في اللِّسانِيَّاتِ وَالصَّوْتِيَّاتِ مِنْ جامِعَةِ لَنْدَنَ﴾
- _ الدكتور على مُحَمَّد القاسِمِي (العِراقُ، دُكْتوراه في عِلْم ِ اللَّغَةِ التَّطْبيقِيِّ مِنْ جامِعَةِ تِكْساسَ بأمريكا)
- الدكتور جُورَج نِعْمَة سَعْد (الوِلاياتُ المُتَّحِدَةُ الْأَمريكِيَّةُ، دُكْتوراه في عِلْمِ اللَّغَةِ الْخَديث مِنْ جامِعَةِ تِكْساسَ)
- _ الدكتور مُحْيي الدِّين خَليل الرَّيِّح (السُّوادنُ، دُكْتوراه في عِلْم ِ اللَّغَةِ مِنْ جامِعَةِ القاهِرَةِ)
 - الدكتور كَمال مُحَمَّد بِشْر (مِصْرُ، دُكْتوراه في عِلْمِ اللِّسانِيّاتِ مِنْ جامِعَةِ لَنْذَن)
- ـ الدكتور صالِح جَواد الطَّعْمَة (العِراقُ، دُكْتوراه في عِلْم ِ اللَّغَةِ والتَّرْبِيَةِ مِنْ جامِعَةِ هارْفارْدَ بِالوِلاياتِ المُتَّحدَةِ الأمريكِيَّةِ)
- ـ الدكتور عَبد الحَميد الشَّلقاني (مِصْر، دُكْتوراه في عِلْم ِ اللُّغَةِ مِنْ جامِعَةِ الإِسْكَنْدرِيَّةِ)
- * تُوُفِّي البروفسور مُحْمِي الدِّينِ الرَّيِّح في شَهْرِذي الحِجَّةِ الحَرام من عام ١٤٠٠ هـ (بَشْرِين الأوَّل ١٩٨٠م.) تَغَمَّدَه اللهُ برَحْمَتِهِ وأَسْكَنَه فسيحَ جَنَّاتِهِ.

فيها بِتَعْرِيبِ حِصَّةٍ مُعَيَّنَةٍ مِنَ المُصْطَلَحاتِ وَيَقُومَ الْأُستاذُ الدُّكْتُورُ بِشْرُ بِتَنْسيقِ العَمَلِ فيها بَيْنَ أَعْضاءِ هذِهِ اللَّجْنَةِ. وَبِنِهايَةِ العامِ الجامِعِيِّ ٩٥/ ١٣٩٦ هـ. (٧٥/ ١٩٧٦ م.)، اسْتَكْمَلَ أَعْضاءُ اللَّجْنَةِ المَرْحَلَةَ الأَوَّلِيَّةَ لِلمَشْرُوعِ مِنْ عَجْميعٍ لِلمُصْطَلَحاتِ (مِنْ المَصْدَرَيْنِ الأساسِيَيْنُ التَّالِيَنْ) بِالإضافَةِ الى المَعْلُوماتِ الشَّخْصِيَّةِ وَاقْتِراحِ المُقابِلاتِ العَرَبِيَّةِ لِتِلْكَ المُصْطَلَحاتِ مَعَ تَذْييل كُلِّ مُصْطَلَح بِتَعْرِيفٍ مُوجَزٍ لَهُ. وَهذانِ المَصْدَرانِ هُما:

Mario Pei, Glossary of Linguistic Terminology, New York, Anchor Books, Doubleday and Co. Inc., 1966.

Andrew Macleish, A Glossary of Grammar and Linguistics, New York, The University Library, Grosset and Dunlap Inc., 1974.

ب _ المُراجَعَةُ ١ _ المُراجَعَةُ الأَوَّلِيَّةُ

وَفِي العامِ الجَامِعِيِّ ٩٦ / ١٣٩٧ هـ. (١٩٧٧/٧٦ م.) بَدَأَتِ المَرْحَلَةُ الثّانِيةُ وَهِي مُراجَعَةُ اللَّجْنَةِ مُحْتَمِعَةً لِكُلِّ مُصْطَلَحٍ وما يُقابِلُهُ بِاللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ. وَقَد ارْتَئِي تَأْجِيلُ النَّظَرِ فِي التَّعْرِيفاتِ لِمَرْحَلَةٍ لاحِقَةٍ. وَحَيْثُ إِنَّ الوَقْتَ لَمْ يَسْمَحْ بِمُراجَعَةِ جَمِعِ النَّظَرِ فِي التَّعْرِيفاتِ لِمَرْحَلَةٍ لاحِقَةٍ. وَحَيْثُ إِنَّ الوَقْتَ لَمْ يَسْمَحْ بِمُراجَعَةِ جَمِعِ النَّصْطَلَحاتِ فَقَدْ كَلَّفَ المَعْهَدُ الأَسْتاذَ الدُّكْتورَ كَمال بِشْر بإجْراءِ مُراجَعَةٍ لِلمُقَابِلاتِ العَرَبِيَّةِ لِلمُقالِدِي العَمْ الجَامِعي.

وَفِي العامِ ١٣٩٨/٩٧ هـ. (١٩٧٨/٧٧ م.) شُغِلَ المَعْهَدُ بِتَنْظيمِ النَّدُوَةِ العَالَمِيَّةِ الْعَلْمِ الغَرْبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقينَ بِهَا فِي الرَّياضِ عِمَّا تَسَبَّبَ فِي تَأْجيلِ العَالَمَةِ الْأُولَى لِتَعْلَيمِ العَرَبِيَّةِ لِغَيْرِ النَّاطِقينَ بِهَا فِي الرَّياضِ عِمَّا تَسَبَّبَ فِي تَأْجيلِ العَمَلِ بِمَشْروعِ المُعْجَمِ.

٢ _ المراجَعةُ الشَّامِلَةُ

وَفِي العامِ الجَامِعِيِّ ٩٨ / ١٣٩٩ هـ. (٧٨ / ١٩٧٩ م.) بَدَأَ الْعَمَلُ مُرَّةً أُخْرَى فِي مُراجَعَةٍ مَشْرُوعٍ الْمُعْجَمِ مُراجَعَةً شَامِلَةً. وَنَظَراً لِلْعَادَرَةِ كُلِّ مِنَ الْأُسْتَاذِ الدُّكْتُورِ كَمَال بِشْر والدُّكْتُورِ عَلِي القاسِمِي والدُّكْتُور جورج سَعْد لِلرِّياضِ وَانْشِغَالِ الدُّكْتُورِ مُعْيِي الدِّين خَليل، فَقَدْ رَأَى عُضُوا اللَّجْنَةِ البَاقِيانِ الإسْتِعَانَةَ بِكُلِّ مِنَ الدُّكْتُورِ صَالِح جَواد الطعمة (الأُسْتَاذِ بِجامِعَةِ إِنْدِيانَا والأُسْتَاذِ الرَّائِرِ لِلمَعْهَدِ ذلِكَ العام) والدُّكْتُورِ عَبْد الحَميدِ الشلقانِ (الأُسْتَاذِ النَّسْتَاذِ الرَّائِرِ لِلمَعْهَدِ ذلِكَ العام) والدُّكْتُورِ عَبْد الحَميدِ الشلقانِ (الأُسْتَاذِ النَّسَاذِ بِالمَعْهَدِ) في هذا العَمَلِ، وَقَدْ رَأْتِ اللَّجْنَةُ الجَديدة وَالمُكونَّة مِنَ النَّسَاذَيْنِ المَدْكُورَيْنِ والدُّكْتُورِ مُحَمِّدِ حَسَن باكلا والدُّكْتُور مَعْمود إسْماعيل صيني الأَسْتَاذَيْنِ المَدْكُورَيْنِ والدُّكْتُورِ مُحَمِّدِ حَسَن باكلا والدُّكْتُور مَعْمود إسْماعيل صيني إعادة النَظر في المُصْطَلحاتِ وما يُقابِلُها بِالعَرَبِيَّةِ مِنْ بِدايَتِها مع مُلاحَظَةِ إضافَةِ إضافَة عَديدَة من كِتاب:

R.R.K. Hartman and F.C. Stork, Dictionary of Language and Linguistics, London, Applied Science Publishers Ltd., 1973.

وَكَذَلِكَ مُراجَعَة بَعْضِ الْمُصْطَلَحاتِ في ضَوْءِ الْمُعْجَمِ الْمُعَدَّلِ لِكِتابِPei الْمُذَكُورِ أَعْلاهُ وَالذي نُشِرَ تَحْتَ عُنُوانِ:

Mario Pei and Frank Gaynor, Dictionary of Linguistics, Totowa, N.J., Littlefield, Adams and Co., 1975 (reprint of 1969 edition).

هذا بِالإِضافَةِ إلى إعْدادِ مَسْرَدٍ عَرَبِيًّ - إِنْجليزِيٍّ قَامَ بِمُراجَعَتِهِ وَتَشْذيبِهِ الدُّكْتُورُ مُحَمَّد حَسَن باكلا، كَمَا قَامَ أَيْضًا بِإعْدادِ البِبْلِيوغْرافِيَةِ التي ذُيِّلَ بِهَا هذا الكِتابُ والإِشْرافِ عَلى طَبْع الكِتاب.

وَقَدْ رُتِّبِ المُصْطَلَحاتُ فِي كلا جُزْأِي المُعْجَمِ تَرْتِيبًا أَلِفْبائيًّا. وَيُلاحَظُ فِي المُعْجَمِ العَرْبِيِّ - الإِنْجليزِيِّ أَنَّ التَّرْتيبَ الألِفْبائيُّ لَمْ يَأْخُذْ بِعَيْنَ الاعْتِبارِ أَداةَ التَّعْريفِ (ال)؛ فَمَثَلًا (الإِرْتِفاع) يَأْتِي قَبْلَ (ارْتِفاع الأَسْنانِ)؛ وَعَلى هذا يُعامَلُ النَّعْريفِ (ال)؛ فَمَثَلًا (الإِرْتِفاع اللَّيْ الْمُصْطَلَحُ اللَّي السَّ بِهِ أَداةُ تَعْريفٍ. كَمَا روعِيَ فِي المُصْطَلَحُ المُعرَّفِ كَمُعامَلَةِ المُصْطَلَحِ الذي لَيْسَ بِهِ أَداةُ تَعْريفٍ. كَمَا روعِيَ فِي المُصْطَلَحُ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ هذا الجُرْءِ أَنَّهُ عِنْدَ تَعَدُّدِ المُصْطَلَحاتِ الإِنْجليزِيَّةِ لِلمُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحِ الإَنْجليزيَّةِ لِلمُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحاتِ الإِنْجليزيَّةِ لِلمُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحاتِ الإِنْجليزيَّة لِلمُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحاتِ الإِنْجليزيَّة لِلمُصْطَلَحِ العَرَبِيِّ الواحِدِ، فإنَّ المُصْطَلَحاتِ الإِنْجليزِيَّة لِلمُصْلِقَ الْفَائِيَّا أَيْضًا.

وَقَدْ اتَّخَذَتِ اللَّجْنَةُ فِي مُراجَعَتِها لِلمَشْروعِ المَعاييرَ التَّالِيَةَ: ١ ـ الإِقْتِصارَ عَلَى مُقابِلَةٍ واحِدَةٍ لِكُلِّ مَعْنَى مِنْ مَعانِي الْمُصْطَلَحِ الإِنْجليزِيِّ ما

أَمْكَنَ ذَلِكَ .

٢ _ إعْطاءَ الْأَوْلُوِيَّةِ لِلمُصْطَلَحاتِ العَرَبِيَّةِ المَعْرُوفَةِ قَديمِها وحَديثِها، مَثَلًا:

appositive البَدَل / عَطْف البَيان

الخَبَر (في النَّحْو) comment

الظَّرْف

المَجْهورُ (الصَّوْت) voiced

٣ _ صَوْغَ مُصْطَلَحاتٍ جَديدَةٍ عِنْدَ الضَّرورَةِ، مَثَلًا:

التَّمْبِيرَة accentuation

٤ ـ تَعْريبَ المُصْطَلَحِ الإِنْجليزِيِّ في غِيابِ مُقابِلٍ عَرَبِيٍّ دَقيقٍ وَمُناسِبٍ لَهُ مَعَ
 شَرْح مُوجَزِ لِذلِكَ المُصْطَلَحِ ، مِثال :

الْأَكَ وَسْتِي (يَتَعَلَّقُ بِالصَّوْتِ مِنْ حَيْثُ acoustic الْأَكَ وَسْتِي (يَتَعَلَّقُ بِالصَّوْتِ مِنْ حَيْثُ مَوْءً)

ه _ اِسْتِبعادَ الْمُصْطَلَحاتِ الْمُهجورَةِ وَكَذَلِكَ أَسْهاء اللُّغاتِ.

٦ - الإطلواد والإتساق في اسْتِعْمال المُصْطَلَحاتِ العَرَبِيَّةِ مَعَ مُقابِلاتِها الإنْجليزيَّةِ.

المراجع

بِالإِضَافَةِ الى المَراجِعِ المَذْكُورَةِ أَعْلاهُ، فَقَدِ اسْتَعَانَ أَعْضاءُ اللَّجْنَتَينِ بِمَسارِدَ وَمَعَاجِمَ نَذْكُرُ مِنْهَا على سَبِيلِ المِثال لا الحَصْر ما يَلي:

١ _ مَسْارِدَ عَجْمَعِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ بِالقاهِرَةِ الخاصَّةَ بِالْمُصْطَلَحاتِ اللُّغَوِيَّةِ.

٢ ـ مَسْرَدَ مُعْجَمَ عُلومِ اللَّغَةِ (إِنْجليزِيّ ـ عَرَبِيّ) لِلدُّكْتورِ عَبْدِ الرَّسولِ شاني
 المَّشور في جَالَةِ اللِّسانِ العَرَبِيِّ عامِ ١٩٧٧ م. (المُجلَّد الخامِس عَشَرَ، الجُزْء الشَّاني)، الصّادِرَةِ عَنْ مَكْتَبِ تَنْسيقِ التعْريبِ في الوَطَنِ العَرَبيِّ بالرباط.

- ٣ ـ المَسارِدَ التي وَرَدَتْ في الكُتُب التَّالِيَةِ:
- أ أُحْمَد تُخْتار عُمَر: دِراسَة الصَّوْتِ اللُّغَويِّ.
- ب عَلَى مُحَمَّد القاسِمِي: عِلْم اللُّغَةِ وصِناعَةِ المُعْجَم.
- ج ـ عُمود السَّعْران: عِلْم اللُّغَةِ: مُقَدَّمَة لِلقارِئِ العَرَبيِّ.
 - ٤ ـ بَعْضَ المَعاجِمِ العامَّةِ مِثْل :
- أ أَحْمَد شَفِيق الْخَطيب: مُعْجَم المُصْطَلَحاتِ العِلْمِيَّةِ والفَنَّيَّةِ، بَيروت، مَكْتَنَة لُبنانَ.
 - ب ـ مُنير البعلْبَكِي: المَوْرِد، بيروت، دار العِلْمِ لِلمَلايين.
- ج بيير كاكيا: العَريف: مُعْجَم في مُصْطلَحاتِ النَّحْوِ العَرَبِيِّ: عَرَبِيَّ - إِنْجليزِيِّ ، وَعَرَبِيَّ، بَيروتَ ـ لنْدَن، مَكْتَبَة لُبْنان وَلونْغمان، ١٩٧٣م.

الرُّموزُ المُسْتَخْدَمَةُ في المُعْجَم

- () : يُشيرُ القَوْسانِ الهِلالِيّانِ إلى أَنَّ ما بِـداخِلِهِما هُـوَ شَرْحُ مُ وَجَرٌ لِلمُصْطَلَحِ أَو مُرادِفٌ لَهُ.
- / : الخَطُّ المَائلُ يُشيرُ إلى أَنَّ ما بَعْدَهُ بَديلٌ لِلمُصْطَلَحِ اللَّمُسُطَلَحِ اللَّمُسُطَلَحِ اللَّمُسُطَلَحِ اللَّماسِيِّ، مِثال: الأَصْل/ الجَدْر radical .
- ۱، ۲، ۳ : تُشيرُ الأرْقامُ إلى المَعاني المُخْتَلِفَةِ لِلمُصْطَلَحِ الواحِدِ، مِثال: مثال: 1 النَّبْر
 - ٢ ـ عَلامَةُ النَّبر
 - ٣ ـ اللُّكْنَةُ
 - ك : الكَّاف الفارسِيَّةُ. يَرْمُزُ هذا الحَرْفُ إلى الصَّوْتِ الطبقِيِّ

الإنْفِجارِيِّ المُجْهورِ، مِثال: الكَلوسيم glosseme

وَالله نَسْأَلُ أَن يَكُونَ فِي عَمَلِنا هذا فائدة لأَبْناءِ العَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ فِي سَبيلِ تَطُويرِ مجالاتِ اللَّغَةِ العَرَبِيَّةِ والدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ العَرَبِيَّةِ.

وَيُقَدِّمُ المُؤَلِّفُونَ الشَّكْرَ لِكُلِّ مَنْ سَاهَمَ فِي سَبِيلِ إعْدادِ هذا المُعْجَمِ وإخْراجِهِ الى حَيِّزِ الوُجودِ، كَمَا يُقَدِّمُونَ الشُّكْرَ سَلَفاً لِكُلِّ قارىء يَبْعَثُ إلَيْهِمْ بِنَقْدِه وَاقتراحاتِهِ فِي سَبِيلِ تَطُويرِ هذا المُعْجَم في طَبِعَاتٍ قادمَةٍ إنْ شاءَ الله. وَالكَمالُ للهِ وَحْدَهُ. وَالله وَلِيُّ التَّوْفِيق.

المُوَلِّفُون

procedure	الإجراءُ
sentence parts	أجزاءُ الجُمْلَةِ
voicing	الإِجْهارُ
unilateral (الصّامِتُ)	الأحادِيُ الجانِبِيُ
monophonemic	أحادِيُّ الفُونيم
monoglot	الأحادِيُّ اللُّغَةِ
monolingual	الأحادِيُّ اللَّغَةِ
unilingual	الأحادِيُّ اللَّغَةِ
monosyllabic	أحادِيًّ المَقْطَعِ
monosyllable	الأحادِيُّ المَقْطَعِ
	(الكَلِمَةُ)
monomorphemic	أحادِيُّ المُورُّ فيم
monosystemic	أحادِيُّ النَّظامِ
monosemy	أحادِيَّةُ الدَّلالَةِ
monolingualism	أحادِيَّةُ اللُّغَةِ
monosyllabism	أحادِيَّةُ المَقْطَعِيَّةِ
anaphora	الإحالَةُ النَّحْوِيَّةُ
وْتُ) constrictive	الإحْتِكاكِيُّ (الصَّ
fricative	الإحْتِكاكِيُّ
spirant	الإحْتِكاكِيُّ

instrumental الأيِلُ إلى الإِهْمال ِ obsolescent alphabet الأَبْجَدِيَّةُ/ الأَلِفْباءُ/ الأَلِفْبائِيَّةُ الإِبْداعُ (اللُّغَوِيُّ) creativity episememe (أَصْغَرُ وَحْدَةٍ نَحْوِيَّةٍ ذَاتِ مَعْنَى) الأَبْلاوْتُ (التَّفْسِيرُ الدَّاخِلِيُّ عَلَيْ ablaut لِلصُّوائتِ في سِياقاتٍ مُعَيَّنَةٍ) ablative (حالَةُ الإعرابِ الأَبْلَتِيَّةُ) apostrophe علامَة الأبوسْنروف (عَلامَة تَدُلُّ عَلى حَذْفٍ أَوْ مِلْكِيَّةٍ) إِنِّجَاهُ التَّطَوُّرِ اللُّغَوِيِّ drift إتِّجاهُ الكتابة space-direction sequence إتّساقُ النَّمَطِ pattern congruity communication morphological relic

contraction

الإختِصار		
إختصار الصّائتِ		
الإخْتِلاسُ (في الصُّ		
إخْتِلافُ الْمَدَى الدَّلا		
الإخْتِيارِيُ		
الأداء		
الأداة		
الأداة		
أداة الإثباع		
أداة الإستثناء		
أداةُ الإسْتِدْراكِ		
أداة الإستِقْبال		
أداةُ التَّعْرِ يفِ		
أداةُ التُّنكيرِ		
أُداةُ الجِهَةِ		
أداةُ الرُّ بُطِ		
أداةُ الرَّبْطِ الإِتْباعِ		
subordinating (subordinative)		
أداةُ الرَّ بْطِ الْمُحْضَ		
ment		
أداةُ الرَّبْطِ النَّافِيَةُ		
on		
أداةُ السُّوْالِ		

الاختمار

groove fricative الإحْتِكاكِيُّ الصَّفيرِيُّ groove spirant rill spirant الإحْتِكَاكِيُّ غَيْرُ الصَّفيريِّ الإحتِكاكيُّ غَيْرُ الصَّفيرِيّ slit fricative (or spirant) الاحتمالات الدّلاليّة semantic potentialities أُحَدُ أَقْسام الكلام الرَّئيسَةِ major form class إخصاء الكلِمات / المُفْرَدات word count أَحَقِّيَّةُ الحُدوثِ / الوُقوع privilege of occurrence احْماءُ الدُّلالَة semantic rejuvenation الإخباريُ/ التَّقْريريُ declarative الاختبار testing إخْتِبارُ الإِسْتِبْدالِ صلى commutative test

إخْتِبارُ النُّطْق articulation test الإختزال clipping الإختزال reduction abbreviation الإختِصارُ (بِاسْتِخْدام بَعْض حُروفِ الكَلِمَةِ)

melioration ار تقاء المعني الإرداف parataxis الإرْسالُ/ البَثِّ transmission إِذَالَةُ التَّدُويرِ (لِلشَّفَةِ) delabialization إِزالَةُ التَّدُويرِ (لِلشَّفَةِ) unrounding إزالَةُ الغُنَّة denasalization الإزْدِواجُ اللُّغُويُّ diglossia إِذْدِواجُ الْمَخْرَجِ coarticulation الأساس base الأساسُ الجَذْرِيُ root base الاستبدال replacement الاستثدال substitution الإسْتِبْدالُ الصَّوْتِيُّ commutation phonemic substitution paraplasm (لِلقَديم بالجَديدِ) response الاستعارة/ المجاز metaphor usage الإستغمال الإصطلاجي idiomatic usage الإستغمال الخاطىء catacresis

الأداة المتأخرة postposition (بَعْدَ الإسم) negative particle الإدراك cognition speech perception الإذراكُ الكَلامِيُّ speech perception cognitive integration أَدُواتُ التَّعْريفِ والتَّنْكيرِ أَدُواتُ التَّعْريفِ والتَّنْكيرِ articles (في بَعْض اللُّغاتِ الْأُورُبِّيَّةِ) أَدَواتُ الوَصْلَ / الرَّبْطِ conjunctions الإديوفونُ idiophone (الخاصَّةُ الصَّوْتيَّةُ الفَرْديَّةُ) الإدْيونونيمُ (الوَحْدَةُ diophoneme الصَّوْتِيَّةُ الخاصَّةُ بِلَهْجَةِ الفَرْدِ) الإدْيوڭراف ideograph (الوَحْدَةُ الكِتابيَّةُ الرَّامِزَةُ لِلْفِكْرَةِ) الإدْيوڭرافئ ideographic الإِدْيوڭرامُ (الوَحْدَةُ الكِتابِيَّةُ الرَّامِزَةُ لِلفِكْرَةِ) ideogram الإرْتِفاعُ (لِلصَّوْتِ) loudness إرْ تِفاعُ اللِّسانِ tongue height الأر تقاء amelioration (بدَلالَةِ الكَلِمَةِ) الأر تقاء elevation

الإسمُ (بِالمَعْني الِعامِّ) common noun noun substantive إشمُ الإشارَةِ demonstrative إسم التَفْضيل superior comparison (مِثْلُ أَفْعل التَّفْضيل) اسم الجنس unbounded noun إسم الجنس uncountable noun (غَيْرُ المَعْدودِ) إسم الجنس الإفرادي mass word (or noun) إسم الجنس الإفرادي quantifiable noun animate noun (عَكْسُ الجَمادِ) إسْمُ ذاتِ concrete noun substantival adjunct الإشمُ الصِّفَةُ إسم العاقِل human noun الإسم العَدِّيُّ count noun (القابلُ لِلإِفْرادِ والجَمْع) الإسم العَلَمُ name proper name (or noun) إِسْمُ الْعَلَم أَسْمُ غَيْر العاقِل non-human noun اسْمُ الفاعِلِ أو المَفْعولِ بِهِ participle

الاستغمال الخاطيء malapropism ﴿لِلمُتشابهاتِ اللَّفْظِيَّةِ) استعمالُ العامِّيَّةِ colloquialism الإستفهام التشيق confirmatory — interrogative الإستِفْهامِيُ interrogative الاستقبال futurity الإستِمْرارِيُّ (الصَّوْتُ) continuant الإستمراري durative الاستنطاق elicitation الْأَسْرَةُ اللُّغُويَّةُ language family الإسقاط elision الإسْقاطُ البَدْثيُ (مِنَ المُنطُوقِ) aphesis إسْقاطُ الْحُزْءِ الْأَخيرِ مِنَ الْمُنْطُوقِ aposiopesis إسقاط الصائب البدئي apheresis (aphaeresis) الإسقاط النطقي aposiopesis style أسلوب التَّمْليح hypocorism أسلوت الصّحافَةِ journalese أُسْلُوتُ المَعِيشَةِ (في عِلْم الأَجْناس) culture الأسليُّ (الصُّوتُ) laminal

الإشتراك اللَّفْظِئُ polysemy derivation الإشتقاق باللواصق parasynthetic derivation الإشتِقاقُ الرَّجْعِيُّ (العَكْسِيُ) regressive formation الإشتِقاقُ الشُّعْبِيُّ popular etymology الاشتِقاقُ العَكْسِيُّ back formation (بصَوْغ كَلِمَةٍ صَغِيرَةٍ منْ أُخْرى كَبيرَةٍ) الاشتقاق العكسي inverse derivation irradiation الإشعاعُ الأشكالُ الكِتابِيَّةُ radiation graphic shapes أضحات التشذيذ anomalists (القائلونَ بالشُّذوذ في قَواعِد اللُّغَةِ) الأصل radical أضل الكلمة etymon إصلاحُ النَّهْجِئةِ spelling reform الأضواتُ الحَلْقِيَّةُ faucal sounds (بالمعنى العامّ) الأصواتُ الدَّخيلَةُ

الإسم المبين للجنس بصيغته gender noun الإسم المرفوع nominative noun الإسم المُسنَدُ predicate nominative (الخَبَرُ) (الإسمُ المُشْتَقُ مِن اسم الأُمِّ matronymic الإسْمُ المُعْدُودُ bounded noun (الذي يَقْبَلُ الجَمْعَ) الإسْمُ المَعْدودُ union noun إسْمُ مَكانِ toponymic (الإسمُ) المُنسوبُ إلى الأب patronymic إِسْمُ المُوْصولِ relative pronoun الإسْمُ النَّعْتُ noun adjunct أسْماءُ الصِّنْفِ (مَثَلًا: caste نَباتُ، جَمادُ، عاقِلُ، غَيْرُ عاقِل) nominal الإسنادُ (الإخبارُ) predication dental الأسنان الأمامِيُ pre-dental الأسنانُّ الخَلْفِيُّ post-dental الأسنان الشَّفَويُّ dentolabial الإشارة signal

incorporating sounds

الأَطْلَسُ اللَّغَوِيُّ dialect atlas الْطَلَسُ اللَّهَجاتِ اللَّهَجاتِ manifestation الإظهارُ recomposition إعادَةُ بِناءِ الكَلِمَةِ

internal reconstruction reconstruction إِعادَةُ التَّرْكيبِ اللَّغَوِيِّ إِعادَةُ التَّرْكيبِ اللَّغوِيِّ (إِلَى أَصْلِهِ التَّارِيخِيِّ)

إعادَةُ الصِّياعَةِ
reshaping

إعادَةُ الصِّياعَةِ
parsing

الإعْرابُ (بِتَحْليلِ الجُمْلَةِ)

organs of speech
speech organs
أغضاءُ النَّطْقِ
speech organs
أغضاءُ النَّطْقِ غَرُ الْمَتَحَرِّكَةِ

أغضاءُ النطق غيرَ المتحرَّكةِ immovable speech organs أَعْضاءُ النُّطْقِ المُتَحَرِّكَةُ

movable speech organs
closure
الإغلاقُ الخارجيُّ outer closure

outer closure الإغلاق الخارجي supposition

(في عِلْمِ الدَّلالَةِ) إِفْرادُ الصَّائِتِ الْمُرَكِّبِ

monophthongization
anomalous verbs الْأَفْعَالُ الشَّاذَّةُ (التي لاَ تَلْتَقي على أَصْل واحِدٍ)

synaesthesia الأَصُواتُ الرَّامِزَةُ (المُقْتَرِنَةُ بِالمَعْنِي)

buccal sounds

الأصواتُالفَمِّيَّةُ/الفَمَوِيَّةُ

emphatics الأَصْواتُ المُفَخَّمَةُ marginal sounds

(النَّادِرَةُ الوُقوعِ)

weakening الإضعاف اضعاف الصّامِت lenition

الإطارُ frame

إطارُ الإِسْتِبْدالِ substitution frame

إطارُ التُّبْديلِ المُتَعَدُّدُ

multiple substitution frame

over-all frame الإطارُ الْكُلِّيُّ lengthening

الإطالَةُ التَّعْويضِيَّةُ

compensatory lengthening

velarization الإطباق regularity

regularist الإطّرادِيُّ

أَطْرِانُ الْقَطَعِ marginal elements

release إطْلاقُ (الصَّوْت) instantaneous release

الْأَطْلَسُ atlas

لصُّوْتِ (الفيزيائِيُّ)	الأكوسْتيكا/ عِلْمُ ا
acoustics	
akousma	الأكوشها
عِيُّ لِلصَّوْتِ)	(الإنطِباع السَّمْ
ambiguity	الإلْتِباسُ
لِلصّائتين	الإلتباسَ الإلْتِقاءُ الحارِجِيُّ إ
external hiatus	
annexation	الإثحاق
kinship terms	ألفاظ القرابَةِ
alphabet الأبجَدِيّة	الألِفْباءُ/ الألِفْبائِيّةُ/
Cyrillicalphabet	الألفبائية السيريلية
phonetic alphabet	الألفْبائيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ
	الألفبائيةُ الصّوبيّةُ
International Pho	
	_
	الألفِبائيةُ الفونيمِيّةُ
phonemic alphab	et
Roman alphabet	الألِفْبائِيَّةُ اللاَّتينِيَّةُ
ِ اللَّغَوِيَّةِ) allo	الألو (عُضْوُ الوَحْدَةِ
allotagma	الألوتاقما
النَّحْوِيَّةِ)	(عُضْوُ الوَّحْدَةِ الْأَلْمَةِمِ نُ
uno tono	الد موسوب
النَّغَمِيَّةِ)	(عُضْوُ الوَحْدَةِ
alloseme	الألوسيمُ
الدَّلالِيَّةِ)	(عُضْوُ الوَحْدَةِ
allophone	الألوفونُ
الصَّوْتِيَّةِ)	(عُضْوُ الوَحْدَةِ

	<u> </u>
borrowing	الإقْتِراضُ
loan	الإقْتِراضُ
calque	الإقْتِراضُ بالتَّرْجَمَةِ
heteronym	الإقْتِراضُ بالتَّرْجَمَةِ
loan translation	الإقْتِراضُ بالتُّرْجَمَةِ
internal loan	الإقتراضُ الدّاخِليُّ
phonemic loan	الإقتراض الفونيمي
·	الإقْتِراضُ النَّحْوِيُّ
grammatical born	owing
مِنَ الْحَشْوِ) economy	الإقْتِصادُ (التَّخَلُّصُ
	الإقْتِصادُ في التَّصْر
paradigmatic eco	
	•
intrusion	الإقحام
intrusion epenthesis	_
•	الإقحام
epenthesis	الإقحام إقحامُ الصَّوْتِ
epenthesis parts of speech	الإقحامُ إقحامُ الصَّوْتِ أقسامُ الكلامِ الأقلَمةُ
epenthesis parts of speech acclimatization	الإقحامُ إقْحامُ الصَّوْتِ أَقْسامُ الكَلامِ الأَقْلَمَةُ
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority	الإقحامُ إقْحامُ الصَّوْتِ أَقْسامُ الكَلامِ الأَقْلَمَةُ الأَقْلَمَةُ الأَقلَيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area	الإقحامُ الصَّوْتِ أَفْسامُ الكَلامِ الْخَلَمَةُ الكَلامِ الأَقْلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوْلِيَّةُ اللَّغَوْلِيَّةً اللَّغَوْلِيَّةُ اللَّغَوْلِيَّةُ اللَّغَوْلِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغَوْلِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيْلِيْلُمُ الْعَلَيْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area	الإقحامُ الصَّوْتِ أَقْحامُ الصَّوْتِ أَقْسامُ الكَلامِ الأَقْلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُولِيِّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولِيَّةُ اللَّهُ اللْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area acquisition	الإقحامُ الصَّوْتِ الْحَامُ الصَّوْتِ أَفْسَامُ الكَلامِ اللَّاقَلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّهُولِيَّةُ اللَّهُولِيِّةُ اللَّهُولِيِّةُ اللَّهُولِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُولِيِّةُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُعِلِيلُولُولِيْ الْمُعِلِيْلِيْ الْمُعِلِيلُولُولِيْلِيْلُولُولِيلِيْلُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُول
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area acquisition language acquisit	الإقحامُ الصَّوْتِ أَقْحامُ الصَّوْتِ أَقْسامُ الكَلامِ الأَقْلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغَوِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيَّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُولِيِّةُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُ اللَّغُولِيِّةُ اللَّهُ الْمُلْكُولُولِيَّةُ اللَّهُ اللْكُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area acquisition language acquisit acrophony acoustic	الإقحامُ الصَّوْتِ أَفْحامُ الصَّوْتِ أَفْسامُ الكَلامِ اللَّقْلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَةِ اللْلَعَةِ اللَّغُوالَ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّذَا اللَّغَةِ اللَّذَا اللَّغَةِ اللَّذَا الللَّذَا اللَّذَا اللَّذَا
epenthesis parts of speech acclimatization linguistic minority area acquisition language acquisit acrophony acoustic	الإقحامُ الصَّوْتِ أَفْحامُ الصَّوْتِ أَفْسامُ الكَلامِ اللَّقْلَمَةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ اللَّغَةِ اللْلَعَةِ اللَّغُوالَ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّغَةِ اللَّذَا اللَّغَةِ اللَّذَا اللَّغَةِ اللَّذَا الللَّذَا اللَّذَا اللَّذَا

inner closure	الإنْحِباسُ الدّاخِلِيُّ نُدُ مِنْ مِنْ
degeneration (إنْجِطاطُ المَّمْني of meaning)
pejoration	إنجطاط المغني
glide	الإنْزِلاقِيُّ/الإنْزِلاقُ
صّائتُ)	الإنزلاقي الإنتِقالي (ال
off-glide	·
initial glide	الإنْزِلاقِيُّ البَدْئِيُّ
on-glide	الإنْزِلاقِيُّ البادِيءُ
final (off-)glid	الإنْزِلاقِيُّ/الإنْزِلاقُ e
	النهائي الاثراب
occlusion	الإنسِدادُ
occlusive (الإنسدادي (الإنفجارع
split	الإنشطار
fusion	الإنْصِهارُ
enclitic	الإنْضِوائيُّ
lateral release	الإنطِلاقُ الجانِبِيُّ
velaric closure	الإنْغِلاقُ الطَّبَقِيُّ
burst	الإنفيجار
explosion	الإنْفِجارُ
nasal plosion	الإنْفِجارُ الأَنْفِيُّ
	(مِنَ الْأَنْفِ)
lateral plosion	الإنْفِجارُ الجانِبِيُّ
implosion	الإنْفِجارُ الدّاخِليُّ
explosive	الإنْفِجارِيُ

ألوفون الألوفونُ الأكوسْتِيُّ acoustic allophone allophonic allograph (عُضْوُ الوَحْدَةِ الكِتابِيَّةِ لِلحَرْفِ) allomorph (عُضْوُ الوَحْدَةِ الصَّرْفِيَّةِ) الألومورْفُ الإِضافيُّ additive allomorph zero allomorph الألومورث الصّفر أ الألومورْفُ الصَّوْتِيُّ ـ الصَّرْفِيُّ morphophonemic allomorph anterior frontal illiteracy productive productivity diffusion إنتشار المترادفات radiation of synonyms الإنْتِقالَةُ / الإنْتِقالِيّةُ transition open transition الإنتقالةُ المَفْتوحَةُ الأنثروبولوجيا اللُّغَويَّةُ (عِلْمُ الإنسانِ اللَّغَويُ) linguistic anthropology

(تَغَيُّرُ الصَّائتِ وَعلامَة تَمْييزِهِ في الكِتابَةِ الْأَلمَانِيَّةِ) ontogeny (دِراسَةُ التَّطَوُّرِ اللَّغَوِيِّ لِلْفَرْدِ) الإيجازُ بالحَذْفِ brachylogy الأيسوفونُ isophone (الفاصِلُ في نظام النّطق) الأيسوڭلوسُ isogloss (الخَطُّ الفاصِلُ لِلَّهَجاتِ) الأيسولكس isolex (الخَطُّ الفاصِلُ لِكَلماتِ اللَّهَجاتِ) isomorph (الفاصِلُ في النّظامِ الصَّرْفيّ) الإيقاع إيقاع الجُمْلَةِ iconic (ضَرْبٌ مِنَ الكِتابَةِ التَّصْويريَّةِ)

الإنفجاري (الصّامِتُ) plosive stop الإنفجاري الإمتصاصي suction stop الإنفجاري الأنفي faucal plosive الإنْفِجارِيُّ الدَّاخِلِيُّ implosive الإنْفِجارِيُّ غَيْرُ النَّفَسِيِّ unaspirated stop الإنفجاري المهموز ejective الإنفجاري المهموس tenuis * model devoicing unvoicing الأوتارُ الصُّوتيَّةُ vocal bands

vocal chords (cords)

umlaut

. الأومْلاوْتُ

الأوتارُ الصَّوْتادُ



replacement	البَديلُ
replacive	البَديلُ
basic alternant	البّديلُ الأساسِيُّ
pro-phrase	بَديلُ التَّعْبيرَةِ
pro-verb	بَديلُ الفِعْلِ
mutually exclusiv	البَديلُ المانِعُ e
لِوجُودٍ)	(بَديلُ الإمْتِناعِ
pro-adjective	بَديلُ النَّعْتِ
doublets	البّديلانِ
(-	(مِنْ أَصْلِ وَاحِدٍ
programming	البَرْعَجَةُ
	بَرْنامَجُ اللُّغَةِ الْمُكَثَّفُ
intensive languag	ge course
pro-paroxytone	البروبارونحسِتونُ
على المَقْطَع	(الكَلِمَةُ الْمُنْبُورَةُ
(\	الثَّالِثِ مِنْ آخِرِه
prominence	البُروزُ
unrounding	البَسْطُ
lip spreading	سُطُ الشَّفَتَينْ ِ
	(عَدَمُ تَدُويرِهِما)
post-vocalic	هْدَ الصَّائِتِ ِ

babbling	البَأْبَأَةُ
ساب اللُّغَةِ)	(في مراحِل ِ اكْتِ
augment	البادِثةُ الصَّرْ فِيَّةُ
paragoge	البَاراگوگ
الكَلِمَةِ لِتَسْهيلِ	(الزِّيادَةُ في نهايَةِ
النِّظام)	النُّطْقِ أَوِ اتِّساقِ
paroxytone	الباروڭسيتونُ
قَبْلَ الأخير)	(المُنْبورُ المَقْطَعِ
pasigraphy	الباسيگراٺيا
لْتِخْدَامِ رُمُوزٍ عَامَّةٍ)	(نظامُ الكِتابَةِ بِاللهِ
transmission	البَتْ
free variants	البَدائِلُ الْحُرَّةُ
	البَدائلُ النَّحْتِيَّةُ
sandhi alternant	S
primitive	البُدائِيُ
proto-	البُدائِيُّ
onset	١ - بِدايَةُ المَقْطَعِ
	٢ - بِداية النَّطْقِ
appositive	البَدَلُ/ عَطْفُ البَيانِ
apposition	البَدَلِيَّةُ
alternant	البَديلُ

interdental

intervocalic

multiverbal endoc	centric
morphology	بِنْيَةُ الكَلِمَةِ
	البِنْيَةُ اللَّامَرْكَزِيَّةُ
exocentric structu	ге
	البنية النُّحُويَّةُ
grammatical struc	ture
phrase structure	البِنْيَةُ النَّظْمِيَّةُ
structuralism	البِنْيَوِيَّةُ
focal area	البُوْرَةُ
polyphony پُنِ	البوليفونيا (رَمْزُ كِتا
مُتَعَدِّدَةٍ)	ذو صُوَرٍ نُطقِيًّا
environment	البيئةُ/ السِّياقُ
diction	اليِّيانُ

rhetoric	البَلامَةُ أَوِ الْحَطَابَةُ
pharynx	البُلُعومُ
pharyngeal	البُلْمومِيُّ
	البِناءُ (لِلْمَعْلُومِ أَوِ
phonemic structure	البِناءُ الفونيمِيُ ع
inactive voice	البِناءُ لِلمَجْهولِ
structure	البِنْيَةُ / التَّرْكيبُ
مميقَةُ (غَيْرُ الظَّاهِرَةِ)	البِنْيَةُ الباطِنِيَّةُ / ال
underlying structu	re
semantic structure	البِنْيَةُ الدَّلالِيَّةُ
surface structure	البِنْيَةُ السُّطْحِيَّةُ
deep structure	البِنْيَةُ العَميقَةُ
يُرُ الظَّاهِرَةِ)	البِنْيَةُ العَميقَةُ (عَا
underlyling structu	ıre
الكَلِمَةِ	البنية القائمة مقام

•	التَّبادُلُ المَشْروطُ
non-automatic a	lternation
	التِّبادُلُ المُطّرِدُ
regular alternation	on
simplification	التّبسيطُ
subordination	التُّبَعِيَّةُ (بَينَ العِبارَةِ
الفَرْعِيَّةِ)	الرَّئيسَةِ والعِبارَةِ
consonance	التَّجانُسُ الصُّوْتِ
دم	تجاويف أغضاء الكا
cavities of speec	h organs
innovation	التُّجْديدُ
abstraction	التُّجْرِيدُ
binary cut	التُّجْزِئةُ النُّنائيَّةُ
partitive	التَّجْزَيثيُّ
externalization	التجسيد
collation	التجميع
gathering	التجميع
nasal cavity	التَّجُويفُ الْأَنْفِي
passive cavity	التُجُويفُ الثَّابِثُ

sporadic alternation

satellite	التابِعُ
	التَّأْثِيرُ الإِشْعَاعِيُّ لِلمُتَرَادِ
radiation of synonyms	
etymology	التَّأْثِيلُ
ء ئي	َ النَّارِيخُ اللُّغَوِيُّ الإِحْصا
glottochrono	logy
diachronic	التّأريخيُّ
tagma	التَّاكَمَةُ (عُضْوُ التَّكْميم)
perfect	التَّامُ
nasalization	التّأنيفُ
	(النُّطقُ مِنَ الأَنْف)
nasal twang	التّأنيفُ
	(في النُّطْقِ الإقْليمِيِّ)
typology	التايبولوجيا
	(دِراسَةُ تَصْنيفِ اللُّغاتِ
	على أساس نَوْعِها)
alternation	التّبادُلُ
	التُّبادُلُ (التَّغَيُّرُ) الصَّاتِيُّ
vocalic alternation	
	التَّبادُلُ (التَّغَيُّرُ) الصَّائتيُّ
vowel gradation	

التُّخليلُ التُّظريزِيُّ

multi-dimensional phonology prosodic analysis التَّحْليلُ التَّطْريزِيُّ contrastive analysis التَّحْليلُ التَّكْميمِيُّ التَّحْليلُ التَّكْميمِيُّ

tagmemic analysis

التخليل التوزيعي

distributional analysis

semantic analysis التَّخْلِيلُ الدَّلَائِيُّ السَّلْسِلِيُّ السَّلْسِلِيُّ

string analysis

التَّخليلُ السَّياقِيُّ logotactics (لِلكَلِماتِ)

discourse analysis أَنْظُرْ أَيْضاً spectral analysis التَّحْليلُ الطَّبَقِيُّ spectral analysis (فِي الأَصْواتِ)

التَّحْليلُ العَناصِرِيُّ (إلى عَناصِرَ) componential analysis

التُّحْليلُ الفونولوجيُّ

phonological analysis

phonemic analysis

linguistic analysis

التَّخْلِيلُ اللَّغْوِيُّ lexis

التَّخْلِيلُ اللَّفْظِيُّ lexis

(الخَاصُ بِالْمُفْرَداتِ)

mouth cavity تَجُويفُ الفَمِ الفَمِّيُ الفَمِي الفَمِّي الفَمِّي الفَمِّي buccal cavity

التَّجُويفُ الفَمِّيُ/ الفَمَوِيُّ

oral cavity

التُّجويفُ ما فَوْقَ المِزْمارِ

supraglottal cavity fixation تُحَجُّرُ

determination التّحديدُ

تَحْسينُ المَعْني

enhancement (of meaning)

realization التّحقيق

(بِالنُّطْقِ الفِعْلِيِّ)

التَّحْقيقُ representation

(بِالنُّطْقِ أَوِ الكِتابَةِ)

actualization تَعْقِيقُ الصَّوْتِ faucalization (التَّحْليقُ (تَضْييقُ الحَلْقِ) pharyngealization

(مِنَ الحَلْقِ) التَّحْليلُ التَّحْليلُ الأَخْطاءِ تَعْليلُ الأَخْطاءِ

التَّحْليلُ إلى الْمُكَوِّناتِ المُباشِرَةِ

immediate constituent analysis التُخليلُ التَّحْمينيُّ metanalysis

تُحُولُ النّبر shift of accent التُحُولُ الوَظيفِيُ functional shift التَّحُولُ الوَظيفِيُّ transmutation (لِلكَلِمَةِ) التَّحَوُّلاتُ الصَّوْتيَّةُ الجرْمانِيَّةُ Germanic sound shifts transformation التُخويلُ إلى اِسْم nominalization التُّحُويلُ إلى فَضْلَةِ complementizer transformation التُّحويلُ إلى ياءِ vodization التُّحُويلُ البَسيطُ simple transformation تَحْوِيلُ الصَّاثِ الْمُفْرَدِ إلى صائتٍ مُرَكَّبٍ fracture

تُحُويلُ الصَّامِتِ إلى صائتِ أو المَهْموس vocalization التُّحُويلُ في النَّظامِ الرَّمْزِيِّ

code switching

التُّحُويلُ لِلنُّفَى

negative transformation التخويلُ المُعَقَّدُ

complex transformation

التُّعُويلَةُ الاخْتِيارِيَّةُ

optional transformation

التُّحْليلُ المُفْرَدِيُّ item analysis التُّحْليلُ النُّحُويُ

grammatical analysis

تحليل النُّصِّ discourse analysis التخنيك palatalization التُّحنيكُ softening التُحُولُ conversion التّحولُ switching التَّحَوُّلُ الاقْتِراضِيُّ loan shift phonemization التَّحَوُّلُ إلى فونيم التَّحَوُّلُ الدُّلاليُّ semantic shift تَحَوُّلُ الرُّتْبَة rank shift تَحُولُ الصُّوائتِ (تاريخياً) vowel shift غَوُّلُ الصُّواثتِ الكَبيرُ في الإنْجليزِيَّةِ

(نَنْ القَدْعةِ والوسطى)

great English vowel shift تُحَوِّلُ الصَّوامِت consonant shift التَّحُولُ الصَّوْتُ sound shift

التَّحَوُّلُ الصَّوْتِ الْأَوَّلُ

first sound shift

التُحَوُّلُ اللَّغُويُّ language shift

التَّحَوُّلُ اللُّغَويُّ الثَّاني

second language shift

تُحَدِّ لُ المَّعْنِي shift of meaning

lip rounding تَدُويرُ الشَّفَتَينَ تَدُويرُ الشُّفَتَينُ rounding retrogressive order الترتيب التذرجي grading ترتيب الكلمات word order (في النُّحُو) ري قَرْتيبُ الكَلِماتِ الحُرُّ free word order التُّرْتيبُ المَقْلوبُ لِلكَلِماتِ inverted word order الترنيب النظمي syntactic order تَرْتِيبُ الوَحَداتِ syntagma translation التَّهُ مِنَةُ الأليَّةُ automatic translation machine translation التُّهُ مَنَهُ الآلِيَّةُ الترجَّةُ البراكماتِيَّةُ pragmatic translation الترجّة الحرفية literal translation الدُّ مَمَدُّ الحُوْمَةُ metaphrase التُّرْجَعَةُ الشَّفَويَّةُ interpreting التَّرْجِيمُ/ التَّغْذِيَةُ الراجِعَةُ feedback التُرْخيمُ الوَسَطِيّ (سُقوطُ صَوْتٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ وَسُطِ الْكَلِمَةِ)

syncope (syncopation)

التُحويلَةُ الإِلْزامِيَّةُ
obligatory transformation

عُويلَةُ السُّوْالِ (التَّحْويلُ إلى اسْتِفْهامِ)
question transformation
neutralization
التُحييدُ
التُحالُفُ الْتَبَاعِدُ
distant dissimilation

مُنْصِيصُ المُعْنِي

specialization of meaning
language planning التَّخْطيطُ اللَّغْوِيُّ damping (التَّخْطيطُ اللَّغُويُّ الصَّوْتِ)
interference
التَّداخُلُ
overlap
class cleavage
تَداخُلُ الإنْتِهَاءِ الصَّنْفِيُّ gradation
التَّدَرُجُ الصَّائِيُّ الصَّائِيُّ

quantitative gradation
staging التَّدَرُّجُ المَرْحَلِيُّ التَّدَرُّجُ النَّوْعِيُّ

qualitative gradation

pattern drill التَّذْريبُ على الأُنْمَاطِ

structure drills التَّذْريباتُ البِنْيَوِيَّةُ

labialization (لِلشَّفَةِ)

nexus التَّرْكيبُ الْمَترابِطُ transform التَّرْكيبُ الْمَحَوَّلُ للتَّرْكيبُ الْمَرْكَزِيُّ الْمَرْكَزِيُّ وسلمه معلمه معلمه

endocentric construction

التَّرْكيبُ المُغْلَقُ

closed construction

التَّرْكيبُ المَفْتوحُ open construction التَّرْكيبُ النَّفْوِيُّ) النَّحْوِيُّ)

syntactic construction

التركيب النّغيّ

adjectival construction

التركيب النّغيُّ

attributive construction

holosynthetic ترکیبي ا

تَرْكيبِيَّةُ الصّائتِ diphthongization

(صَيْرورَةُ الصّائتِ صائتًا مُرَكَّبًا) التَّرْميزُ (التَّحْويلُ إلى رُموزِ) encoding

synchronic الترامين على وحورب

التَّساوي الزَّمنيُّ لِلمَقاطِع ِ isosyllabism

التَّسَلْسُلُ (الْمَرْمِيُّ) hierarchy

sequence لُسُلُسُلُ

appellation شبية

﴿ (الْعَلَاقَةُ بَيْنَ الْإِسْمِ وَالْمُسَمَّى)

naming

التردُدُ frequency

التُرْقيقُ/ التَّحْنيكُ softening

punctuation الترفيم

construct التركيبُ

التَرْكيبُ construction

التَّرْكيبُ/ البِنْيَةُ structure

التَّرْكيبُ (عَكْسُ التَّحليلِ) synthesis التَّرْكيبُ الإسْنادِيُّ

predicative construction

ترْكِيبُ الأَصْواتِ speech synthesis

(بِوَسائلَ اصْطِناعِيَّةٍ)

التَّرْكَيبُ الثَّنائيُّ binary construction

تَرْكيبُ الرَّ بُطِ ٱلْمَتناسِقِ (مِثْلُ العَطْفِ)

coordinative construction

التُّرْكيبُ الرَّبْطِئُ

connective construction

التُرْكيبُ الرَّ بْطِيُّ

syndetic construction

syndeton التَّرْكيبُ الرَّ بْطِيُّ

التُّرْكيبُ الفَرْعِيُّ

subordinative construction

التُّرْكيبُ اللَّامَرْكَزِيُّ

exocentric construction

التُّرْكيبُ اللَّانَحْويُ

antigrammatical construction

التَّصْريفُ flection (flexion) التَّصْريفُ inflection (inflexion) التَّصْريفُ declension المُّمريفُ الإسمِ الضُّعيفِ تَصْريفُ الإسمِ الضُّعيفِ (المَّعْرفَة في اللَّغاتِ الجُرْمانِيَّةِ)

weak declension

root inflection التَّصْريفُ الْخَالِ past participle التَّصْريفُ النَّالِثُ root inflection radical flexion التَّصْريفُ الجَدْرِيُّ المَّدْرِيُّ الجَدْرِيُّ المَّدْرِيْ

thematic inflexion التَّصْريفُ الدَّاخِلِيُّ internal inflexion التَّصْريفُ الدَّاخِلِيُّ introflexion التَّصْريفُ الشَّادُ

indefinite declension

weak declension

أَصْرِيفُ الْمُعْرِفَة flexion (flexional)

inflectional (inflexional)

التَّصْرِيفِيُّ synthetic index

التَّصْنيفُ التَّفْريعِيُّ subcategorization التَّصْنيفُ الجُغْرافيُّ

geographical classification

تَسْمِيَةُ الإِسْتِعْمالِ السَّوْتِيَّةِ الإِسْتِعْمالِ الصَّوْتِيَّةِ

onomatopoeia

التَّشابُهُ البِنْيَوِيُّ isomorphism (بَيْنَ لِغَتَيْنَ إِلَّوْ أَكْثَرَ)

التَّشَابُهُ البِنْيَوِيُّ simile similarity التَّشْبِيهُ البِنْيَوِيُّ dispersion

تَشْخيصُ هُوِيَّةِ اللَّغاتِ

identification of languages

التَّشْديدُ doubling

التَّشْديدُ (في الكِتابَةِ) gemination

التَّشُعُّبُ divergence

dialectalization تَشَعُبُ اللَّغَةِ

(إلى هجابٍ) تَشَعُّتُ اللَّغَةِ (إلى لُغاتٍ)

differentiation

التَّشْكِيلُ المَوْجِيُّ formant

(في عِلْم ِ الْأَصْواتِ الفيزيائيِّ)

التَّشُويشُ slur (في اللَّفْظِ)

metaplasm التَّصْحيفُ

التَّصْدِيَةُ الصَّوْتِيَّةُ sound echoism

(مُحاكاةُ الصَّوْتِ)

multiple meaning transitivity modification التّعديلُ التّالي لِلإسم (مِثْلُ الصُّفَةِ بَعْدَ المُوصوفِ) post-nominal modification التعديل الداخلي internal modification التّعديلُ الصُّونَّ phonetic modification Arabization definition التُّغريفُ بالإشارَةِ (إلى الشَّيْءِ) ostensive definition التغريف بالشرح nominal definition التعريف الحقيقي real definition augmentation تَعْميمُ القاعِدَةِ generalization (عَنْ طَرِيقِ القِياسِ مَثَلًا) expansion (في عِلْم الدُّلالَةِ) replacement

word group nominal phrase التعبيرة الاسمية noun cluster التغبيرة الاسمية noun phrase التعبيرة التعجية interjectional phrase تَعْسِرُةُ شبه الْحُمْلَة relator-axis phrase التَّعْبِيرَةُ الظُّرْ فِيَّةُ sentence adverbial verb cluster verb(al) phrase التَّمْبِيرَةُ الفِعْلِيَّةُ (لَمُا عَلَاقَةٌ بِالْفِعْلِ) التّعبيرة اللامركزيّة exocentric phrase التَّعْبِيرَةُ المَّرْكَزِيَّةُ endocentric phrase التَّعْبِيرَةُ الْمُسْنَدُ predicate phrase (الجُمْلَةُ الْحَبَرِيَّةُ) expressive exclamation interjection exclamatory multilingualism polynomy (بحَسب الأحوال)

تَغَيَّرُ الشَّكْلِ shape change تَغَيَّرُ الصَّواثَتِ تَغَيُّرُ الصَّواثَتِ

vowel change (or mutation)

تَغَيَّرُ الصَّوائتِ في الإِنْجِليزِيَّةِ (بين القَديَةِ والوُسْطي)

great English vowel shift

spontaneous sound change التَّغَيُّرُ الصَّوْتِ التَّلْقائيُّ

syntagmatic sound change

التُّغَيِّرُ الصُّونِ الرَّأْسِيُّ

paradigmatic sound change

التُّغَيُّرُ الصَّوْقُ غَيْرُ المَشْرُوطِ

unconditional sound change

التَّغَيُّرُ الصُّونَ عَيْرُ الْمُطْرِدِ

sporadic sound change

التُّغَيُّرُ الصُّونِيُّ الفونيميُّ

phonemic sound change

التَّعُويضُ suppletion التَّعُويضُ replacive suppletive

(في جَدُول التَّصْريف) التَّعْذِيَةُ إلرَّاجِعَةُ / التَّرْجِيعُ feedback التَّعْذِيَةُ الرَّاجِعَةُ السَّمْعِيَّةُ الرَّاجِعَةُ السَّمْعِيَّةُ (سَماعُ المَّرْءِ نَفْسَهُ)

auditory feedback

التَّغْذِيَةُ الرَّاجِعَةُ العَضَلِيَّةُ (لِلنَّطْقِ)

kinaesthetic feedback

لتَّغَيُّر change

allophonic change التُّغيُّرُ الأَلوفونيُّ المَّالوفونيُّ

التُّغَيُّرُ الْأَلْوَفُونَيُّ البِّنْيَوِيُّ

structural allophonic change التَّغَيُّرُ الإِنْقِسامِيُّ الإِنْقِسامِيُّ (الإِنْقِسامِيُّ الإِنْقِسامِيُّ (اللَّمَاتْتِ)

التَّغَيُّرُ بِالتَّناوُبِ alternation change التَّغَيُّرُ بِالتَّناوُبِ السِّبِدالُ كَلِمَةٍ بِأُخْرى السِّبِدالُ كَلِمَةٍ بِأُخْرى

مَعْرُوفَةٍ) associative etymology

التَّغَيُّرُ بِالْمَاثَلَةِ combinative change

التَّغَيُّرُ البَدْنيُّ initial mutation

التَّغَيُّرُ الدّاخِلِيُّ internal change

semantic change التُّغَيِّرُ الدَّلالِيُّ عِلَيْ الدَّلالِيُّ الدَّلالِيُّ الدَّلالِيُّ الدَّلالِيُّ

vocabulary change التُّغَيُّرُ الدُّلالَيُّ الدُّلالَيُّ

التَّغَيُّرُ المُّسْرِ وطُ (فونيميًّا)

phonemically conditioned

alternation

التَّغَيِّرُ المُعْجَمِيُّ lexical change

لتغر النظمي syntactic change

functional change التُّغَرُّ الوَظيفِيُّ عَلَيْهِ السَّالِيَ الوَّظيفِيُّ الوَّظيفِيُّ الوَّظيفِيُّ الوَّظيفِيُّ

التّغيرُ الرّائفُ الرُّبطِ folk etymology

التَّفَاهُمُ الْمُتَبَادَلُ mutual intelligibility

التَّفْخيمُ (في العَرَبيَّةِ) emphasis

التَّفْريعُ (في النَّحْوِ التَّحْويليِّ) branching

explanatory

contrast

privative opposition التَّقابُلُ بِالنَّفِي

التَّقَابُلُ الشَّكْلِيُّ phonemic contrast التَّقابُلُ الفونيمِيُّ

التَّقْديمُ (مِنْ مَوْقِفٍ خَلْفِيٍّ) fronting

التّقريري/ الإخباري declarative

تَقْسيمُ الصّائب vowel fracture

shortening

التَّقْصِيرُ التَّعْوِيضِيُّ (في الصَّواثتِ)

compensatory shortening

التَّقْطيعُ (مَّخْزِئةُ الكلام) segmentation

syllabification

(تَقْسيمُ الكَلِمَةِ إلى مَقاطِعَ)

التَّغَيُّرُ الصُّوٰتُ المُسْتَقِلُّ

autonomous sound change

التُّغَيِّرُ الصُّولَ الْمُسْتَقِلُ

independent sound change

التُّغَيِّرُ الصُّونَ المَشروطُ

dependent sound change

التُّغَيُّرُ الصُّوٰقُ المَشْرُوطُ

conditional sound change

التُّغَيِّرُ الصُّوتِيُّ المَشْرِوطُ

heteronomous sound change

التُّغَيِّرُ الصُّولَ النُّعَزِلُ

isolation (isolative) sound change

التُّغَرُّ العَشْوائيُّ

amorphous change

التُّغَرُّ غَيْرُ الْمُطُّردِ sporadic change

التُّغَرُّ الفُونولوجيُّ

phonological change

١ ـ التُّغَيُّرُ الِفُونيمِيُّ

٢ . تَغَيُّرُ فِي النَّظامِ الصَّوْتِيِّ لِلُغَةٍ

phonemic change

التَّغَرُّ اللُّغَويُّ المُخَطَّطُ

planned language change

التُّغَمُّ المُشْرِوطُ (للصُّوت)

combinatory change

التّلاشي اللُّغَويُّ attrition convergence (في اللُّغاتِ أو اللَّهجاتِ) euphemism (لِلعِبارَةِ أُو الكَلِمَةِ) التَّلَعْثُمُ (كَعاهَةِ كَلامِيَّةِ) stammer assimilation التماثل الكامِلُ equalization التَّمْثِيلُ الصُّوٰتُ phonetic representation التَّمثيلُ الصُّونِّ الْمُنظَمُ systematic phonetic representation التَّمْثيلُ الفونولوجِيُّ المُنظَّمُ systematic phonological representation التَّمْثِيلُ الفونيمِيُّ الْمُنظُّمُ systematic phonemic representation jussive subjunctive التَّمَنِّي الأَمْرِيُّ المُّراكِيِّ التّمييزُ (التّفريقُ) differentiation discrimination

التقطيم المغلق closed syllabification التقفيلة (للمقطع) coda التَّقُويسُ (لِتَجْزِئَةِ الْحُمْلَةِ) bracketing تَقْيِيدُ الإخْتِيارِ selection restriction complementation partial complementation التَّكَامُلُ الدُّلالِيُّ complementarity التُّكْبيرِيُّ amplificative (عَكُسُ التَّصْغيريُّ) التَّكْتيكُ (نِظَامُ tactics ودِراسَةُ تَرْتيب الوَحَداتِ اللُّغَويَّةِ) التكرارُ recursiveness speaking التُكْميمُ/ التَّاكُميمُرالعَلاقَةُ بَينَ tagmeme الوَظيفَةِ النُّحُويَّةِ وَمَا يَشْغَلُها) التُكْميميَّةُ/ التَّاكْميميَّةُ التَّكُوينُ التَّرْكيييُ parasynthesis (باستِعمال اللواصِق) تَكُوينُ الكَلِماتِ composition التُّكييفُ (لِلصُّوْت) adaptation conditioning

fading

auditory discrimination

التنظيمُ (على أساسِ القِياسِ)

cadence التنغيمُ التنغيمُ المُستوي leveling

level intonation التنغيمُ المُستوي purism

التنفيمُ المُستوي symmetrical patterning

التَّنَوُّ عُ الصَّوْتِيُّ ـ الصَّرْفِيُّ morphophonemic variation

variety in language التَّنَوُّعُ فِي اللَّغَةِ
variants التَّنَوُعاتُ/ المُتَنَوَّعاتُ
diaphoneme تَنَوُّعاتُ الألونونِ
الْتَنَوُّعاتُ العَسْوَائِيَّةُ

random variations

nunation السَّنْويَّنُ spelling السَّهْجِئةُ / السَّهْجِئةُ السَّوْتِيَّةُ phonetic spelling السَّهْجِئةُ الصَّوْتِيَّةُ indirect spelling السَّهْجِئةُ غَيْرُ المُباشِرَةِ fluctuating spelling السَّهْجِئةُ المُتَعَدِّبَةُ النَّمْقِ

heterographic spelling

inverse spelling التَّهْجِئةُ الْمُتَقَمِّرَةُ reverse spelling التَّهْجِئةُ الْمُعُكوسَةُ

التَّمْيِيزُ السَّمْعِيُّ aural discrimination

listening discrimination

speech recognition

التَّمْييزُ النَّاقِصُ (كالتَّمْييزِ النَّاقِصِ بَيْنَ النَّاقِصِ بَيْنَ النَّاقِصِ بَيْنَ القافِ والكافِ عِنْدَ غَيْر العَرَب)

under-differentiation

التَّنَاسُقُ الأَّمَاطِ neatness of pattern تناسُقُ الأَّمَاطِ vowel harmony تَناسُقُ الصَّوائِتِ symmetry of pattern تَناسُقُ النَّمَطِ symmetry of pattern التَّناظُرُ correlation

تَنافُرُ الحَرُوفِ / التَّنافُرُ الصَّوْتِيُّ

cacophony alternation

التناؤب

التَّناوُبُ التُّلْقائِيُّ

automatic alternation

التَّناوُبُ الصُّوتِيُّ

phonetic alternation

التَّناوُبُ الصَّوْتِيُّ - الصَّرْفِيُّ

morphophonemic alternation

لتُّناوُبُ النُّحُويُ

grammatical alternation accentuation

التُّوسُّعُ التُّسَلْسُلِيُّ (في نَظْم ِ الجُمْلَةِ) sequential expansion التَّوَسُّع الدُّلالِيُّ semantic extension anticipatory expansion التوسع الصّرف morphological extension التوشع القِياسِيُ analogical extension centering (المَيْلُ بالصّائب نَحْوَ وَسَطِ اللَّسانِ) التَّوْسيعُ (في النَّحْو) expansion تُوْسيعُ المَّنِي widening of meaning emphasis generous plural تَوْلِيدُ الجُمْلَةِ (فِي المَدْرَسَةِ derivation التُّحْويلِيَّةِ) generative

glottalization balance correspondence التُّوافُقُ الْمُنْتَظِمُ regular correspondence التُوْحيدُ اللُّغُويُ ' dedialectalization التُّوحيدُ اللُّغَويُ standardization distribution ري التُّوْزيعُ التَّكامُليُّ complementary distribution التُّوزيعُ غَيْرُ التَّقابُلِيِّ (التَّكامُلِيِّ) non-contrastive distribution التُّوْزيعُ اللُّغَوِيُّ linguistic distribution distributional extension



النَّنائيُّ الإغرابِ bisemy ثَنائيُّ الدَّلالَةِ disyllabic النُّنائيُّ المُقطعِ الشَّنائيُّ المُقطعِ الثَّنائيَّاتُ شخهُ الصَّغْيَ ع

sub-minimal pairs

minimal pair الثَّنَائِيَّةُ السُّغْرى bilingualism لَنَائِيَّةُ اللَّغَةِ duality of pattern لَنَائِيَّةُ النَّمَطِ retroflexion

النَّابِتُ (العُنْصُرُ) invariable invariant النَّابِتُ النَّابِتُ النَّابِتُ النَّابِتُ النَّابِيِّ النَّمَطِ

holes in the pattern

الثَّقَانَةُ النَّعْرِيُّ المُقْطَعِ trisyllabic الثَّلاثِيُّ المُقْطَعِ trilingualism الثَّلاثِيَّةُ اللَّغُوِيَّةُ biliteral



7	
<u>ح</u>	•
tone colour الجَرْسُ	جاذِبِيَّةُ التِّرادُفِ
eclipsis الجَزْءُ	synonymic attraction
الجُزْءُ (مِنَ الجُمْلَةِ مَثَلًا) fragment	جانِبِي (مِنْ جانِبِ الفَم ِ) bilateral
الجُزْءُ الأساسِيُّ determinatum	الجانبِيُّ (الصَّوْتُ) lateral
(في الْمُرَكِّبِ)	الجانبِيُّ المُفَخَّمُ (الصّامِتُ)
speech island الْجَزيرَةُ اللَّغَوِيَّةُ	dark lateral
الجُغْرافْيا اللُّغَوِيَّةُ	جَدُولُ التَّصْرِيفِ paradigm
linguistic geography	الجَدُولُ الْمُسَلَّسَلُ
جُغْرافْيا اللَّهَجاتِ dialect geography	الجَدُولَةُ tabulation
plural الجَمْعُ	الجَذْبُ attraction
جَمْعُ أَلْفاظِ المُقُودِ	(تَأْثِيرُ عُنْصُرٍ لُغَوِيٍّ على آخَرَ)
plural of approximation	radical الجَذْرُ
broken plural جَمْعُ التَّكْسيرِ	الجَذْرُ root
syneresis جُمْعُ الصَّائِتَيْنِ	الجَذْرُ الثَّلاثِيُّ triliteral root
syneresis بَمْعُ الصَّائِتَيْنِ (في مَقْطَعَيْنِ مُسْتَقِلَّيْنِ)	الجَذْرُ الثَّلاثِيُّ triliteral root
paucal number بَمْعُ القِلَّةِ	triconsonantal root
الجُمَلُ الْتَكافِئةُ equivalent sentences	الجِذْعُ (لِلكَلِمَةِ) stem
agnate sentences الجُمَلُ النَّسْبِيَّةُ	الجِذْعُ (لِلكَلِمَةِ) stem الجِذْعُ (لِلكَلِمَةِ) الجَذْعُ المُرَكِّبُ (مِنْ جِذْعَيْنِ)
(مِنْ حَيْثُ التَّحْويليَّةُ)	stem compound
sentence الجُمْلَةُ	الجَرْسُ timbre
79	

الجُمْلَةُ المُضَمَّنَةُ (تَرْكيباً) (embedded sentence (تَرْكيباً) (الجُمْلَةُ المُضَمَّنَةُ (المُضَمَّنَةُ المُضَمَّنَةُ (المُمْلَةُ المُضَمَّنَةُ (المُضَمَّنَةُ (المُضَمَّنَةُ (المُضَمَّنَةُ (المُضَمَّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُصَلِّنِ (المُلْقَمِّنِيْنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُسْمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُصَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (الْمُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُسْمِنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُضَمِّنَةُ (المُسْمِنَةُ (المُسْمِّنَةُ (المُسْمِنِيْنَةُ (المُسْمِلِيْنَالِيْنَالِيْمُ المُسْمِلِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنَالِيْنِ (المُسْمِّنَةُ (المُسْمِّنِيْنَالِيْنِيْنِ (المُسْمِلِيْنَالِيْنِيْنَالِيْنَالِيْنِيْنِ (الْمُسْمِلِيْنِ (المُسْمِلِيْنِيْنِ (المُمْنِيْنِ المُسْمِلِيْنِ

included sentence (or utterance)
bound sentence
الْجُمْلَةُ الْمُقَدَّةُ
complex sentence
الْجُمْلَةُ الْمُقَدَّةُ
completive sentence
الْجُمْلَةُ الْمُكَمِّلَةُ
derived sentence
(مِنْ جُمْلَةِ أَخْرى)
minor sentence

الجُمْلَةُ النَّاقِصَةُ (الصَّغْرى)

non-favourite sentence

basic sentence

الجُمْلَةُ النَّموذَجِيَّةُ

kernel sentence

الجُمْلَةُ النَّواةُ

existential sentence

(دالَّةُ على الكَيْنونَةِ إثْباتاً أَوْ نَفْياً)

(داله على الكينونه إثباتا أو نفيا)

alliteration الجِناسُ الإِسْتِهْلالِيُّ assonance الجِناسُ الصّائتيُّ gender

رَمِنْ حَيْثُ التَّذْكِيرُ والتَّأْنِيثُ)

natural gender

الجِنْسُ الطَّبِيعِيُّ التَّذْكِيرُ و التَّأْنِيثُ)

common gender

الجِنْسُ المُشْتَرَكُ common gender

الجَنْسُ المُشْتَرَكُ grammatical gender

الجُمْلَةُ الأساسِيَّةُ/ basic sentence النَّموذَجِيَّةُ النَّموذَجِيَّةُ exceptive sentence الجُمْلَةُ الإسْتِفْهامِيَّةُ الْإِسْتِفْهامِيَّةُ

interrogative sentence

source sentence

الجُمْلَةُ الأَصْلُ

simple sentence

الجُمْلَةُ البَسيطَةُ

equational sentence

(جُمْلَةُ السَّمِيَّةُ خَبَرُها اسْمُ أو

شنْهُ جُمْلَةً

جُمْلَةُ السِّياقِ sequence sentence (بِالتَّتَابُعِ) الجُمْلَةُ الصَّحِيحَةُ البِنْيَةِ

well-formed sentence
الجُمْلَةُ الصُّغْرى
/ النَّاقِصَةُ
sentence fragment
الجُمْلَةُ الصَّغْرى
الجُمْلَةُ الفِعْلِيَّةُ الخَبريَّةُ

modal predicate

الجُمْلَةُ الْمُحَوِّلَةُ

reduced sentence الجُمْلَةُ المُخْتَزَلَةُ compound sentence الجُمْلَةُ المُرْكَّبَةُ multiple sentence الجُمْلَةُ المُرَكِّبَةُ

full voice الجَهْرُ التَّامُّ consequence clause جَوابُ الشَّرْطِ جَوازُ الضَّرورَةِ الشَّعْرِيَّةِ poetic licence

جِهازُ تَدْدِيدِ الْكَلامِ articulatory system جِهازُ النَّطْقِ vocal tract voice



الحبالُ الصُّونِيَّةُ vocal chords (cords) aphasia resonance chamber الحَدُّ اللَّغَوِيُّ _ الثَّقافيُّ isopleth functives speech event (or act) الحَدَثُ الكَلامِيُّ الحُدودُ border الحُدودُ boundary حُدودُ الكَلِمَةِ word boundary الحُدودُ اللُّغَويَّةُ language boundary الحَديثُ الجَماعِيُّ multilogue الحَلَّذُ (في العَروضِ ِ) catalexis الحَذْفُ (في النَّحْوِ التَّحْوِيليِّ) deletion الحَذْفُ الإيجازي ellipsis الحَذْفُ الصَّوْتُ haplography (في الكتابة) الحَذْفُ الصَّوْتُ (في النَّطْق) haplology حَذْفُ الوَسَطِ (سُقوطُ صَوْتٍ أَوْ أَكْثَرَ فى وَسَطِ الكَلِمَةِ) syncope (synco-pattern)

sharp الحالة (في النَّحْق) case الحالَةُ الإعْرابيَّةُ المُشْتَرَكَةُ common case (غَيْرُ الْمُصَرِّفَة) حالَةُ الحَرِّ prepositional حالَةُ الجَرِّ بالإضافَةِ genitive case (وبحروف الجُرِّ بالعَرَبيَّةِ) حالَةُ الدِّسف dative (مِثْلُ المَفْعُولِ غَيْرِ الْمُباشِي حالَةُ الرَّفْع nominative case حالَةُ غَيْرِ الرَّفْعِ الإغرابِيَّةُ oblique case حالَةُ الفاعِلِيَّةِ subjective case حالَةُ الَمْبْنِي لِلمَعْلُومِ active voice حالَةُ المَعيَّة comitative (في مَدْرَسَةِ الحالَةِ الإعْرابيَّةِ) حالَةُ المَفْعوليَّة accusative حالَةُ المَفْعُولِيَّةِ objective case حالَةُ الملْكيّة possessive case الحبالُ الصُّونيَّةُ

vocal bands

خ

الخط الفاصل للهجات isograph الخط المسماري cuneiform الخُطوطُ الأَيْسُوتِونيَّةُ isotonic lines (الخُطوطُ الفاصِلَةُ في نِظام النَّعْمَةِ) الخُطوطُ الأيسوفونيَّةُ isophonic lines (الخُطوطُ الفاصِلَةُ في نِظام النَّطْق) الخُطوطُ الأَيْسولِكُسيَّةُ isolexic lines (الخُطوطُ الفاصلَةُ لِكَلِماتِ اللَّهَجاتِ) الخطوط الأيسومور فيَّةُ (الخُطوطُ الفاصِلَةُ في النّظام الصَّرْفِّ) isomorphic lines الْحُطوطُ الفاصِلَةُ في نِظام الجُمْلَةِ isosyntagmatic lines الخَفْقَةُ الصَّدْرِيَّةُ chest pulse الخَلْطُ الألوفونيُّ allophonic confusion الخليط اللغوي mixture.

الخارِجِيُّ (ذو الهَواءِ الخارِج) egressive الخاصّة الصّوبيّة vocal characterizer الحاصَّةُ الصُّوْ تِيَّةُ vocal qualifier خَاصِّيَّةُ التَّفَرُّ عِ (في اللُّغَةِ) centrifugal خاصِّيَّةُ التُّوحيدِ (في اللُّغَةِ) centripetal الخاصية الصوتية voice quality الخاصِّيَّةُ الصُّويِّيَّةُ voice register الخَبَرُ (في النَّحْو) comment الخير subject complement الخَبَرُ البَسيطُ simple predicate الْحَبُرُ الْجُمْلَةُ (في المُدْرَسَةِ التَّحْوِيلِيَّةِ) verb phrase الخَبَرُ الصَّفَةُ adjective complement الْحَشِنُ (في المَلامِح الْمُمَّزَةِ) strident

الخَطُّ الفاصِلُ لِلَّهَجاتِ isoglottic line

دِراسَةُ الإخصاءِ اللَّفْظِيُّ (لِلُغَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ لِبَيانِ العَلاقَةِ) lexicostatistics

دِراسَةُ الْأَسْلُوبِ الْإِحْصَائيَةُ

stylostatistics

دِراسَةُ أَسْهَاءِ الْأَمَاكِنِ

toponomasiology

(toponomastics, toponomatology)

onomastics

دِراسَةُ الْأَعْلامِ

onomatology

دِرَاسَةُ الْأَعْلَامِ

دِراسَةُ أَنُواعِ اللُّغَةِ البَّشَرِيَّةِ

macrolinguistics

دِراسَةُ بيئةِ اللُّغَةِ

ecology of language

دِراسَةُ تَتابُع ِ الوَحَداتِ الصُّوتيَّةِ

phonotactics

دراسة تصنيف الفونيمات

taxonomic phonemics

vocalism

دِراسَةُ الصُّوائتِ

دِراسَةُ الظُّواهِرِ شِبْهِ اللُّغَوِيَّةِ

paralinguistics

input الدَّاخِلُ الحَلِمَةِ دَاخِلُ الكَلِمَةِ infra-word اللَّغةِ الكَّلِمَةِ intralanguage (في تَعْليل الأَخْطاءِ)

الدَّاخِلَةُ infix

الدّاخِليُّ ingressive

(مُتَّجِهُ نَحْوَ الدَّاخِلِ)

الدَّاخِلِيَّةُ immanence

(مَبْدَأُ دِراسَةِ اللُّغَةِ داخِلِيًّا)

الدّالٌ (على فِكْرَةٍ أَوْ شَيءٍ) significant الدّالُ (على فِكْرَةٍ أَوْ شَيءٍ)

symbolic sign الدَّالُ الرَّمْزِيُّ symbolic sign

الدّايافونُ (تَنَوُعاتُ diaphone

النُّطْقِ لِلفونيمِ فِي لَمْجَتَيْنُ مِثَلًا)

الدَّايْبودِيَّةُ (مَّاثُلُ الفَتْرَةِ الفَّتْرَةِ الفَّتْرَةِ الفَّرْيْنِ رَئيسِيَّينِ) الزَّمَنِيَّةِ بَيْنَ نَبْرَيْنِ رَئيسِيَّينِ)

الدُّراساتُ الإِقْليمِيَّةُ (لِلُغَةِ) area studies

الدِّراسَةُ الاجْتِماعِيَّةُ لِلْغَةِ

sociological linguistics

(لِلصّائت)

الدِّفِنْكَارِيَّةُ (الكِتابَةُ المُسْتَعْمَلَةُ فِي بَعْض اللغات المندية

Devanagari

reference

الدُلالَةُ

(العَلاقَةُ بَيْنَ الكَلِمَةِ ومَقْصودِها)

amalgam

incorporation .

syncretism

semantic amalgam

الدُّمْجُ الدُّلاليُّ

formal amalgam

الدُّمْجُ الشُّكْلِيُّ

syncresis

دمج الصائتين

periodic

الدُّوْرِيُّ / المُنْتَظِمُ

subphonemic

دونَ الفونيم ِ

substandard

دونَ النُّموذَجيُّ

decibel

(وَحْدَةُ وُضُوحِ وَقْعِ الصَّوْتِ)

demotic

الدِّيموطيقِيُّ

لديموغرافيا اللُّغَويَّةُ

linguistic demography

دراسة العاهات الكلامية

speech pathology

دراسة العلاقات الدلالية

onomasiology

دِراسَةُ العَلاقاتِ اللُّغَويَّةِ

interlinguistics

دِراسَةُ لُغَةِ النُّصوصِ القَديمَةِ philology

poetics

الدِّراسَةُ اللُّغَويَّةُ لِلشُّعْرِ

lexicolgy

دِراسَةُ المُفْرَداتِ

syntactics

دِراسَةُ نَظْم الجُمْلَةِ

دِراسَةُ نَظْم المورفيماتِ

morphotactics

epigraphy

دِراسَةُ النُّقوش

دِراسَةُ النُّقوش القَديمَةِ palaeography

grade

دَرَجَةُ الصُّوْتِ الْأَسَاسِيَّةُ

fundamental pitch

دَرَجَةُ الصُّوْتِ الْمُعَلَّقَةُ pause pitch

superlative degree الدُّرَجَةُ الفُضْلِ

(في المُقارَنَةِ الوَصْفِيَّةِ)

reduced grade الدَّرَجَةُ المُخَفَّضَةُ

٤

repertory

climax relevant الذُّرْوَةُ ذو عَلاقَةِ

الذَّبْذَبَةُ غَيْرُ الْمُنْتَظِمَةِ non-periodic vibration



hypotaxis الرُّ بُطُ بِالْآدَواتِ الرَّبْطُ التَّناظُرِيُّ disjunctive opposition disjunction (أَيْ بَيْنَ مُخْتَلِفَيْن) syndesis (كاستخدام الروابط) الرُّ بِطُ الْمَتَناسِقُ coordination الرُّنيَةُ rank anticipatory الرِّخُو/ الرُّخُو (الصَّالْتُ) lax الرسم التوضيحي diagram الرَّسْمُ الْحَنْجُرِيُّ laryngograph رَسْمُ الذَّبْذَباتِ (لِلصَّوْتِ) oscillogram الرَّسمُ رُباعِيُّ الْأَضْلاعِ لِلصَّائَتِ vowel quadrilateral الرِّسْمُ الشَّجَرِيُّ tree diagram phonography الرَّسْمُ الطُّيْفِيُّ spectrum (لموجات الصوت)

الرّاءُ الْمُقْحَمَةُ intrusive 'r' الرّاءُ الْكُرُّ رَهُ trilled 'r' الرَّاءُ المَّنْقُورَةُ (غُثرُ الْكُرُّرَةِ) (flapped'r') tapped 'r' الرّابطُ (في الجُمْلَةِ) connector linking الرابط التناسيتي coordinator رابطُ الجُمَلِ sentence connector الرّ ابطُ الصُّفْرُ zero connector الرَّابِطَةُ الْجَارَّةُ prepositional conjunction الرَّ ابطَةُ غَبْرُ المَحْضَةِ – impure marker الر أر أة rhotacism رامِيمُ الذُّبْذَباتِ oscillograph (لِلصَّوْتِ) الرّانُ (مُسَبِّبُ الرَّنين) resonator الرُّثيسُ/ الرُّثيسِيُّ principal quadriliteral

الرَّبْطُ (في الرُّموزِ الكِتابيَّةِ)

ligature

linkage

الرَّمْزُ اللَّغَويُ linguistic sign	رَسْمُ اللِّسانِ linguagram
الرَّمْزُ اللَّغَوَيُّ signifier	الرَّصيدُ المُغْلَقُ closed repertory
الرَّمْزُ (الكِتَأْبِيُّ) المُرَكِّبُ	الرُّقْمُ/ العَدَدُ numeral
compound grapheme	الرَّقْمُ النَّكْر ارِيُّ iterative numeral
الرَّمْزُ المُرَكِّبُ (في الكِتابَةِ) digraph	(بالْصاعَفَةِ)
auxiliary sign الرَّمْزُ المُساعِدُ	الرَّقْمُ التَّكْرادِيُّ multiplicative
syllable sign رَمْزُ المَقْطَعِ	numeral
رَمْزُ المُقْطَعِ syllabogram	الرِّمْزُ / العَلامَةُ sign
syllabic sign الرَّمْزُ المَقْطَعِيُّ	الرِّمْزُ symbol
الرَّمْزُ الهير وغَليفِيُّ hieroglyph	الرَّمْزُ الإغتِصارِيُّ acronym
الرَّمْزِيَّةُ symbolism	رَمْزُ التَّرْقيقِ soft sign
الرَّمْزِيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ sound symbolism	(في الكِتَابَةِ السِّيريليَّةِ)
phonetic symbols الرَّموزُ الصَّوبِيَّةُ	الرَّمْزُ التَّصْويرِيُّ pictogram
resonant الرُّنَّانُ	الرَّمْزُ التَّطْريزِيُّ
sonorant الرَّنَّانُ	prosodic sign (or mark)
median resonant الرُّنَّانُ الْمَتَوَسَّطُ	رَمْزُ الصَّنْفِ/ رَمْزُ التَّصْنيفِ class sign
resonance الرَّنينُ	الرُّمْزُ الصَّوْقُ phonetic sign
sonority (الرُّضوحُ السَّمْعِيُّ)	رَمْزُ الْكَلِمَةِ word sign

الزُّمَنُ السِّيطُ simple tense الزَّمَنُ البِّسيطُ progressive tense الزَّمَنُ المُسْتَمِرُ وَالُ التَّصْرِيفِ deflection (deflexion) semantic pair الزَّوْجُ الدَّلالِيُّ anaptyxis رِيادَةُ الصَّالَتِ prosthesis (prothesis)

(في أُوَّل الكَلِمَةِ)

رَائِدَةُ الْحَمْوِيَّةُ الرَّائِدَةُ الصَّوْيَةُ الصَّوْيَةُ الصَّوْيَةُ الرَّائِدَةُ الصَّوْيَةُ عَلَى النَّطْقِ)

phonetic complement

cumul الزَّائِدَةُ المُتَعَدِّدَةُ الوَظائفِ speech lapse

الزَّائةُ اللَّسَانِ speech lapse

الزَّلَةُ اللَّسَانِ heterophemy

(في اسْتِعْمالِ الكَلِماتِ)



السُّلْسِلَةُ النَّبْرِيَّةُ stress group السَّلْسِلَةُ النَّهَائِيَّةُ السُّلْسِلَةُ النَّهَائِيَّةُ (في النُّحْوِ التَّحْويليُّ) سلسلة الوَحَدات syntagm السلوكية behaviourism السليلة (الكلمة) reflex السَّمانْتيمُ (وَحُدَةُ الدُّلالَةِ) semanteme السَّمْعِيُّ - الشُّفَهِيُّ audio-lingual السَّمْعِيُّ - السُّفَهِيُّ aural-oral السنتاكمية syntagmatic (العَلاقَةُ الْأَفْقِيَّةُ بَيْنَ العَناصِر اللُّغَويَّةِ) السنتاكميم syntagmeme (مَجْمُوعَةُ مِن التَّكْمِيماتِ التي تَشْغَلُ وَظيفَةَ تَكْميم أَكْبَلَ السُّنتَكُمُ المُسْتَقِلُ (وَحْدَةُ النَّظْمِ المُسْتَقِلَّةُ) autonomous syntagm السوال (الإستِفهام) question السُّوالُ الذَّيْلِيُّ tag question · السُّوْالُ غَيْرُ الْبَاشِرِ indirect question السُّوالُ غَيْرُ المُباشِرِ oblique question

السّابِقُ لِلنَّبْرِ الرَّئيسِيِّ pretonic السابِقة (مِنَ الصَّواثتِ) augment prefix السّابةة القابلة للفصل separable prefix السّالِمُ أو الصّحيحُ (في العَرَبيَّةِ) strong السُّبِّبُ (الصُّوتُ) inducer السبختوڭراك/ السبختروفي اف spectograph (جهازُ رَسْمَ الأَطْياف) السبويريّة/ سبويرزم spoonerism (التبادُلُ الخاطئ للأصوات) السديلة cedilla (عَلامَةُ تُوضَعُ تَحْتَ الحَرْفِ لِتَحْديدِ مَلْمَحِهِ الصَّوْتِيِّ) سُرْعَةُ النَّطْق tempo السُكْتَةُ pause السُلْسَلَةُ concatenation السُلْسلَةُ string السُّلْسِلَةُ التَّرْكيبِيَّةُ structured string السلسلة المنطوقة spoken chain

السِّيرُ انِيَّةُ (دِرَاسَةُ وَالتَّحَكُمِ الآلِيِّ بَيْنَ الْأَنْ الْآلَةِ وَالآلَةِ) الْإِنْسَانِ وَالآلَةِ أَوْ بَيْنَ الْآلَةِ وَالآلَةِ) السِّيرْ كومفْلِحُسُ الْآلَةِ وَالآلَةِ) السَّيرْ كومفْلِحُسُ الْآلَةِ وَالآلَةِ) السَّيرْ كومفْلِحُسُ الْآلَةِ مَنْ الْآلَةِ وَالآلَةِ) circumflex (عَلامَةُ على هَيْئةِ ٨ توضَعُ فَوْقَ الصَّوائتِ) فَوْقَ الصَّوائتِ) domination فَوْقَ الصَّوائتِ) seme السَّيمُ (عُضْوُ الوَحْدَةِ الدَّلالِيَّةِ) sememe السَّيميمُ (الوَحْدَةُ الدَّلالِيَّةِ) sememe السَّيميوتِيَّةُ وهالسَّيميوتِيَّةُ الدَّلالِيَّةِ) semiotics (عِلْمُ الرَّمُوزِ / العَلاماتِ)

السُوالُ غَيْرُ الْمباشِر (المنقولُ) reported question sonograph (جِهازُ رَسْم الأطْيافِ) السِّياسَةُ اللُّغَويَّةُ glottopolitics context environment السياقُ (المَوْقِف) situation السِّياقُ الصُّوْتِيُّ phonetic context السِّياقُ اللُّغُويُ linguistic context سِياقُ المُوقِفِ/ context of situation مُقْتَضِي الحال

intensity	الشِّدَّةُ
fortis	الشَّديدُ (الصَّامِتُ)
anomaly	الشُّذوذُ
deviance	الشُّذوذُ (عَنِ القاعِدَةِ)
bilabial	الشُّفَوِيُّ / الشُّفَتانيُّ
labial	الشَّفَوِيُّ (صَوْتٌ)
oral	الشُّفَوِيُّ (عَكْسُ كِتابيٌّ)
labiodental	الشُّفُويُّ الأسْنانِيُّ
wave form	شَكْلُ الْمُوْجَةِ
power of grami	شُمولِيَّةُ النَّحُوِ nar
inhalation	الشُّهيقُ
inspiration	الشَّهيقُ
يِدَةً) schwa	الشُّوا (حَرَكَةٌ خَفيفَةٌ مُحا
shwa	الشوا
exceptions	الشواذ
word frequency	شُيوعُ الكَلِمَةِ ٪ ٪
	-

aberrant	الشَّاذُّ (غَيْرُ الْمُطَّرِدِ)
irregular	الشّاذُ
انِیَّةِ) strong	الشَّاذُّ (في اللُّغاتِ الجُرْم
semi-learned	شِبْهُ الثَّقافِيَّةِ الْأَدَبِيَّة
	(الكَلِمَةُ)
directive constr	شِبْهُ الجُمْلَةِ uction
prepositional p	شِبْهُ الجُمْلَةِ hrase
	(تَعْبيرَةُ الجَرِّ)
semi-vocoid	شِبْهُ الصّائتِ
semi-vowel	شِبْهُ الصّائتِ
sonant	شِبْهُ الصّائتِ
semi-consonant	شِبْهُ الصّامِتِ
semi-contoid	شِبَّهُ الصَّامِتِ
quasi-auxiliary	شِبْهُ المساعِدِ (الفِعْلُ)
person	الشُّخْصُ (في الضَّمائرِ
اطَبٍ)	مِثْلُ الْمُتَكَلِّمِ والْمُخ

		•

الصّائتُ العالي / الضَّيِّقُ high vowel
الصّائتُ العَميقُ/ الخَلْفِي deep vowel
pure vowel لَمْ الْمُرَكِّب بَالْمُ عَيْرُ الْمُرَكِّب
open vowel الصّائتُ التُّسِعُ
wide vowel الصّائتُ المُّتسِعُ
الصّائتُ التُّسِعُ/ الرِّغْوُ loose vowel
(عِنْدَ بْلُومْفيلْد)
الصّائتُ المُتَوسِّطُ abnormal vowel
الصّائتُ الْتَوَسِّطُ intermediate vowel
intermediate vowel الصّائتُ المُحايدُ
medium vowel الصّائتُ المُحايِدُ
neutral vowel الصّائتُ المُحايِدُ
reduced vowel الصّائتُ المُغْتَزَلُ
(في النّطق)
الصَّائتُ المُدَوَّدُ/ المَضْمَومُ
rounded vowel
الصّائتُ الْمُرَكِّبُ diphthong
الصّائتُ الْمَرَكُبُ vowel cluster
الصّائتُ المُرَكُّبُ الصّاعِدُ
rising diphthong
الصّائتُ المُرَكِّبُ الضَّيُّقُ

vowel	الصّائتُ
front vowel	الصّائتُ الأمامِيُّ
slender vowel	الصّائتُ الأمامِيّ
	الصّائتُ البُروثْتيُّ
ذُ فِي أَوَّلِ الْكَلِمَةِ)	(الصّائتُ الْمُزَّاهُ
prothetic (prosthet	ic) vowel
simple vowel	الصّائتُ البّسيطُ
، النَّبْرِي peak satellite	الصّائتُ التّابعُ (في
triphthong	الصّائتُ الثُّلاثِيُ
palatal vowel	الصّائتُ الْحَنَكِيُّ
light vowel	الصّائتُ الْحَفيفُ
broad vowel	الصّائتُ الخَلْفِيُّ
deep vowel	الصّائتُ الخَلْفِيُّ
slack vowel	الصّائتُ الرَّخُوُ
anaptyctic vowel	الصّائتُ الزّائدُ
excrescent vowel	الصّائتُ الزّائدُ
	(لِلتُسهيلِ)
tense vowel	الصّائتُ الشَّديدُ
narrow vowel	الصّائتُ الضَّيِّقُ
parasitic vowel	الصّائتُ الطُّفَيْلِيُّ الصّائتُ الطُّويلُ
long vowel	الصَّائتُ الطُّويلُ

الصَّائِتُ المُهْمُوسُ | whispered vowel الصَّائتُ نِصْفُ الْمَضْمُومِ / الْمُدَوِّرِ half-rounded vowel

الصّائتُ نِصْفُ المُغْلَق

half-closed vowel

الصّائتُ يَصْفُ المَفْتوحِ

half-open vowel

الصّائتُ الهامِشِيُّ peripheral vowel

الصِّائتُ (أَو الصَّامِتُ) الواصلُ connective vowel (or consonant)

vocalic

vocoid

rising-falling

الصّائِتِيُّ الصّائِتِيُّ الصّاعِدُ المابِطُ

consonant

الصامت

contoid

الصّامِتُ (الصُّوتُ)

الصّامِتُ الْأحادِيُّ الجانِبِيُّ

unilateral consonant

slender consonant المامِيُّ slender consonant

الصَّامِتُ التُّكُرِ ارِيُّ / المُكَرِّرُ

rolled consonant

الصّامِتُ النّابِتُ static consonant

الصّامِتُ الزّائدُ (لِلتَّسْهيل)

excrescent consonant

الصّامِتُ الصّائقِ تُ vocalic consonant

narrow diphthong

المصّائتُ المُرَكِّبُ الهابطُ

falling diphthong

الصّائتُ الَرْكَزِي central vowel

(الذي يُنْطَقُ مِنْ وَسَطِ اللَّسان)

الصّائتُ المَرْكَزِيُّ middle vowel

mid-vowel

الصّائتُ المَرْكَزِيُّ

murmur vowel

الصّائتُ المُرْكَزِيُّ

(المحايدُ)

sotto voce

الصّائتُ المُرْكَزِيُّ

(المُحايدُ)

support vowel الصّائتُ المُساعدُ

الصّائتُ المَضْمومُ / المُدَوَّرُ

rounded vowel

blocked vowel

الصّائتُ المُغْلَقُ

(المُتْبُوعُ بصامِتِ في المُقْطَع نَفْسِهِ)

checked vowel

الصّائتُ الْمُغْلَقُ

closed vowel

الصّائتُ المُغْلَقُ

dark vowel

الصّائتُ المُفَخَّمُ

monophthong

الصّائتُ المُفْرَدُ

spread vowel

الصّائتُ المُنيَسطُ

(غَيْرُ المُضموم)

low vowel

الصّائتُ المُنخَفِضُ

voiceless vowel

الصّائتُ المُهْموسُ

attribute

الصُّفَةُ/ النُّغْتُ الصِّفَةُ الاستِفْهاميَّةُ

interrogative adjective

الصِّفَةُ الدُّلاليَّةُ semantic property

الصِّفَةُ المُسْنَدُ (الحَرُ)

predicate adjective

pre-adjective

الصَّفَةُ الْقَدُّمَةُ

(عَل الْمُ صوف)

zero

sibilant

الصّفيريُّ

lexicography

صِناعَةُ الْمُعْجَمِ

class

substitution class

الصُّنْفُ البَديلُ

sound type

صنف الصوت

form class

صنف الصّيعَة

word class

صنف الكلمة

filler class

صنف المالئات

(في المُدْرَسَةِ التَّكْميميَّةِ)

nasal vowels

الصِّوائتُ الْأَنْفِيَّةُ

الصّوانتُ الرُّ ئيسَةُ primary vowels

cardinal vowels

الصّوائتُ المغياريَّةُ ﴿

correctness

الصوات

grammaticality

الصوات النّحوي

nasal consonants

الصُّوامِتُ الْأَنْفَيَّةُ

الصّامِتُ الصَّفيريُّ

whistling consonant

hard consonant

الصّابتُ الصُّلْبُ

(المَهْموسُ)

الصَّامِتُ الطُّويلُ (المُشَدِّدُ)

long consonant

الصَّامِتُ الكينيقُ kinetic consonant

(الذي لا يُمْكِنُ مَدُّهُ)

الصَّامِتُ الْمُحْمِيُ protected consonant

الصّامِتُ المُحَنَّكُ

palatalized consonan

soft consonant

الصّامتُ الْمَافَقُ/

المُحَنَّكُ

flap

الصّامِتُ المُسْتَلُ

الصّامِتُ المُضَعَّفُ / المُسَدَّدُ

double consonant

sonant

الصّامِتُ المَقْطَعِيُّ

الصّامِتُ المُقْطَعِيُّ syllabic consonant

syllabic contoid

الصّامِتُ المَقْطَعِيُ

الصّامِتُ الْمُكَرُّرُ/ التَّكُو اريُّ

rolled consonant

الصّامِتُ (أو الصّائتُ) الواصِلُ

connective consonant (or vowel)

الصّامِتُ الوَسَطِيُّ medial consonant

adjective

الصُّفَةُ / النُّعْتُ

الصُّورَةُ الطَّيْفِيَّةُ spectogram/ الصُّورَةُ الطَّيْفِيَّةُ spectogram/ spectrogram

replica (لِلكَلِمَةِ)
word formation
مَوْغُ الكَلِمَةِ
malformation
الصَّياغَةُ الخَاطِئةُ
familiar forms
residue forms
الصَّينُ الْآلفَةِ
residue forms
allegro forms

form الصيغة الطبيعة mood (الأفعال) relic form الصَّيغَةُ الأَثرِيَّةُ revival form صيغَةُ الإخياءِ indicative mood

الصُّوْتُ voice
الصُّوْتُ الْمِحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمِحْدِثُ الْمِحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدُثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدُدُ الْمُحْدِثُ الْمُحْدُدُ الْمُعُلِي الْمُحْدُدُ الْمُحْدُدُ الْمُحْدُدُ الْمُحْدُدُ الْمُحْدُ الْمُحْدُدُ الْمُعُمُ الْمُحْدُدُ الْمُحْد

الصُّوْتُ الإِنْفِجارِيُّ الإِحْتِكاكِيُّ affricate

الصَّوْتُ الاِنْفِجارِيُّ الاِحْتِكاكِيُّ الصَّفيريُّ

assibilant (assibilate) الصَّوْتُ الْإِنْفِجارِيُّ النَّفَسِيُّ aspirate الصَّوْتُ الْأَنْفِيُّ nasal (sound) الصَّوْتُ الجانِبِيِّ المُرَقَّقُ clear lateral الصوت الخافت breathy voice الصوت الخلفي back sound صَوْتُ الطَّقْطَقَةِ click الصَّوْتُ الفَمِّيُ/ الفَمَوِيُ oral sound الصَّوْتُ الكَلامِيُّ phone الصوت الكلامي speech sound الصَّوْتُ الْمُتَوَسِّطُ intermediate sound الصُّوتُ المُجْهِورُ sonant

الصُّوْتُ الْمُعَوِّقُ (كُلِّيًّا أَو جُزْئيًّا)

obstruent (or obstructive)

صيغَةُ الفِعْلِ الوُسْطِي middle voice (مِثْلُ الْمُطَاوَعَةِ) الصِّيغَةُ الفُكاهِيُّةُ mock form

صيغة الكلِمةِ (النَّحُويَّةُ) word form الصَّيغَةُ اللَّامَرُ كَزِيَّةً exocentric form الصِّيغَةُ اللَّامَعْنِي لَهَا nonsense form الصِّيغَةُ اللُّغَويَّةُ linguistic form الصِّغةُ الْمُتِّكَرَةُ

صيغَةُ اللَّهِيُّ لِلمَجْهِولِ passive voice الصِّيغَةُ المُتَحَذَّلَقَةُ hyper-form صيفة المتكلم الشامِلة (لِلسّامِع)

inclusive first person

nonce form

صيغَةُ الْمُتَكَلِّم وَحْدَهُ

exclusive first person

الصِّيغَةُ الْمُحَّ فَةُ

ghost form (or word)

الصيغة المختلقة nonce form

الصِّيغَةُ المَرْكَزيَّةُ endocentric form

صيغَةُ المُضارِعِ المُنصوبِ في العَرَبيَّةِ

subjunctive mood

الصِّيغَةُ المُطْلَقَةُ absolute form

الصِّيغَةُ المُهارِيَّةُ canonical form

(في الأصواتِ والصَّرْفِ)

الصِّيغَةُ الْمُقَنَّدَةُ bound form

الصِّيغَةُ الأساسِيَّةُ base form صيغَةُ الاقْتِر ان

conjunction (conjunct)

form

الصِّيغَةُ الإلْزامِيَّةُ obligative mood

صيغة الإندماج syncretic form

الصَّيغَةُ الأولى لِلمِلْكِيَّةِ first possessive

صيغَةُ التَّبْجيل honorific

صيغة التبجيل polite form

صيغَةُ التَّصْغير diminutive

صيغَةُ التَّفْضيلَ comparative degree

(مِثْل أَفْعَل التَّفضيل)

صيغَةُ التَّمَنَّي (لِلفِعْل) optative mood

صيغة الجؤم jussive mood

صيغةُ الجَهْد conative

(في أَفْعال ِ بَعْض اللَّغاتِ)

الصِّبغَةُ الْحَدُّةُ free form

الصِّيغَةُ الخارجيَّةُ outer form

الصِّيغَةُ الدَّاخِلِيَّةُ inner form

صيغَةُ السَّبِيَّةِ (بالتَّعْدِيَةِ)

causative form

صيغَةُ الشُّرْطِ أو التَّمَنِّي والدُّعاءِ

subjunctive mood

الصبغة الضعبفة weak form

sandhi form archaism attested form	الصِّيغَةُ المَنْحوتَةُ الصَّيغَةُ المَهْجورَةُ الصِّيغَةُ المُوَثَّقَةُ	eye dialect starred form	الصِّيغَةُ المَكْتُوبَةُ لِلَهْجَا الصِّيغَةُ المَنْجُومَةُ (الصِّيغَةُ المُعَلَّمَةُ ب
conjunction form	المعينة الموسل		
		·	

ض

emphatic pronoun الضّميرُ العَاكِسُ reflexive pronoun الضّميرُ العاكِسُ subjective pronoun الضّميرُ الفاعِلُ reciprocal pronoun الضّميرُ المُتبَادَلُ object pronoun الضّميرُ المُتبَادَلُ possessive pronoun ضَميرُ المُلكِيَّةِ الثّاني second possessive pronoun ضَميرُ المُلكِيَّةِ الثّاني pronominal الضّميريُّ pronominal

antonym(y) الضّدُ (في الدُّلالَةِ)

lenis (الإنفِجارِيُّ)

pattern pressure ضَغُطُ النَّمَطِ

personal pronoun

(مِثْلُ أَنَا وَأَنْتَ)

pronoun

ضَعْمَرُ الإسْتِفْهامِ

interrogative pronoun

(الشّعيرُ الإسْتِفْهامِ

الضّعيرُ اللّاسْتِفْهامِ

intersive pronoun

(الإسْتِمَاسِيُّ)



الطَّبَقِيُّ المَدُوَّرُ (صَوْتُ) labialized velar طَرَفُ اللَّسانِ blade of the tongue الطُّرَ فِي الإنْفِجارِي coronal (لِلْأَصْواتِ التي يَدْخُلُ في نُطْقِها طَرَفُ اللِّسانِ الْأَمامِيُ) الطِّر يقَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonics طريقة الصياغة manner of formation طَريقَةُ فوريرُ في التَّحليل Fourier analysis طَرِيقَةُ الكَلامِ manner of discourse طَريقَةُ النَّطْق manner (or mode) of articulation لطُّفْوَةُ (التَّغَرُّ المُفاجِيءُ) leap لطقم البنيوي structural set الطُّلَبِيُّ (بِالْأَمْرِ أَوِ النَّهِي) imperative phase phase of articulation length طولُ الصّائب vowel quantity الطُّيْفُ الصُّوٰتُ (لَوْجاتِ الصُّوٰتِ) spectrum

الطُّبَقُ/ الْحَنَكُ اللَّينُ soft palate velum stratum archistratum (الطَّبَقَةُ اللُّغَويَّةُ الثَّقَافِيَّةُ الْأَسَاسِيَّةُ) adstratum (صِيَغُ اللُّغاتِ الثَّانُويَّةُ الَّوْ ثُونًا فِي اللَّغَةِ الرَّئيسيَّةِ) الطُّبَقَةُ الْتُحْتِيَّةُ substratum (في اللُّغات كاللُّغَةِ المَغْزُوَّةِ) طَبَقَةُ الصَّوْتِ pitch طَيَقَةُ الصُّوْتِ المُطْلَقَةُ absolute pitch طَبَقَةُ الصَّوْتِ النُّسْبِيَّةُ relative pitch طَبَقَةُ صَوْتِ الوَقْفِ الْمُعَلِّق suspension pitch الطُّبَقَةُ الفَوْ قَيَّةُ superstratum (في اللُّغاتِ كاللُّغَةِ الغازيةِ) velar prevelar post-velar labiovelar



introductory adverb

introductory adverb

lidd(فُ الْمُهُدُ الْمُهُدُ

(لِرَبُطِ الجُمَلِ)

adverbial

ظروفُ الدِّراسَةِ المَيْدانِيَّةُ

ظروفُ الدِّراسَةِ المَيْدانِيَّةُ

(المَلامِحُ المُشْتَرَكَةُ بَيْنُ اللَّغاتِ المُشْتَرَكَةِ)

field conditions

connotation

الظّلالُ الدَّلالِيَّةُ

overtone

ظلالُ المَعْنى

relative adverb

الظّواهِرُ العالَيَّةُ لِلْغَةٍ

universals of language

ظاهِرَةُ أُحادِيَّةِ اللَّغَةِ
monolingualism

ظاهِرَةُ أُحادِيَّةِ اللَّفْطَعِيَّةِ
monosyllabism

universal

الظّاهِرَةُ المَالِيَّةُ / المامَّةُ / العامَّةُ
الظّاهِرَةُ اللَّغُوِيَّةُ العالِيَّةُ / العامَّةُ
language universal

adverb

الظَّرْفُ الإِسْتِفْهامِيُّ
interrogative adverb

الظَّرْفُ الرَّابِطُ (لِلجُمَلِ)

conjunctive adverb

interjected clause	'غَيِراضِيَّةُ :	١Ķ	العِبارَةُ
	(غِتِراضِيَّةُ	Į1	العِيارَةُ

appositive clause العِبَارَةُ البَّدَلُ dependent clause العِبارَةُ التَّابِعَةُ subordinate clause

الفَرْعِيَّةُ

main clause العِبارَةُ الرَّئيسَةُ principal clause العِبارَةُ الرَّئيسَةُ temporal clause العِبارَةُ الزَّمَنِيَّةُ protasis

عِبارَةُ الصَّلَةِ relative clause

العِبارَةُ الظُّرْ فِيَّةُ adverb clause

العِبارَةُ غَيْرُ الْمُسْتَقِلَّةِ

dependent clause

relator-axis clause العِبارَةُ الفَرْعِيَّةُ

العِبارَةُ الفَرْعِيَّةُ sub-clause

العِبارَةُ الفَرْعِيَّةُ subordinate clause

العِبارَةُ المُدْرَجَةُ / الإغْتِراضِيَّةُ

inserted clause

العاتقُ الكَلامِيُ speech impediment العائلةُ (اللُّغَويَّةُ) family عاِلمُ الْأَصْواتِ اللُّغُويَّةِ phonetician عاِلمُ اللُّغَةِ linguist العاكمُ / العُمومِيُّ universal العالِيَّةُ/ العُموميَّةُ universalism العالى الهابط high-falling العامِلُ agent العامِلُ operator العامِلُ الدِّينِيُّ religious factor vulgar colloquial العاهة الكلامية speech defect عِباراتُ الْأَلْفَةِ اللُّغَوِيَّةِ intimacy clause عِبارَةً/ جَواتُ الشُّرُ طِ consequence clause العِبارَةُ الإسْمِيَّةُ nominal clause العبارة الاسمية noun clause

المِبارَةُ الإغْتِراضِيَّةُ inserted clause

عَطْفُ الْبَيانِ speech therapy عِلاجُ النَّطْقِ sense relations عَلاقاتُ الْمُغْنِيُّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيِّةُ الْمُعْنِيَّةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيِّةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيَةُ الْمُعْنِيِّةُ الْمُعْمِيْلِيْلِيْلِمْ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمُ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمُ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمُ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيِّةُ الْمُعْمِيْلِيْلِمُ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمِيْلِمِيْلِيْلِمِيْلِمِيْلِيْلِيْلِمِيْلِيْلِمِيْلِيْلِمِيْلِمُ عِلْمُ الْمُعْمِيْلِيْلِمِيْلِمِيْلِيْلِمِيْلِمِيْلِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمِيْلِمُ الْمُعْمِيْلِ

syntagmatic relation

العَلاقَةُ الرُّأسِيَّةُ

paradigmatic relation

subrelationship العَلاقَةُ الفَرْعِيَّةُ
(غَيْرُ اللَّباشِرَةِ بَيْنَ اللَّغاتِ)

العَلاقَةُ النَّظْمِيَّةُ

syntagmatic relation quotation marks عَلاماتُ التَّنْصيص

العَلاماتُ الثَّانُويَّةُ (للصَّوائتِ)

shift signs

mark العَلامَةُ sign العَلامَةُ law signal

أعلامَةُ الإِسْتِفْهامِ interrogation mark عَلامَةُ الإِسْتِفْهامِ interrogation point عَلامَةُ الإِسْتِفْهامِ question mark

العَلامَةُ البِنْيَوِيَّةُ structural marker

عُلامَةً (في الكِتابَةِ) تَدُلُّ عَلَى النَّطْقِ phonetic indicator

عَلامَةُ التَّرْقيمِ punctuation mark

independent clause العِبارَةُ المُسْتَقِلَةُ completive clause split clause split clause العِبارَةُ المُنْشَطِرَةُ المُنشَطِرَةُ المُنشَطِرَةُ المُنشَطِرَةُ المُنشَطِرَةُ المُنشَطِرَةُ ordinal number

العَدَدُ التَّكْرادِيُّ (بِالْمُساعَفَةِ) iterative numeral

العَدَدُ التُّكُرادِيُّ

multiplicative numeral

الْعَدَدُ التَّوْزيعِيُّ distributional

(distributive) numeral

العَدَدُ التَّوْضِيحِيُّ enumerative العَدَدُ فِي النَّحُو number

عَدَمُ تَدُويرِ الشَّفَتَينِ lip spreading

incompatibility عَدَمُ التَّكَافُوِ semantic contagion العَدُوى الدُّلالِيَّةُ

عُدُوبَةُ الصَّوْتِ euphony

العُضُو غَيْرُ المُعَلَّمِ

unmarked member

الْمُضْوُ الْمُعَلَّمُ marked member مُضْوُ النَّطْقِ الثَّابِتُ

passive articulator

articulator مُضُوُ النَّطْقِ الْتَحَرِّكُ functional load

breathing

عَلامَةُ النَّفَسِيَّةِ

(في الكِتابَةِ الإغْريقِيَّةِ) عِلْمُ الأساليبِ الصَّوْتِيُّ

phonostylistics

عِلْمُ الْأَسْلُوبِ/ الْأَسْلُوبِيَّة stylistics عِلْمُ الْأَسْلُوبِيَّة phonetics (اللَّغُويَّةِ) عِلْمُ الأَصْواتِ الآلئُ

instrumental phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ التَّارِيخِيُّ

diachronic phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ التَّجْريبِيُّ

experimental phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الصَّرْفِيُّ

morphophonemics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الفِسْيولوجِيُّ (النَّطْقِيُّ) physiological phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الْفيزِياتُيُّ

physical phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الْمُعْمَلِيُّ (التَّجْريبِيُّ)

laboratory phonetics

عِلْمُ الأَصْواتِ النُّطْقِيُّ

articulatory phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ النَّطْقِيُّ

genetic phonetics

عَلامَةُ التَّرْقيمِ الدَّاخِلِيَّةُ

internal punctuation mark

عَلامَةُ التَّصْنيفِ classifier

العَلامَةُ التَّطْريزِيَّةُ (في الكِتابَةِ)

suprasegmental grapheme

عَلامَةُ التَّعْبِيرَةِ phrase marker

mark of correlation عَلامَةُ النَّناظرِ

عَلامَةُ الحُدودِ border mark

عَلامَةُ الفَكُ (حَلُّ مَقْطَع إلى مَقْطَعين)

diaeresis

عَلامَةُ القَصْرِ breve

(تُكْتَبُ فَوْقَ الصّائتِ لِلدَّلالَةِ عَلى

قِصَرِهِ أَوْ ضَعْفِ النَّبْرِ... إلَخ)

aquantity mark عَلامَةُ الْحُمِّ الْحَمَّةُ الْحُضَةُ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادُ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعِلِينَا الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعِلِي الْمُعِلِّينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَادِينَ الْمُعَادِينَ الْمُعَالِينَ الْ

العَلاَنَةُ الْحُضَةَ macron

العَلامَةُ المُساعِدَةُ diacritic (mark)

(في الكِتابَةِ)

syllable sign عَلامَةُ المُقْطَعِ

syllabic sign الْفَلامَةُ الْقُطْمِيَّةُ

العَلامَةُ المُمِيِّزَةُ marker

عَلامَةُ مُمِّيزَةً (في الكِتابَةِ) tilde

accent عَلامَةُ النَّبْرِ عَلَيْهِ عَلامَةُ النَّبْرِ

عَلاَمَةُ النَّبْرِ stress mark

عِلْمُ الصَّوْتِ (الفيزيائيُّ) acoustics عِلْمُ الصَّوْتِيَاتِ الجينيمِيُّ

generamic phonetics

عِلْمُ الْعَروضِ عِلْمُ الْفونيماتِ والأَصْواتِ التَّزَامُنِيُّ synchronic phonemics and

عِلْمُ الفونيماتِ القَطْعِيَّةِ

segmental phonemics

phonetics

عِلْمُ اللُّغاتِ الْمِنْدِيَّةِ Indic linguistics

عِلْمُ اللُّغاتِ الهِنْدِيَّةِ الْأَمريكِيَّةِ

Amerindian linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ
science of language
عِلْمُ اللَّغَةِ الإثنولوجِيُّ

ethnolinguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الإجتِماعِيُّ

sociolinguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الإجْتِماعِيُّ

sociological linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الإحصائي

quantitative linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الإحصائي

statistical linguistics

عِلْمُ الْأَصْواتِ النَّطْقِيُّ

motor phonetics

عِلْمُ اكْتِسابِ اللُّغَةِ

developmental linguistics

عِلْمُ الْأُوْرَانِ metrics

عِلْمُ تاريخ ِ الكَلِماتِ etymology

عِلْمُ دِراسَةِ الكِتابَةِ graphemics

عِلْمُ دِراسَةِ الكِتابَةِ graphonomy

عِلْمُ دِراسَةِ اللُّغاتِ الحامِيَّةِ - السَّامِيَّةِ

Hamito-Semitic linguistics

عِلْمُ دِراسَةِ الوَحداتِ الصَّوْتِيَّةِ

(الفونيماتِ) phonemics

عِلْمُ الدُّلالَةِ semantics

عِلْمُ الدَّلالَةِ semasiology

عِلْمُ الدُّلالَةِ البِنْيَويُّ

structural semantics

عِلْمُ الدَّلالَةِ التَّارِيخِيُّ

historical semantics

عِلْمُ الدَّلَالَةِ العَالَميُّ / العُمُومِيُّ

universal semantics

general semantics عِلْمُ الدَّلالَةِ العامُ

semiology

عِلْمُ الرُّموذِ

significs

عِلْمُ الرُّموذِ

morphology

عِلْمُ الصّرف

عِلْمُ اللَّغَةِ التَّطَوُّرِيُّ evolutionary linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ التَّمْلِيمِيُّ pedagogical linguistics

pedagogical linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ التَّفْسيرِيُّ

explicative linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّقَابُلِيُّ

contrastive linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الجُغُرافيُ

area (areal) linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الجُغْرافِيُّ

geographical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الجُغْرافِيُّ geolinguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الحَرَكِيُّ (عِنْدَ دي سوسيرَ:
عِلْمُ اللَّغَةِ الحَرَكِيُّ (عِنْدَ دي سوسيرَ:
عِلْمُ اللَّغَةِ التَّارِيخِيُّ)

dynamic linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ الخَارِجِيُّ (دِراسَةُ عَلاقَةِ اللَّغَةِ بِالعَوامِلِ غَيْرِ اللَّغَوِيَّةِ)

external linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الرِّياضِيُّ

mathematical linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ السَّياسِيُّ

institutional linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ المُقارَنُ

comparative linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الأَحْيَائِيُّ/ البيولوجِيُّ biolinguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الأَفْرو ـ آسْيَوِيُّ

Afro-Asiatic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الإقْليمِي/ الجُغْرافيُّ

area (areal) linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ اَلأَنْثروبولوجِي

anthropological linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ البِنْيَوِيِّ microlinguistics عِلْمُ اللَّغَةِ البِنْيَوِيُّ عِلْمُ اللَّغَةِ البِنْيَوِيُّ

structural linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ البيولوجِيُّ biolinguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّارِيخِيُّ

diachronic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّارِيخِيُّ

historical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ التَّارِيخِيُّ التَّفْسيرِيُّ explicatory diachronic linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ التَّزَامُنِيُّ static linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ التَّزَامُنِيُّ عِلْمُ اللَّغَةِ التَّزَامُنِيُّ

synchronic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّصْنيفِيُّ

taxonomic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّطْبِيقِيُّ

applied linguistics

العُمومِيَّةُ/ العالِيَّةُ عُموميَّاتُ اللَّغَةِ

universals of language
العَناصِرُ الصَّوْبَيَّةُ الْمَيِّزَةُ / الفونولوجِيَّةُ
phonological components

عَناصِرُ الْمُحْتَوى/الْمُعْنى

content elements

العَناصِرُ المُحْرومَةُ مِنَ التَّصْرِيفِ forlorn elements

component

العنصر

element

العنصر

item

العنصر

العُنْصُرُ الإخْتِيارِيُّ optional element العُنْصُرُ التَّفْرِيعِيُّ

categorial component

العُنْصُرُ الدُّلاليُّ

semantic component

المُنْصُرُ المُسْتَقِلُ

independent element

العُنْصُرُ النَّحْوِيُّ المَحْضُ

pure relational element

العُنْصُرُ النَّظْمِيُّ

syntactic component

عِلْمُ اللَّغَةِ النَّدانِيُّ field linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ النَّطْرِيُّ عِلْمُ اللَّغَةِ النَّظَرِيُّ

theoretical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ النَّفْسِيُّ psycholinguistics عِلْمُ اللُّغَةِ الْوَصْفِيُّ

descriptive linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الوَظيفِيُّ

functional linguistics

dialectology

عِلْمُ اللَّهَجاتِ

exolinguistics

عِلْمُ ما وَراءَ اللُّغَةِ

metalinguistics

عِلْمُ ما وَراءَ اللُّغَةِ

grammar

عِلْمُ النَّحْوِ

عِلْمُ الوَحَداتِ الصَّوْتِيَّةِ phonematics

linguistic sciences

عُلومُ اللُّغَةِ

time depth

العُمْقُ الزَّمَنِيُّ

(في الدُّراسَةِ الزَّمَنِيَّةِ

الإحصائيَّةِ في اللُّغَةِ)

العَمَلُ / الحَدَثُ الكَلامِيُّ speech act

splitting

عَمَلِيَّةُ الإنْشِطارِ

عَمَلِيَّةُ تَحُويل ِ الصَّوْتِ إلى راءِ

rhotacization

عَمَلِيَّةُ النَّوْحيدِ اللُّغَوِيِّ

de-dialectalization

universal

العُمومِيُّ/ العالَمُيُّ

(وَحَداتُ مُتَتَابِعَةُ مِنْ نَوْعٍ وَالْحَداتُ مُتَتَابِعَةُ مِنْ نَوْعٍ وَالْحِدِ، غالِباً مِنَ الصَّوامِتِ) المُنْقودُ الفونيمِيُّ ذو الدَّلالَةِ

phonestheme

lexical cluster

corpus

العُنْقودُ المُعْجَمِيُّ عَيِّنَةُ البَحْثِ اللَّغُويُّ functor

العُنْصُرُ الوَظيفِيُ

العُنْقودُ الصَّاثِيُّ/الصَّاثَدُ، المُرَكِّبُ

vowel cluster

cluster

المُنْقودُ الصُّوتِيُّ



unrounded unstable interrupted unconditioned غَيْرُ المَضْموم / المُدَوَّر unrounded غَيرُ الْمُقَيَّدَةِ non-restrictive unstressed nonproductive غَيْرُ الْمُنتِجِ (الْمَهْجُورُ) unproductive غَيْرُ الْمُنْصَرِفِ indeclinable غَيْرُ النَّحْوِيِّ ungrammatical غَيْرُ الوَظيفِيِّ etic

الغائبُ (الشَّخْصُ الثَّالِثُ)

third person الغُموضُ/ الإلْتِباسُ ambiguity غَيْرُ الإسْتِمْرارِيّ non-continuant غَيْرُ الأمامِيِّ non-anterior non-nasal غَيْرُ التَّامِّ (الفِعْلُ) imperfect غَيْرُ التَّوْكيبِيِّ (التَّطْريزِيُّ) non-linear inanimate non-consonantal non-phonemic غَيْرُ الْمُتَصَرِّفِ indeclinable غَيْرُ المَجْهور (المَهْموسُ) unvoiced



ف

الفَصائلُ الإِلْزامِيَّةُ

obligatory categories

الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ

grammatical categories

category

الفَصيلَةُ

stock

الفَصيلَةُ اللُّغَوِيَّةُ

الفَصِيلَةُ المُعْجَمِيَّةُ

الفَصيلَةُ النَّحْوِيَّةُ التَّعْميمِيَّةُ

generic grammatical category الفَصيلَةُ النَّحْوِيَّةُ الحَاصَّةُ

specific grammatical category

الفصيلة النظمية

syntactic category

redundancy

الفَضْلَةُ/ الْحَشْوُ

innate

الفطري

verb

الفعل

(الذي يُري اسْتِخدامَ الألَّةِ)

imperfective

الفِعْلُ الإسْتِمْرادِيُّ

phrasal verb

الفِعْلُ التَّعْبِيرَةُ

hiatus internal hiatus

الفاصِلُ بَيْنَ الصّالتَيْنِ الفاصِلُ الدّاخِلِيُّ

(بَيْنَ صائتينِ)

interlude

الفاصلَةُ

فاصِلَةُ الصَّليبِ الْمُؤْدَوِجِ

(عَلامَةُ انْخِفاضِ دَرَجَةِ الصَّوْتِ)

double-cross juncture

فاصِلَةُ العَمودِ المُزْدَوِجِ

(عَلامَةُ ارْتِفاعِ دَرَجَةِ الصَّوْتِ) double-bar juncture

فاصِلَةُ العَمودِ النُّنفَردِ

single-bar junction

actor

الفاعِلُ

الفاعِلُ ـ الفِعْلُ ـ المَفْعُولُ بِهِ

actor - action - goal

glottis

فُتْحَةُ المِزْمارِ

period

فَتُرَةُ التَّذَبْذُبِ

gap

الفجوة

structural gap

الفَجْوَةُ البِنْيَوِيَّةُ

الفَرضِيَّةُ الوورْفِيَّةُ (النَّسْبِيَّةُ)

Whorfian hypothesis

فغل المطاوعة reflexive verb الفِعْلُ المُنتَظِمُ (القِياسِيُّ) weak verb الفِمْلُ المُنتَهى بـ ing في الإنْجِليزِيَّةِ present participle verbal فقدانُ التَّصْرِيف loss of inflection فقه اللُّغَةِ philology iaw فَكُّ الرُّموزِ decoding فِكْرَةُ الإنْتِشار diffusion concept فَنْ الْحَطُّ calligraphy الفونوڭرامُ (الرَّمْزُ الدّالُّ phonogram الفونوڭرامُ عَلَى كَلِمَةٍ أَو مَقْطَع أَوْ صَوْتٍ) الفونولوجي phonologist (عالمُ الصُّوتِيَّاتِ) الفونولوجيا phonology (دِراسَةُ النّظامِ الصَّوْتِ) الفونولوجيا التاريخية historical phonology الفونولوجيا القطعية segmental phonology الفونولوجيا النظمية syntactic phonology

الفِعْلُ الرّابطُ catenative verb (في بَعْضِ اللَّغاتِ) copula (مِثْلُ فِعْلِ الكَيْنونَةِ) الفِعْلُ الرَّابِطُ linking verb الفغل الرئيسي main verb الفِعْلُ الرَّنيسِيُّ principal verb فِعْلُ الرَّغْبَةِ desiderative verb الفِعْلُ غَيْرُ الإسْتِمْراري status verb incomplete verb الفِعْلُ غَيْرُ الكامِلِ الفِعْلُ غَيْرُ المَصْدَرِيُّ finite verb (في بَعْض اللَّغات) الفغل القياسي regular verb الفِعْلُ اللَّازِعُ intransitive verb الفِعْلُ اللَّاشَخْصِيُّ impersonal verb الفِعْلُ الْمُتَعَدِّي transitive verb الفِعْلُ الْمُتَعَدِّي لِلَهْمُولَيْنِ factitive verb الفِعْلُ الْمُرَكِّبُ merged verb الفِعْلُ المُساعِدُ accessory verb الفعل المساعد helper verb الفِعْلُ السَاعِدُ modal auxiliary verb فِعْلُ الْمُشارَكَة reciprocal verb الفِعْلُ المُصْدَرُ infinite verb (في بَعْض اللُّغات)

الفونيمُ فَوْقَ القَطْعِيِّ

plurisegmental phoneme

الفونيمُ فَوْقَ القَطْعِيِّ

suprasegmental phoneme

الفونيمُ الْمَتَبَقِّي compact phoneme الفونيمُ الْمَتَضامُ compact phoneme الفونيمُ الْمَرَكَبُ diphoneme الفونيمُ الْمَرْدُوجُ (القيمَةِ) diphoneme الفونيمُ الْمَائِلُ (أَي الْمَسَبُ لِلتَّماثُلِ) assimilatory phoneme

الفونيمُ المُتَشِرُ diffuse phoneme

segmental phonemes

الفونيماتُ الْمُتَجانِسَةُ الْمُخْرَجِ

homorganic phonemes

الفونيماتُ النَّبْرِيَّةُ stress phonemes

phonematic

الفونيمِيّ

phonemic

ال**فونيمِيُّ** (ذو قيمَةٍ مُمَّيَزَةٍ)

الفونومِتْرِيَّةُ (الفُونومِتْرِيَّةُ الإِحْصائيَّةُ) (الدِّراسَةُ الصَّوْتِيَّةُ الإِحْصائيَّةُ) الفونيشتيمُ

(العُنْقودُ الفونيمِيُّ ذو الدَّلالَةِ) phonestheme

الفونيمُ (وَحْدَةُ صَوْتِيَّةُ مُيَّزَةٌ) phoneme archiphoneme الفونيمُ الأساسِيُّ linear phoneme

الفونيمُ التَّخالُفِيُّ (المُؤَدِّي إلى التَّخالُفِ) dissimilatory phoneme

الفونيمُ التَّرْكيبِيُّ linear phoneme

الفونيمُ التَّظْرِيزِيُّ/ فَوْقَ القَطْعِيُّ

suprasegmental phoneme
secondary phoneme
die الفونيمُ الثّانويُّ الحادُّ acute phoneme
grave phoneme
primary phoneme
الفونيمُ الرُّئيسِيُّ السَّفينِمُ الرُّئيسِيُّ المُنسِيِّ



Verner's law (الخاصُ بِتَطَوُّرِ بَعْضِ أَصُواتِ اللُّغات الهندو_أوروييَّة) قانو نُ کُر اسْمانُ Grassmann's law قانونُ گرمُ Grimm's law القُدْرَةُ/ الكِفايَةُ (اللُّغَوِيَّة) competence القَصَيَةُ الْمُواثِيَّةُ trachea القَصَيةُ الْهُوائيَّةُ windpipe القَصْرُ / التَّقْصِرُ shortening القَصْرُ التَّعُويضِيُّ (في الصَّوائِتِ) compensatory shortening dorsal القَصِيُّ اللَّيْوِيُّ dorso-alveolar قطع الكلام aposiopesis (التَّوَقُّفُ في وَسَطِ الجُمْلَةِ) segmental القَفْزُ فِ الْمُسْتَوى level skipping (في المَدْرَسَةِ التَّكْميمِيَّةِ) inversion القَلْبُ الْمُكانُ metathesis

القائمة المفلقة closed list قائمَةُ المُفْرَداتِ الْأساسِيَّةِ word list (في العَمَلِ المَّيدانيِّ اللُّغُويِّ) القاعِدَةُ الإلزامِيَّةُ obligatory rule القاعِدَةُ التَّحْوِيليَّةُ transformational rule القاعِدَةُ التَّفْسيرِيَّةُ rewrite rule (في النُّحُوِ التَّحُويلِيِّ) قاعِدَةٌ التَّوْسيع expansion rule قاعِدَةُ فِي البنيةِ النَّظْمِيَّةِ phrase structure rule القاعدة النَّحُويَّةُ rule of grammar القانيَّةُ rhyme القاموسُ/ المُعْجَمُ dictionary قانون التّحنيك palatal law (في تاريخ اللَّغاتِ) alw of distribution قانونُ التُّوْزيع القانونُ الصُّوٰتُ phonetic law sound law

volume قُوَّةُ الصَّوْتِ aphoristic phrase الفَوْلُ المَّاثُورُ (aphorism)

القِياسُ primary analogy القِياسُ الأساسِيُّ analogy القِياسُ الألوفونِيُّ allophonic analogy القِياسُ النَّسْيِيُّ القِياسُ النَّسْيِيُّ

proportional analogy

value لقيمَةُ semantic value القيمَةُ الدَّلالِيَّةُ

قِمَّةُ (الرُّضوحِ السَّمْعِيُّ)

crest (of sonority)

لَقِمَّةُ الْمُقَدَّةُ complex peak

syllabic peak القِمَّةُ المُقْطَعِيَّةُ

قِمَّةُ الوضُوحِ السَّمْعِيِّ

peak (of sonority)

القَواعِدُ الأساسِيَّةُ base rules

projection rules قُواعِدُ الإِسْقاطِ

(العَرْض)

قَواعِدُ النَّحْوِ المَدْرَسِيَّةُ

school grammar

الكِتابَةُ الرُّونِيَّةُ runic writing الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic notation الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic script الكتابَةُ الصَّوْتِيُّةُ phonetic transcription الكتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ transcription الكتابة الصويية الضيفة narrow transcription الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ العَرِيضَةُ (الفونيميَّةُ) broad transcription الكتائة الفونيمية phonemic transcription الكِتابَةُ الفونيميَّةُ الإثْنولوجيَّةُ ethnophonemic transcription الكتانة المقطعية syllabic writing الكتابة المقطعية syllable writing الكتانة المقطعية syllabography الكتابة المقطعية الكلمية logosyllabic writing الكتابَةُ (الصَّوبِّيَّةُ) المُنظَّمَةُ systematic transcription

الكاتاكانا katakana (نظامُ الكِتابةِ المُقطعيّةِ اليابانيّةِ خاصَّةً لِكِتابَةِ الكَلِماتِ الأَجْنَبِيَّةِ) الكانا kana (نِظامُ الكِتابَةِ المَقْطَعِيَّةِ اليابانِيَّةِ) الكايني (تَمْثيلُ الكاينيم) kine kineme (وَحْدَةُ الإشارَةِ الجَسَدِيَّةِ) script الكتانة writing الكِتابَةُ الإنْتِقالِيّةُ/الكِتابَةُ بَينَ بَينَ transitional writing الكتابة الانطباعية impressionistic transcription الكِتابَةُ باسْتِخْدام الرُّموزِ notation الكِتابَةُ بِالْحُرُوفِ اللَّاتِينَيَّةِ Romanization الكتابَةُ بَيْنَ بَيْنَ transitional writing الكِتابَةُ التَّصْنُويريَّةُ semasiography الكِتابَةُ الخَطِّيَّةُ linear writing

visible speech الكلام المرثي الكّلامُ المّلُحونُ cacology كَلِماتُ الرُّبْطِ الْمُتَناظِرَةُ correlative words كَلِمَاتُ الصِّنْفِ المُغْلَق closed class words الكلمات العالمية international words open-class words الكَلِماتُ المُعْجَبِيَّةُ word كَلِمَةُ الإحالَةِ anaphoric word learned word الكَلْمَةُ الْأَدَبِيَّةُ الكلِمةُ الاستِفْهاميّةُ interrogative word الكلمة الأضل primary (or prime) word الكَلَّمَةُ الْأَصْلِيَّةُ native word الكَلِمَةُ البَدياُ. substitute الكَلِمَةُ النَسيطَةُ simplex word الكَلِمَةُ البِنْيُويَّةُ (الوَظيفِيَّةُ) structural (structure) word focal word الكَلَّمَةُ الْيُؤْرِيَّةُ الكَلِمَةُ التَّابِعَةُ (فِي النَّبْرِ) proclitic الكَلِمَةُ التَّامَّةُ full word

الكتابَةُ اليَدَويَّةُ الْتُصلَةُ cursive الْكُرافيمُ (أَصْغَرُ وَحْدَةٍ كِتَابِيَّةٍ) grapheme graphema (الصُّورَةُ الدُّهْنِيَّةُ لِكِتَابَةِ الْحَرْفِ) الكرونُ chrone (وَحدَةً لِقِياس طول الصُّوتِ) الكرونيم (ظاهِرَةُ الطُّولِ https://echroneme المُميِّزَةُ في الصّوائتِ عادَةً) الكِفايَةُ (اللُّغَويَّةُ) competence الكَلامُ (عِنْدَ دي سوسيرٌ) parole speech internal speech الكَلامُ الدّاخِلِيُّ الدّاخِلِيُّ الكَلامُ عَلَى غَيْرِ الحَاضِر displaced speech الكَلامُ عَلَى غَيْرِ الحَاضِر referred speech الكَلامُ غَيْرُ الْمُباشِر (المَنْقُولُ) indirect speech الكلامُ غَيْرُ الْمُباشِرِ (المَنْقُولُ) reported speech الكَلامُ الْمِاشِرُ immediate speech taboo الكلام المُحَرَّمُ (كَلِماتُ أَوْ عِباراتُ مُحَرَّمَةً أَوْ مُحْرِجَةً)

nonce word	الكلِمَةُ المُخْتَلَقَةُ	invariable word	الكَلِمَةُ الثَّابِتَةُ
secondary word	الكَلِمَةُ الْمُرَكَّبَةُ		(في الصَّيغَةِ)
telescoped word	الكَلِمَةُ الْمَرَكَّبَةُ	holophrase	الكَلِمَةُ الجُمْلَةُ
حت)	(نَوْعٌ مِنَ النَّا	sentence word	الكَلِمَةُ الجُمْلَةُ
head word	الكَلِمَةُ الْمُرْكَزِيَّةُ	holophrastic	الكَلِمَةُ الجُمْلِيَّةُ
autonomous word	الكَلِمَةُ المُسْتَقِلَّةُ	alien word	الكَلِمَةُ الدَّحْيلَةُ
	الكَلِمَةُ المُشْتَقَّةُ ا	domesticated word	الكَلِمَةُ الدَّحْيِلَةُ ا
derived secondary		naturalized word	الكَلِمَةُ الدَّحْيِلَةِ
•	الكَلِمَةُ الْشُتَقَّةُ ا		(الْمُؤَقَّلَمَةُ)
derived primary wo	·	link word	الكَلِمَةُ الرَّابِطَةُ
notional word	الكَلِمَةُ الْمُعَبِّرَةُ	لِ question word	كَلِمَةُ / أَدَاةُ السُّؤا
contentive	الكَلِمَةُ الْمُجَمِيَّةُ	class word	الكَلِمَةُ الصَّنْفِيَّةُ
content word	الكُلْمَةُ الْمُخْمِيَّةُ	نْفٍ مُعَيْنٍ مِنَ	(تَنْتَمي إلى صِ
vocabulary word	الكَلْمَةُ الْمُعْجَمِيَّةُ		الكَلِماتِ)
complex word	الكَلِمَةُ الْمُعَثَّدَةُ	رُةِ noa word	الكَلِمَةُ غَيْرُ المُحْظو
key-word	الكَلِمَةُ المَفْتاحُ	nonce word	الكَلِمَةُ الْمُبْتَكَرَةُ
borrowed word	الكَلِمَةُ المُقْتَرَضَةُ	تِعْمال مُعَيْنٍ)	
loan word	الكَلِمَةُ المُقْتَرَ ضَةُ	variable word	الكَلِمَةُ الْمُتَغَيِّرَةُ
بِالنُّرُّ جَمَةِ	الكَلِمَةُ المُقْتَرَضَةُ	mimetic word	كَلِمَةٌ عُحاكِيَةٌ
translation loan word		1	(لِصَوْتِ الطَّبيرِ (مَن مَنْ مُنْ السِّمَةِ ا
rhyme word	الكَلِمَةُ الْقَفَّاةُ	نمعنی imitative word	الكَلِمَةُ الْمُحَاكِيَةُ لِ
adjunct (word)	الكَلِّمَةُ الْلُحْقَةُ	phantom word	الكَلِمَةُ الْمُحَرُّ فَةُ
- '	(لِتَوْضيحِ الْمَهُ	clipped word	الكَلِمَةُ المُخْتَرَلَةُ
portmanteau word	· ·	stump word	الكَلِمَةُ المُخْتَزَلَةُ
			

glosseme	المخلوسيم
ب مَعْنَى)	(أَصْغَرُ وَحُدَةٍ ذَارَ
noeme	الْكُلُوسِيمُ (النُّوئِيمُ)
quantity	الْكَمُ
antonomasia	الكِنايَةُ
metonymy	الكِنايَةُ
koine نَرَكَةُ)	الكويْنَةُ (اللَّهْجَةُ المُشْ
quality (صُّةً	الكَيْفُ (لِلصَّائِتِ خا
kymograph	الكيموالحراف
، الصَّوْبَيَّةِ)	(مِرْسامُ الذَّبْذَباتِ
kinesics	الكينيسِيَّةُ
يةِ الإشارَةِ)	(نِظامُ ودِراسَةُ لُغَ
kinemics	الكينيميّة
يةِ الإشاراتِ)	(نِظَامُ ودِراسَةُ لُغَ

.

gloss	الكَلِمَةُ المُوَضَّحَةُ
الدِّخيلَةُ domesticated word	الكَلِمَةُ الْمُوطِّنَةُ/ ا
mongrel word	الكَلِمَةُ الْمَجِينُ
empty word	الكَلِمَةُ الوَظيفِيَّةُ
functional word	الكَلِمَة الوَظيفِيَّةُ
function word	الكَلِمَةُ الوَظيفِيَّةُ
structure word	الكَلِمَةُ الوَظيفِيَّةُ
glossematics الرِّياضِيِّ لِلُغَةٍ)	الڭلوسِماتِئَةُ (التَّحْليلُ شِبْهُ
glossolalia اصَّةُ)	ڭىلوسولىلىا (لغَةُ سِرِّيَّةٌ خ

ر

clear lateral	اللّامُ المُرَقَّقَةُ
dark lateral	اللّامُ المُفَخَّمَةُ
lambdacism	اللامبداسِيَّةُ
بَدَلًا مِنْ صَوْتِ	(اسْتِخْدامُ اللّام
(5	آخَرَ ـ الرَّاءِ عادَ
asyllabic	اللّامَقْطَعِيُّ (فونيمٌ)
non-syllabic	اللامَقْطَعِيُّ
يًّ) atonic	اللّامَنْبورُ (بِنَبْرِرئيسِ
teeth ridge	اللَّقَةُ
lisping	اللُّثْغَةُ
alveolar	اللُّثُويُّ
gingival	اللُّنُويُّ (الصُّوتُ)
alveo-dental	اللُّثُويُّ الأسْنانِيُّ
post-alveolar	اللُّثُويُّ الخَلْفِيُّ
melody	اللَّحْنُ (الموسيقِيُّ)
solecism	اللَّحٰنُ
مُرْفِ اللُّغَوِيِّ)	(الخُروجُ عَنِ ال
tongue (اللَّسانُ (عُضْوُ النُّطْقِ
epiglottis	لِسِانُ المِزْمارِ
lingual	اللِّسانيُّ

```
athematic
             (الصِّقَةُ لا تَكُونُ أَصْلًا)
                           اللاتينية العامية
 vulgar Latin
 suffix
                 لاجقة الإرتقاء (لِلمَعْنى)
 meliorative suffix
                       اللاجقةُ الاشتقاقيَّةُ `
derivational suffix
                         اللاجِفَةُ التَّطْرِيزِيَّةُ
 superfix
                   اللاجقة القابِلة للفصل
 separable suffix
 non-vocalic
 formative
 اللاصِفَةُ الإِشْتِقاتِيَّةُ derivation affix
  inflectional affix اللَّاصِفَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ
                        اللَّاصِقَةُ التَّطْرِيزِيَّةُ
  superfix
                            اللاصقة المنتجة
  productive prefix (or suffix)
                             اللّاصِقَةُ النَّافِيَةُ
  privative
  inorganic
```

artificial language اللُّغَةُ الاصْطِناعِيُّةُ اللُّغَةُ الْأَصْلُ parent language اللُّغَةُ الأصلُ source language اللُّغَةُ الإقْلِيمِيَّةُ area language اللُّغَةُ الإقْليمِيَّةُ regional language affixing language اللُّغَةُ الالْتِصائِيَّةُ اللُّغَةُ الالتصاقيَّةُ agglomerating language agglutinative اللُّغَةُ الألْتِصائِيَّةُ (agglutinating) language لُغَةُ الْأُمُ primary language لغة الإنترالنكوا Interlingua (الإصطِناعِية) لُغَةُ الإنْصِهار fusional language

لغة الإنصِهارِ rusional language (مِثْلُ الْعَرَبِيَّةِ) (مِثْلُ الْعَرَبِيَّةِ) native language

اللُّغَةُ البِّديلَةُ (غَيْرُ الوَطَنِيَّةِ)

substitute language

trade language

(في المُعامَلاتِ التَّجارِيَّةِ)

اللُّغَةُ التَّحْلِيلِيُّةُ

analytical (analytic) language لُغَةُ التَّرْكيبِ التَّجاوُرِيِّ juxtaposing language

اللُّغاتُ الكنتيَّةُ centum languages (التي لَمُ تَتَحَوَّلُ فيها الكاف إلى سين مِثْلُ اللُّغاتِ الجُرْمانِيَّةِ) اللُّغَاتُ اللَّاتِينَّةُ Romance languages اللُّغاتُ المُتَعايشَةُ languages in contact language اللُّغَةُ (عِنْدَ دي سوسيرُ) langue اللُّغَةُ tongue contact vernacular لُغَةُ الاتّصال makeshift language (عِنْدَ يَسْبِرْسِنْ) أَلْغَةُ الإِنُّصِالِ الدُّولِيُّ interlanguage (بما فيها اللُّغاتُ الإصْطِناعِيَّةُ) لُغَةُ الاتّصال الْهَجْينَةُ pidgin اللُّغَةُ الْأَدَبِيَّةُ literary language اللُّغَةُ الْأساسيَّةُ basic language لُغَةُ الإشارةِ (بأعضاءِ الجسم) gesture لُغَةُ الإشارَةِ sign language gestural language اللُّغَةُ الإشاريَّةُ اللُّغَةُ الاصطناعيَّةُ

(اللَّبْنِيَّةُ على لُغاتٍ طَبيعِيَّةٍ)
a posteriori language
اللَّغَةُ الإصْطِناعِيَّةُ a priori language
(غَيْرُ اللَّبْنِيَّةِ على لُغاتٍ طَبيعِيَّةٍ)

اللُّغَةُ الثَّانِيُّةُ second language لُغَةُ الثَّقَافَة cultural language لُغَةُ الثَّقَافَة secondary language اللُّغَةُ الْحَذْرِيَّةُ radical language (غَيرُ الْتَصَرُّفَةِ) اللُّغَةُ الحَيْثِيةُ Hittite اللُّغَةُ الخاصَّةُ cant (بِأَمْل حِرْفَةٍ أَوْ طَبَقَةٍ أَوْ بيئةٍ) اللُّغَةُ الخاصَّةُ jargon اللُّغَةُ الحَاصَّةُ restricted language اللُّغَةُ الخاصَّةُ special language اللُّغَةُ الدَّارِجَةُ vernacular لُغَةُ الدُّولَةِ التَّابِعَةِ satellite language اللُّغَةُ الدِّينيَّةُ liturgical language اللُّغَةُ (أَو اللَّهْجَةُ) ذاتُ المكانَةِ prestige language (or dialect) اللُّغَةُ ذاتُ النَّبُرِ النَّهَائيُّ oxytonic language اللُّغَةُ الرُّسْمِيَّةُ official language اللُّغَةُ الطُّيَقِيَّةُ class language اللُّغَةُ الطُّبَقِيَّةُ (عِنْدَ ليمانُ) subset اللُّغَدُ الطَّبِعِبُّدُ natural language isolating language اللُّنَةُ العازلَةُ اللُّغَةُ العالمُةُ / العُمومِيُّةُ universal language

اللُّغَةُ التَّرْكِيبِيُّةُ incapsulating language اللُّغَةُ التَّرْكيبيَّةُ incorporating language اللُّغَةُ التَّرْكيبيَّةُ polysynthetic language synthetic language اللُّغَةُ التَّرْكيبيَّةُ لُّغَةُ التَّصْرِيفِ الجِلْرِيِّ (مِثْلُ العَرَبِيَّةِ) fusional language اللُّغَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ flectional language اللُّغَةُ التَّصْرِيفيَّةُ inflectional language اللُّغَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ الدُّنجِيَّةُ amalgamating language اللُّغَةُ التَّصْنِفِيَّةُ classificatory language intonation language اللُّغَةُ التَّنْفيميَّةُ لُغَةُ التَّوْقيتِ المَقْطَعِيِّ syllable-timed language لُغَةُ التَّوْقيتِ النَّبْرِيِّ stress-timed language اللُّغَةُ الثَّالِثَةُ tertiary language اللُّغَةُ الثَّانُويَّةُ secondary language

written language	اللُّغَةُ المَكْتوبَةُ
(أَوْ لَهُجَنُّهُمْ)	لُغَةُ المُهاجِرينِ
immigrant language	(or dialect)
situational dialect	لُغَةُ المَوْقِفِ
creole	اللُّغَةُ المُوَلَّدَةُ
polytonic language	اللُّغَةُ النَّغَمِيَّةُ
tone language	اللُّغَةُ النَّغَمِيَّةُ
standard language	اللُّغَةُ النَّموذَجِيَّةُ
المُشْتَرَكَةُ	اللُّغَةُ النَّموذَجِيَّةُ
compromise language	ge
peripheral language	اللُّغَةُ الْهامِشِيَّةُ
hybrid language	اللُّغَةُ الْهَجِينُ
target language	اللُّغَةُ الْهَدَفُ
Hottentot	لُغَةُ الهوتِنْتُوتِ
أَفْريقيا)	(في جَنوبِ
union language	لُغَةُ الوَحْدَةِ
indigenous language	اللُّغَةُ الوَطَنِيَّةُ
tautology	اللُّغُو
فْظِيُّ لِلَمْعْنِيُّ واحِدٍ)	(التُّكْرارُ اللَّا
vocable	اللَّفْظَةُ
neologism	اللَّفْظَةُ الْجَديدَةُ
accent	اللُّكْنَةُ
uvula	اللَّهاةُ
dialect	اللَّهْجَةُ

اللُّغَةُ العَزُّ لِيَّةُ amorphous language اللُّغَةُ الغازيَةُ superimposed language اللُّغَةُ غَيْرُ الْمُتَصَرِّفَةِ root isolating language اللَّغَةُ القَرِيبَةُ related language اللُّغَةُ القَوْمِيَّةُ اللَّوْمِيَّةُ national language اللُّغَةُ الكلاسِيَّةُ/اللُّغَةُ الكلاسيكِيَّةُ classical language لُغَةُ اللَّواحِق suffixing language اللُّغَةُ الْتَصَرِّ فَةُ اللَّهَ اللّ اللُّغَةُ المُتَصَرِّفَةُ الجُذُورِ root inflected language اللُّغَةُ المَحْكِيَّةُ spoken language لُغَةً خُتَلِطَةُ العَناصِرِ mixed language اللُّغَةُ المَدْرِوسَةُ object language اللُّغَةُ المُرَكِّبَةُ (المَصْنوعَةُ) constructed language اللُّغَةُ الْمُساعِدَةُ auxiliary language اللُّغَةُ الْمُشْتَرَكَةُ lingua franca اللُّغَةُ المُعَدَّلَةُ modified language اللُّغَةُ المَقْروضَةُ / الغازيَةُ superimposed language اللُّغَةُ المُقَيِّدَةُ restricted code اللُّغَةُ المُقَدَّدُهُ restricted language

اللَّهْجَةُ العامِيَّةُ الحَاصَّةُ الْفَارُدِ الْفَرْدِ الْفَارُدِ الْفَرْدِ low Latin اللَّهْجَةُ الفَرْدِ اللَّاتِينِيَّةُ الدَّارِجَةُ اللَّهْجَةُ اللَّاتِينِيَّةُ الدَّارِجَةُ اللَّهْجَةُ اللَّموذَجِيَّةُ standard dialect اللَّهْجَةُ النَّموذَجِيَّةُ النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةُ النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيِّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيَّةً النَّموذَجِيِّةً اللَّهُ الْمُلْمِيِّةُ اللَّهُ الْمُلْمِيِّةُ اللَّهُ الْمُلْمِيِّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمَةِ أَلِي الْمُلْمِيِّةُ اللَّهُ الْمُلْمِيْلِ الْمُلْمِيْلُ الْمُلْمُ الْمُلْمِيْلُ الْمُلْمُ الْمُلْمِيْلُ الْمُلْمِيْلُ الْمُلْمِيْلُ الْمُلْمُلِيْلُمُ الْمُلْمُلِمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْمِيْلُمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُلُمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْم

regional dialect اللَّهْجَةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الإَقْلِيمِيَّةُ الْإَقْلِيمِيَّةً الْإَقْلِيمِيَّةً الْمُاتِّةُ الْخَاصَّةُ الْمُاتِّةِ الْمُعَيَّنَةِ) register اللَّهْجَةُ الزَّمنِيَّةُ الْمُاتِّةُ النَّامِيِّةِ مَنْ تَطَوُّرِها التَّارِيخِيِّ)



phonemic principle	المُبْدأُ الفونيمِيُّ
principal	المُبْدَلُ مِنْهُ
مَعَ غَيْرِهِ) homotopical	مُتَّحِدُ المَخْرَجِ ِ (مَ
context free	مُتَحَرُّرٌ مِنَ السِّياقِ
لَةِ) shifter	الْمُتَحَوِّلَةُ (في الدَّلا
vibrant (d	الْمُتَذَبْذِبُ (الصُّورُ
interpreter	الْمُتُرْجِمُ الشَّفَويُ
parisyllabic	مُتَساوي المَقاطِع
multipartite	المُتَعَدَّدُ الأَجْزاءِ
polysystemic	مُتَعَدُّدُ الْأَنْظِمَةِ
heteronymous	مُتَعَدُّدُ التَّسْمِيَةِ
multilingual	المُتَعَدُّدُ اللَّغاتِ
polyglot (لشُخْصُ	المُتَعَدُّدُ اللُّغاتِ (ا
multisyllable	مُتَعَدُّدُ المَقاطِع
polysyllabic	ب. مُتَعَدُّدُ الْمَقاطِعِ
articulatory parame	
articulatory variable	المُتَفَيِّرُ النَّطْقِيُّ
first person	المُتَكَلَّمُ
غَيْرُ التَّقابُلِيِّ	ِ الْمُتَكَلِّمُ الْمُغايِرُ الْمُغايِرُ الْمُغايِرُ
non-contrasting vari	ant

liquid	الماثعُ (الصَّوْتُ)
ىيّ post-tonic	ما بَعْدَ النَّبْرِ الرَّئيب
interconsonantal	ما بَيْنَ الصُّوامِتِ
dorsum	مُؤَخِّرَةُ اللِّسانِ
phonic substance	المادَّةُ الصَّوْتِيَّةُ
semantic indicator	الْمُؤَشِّرُ الدَّلالِيُّ
aorist (اللُّغاتِ	الماضي (في بَعْض
past	الماضي
past perfect	الماضي التّامُّ
pluperfect tense	الماضي التّامُ
supradental	ما فَوْقَ الْأَسْنَانِيُّ
preverb	ما قَبْلَ الفِعْلِ
feminine	المُؤَنَّثُ
nasalized	المُؤَنَّفُ
metalanguage	ما وَراءَ اللُّغَةِ
hyperbole	المُبالَغَةُ
ىپ over-correction	الْمبالَغَةُ في التَّصْو
ڔؚ۫	المُبالَغَةُ في التَّميي
over-differentiation	

binary principle

عُموعةُ الأسماءِ/المُصطَلَحاتُ nomenclature

بَجْمُوعَةُ ﴿سَاتِمْ ۗ اللَّّغُويَّةُ

Satem languages

عُموعَةُ المُفْرَداتِ / المُعْجَمُ lexicon

syntactic group المُجْمِوعَةُ النَّظْمِيَّةُ

المجموعة النّفسية breath group

المجهَرُ الحَنْجَرِيُ laryngoscope

المجهور vocalized

المَجْهورُ (الصُّوْتُ) voiced

المحاكاة imitation

المحالُ عَلَنْه antecedent

المُحايِدُ (مِنَ الجنسِ النَّحْويِّ) epicene

المُحايِدُ (في التَّذْكير والتَّأْنيثِ) neuter

المُحْتَوى/ المَعْنى content

material content المُحتَوى الأساسِيُّ المُحتَوى الأساسِيِّ

(المُعْني)

المُحْتَوى النَّمَطِيُّ modal content

(أي الصُّرْفُ)

determinant

المُحَدُّدُ determinative

الُحَدُدُ determiner

المُحَدِّدُ التَّنْكيرِيُّ

indefinite determiner

المُتَنَوِّعُ السِّياقِيُّ بِ contextual variant phonetic variant الْمُتَنَوِّعُ الصَّوْقُ المُتَنَوِّعُ المَشْرِوطُ

combinatory variant

الْمَتَنَوِّعاتُ/ التَّنَوُّعاتُ variants

المُتنوعاتُ الإختِياريَّةُ

optional variants

المُتَنَوِّعاتُ الحُرَّةُ free variants

الْمُثَلُّثُ الدُّلالِيُّ semantic triangle

dual

domal

المَّثنِيُّ (اللَّسانُ) المُثيرُ stimulus

___ المجازُ / الإسْتِعارَةُ metaphor

المجازئ figurative

margin of security عِمَالُ الْأَمَانَ

المَجالُ الدُّلاليُّ الصَّرْفيُّ

morpho-semantic field

المُجْتَمَعُ الكَلامِيُّ speech community

عَجْرِي الْهَواءِ الرِّئوتُيُّ

pulmonic air-stream

abstract

بَجْمُوعُ الْمُفْرَداتِ vocabulary

(الثُّرْوَةُ اللَّفْظِيَّةُ)

series

المخالفة المقطعية

syllabic dissimilation

informant

المُخْبِرُ اللُّغُويُّ

غُتَبَرُ اللُّغَةِ/ مَعْمَلُ اللُّغَةِ

language laboratory

imparisyllabic

عُخْتَلِفُ المَقاطِع

غُرْجُ الصَّوْتِ place of articulation

غُرَجُ الصَّوْتِ point of articulation

range

semantic range

المَدى الدُّلاليُّ

pitch range

مَدى طَبَقَةِ الصَّوْتِ

المَدُّ التَّعُويضيُّ

compensatory lengthening

duration

اللة

holding period

مُدَّةُ الوَ قُفَة

entry

المَذْخَلُ

مَدْرَسَةُ بْراغَ (في النَّحْو) Prague school

مَدْرَسَةُ الحالات النُّحُويَّةِ

case grammar

مَدْرَسَةُ فِيرْثَ فِي عِلْمِ اللَّغَةِ

Firthian linguistics

مَدْرَسَةُ اللُّغَويِّينَ المُحْدَثينَ

neolinguists

مَدْرَسَةُ النَّحْوِيِّينَ المُحْدَثِينَ

Junggrammatiker

subjunct quantifier عُدَّدُ الكَلِمَةِ الثَّانَوِيَّةِ

المُحَدِّدُ الكَمِّيُّ

definite determiner

taboo

المُحَ مَدُّ

(كَلِماتُ أَوْ عِباراتُ مُحَرَّمَةً أَوْ مُحْرِجَةً)

localism

axis

culture circle

second person

dissimilation

المُخاطَبُ المُخالَفَةُ/ التَّخالُفُ

total dissimilation

المخالفة التامّة

المُخالَفَةُ التَّجاوُريَّةُ

juxtapositional dissimilation

المُخالَفَةُ التَّقَدُّميَّةُ

progressive dissimilation

المُخالَفَةُ الرَّجْعِيَّةُ

regressive dissimilation

المُخالَفَةُ غَيْرُ المُتَجاورَةِ

incontiguous dissimilation

المخالفة المتباعدة

distant dissimilation

المخالفة المتلاصقة

contiguous dissimilation

differentiation

المخالفة المتلاصقة

المُرَكُّبُ التُّكْرادِيُّ

repetitive compound

الْمَرَكُّبُ الثَّانَوِيُّ

secondary compound

الْمُرَكَّبُ الرَّئيسِيُّ primary compound الْمُرَكَّبُ الرَّئيسِيُّ النَّحْويِّ

semi-syntactic compound solid compound الْمُرَكَّبُ الْمُتَّصِلُ

> (في الكِتابَةِ) الْمُرَكِّبُ الْمُحَدِّدُ

determinative compound

synthetic compound

الْمُرَكُّ الْمُزْجِيُّ عَلَى صِيغَةٍ مُقَيَّدَةٍ أَوْ أَكْثَرَ اللَّحْتَوِي عَلَى صِيغَةٍ مُقَيَّدَةٍ أَوْ أَكْثَرَ اللَّحْتَوِي عَلَى صِيغَةٍ مُقَيَّدَةٍ أَوْ أَكْثَرَ اللَّحْبِ النَّصَهِرُ fused compound

الْمُرْكُبُ النَّظْمِيُّ syntactic compound

الْمُرْكُبُ النَّظْمِيُّ centre (center)

الْمُرْكُزُ الْإِشْعاعِ radiating centre

centre of Broca

مُرْعَرُ بِلَوْكَ (الْمِنْطَقَةُ الَّتِي تَتَحَكَّمُ فِي إِنْتَاجِ ِ الكَلامِ ِ) مَرْكَزُ التَّرْكَيْبِ

head (of a macrosegment) مَرْكَزُ التَّنفيم

head (of an intonation)

prestige centre

مَدْرَسَةُ النَّحْوِيِّينَ الْمُحْدِثَينَ

neogrammarians

المَدْلُولُ/ المَعْني meaning

signification المَدْلُولُ

signified المَدْلُولُ

الْذَكُّرُ masculine

usage doctrine مَذْهَبُ الإِسْتِعْمالِ

الْمُرادِث synonym

المُرادِفُ التَّقْريبِيُّ near synonym

المُرادِفُ التَّقْرِيبِيُّ pseudo-synonym

المرادف النُّحويُّ

grammatical equivalent

الْمُرَكِّبُ compound

مُرَكِّبُ الأساس base compound

المُرَكَّبُ الإضافيُّ

juxtaposed compound

المُركّب بتَصَرُّفِ الْأَجْزاءِ

improper compound

المُرَكِّبُ التّأكيدِيُّ

intensive compound

الْمُرَكِّبُ النّامُ proper compound

الْمُرَكِّبُ التَّعْبِيرَةُ phrasal compound

الْمَرَكُّبُ التَّكْرادِيُّ

iterative compound

المُشتَركُ homograph (في اللَّفْظِ أو الكتابة) مُشتَرَكُ الجُذُر paronym المُشْتَرَكُ الصُّوْلُ homophone المُشتَرَكُ الكِتابِ heteronym المُشترك الكِتابي homogram المُشْتَرَكُ اللَّفْظِيُّ homonym المُشْتَرَكُ اللَّفْظِيُّ الكاذِبُ false cognate المُشْتَرَ كَاتُ اللَّفْظِيَّةُ cognates (في لُغاتٍ مُخْتَلِفَةٍ وَتَنْتَمَى إلى أَصْل واحِدٍ) المُشْتَرَكاتُ اللَّفْظِيَّةُ الخادِعَةُ (مِنَ الكَلِمات) deceptive cognates derivative المُشْتَقُّ الثَّانُويُّ secondary derivative المُشْتَقُ الرَّئِيسِيُّ primary derivative (الكَلِمَةُ مِنْ مورفيمَيْن مُقَيَّدَيْن) المصاحَةُ اللَّفْظَّةُ collocation المصدر gerund (بإضافة لاحِقة إلى الفِعل) verbal noun مَصْدَرُ الصُّوْتِ sound source

contamination المَزْجُ الصُّوٰتُ coalescence مَزْجُ الكَلِماتِ word crossing مُزْدَوجُ الإِنْجَاهِ bidirectional مُرْدُوجُ الْمُخْرَج coarticulated syntactic doublets للنُوْدَوَجُ النَظْمِيُ syntactic doublets (صورَتانِ لِلمورْفيم تُخْتارُ إحداهُما حَسَبَ مَوْقِعِها فِي الْجُمْلَةِ) المَزيجُ الإقْتِراضِيُّ loan blend auxiliary المُسبَّبُ (الصَّوْتُ) induced future المُستَقِلُ autonomous المُستّوي level مُسْتَويَاتُ طَبَقَةِ الصُّوْتِ pitch levels مُسْتَوَياتُ اللُّغَةِ language strata المُسْرَدُ glossary المُسَمّى (مِنِ اسْمِ شَخْصِ) eponym المُسنَدُ (الخَبَرُ) predicate المُسْنَدُ إِلَيْهِ subject (الفاعِلُ أو المُبتَدَأُ في العَربيَّةِ) المُسنَدُ الله topic المُسْنَدُ إليه والمُسْنَدُ

lexicon مُجَمُ ثُنائي اللُّغَةِ bilingual dictionary lexical لمُعَدِّلُ (كَالنَّعْتِ) qualifier المُعَدُّلَةُ modifier adnominal المُعَدِّلَةُ المُقَيِّدَةُ restrictive modifier مَعْرِفَةُ القِراءةِ والكِتابَةِ literacy المعلومات الدلالية *semantic information مَعْمَلُ اللُّغَةِ / خُتْبَرُ اللُّغَة language laboratory المُعْنِ/ المُحْتَدِي content sense المَعْنَ/ المَدْلِهِ لُ mcaning المَعْني/ المَغْزي significance المَعْني البِنْيَوِيُّ (الوَظيفِيُّ) structural meaning المعنى التوسيعي extensional meaning المعنى الحقيقى denotation المَعْنى الحَارِجِيُّ extrinsic meaning المَعْني الحَاصُ specialized meaning

internal meaning المَعْني الدَّاخِليُّ المَّاعِليُّ

المَصْدَرُ الْمُنْشَطِرُ split infinitive المَصْدَرِيُّ (في بَعْض اللَّغاتِ) infinitive المَصْدَرِيُّ (الفِعْلُ) non-finite المُصْطَلَحُ التَّعْميمِيُّ generic term المُصَنّفُ العَدَدِيُّ numerative classifier gnomic (لِلدُّلالَةِ عَلى العادَةِ والتُّكْران المُضار عُ present الْمُضارِعُ التَّارِيخِيُّ (فِي سَرُّدِ الْأَحْدَاثِ) historical present المُضارعُ التّامُّ present perfect المُضارعُ المُسْتَقْبَلُ present future المُطابَقَةُ (النَّحْوِيَّةُ) agreement bonding المطابَقَةُ (في النَّحْو) concord المطابقة congruence المطبق velarized المُطْلَقُ (القائمُ بذاتِهِ) absolute المُعامِلُ الدِّينيُّ liturgical coefficient (تَأَثَّرُ لُغَةٍ بأُخْرى بعامِل الدِّين) مُعامِلُ القِراءةِ والكِتابَةِ literacy coefficient المُعْجَمُ / القاموسُ dictionary

المُغايِرُ الصُّوتِيُّ / الْمُتَنَوِّعُ الصُّوتِيُّ phonetic variant

المُغايِرُ غَيْرُ التَّقابُلِيِّ

non-contrasting variant

المُغايرُ المَوْضِعِيُ positional variant

المَفْزِي/ المَفْنَى significance

المُفَخَّمُ (الصُّوتُ) retracted

المُفَخَّمُ (الصُّوتُ) emphatic

المُفْرَدُ singular

المُفْرَداتُ الأساسِيَّةُ basic vocabulary

المُفْرَدَةُ/ العُنْصُرُ item

المُفْرَدَةُ lexeme

المُفْرَدَةُ والتَّرْتيبُ

(مَنْهَجُ فِي التَّحْليلِ اللَّغُويِّ)

item and arrangement

الْفُرْ دَةُ والعَمَلِيَّةُ item-and-process

(مَنْهَجٌ فِي التَّحْليلِ اللُّغُويِّ)

المَفْعولُ بِهِ object

المَفْعُولُ بِهِ الثَّانِي الْخَبَرُ

object complement

المَفْعولُ غَيْرُ المُباشِر indirect object

المَفْعولُ المُباشِرُ direct object

المَفْعُولُ المَجْرُورُ (الْمُتَعَدِّي بِحَرْفِ جَلِّ)

prepositional object

المُعْنى الرَّثيسِيُّ theme

المَعْني السِّياقِيُّ contextual meaning

situational meaning المُعْنى السِّياقِيُّ situational meaning

(المُوْتَبطُ بالمَوْقِفِ)

معنى الصِّنْفِ class meaning

المُعْني الضَّيِّقُ narrowed meaning

(المُخَصَّمُ)

المعنى العام referential meaning

المُعنى المُميِّزُ differential meaning

(لِلمُشْتَرَكِ اللَّفْظِي)

المَعْني المَنْقولُ transferred meaning

(كما في الإستِعْمال ِ المجازي)

widened meaning المَعْنى المُوسَّعُ المُوسَّعُ

المُعْنَى النَّحْوِيُّ

grammatical meaning

المُعْنى النَّمَطِيُّ (أي الصَّرْفِيُّ)

modal content

المُعْنى الوَظِيفِيُّ functional meaning

norm

المِعْيارُ اللُّغُويُ linguistic norm

المغيارئ normative

المغياري prescriptive

المغياري proscriptive

المغياريَّةُ prescriptivism

المُقْطَعُ قَبْلُ الْأَحْيرِ penult المُقْطَعُ الْمُغْلَقُ blocked syllable checked syllable المقطع المغلق closed syllable المُقْطَعُ المَقْتوحُ open syllable المقطع المنبور tonic syllable syllabic المُقْلُوبُ (في المُوْقِع) inverted مُقَيَّدُ بِالسِّياق context restricted (or sensitive) المَكانُ (حالَةُ إغرابيّةً) locative الْمُكَمِّلَةُ (كَالَفاعيل) complement الْمُكُوِّ نُ constituent unique constituent الْكُوِّ نُ الفَرِيدُ المُكَوِّنُ المُاشرُ immediate constituent الْمُكُونُ الْمُوجِيُّ (في عِلْم الأصواتِ الفيزياتيِّ) formant المُكَوِّنُ المَوْجِيُّ للتَّنْغِيب intonation formant المُكَدِّناتُ الأكوسيِّيةُ acoustic formants ultimate constituents

understood antithesis (في الْأَسْلُوبِ الْبَلَاغِيِّ) interview (لَجُمْعِ المُعْلُوماتِ اللَّغُويَّةِ) المُقارَنَةُ العُلْيا (الفُضْلي) upward comparison مُقارَنَةُ اللَّغات comparison of languages مفتضى الحال context of situation المُقْتَطَعُ الكَلامِيُ segment (of speech) speech segment (المَقْتَطَعُ (مِنَ الكَلامِ) fronted المَقْصودُ (بالكَلِمَةِ) referend (referent) segmentator المَقْطَعُ المَقْطَعُ بَعْدَ النَّبْرِ الرَّئيسِيِّ syllable post-tonic syllable free syllable المَقْطَعُ السّابقُ لِلنَّبْرِ الرَّئيسِيِّ pretonic syllable المَقْطَعُ غَيْرُ المَنْبور light syllable

المُلْمَحُ التَّطُريزيُّ

multisegmental feature

المُلْمَحُ التَّطُريزِيُ/ فَوْقَ الْقَطْمِيُ ﴿

suprasegmental feature

semantic feature

المُلْمَحُ الدُّلاليُّ

sonority feature

مَلْمَحُ الرُّنين

المُلْمَعُ غَيْرُ الْمُمَيِّزِ

non-distinctive feature

المَلْمَحُ غَيْرُ الوَظيفِيِّ

non-functional feature

المُلْمَحُ فَوْقَ القَطْعِيِّ

suprasegmental feature

المُلْمَحُ النَّحُويُّ grammatical feature

المُلْمَحُ النَّحْوِيُ التَّنْغيمِيُ modulation

taxeme

المُلْمَحُ النَّظْمِيُّ

assimilation

الماثلة

absorption

الماثلة التامة

المماثلة التّامّة/ الإدغام

complete assimilation

الماثلة التامة total assimilation

المماثلة التجاورية

juxtapositional assimilation

الماثلة التقدمية

progressive assimilation

مكوِّنات المُكَوِّناتُ المُتَتابِعَةُ

continuous constituents

الْمُكَوِّنَاتُ الْمُتَشَابِهَةُ (في الوَظيفَةِ)

constituent class

المُكَوِّناتُ المُنْفَصلَةُ

discontinuous constituents

الملاءمة fit

(بَيْنَ نِظامِ الكِتابَةَ والنَّظامِ الصُّوتِيِّ)

المَلامِحُ الْأساسِيَّةُ sound features

المَلامِحُ الأساسِيَّةُ المُشْتَرَكَةُ core

acoustic features المَلامِحُ الأَكوسُتِيَّةُ

المَلامِحُ التَّطْريزيَّةُ prosodic features

المَلامِحُ التَّعْبيريَّةُ expressive features

المَلامِحُ التَّنْغيميَّةُ tonality features

مَلامِحُ الصَّنفِ الرَّئيسة

major class features

الملامح اللُّغَويَّةُ الدَّاخِلِيَّةُ

intralinguistic features

protensity features المُعَيِّرَةُ protensity features

مَلامِحُ النُّطْقِ الثَّانُويَّةُ

secondary features

quality features

المَلامِحُ النَّوْعِيَّةُ

possessive

feature

الْمُمِّرُ الدِّلالِيُّ semantic distinguisher vocative case المناطِقُ اللُّغَويَّةُ linguistic areas المَنْبُورُ المَقْطَع قَبْلَ الْأَخير paroxytone productive الْمُنْتَظِمُ/ الدُّورِيُّ periodic المُنتَمى إلى مَقْطَعَيْنِ ambisyllabic المُنتَني (الصَّوْتُ) inverted المُنتَني (الصُّوتُ) retroflex مِنْ جانِب واحِدٍ monolateral (الصُّوْتُ) المنحني التَّطْريزيُّ contour المنحني التطريزي intonation contour resonance curve منحني الرنين trough area المنطقة الانتقالية transition area المنطقة التَّدَرُّ جيَّةً graded area (لِلُّغاتِ وَاللَّهَجاتِ)

مِنْطَقَةُ التَّلاقي

منطقة السيطرة

convergence area

domain

المُماثَلَةُ الْجُزْئِيَّةُ accommodation (للأصوات) المُماثَلَةُ الجُزْئِيَّةُ partial assimilation المماثلة الرجعية regressive assimilation المُماثَلَةُ الصُّرْ فَيُّهُ morphological assimilation المُماثَلَةُ الصَّفيريَّةُ assibilation (تاريخيًّا: تَحَوُّلُ صَوْتٍ غَيْرِ صَفيريًّ إلى صَوْتِ صَفيريًّ) المُماثَلَةُ غَيْرُ الْمُتَجاوِرَةِ incontiguous assimilation المماثلة الكاملة equalization المماثلة المتبادلة reciprocal assimilation المماثلة المتناعدة dilation المُاثَلَةُ الْتَاعِدَةُ distant assimilation المماثلة المشاعدة non-contiguous assimilation المماثلة المتلاصقة contiguous assimilation المُمْنُوعُ مِنَ الصُّرْفِ diptote المُمَيِّزُ/ المُمَيِّزُ distinctive significant

المودفيمُ/ الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ morpheme singulative المورْفيمُ التُّنْفيمِيُّ intonation morpheme المورفيئم الجذعئ (الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ الجَذْعِيَّةُ) thematic morpheme المورفيمُ الحُرُّ free morpheme (الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ الْحُرَّةُ) المورْفيمُ الفَريدُ unique morpheme المورفيئم المُجَرَّأُ discontinuous morpheme المورفيمُ المُضَعَّفُ reduplicative morpheme المورفيمُ المُقَيَّدُ bound morpheme المورفيم المُمَثِّل لِمُورْفيمَينَ portmanteau morpheme المورفيمُ/ المونيمُ الوَظيفِيُّ functional moneme المُوزِّعة (للإشارَةِ distributive إلى الشُّمول ِ أَوِ التُّبْعيض) stricture (في المُجْرى الهُوائيِّ) localization

منطقة نيرنيكا Wernicke's area (في الدِّماغ) المِنْطَقَةُ اللُّغَوِيَّةُ الْمُحَافِظَةُ relic area المنطَقَةُ المَعْزِ ولَهُ isolated area منطَقَةُ النَّفِهِ ذ sphere of influence المنطقة الهامشية marginal area المنطقة الهامشيّة peripheral area المنطوق utterance المنْطوقُ بِنَغْمَةٍ واحِدَةٍ macrosegment negative المُنْهَجُ المُقارَثُ comparative method المهارَةُ skill المَهارَةُ اللُّغَويَّةُ linguistic skill المَهارَةُ اللَّغُويَّةُ (الكالامِيَّةُ) verbal skill archaic الْمُهْمَلُ / الْمُهْجودُ obsolete المَهْموزُ (الصَّوْتُ) glottalized المهموس surd المَهْمُوسُ (الصَّوْتُ) voiceless مَوْجَةُ الصَّوْتِ sound wave director المورا mora (وَحْدَةُ قِياسِ الطُّولِ الصُّوّْتِيِّ) المورْفُ (صورَةُ المورْفيمِ) morph المونولوجُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْدِيُ الفَرْنِينَةُ عِنْدَ مارْتينيه المونيمُ النَّحْوِيُ المورْفيمُ الوَظيفِيُ grammatical moneme

المونيمُ المورْفيمُ الوظيفِيُ المورْفيمُ الوظيفِي الموظيفِيُ المورْفيمُ الوظيفِيُ المورْفيمُ الوظيفِيُ المورْفيمُ الوظيفِيُ عَيْرُ مُقَيَّدٍ)

obsolescence (لِلكَلِمَةِ)

minuscule (نِظامٌ كِتَابِيُّ لاتينيُّ قَديمٌ)

مَوْضِمُ نُطْقِ الصُّوْتِ (المَخْرَجُ) position of articulation المَوْضُوعُ/ الْمُسْنَدُ إِلَيْهِ topic position المَوْقِعُ البَدْئيُ initial position المَوْقِعُ الْحُرُّ free position الموقع المضمن included position المَوْقِعُ الْمُغْلَقُ checked position (في الصَّوائتِ) المَوْقِعُ النَّهائيُ final position الموقع الوسطئ medial position المَوْقِفُ غَيْرُ الآنيِّ non-immediate situation المُوَلَّدَةُ (اللَّغَةُ) creole

ن

dynamic accent	النَّبْرُ الحَرَكِيُّ
heavy stress	النُّبْرُ الرَّئيسِيُّ
primary accent	النَّبْرُ الرَّئيسِيُّ
primary stress	النَّبْرُ الرَّئيسِيُّ
expiratory accent	النُّبْرُ الزَّفيرِيُّ
silent stress	النُّبْرُ السَّاكِنُ
intensity accent	النُّبُرُ الشَّديدُ
(accent of intensity	·)
الصُّرْ فِيُّ	النُّبرُ الصُّوْتِيُّ ـ
morphophonemic stress	
weak stress	النُّبْرُ الضَّعيفُ
phonemic stress	النَّبْرُ الفونيمِيُّ
word stress	(الْمَيِّزُ) نَبْرُ الكَلِمَةِ
quantitative accent	النَّبْرُ الكَمِّيُّ
shifting stress	النَّبْرُ الْمُتَحَوِّلُ
wrenched accent	النَّبْرُ اللَّحَرَّفُ
open stress	النُّبْرُ المَفْتوحُ
oxytone خير	نَبْرُ المَقْطَعِ الْأَخْ
syllabic stress	النُّبْرُ المَقْطَعِيُّ
bound stress	
	النَّبْرُ الْمُقَيَّدُ

output	الناتِجُ
native speaker لُغَةٍ	النَّاطِقُ الْأَصْلِيُّ لِلْا
mellow	النّاعِمُ
في المَلامِحِ المُمَيِّزَةِ)	(غَيْرُ الحَشِن
التَّصْريفِ) defective	النَّاقِصُ (غَيْرُ تامُّ
prohibitive	النّاهي
vetative	النّاهي
accent	النَّبُرُ
stress	النَّبْرُ
stress accent	النُّبْرُ الإرْ تِكازِيُّ
emotive accent	النُّبْرُ الإنْفِعاليُّ
initial stress	النُّبْرُ البَدْئيُ
recessive accent	النُّبُرُ التَّراجُعِيُّ
عَلَى المَقْطَعِ الأُوَّلِ	(النَّبْرُ القَويُّ
,	لِلكَلِمَةِ)
emphasis	النَّبْرُ التَّوْكيدِيُّ
fixed stress (or accer	النَّبُرُ الثَّابِتُ (it
secondary stress	النَّبْرُ الثَّانَوِيُّ
sentence stress	نَبْرُ الجُمْلَةِ
free stress	بر. النَّهُ الحُهُ

النَّحْوُ التَّحْوِيلِيُّ التَّوْلِيدِيُّ transformational generative grammar

نَحْوُ التَّدَرُّجِ والفَصيلَةِ (مَدْرَسَةُ هاليدي اللَّغَوِيَّةُ)

scale and category grammar

النَّحُوُ التَّزَامُنِيُّ synchronic grammar النَّحُوُ التَّعْلِيمِيُّ

pedagogical grammar النَّحْوُ التَّقابُلِيُّ (عِنْدَ كُليسُنْ)

transfer grammar

النُّحُوُ التَّقْليدِيُّ

traditional grammar

النَّحْوُ التَّوْليدِيُّ

generative grammar

النُّحُوُّ ذو الإنْتاجِ المُحْدودِ

finite state grammar

النَّحُوُ السَّطْحِيُّ surface grammar النَّحُوُ الطَّبَقِيُّ (لِعَناصِر اللَّغَةِ)

stratificational grammar

النُّحُو العالِمُي / العُمومِيُّ

universal grammar

النُّحُوُ العامُّ general grammar

النَّبْرُ الْقَيْدُ grammatical stress النَّبْرُ النَّعْوِيُّ pitch accent

(ناتِجٌ مِنْ طَبَقَةِ الصُّوْتِ)

terminal stress

النَّبْرُ النَّهَائِيُّ

النَّبْرُ النَّوْعِيُّ qualitative accent النَّبْرُ النَّوْعِيُّ tertiary stress

(تَلِي النَّبْرَةَ الثَّانَوِيَّةَ)

نَبْرَةُ طَبَقَةِ الصُّوْتِ chromatic accent

(كَمَا فِي الصَّينِيَّةِ والفِيَتْنامِيَّةِ)

نَبْرَةُ النَّغُمَةِ tonic accent

النَّبْرَةُ الوُّسْطى medial accent

النَّبْضُ النَّبْرِيُّ stressed pulse

asterisk النَّجْمَةُ

النَّحْتُ blending

sandhi النَّحْتُ grammar

نَحْوُ البِنْيَةِ النَّظْمِيَّةِ

phrase structure grammar

النَّحُوُ البِنْيَوِيُّ structural grammar النَّحُوُ البِنْيَوِيُّ diachronic grammar

النَّحُوُ التَّارِيخِيُّ historical grammar

النُّحُو التَّحُويلِيُّ

transformational grammar

نظام phonation النَّطْقُ الْأُوُّلُ first articulation النطق الثانوي secondary articulation النُّطْقُ النَّاني second articulation النُّطْقُ الرُّتيسِيُّ primary articulation النُّطْقُ غَيْرُ المُسْموع endophasia يُطَنُّ الكَلامِ speech production النَّطْقُ المُزْدَوِجُ double articulation النَّطْقُ المُسْمِوعُ exophasia emphatic articulation النُّطْقُ المُفَخَّمُ النُّطْقُ النَّموذَجِيُّ

received pronunciation

النطق الهجائي

spelling pronunciation

system

يظام الإتصال بالإشارات

pasimology

orthography

النظام الثنائي التقسيم

bipartite system

code

symbolic system

النظامُ الرَّمْزِيُّ المُقَيَّدُ restricted code

scientific grammar

النحو العلمي

deep grammar

النُّحُو العَميقُ

النحو الفَلْسَفِي

philosophical grammar

النُّخُو المغياريُّ

prescriptive grammar

النُّحُو النّظامِيُّ (في نَظَرِيَّةِ هاليدي)

systemic grammar

النُّحُو الوَصْفِيُ

descriptive grammar

النُّحُويُّونَ الْمُحْدَثُونَ

Young Grammarians

proper adjective

النسبة للعككم

relativity النَّسْبِيَّةُ اللُّغَوِيَّةُ linguistic relativity

text

bilingual text

النُّصُّ ثُنائيُّ اللُّغَةِ

quotation

النُّصُ المَنْقُولُ

co-vowel

(في القِمَّةِ المَقْطَعِيَّةِ)

coronal

النَّطْعِيُّ الإنْفِجارِيُّ

(يَدْخُلُ فِي نُطْقِهِ طَرَفُ اللِّسانِ

articulation

نَظَرِيَّةُ التَّرَنَّمِ sing-song theory (في أَصْلِ اللَّغاتِ) نَظَريَّةُ التَّعَجُّبِ (في أَصْلِ اللُّغاتِ) interjectional theory

نَظَرِيَّةُ تَعَدُّدِ أُصولِ اللُّغاتِ

polygenesis theory

نَظَريَّةُ التَّغَيِّرِ الميكانيكِيَّةُ

mechanistic theory of change

نَظَريَّةُ التَّفْريعِ اللُّغَويِّ

pedigree theory

النَّظِ يَّةُ النُّلائِيَّةُ المُّعنى

triadic theory of meaning

نَظَرِيَّةُ الرَّبْطِ بَيْنَ الرَّمْزِ (الصَّوْتِ) والمَعْنى

ding-dong theory

نظريّة زبف Zipf's law (الخاصَّةُ بتَوْزيع وَشُيوع الكَلِماتِ)

نَظَرِيَّةُ شَجَرَةِ العائلةِ

(في عِلْم اللُّغَةِ التَّارِيخِيِّ)

family tree theory

النَّظَريَّةُ المَقْلِيَّةُ mentalistic theory

نَظَريَّةُ الكَلِمَةِ والتَّصْريفِ

word and paradigm

نَظَريَّةُ مُحاكاةِ الْأَصْواتِ

nativistic theory

نِظامُ الصَّوائتِ vowel system النِّظامُ الصَّوْتُ sound system النَّظامُ الصَّوْتَيُّ الصَّرْفِيُّ ۗ

morphophonology

نظام الكتابة writing system

نظامُ الكِتابَةِ الصَّوْتِيَّةِ

phonetic writing

نظام الكتابة الكلاكوليتية

(في السّلافيّة قَبْلَ اسْتِعْمالِ السّيريلِيّةِ)

Glagolitic alphabet

نظامُ الكتِابَةِ المَقْطَعِيَّةِ syllabary

نِظامُ الكِتابَةِ المورفيمِيُ

morphemic writing system

النَّظامُ المُتَعَدِّدُ الْأَجْزاءِ

multipartite system

dia-system

النَّظامُ الْمُزْدُوجُ

نِظامُ المَقاطِعِ المَفْتُوحَةِ

open syllabification

نَظَريَّةُ الْأَصْواتِ الْإِنْفِعالِيَّةِ

(في أصل اللُّغَاتِ)

pooh-pooh theory

migration theory نَظَريَّةُ الإِنْتِشارِ

ta-ta theory

النَّظَرِيَّةُ التَّاتَائيَّةُ

(نَظَريَّةُ تَقْلِيدِ الْحَرَكاتِ الجسمانِيَّةِ)

syntactic	النَّطْمِيُّ
الجُمْلَةِ)	(الخاصُّ بِنَظْم
analogue	النُّظيرُ
isolate	نظيرة العِبارة
attribute	النُّعْتُ/ الصُّفَةُ
verbal adjective	النَّعْتُ الفِعْلِيُّ
predicative attribute	النُّغتُ المُسْتَدُ ^e
predicate adjective	النَّعْتُ المُسْنَدُ
	(الخَبَرُ)
tone	النَّغَمَةُ / النَّغْمَةُ
fundamental tone	النُّغَمَةُ الأساسِيَّةُ
cadence	النُّغَمَةُ الخِتامِيَّةُ
tone of voice	نَغَمَةُ الصُّوْتِ
(÷	(المُميِّزَةُ لِلفَرْهِ
tonetics	النَّغَمِيَّةُ
لةُ التُّنْغيمِ في الكَلامِ)	(نِظامُ ودِراسَ
aspiration	النَّفَسِيَّةُ
negation	التَّقْي
petroglyph	النَّقْشُ الحَجَرِيُّ
petrogram	النَّقْشُ الحَجَرِيُّ
node	نُقْطَةُ التَّفْريعِ
transfer	النَّقْلُ (لِلْخِبْرَةِ)
cultural transmission	ع ا
لی جیل ٍ)	(مِنْ جيل ِ ا

نَظَريَّةُ مُحاكاةِ الْأَصْواتِ onomatopoetic theory نَظَرِيَّةُ المَدى الدَّلاليِّ field theory نَظَريَّةُ المَعْلوماتِ information theory نَظَريَّةُ المَعْني theory of meaning نَظَريَّةُ المَوْجَةِ wave theory النَّظَريَّةُ الميكانيكِيَّةُ mechanistic theory نَظَرِيَّةُ الْمَوْهَوَةِ bow-wow theory (نَظَريَّةً فِي نَشْأَةِ اللُّغَةِ) نَظَريَّةُ وَحْدَةِ أَصْلِ اللُّغاتِ monogenesis thesis النَّظَريَّةُ الوَظيفِيَّةُ functionalism النَّظَرِيَّةُ الوَظيفِيَّةُ والبِنْيَوِيَّةُ functional and structural theory نَظَريَّةُ اليوهيهو (مِنْ نَظُرِيّاتِ نَشْأَةِ اللغّةِ) yo-he-ho theory نَظَريَّتا الانْتِشارِ وِالْهِجْرَةِ diffusion and migration theories النّظمُ/ التّرتيبُ order النّظم الثابت للكلمات fixed word order syntax نَظْمُ الكَلامِ (في النُّحْوِ) word order

31

flectional endings

personal endings

(في الأفعال)

النَّهَايَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ inflectional ending

النّهايَةُ الصَّفْرُ zero ending

نِهايَةُ النَّطْق detente

nucleus

النُّواةُ الذُّرْوَةُ peak nucleus

نَواةُ (الصّائكِ) المُعَقّدَةُ

complex (vowel) nucleus

syllable nucleus

النوئيمُ (بَعَنى الكُّلُوسيمِ) النُّوعُ نَوْعُ/ صِنْفُ الصَّوْتِ noeme

type

sound type

النُّوعِيَّةُ / الكَيْفُ (للصَّائِتِ خاصَّةً)

quality

vowel quality

النفل الكِتابي transliteration (كَمَا فِي كَتَابَةِ الْعَرَبِيَّةِ بِحُروفٍ

لاتينيَّةٍ) النَّقْلُ الْكانُِّ transposition

indefinite

configuration

النُمَطُ pattern

paradigmatic pattern

intonation contour

terminal contour

intonation pattern

sentence pattern

over-all pattern

syllabic pattern

syntactic pattern

token

الهَمْسُ/ الوَشُوشَةُ المَاسُوشَةُ المَاسُوشَةُ المَاسُوشَةُ المَاسُوشَةُ المَاسُوسُةُ المَاسُوسُةُ المَاسُوسُةُ المَاسُوسُةِ المَاسِوسُةِ المَاسِقِةِ المَاسِقِيقِ المَ

hieroglyphic

harmonic	الحَارُمونِيُّ .	
(ذَبْذُباتُ ضِعْفِ الْأَساسِ)		
marginal	الهامِشِيُّ	
hybrid	الْهَجِينُ (الكَلِمَةُ)	
Hamboldtism	الهَمْبولْتِيَّةُ	
(نَظَرِيَّةُ النِّسْبِيَّةِ فِي اللُّغَةِ)		
glottal catch	الهَمْزَةُ	
glottal stop	الهَمْزَةُ	
catch	حَمْزَةُ القَطْع	



الوَحْدَةُ الصَّوْتِيَّةُ ـ الصَّرْفِيَّةُ الصَّوْقِيَّةُ ـ الصَّرْفِيَّةُ morphophoneme isolate الوَحْدَةُ المُقْتَطَعَةُ (مِنَ الكَلامِ) segment (of speech)

الوَحْدَةُ النَّحْوِيَّةُ grammatical unit (وَحْدَةُ النَّرْكيبِ اللَّغَوِيِّ)

الوَحْدَةُ النَّظْمِيَّةُ الصَّغْرِي َ syntagm

الوَحْدَةُ النَّغَمِيَّةُ metre

الوَسائلُ النَّحْويَّةُ

(لِلتَّعْبيرِ عَنِ الحالاتِ الإعْرابِيَّةِ وَما شَابَةِ)

grammatical devices

centre (center) وَسَطُ اللِّسانِ

inlaut لَوَسَطِيُّ نَا

الوَسَطِئي medial

الْوَشْوَشَةُ/ الْهُمْسُ whisper

الوَصْفُ البِنْيَوِيُّ

structural description

الوَاصِلَةُ الفِعْلِيَّةُ (الضَّميرُ)

conjunctive (pronoun)

الوِجْدانِيُّ progressive aspect وِجْهَةُ الاَسْتِمْرارِ iterative aspect الوِجْهَةُ التَّكْرارِيَّةُ perfective aspect وِجْهَةُ التَّمامِ

(لِلفِعْلِ)

وِجْهَةُ الْحَدَثِ (لِلْأَفْعَالِ) aspect inceptive aspect وَجْهَةُ الشُّروعِ momentary aspect الوِجْهَةُ الفُجائيَّةُ

الوَحَداتُ الْمُمَّزَّةُ/ الْمُتَمِّزَةُ

discrete units

الوَحَداتُ المُشَخِّصَةُ unit المُوَحْدَةُ

الوَحْدَةُ الرَّ ئِيسَةُ primary unit

الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ الجِدْعِيَّةُ

(المورفيمُ الجِذْعِيُّ)

thematic morpheme

الوَحْدَةُ الصَّغْرى microsegment الوَحْدَةُ الصَّغْرِي التَّطْرِيزِيَّةُ

prosodeme

الوَظيفَةُ التَّمْشِيليَّةُ (لِلْغَةِ) representational function وَظيفَةُ التَّمْييزِ culminative function (النبري) functional الرَّ قُفَةُ hold ال فَفَةُ iuncture الوَقْفَةُ الحَارِجيَّةُ المَفْتُوحَةُ external open juncture وَقُفَّةُ الرَّائِدِ plus juncture الوَ ثُفَّةُ الصَّاعِدَةُ rising juncture وَقْفَةُ الصَّليبِ الْمُزْدَوِجِ (علامَةُ انْخِفاض طَبَقَةِ الصُّوتِ) double-cross juncture وَ قُفَّةُ العبارُ ة clause terminal وَقُفَةُ العَمودِ المُؤْدَوجِ (علامَةُ ارتِفاع طَبَقَةِ الصُّوتِ) double-bar juncture الوَقْفَةُ المُسْتَمِرُةُ sustained juncture الدَّفْفَةُ الْمُغْلَقَةُ closed juncture الوَقْفَةُ المَّفْتُوحَةُ open juncture الوَقْفَةُ المَفْتوحَةُ الدَّاخِلِيَّةُ internal open juncture

الدَّ قُفَةُ النَّاقِصَةُ

الرقفة السائية

minus juncture

terminal juncture

الوصف اللَّفظِيُّ لِلصَّبوْتِ imitation label descriptive liaison الوَضْعُ (إِبْتِكَارُ كَلِمَةٍ جَديدَةٍ) coinage وَضْعُ الشُّفَةِ lip position وَضْعُ عُضُو النُّطْقِ الحِيادِيّ basis of articulation وَظائفُ دَرَجَةِ الصُّوت functions of pitch وظائف طَبَقَةِ الصُّوت pitch functions وَ ظَائفُ اللَّهُ functions of duration وَظائفُ النُّبْرِ functions of stress وَظائفُ النَّبْر stress functions العَظيفَةُ function appellative function وَظيفَةُ الاسْبِثارَةِ (طَلَبُ الإسْتِجابَةِ مِنَ السَّامِعِ) وظيفة التحديد (أَي ِ الْمُبَيِّنَةُ لِحُدودِ المورفيماتِ أَوِ الكلمات) demarcative function الوَظيفَةُ التَّعْبيرِيَّةُ expressive function الوظيفة التقايلية contrastive function

ي

govern

بخكم

بِبْلِيُوغْ إِفْيَةٌ مُخْتَارَةٌ بِبِلِيُوغْ إِفْيَةٌ مُخْتَارَةٌ بِاللَّهُوعَةُ فِي حَقْل الدِّراسَاتِ اللَّغُويَة

أَبِو الفَرَجِ، مُحَمَّد أَخْمَد: مُقَدِّمَةً لِدِراسَةِ فِقْهِ اللَّغَةِ، بَيْروتُ، دارُ النَّهْضَةِ العَرَبِيَّةِ، ١٩٦٦ م .

الْأَنْطَاكِيُّ، تَحَمَّد: الوَجيزُ في فِقْهِ اللَّغَةِ، حَلَبُ، مَكْتَبَةُ الشَّهْبَاءِ، ١٩٦٩ م. أنيس، إبْراهيم: الأصواتُ اللَّغَوِيَّةُ، القاهِرَةُ، دارُ النَّهْضَةِ العَرَبِيَّةِ، الطَّبْعَةُ الثَّالِثَةُ، ١٩٦١ م.

أَنيس، إبْراهيم: في اللَّهَجاتِ العَرَبِيَّةِ، القاهِرَةُ، مَكْتَبَةُ الأَنْجلو المِصْرِيَّة، الطَّبْعَةُ النَّالِئَةُ، ١٩٦٥ م.

أَنيس، إبْراهيم: ۚ دَلاَلَةُ الأَلْفاظِ، القاهِرَةُ، مَكْتَبَةُ الأَنْجلو المِصْرِيَّة، الطَّبْعَةُ الثَّالِثَةُ، ١٩٧٧ م .

أُولْان، سْتيفِن: دَوْرُ الكَلِمَةِ فِي اللُّغَةِ، تَرْجَمَةُ د. كَمال مُحَمَّد بِشْر، القاهِرَةُ،

أَيُّوب، عَبْدُ الرَّحْمَن مُحَمَّد: أَصْواتُ اللَّغَةِ، القاهِرَةُ، مَطْبَعَةُ الكيلاني، الطَّبْعَةُ الثانية، ١٩٦٨ م.

باكلا، مُحَمَّد حَسَن: اللِّسانِيَّاتُ العَرَبِيَّةُ: مُقَدِّمَةٌ ويِبْلِيوغْرافِيَةٌ، لَنْدَنُ، مُؤسَّسَةُ مانْسِل لِلطَّباعَةِ والنَّشْر، ١٩٨١م.

باكلا، تُحَمَّد حَسَن: مُعْجَمُ مَصَادِرِ الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ العَرَبِيَّةِ، لَنْدَنُ، مانسل، 19۷٥ م. الطَّبْعَةُ الثَّانِيَّةُ، 19٧٦ م.

ياي، ماريو: لُغاتُ البَشَرِ: أصولُها - طَبيعَتُها - تَطَوُّرُها، تَـرْجَمَةُ د. صَـلاح

العَرَبيّ، القاهِرَةُ، مَطْبَعَةُ العالَم العَرَبيّ، ١٩٧٠ م .

بِشْر، كَمال مُحَمَّد: دِراساتٌ في عِلْمَ اللُّغَةِ (في جُزَّأَيْنُ)، القاهِرَةُ، دارُ المَعارِفِ،

بِشْر، كَمال مُحَمَّد: عِلْمُ اللُّغَةِ العامُّ، القِسْمُ الثَّاني: الْأَصْواتُ، القاهِرَةُ، دارُّ

المعارف، ١٩٧٠ م .

بَكُو، السَّيِّد يَعْقوب: دِراساتُ في فِقْهِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، بَيْرُوتُ، مَكْتَبَةُ لُبْنانَ،

بِن عيسى، حَنَفي: مُحاضَرِاتٌ في عِلْم ِ النَّفْسِ اللُّغَوِيِّ، الجَزائرُ، (ب. ت.). حَسَّان، ثَمَّام: مَناهِجُ البَحْثِ في اللُّغَةِ، القاهِرَةُ، مَكْتَبَةُ الْأَنْجلو المِصْرِيَّة، ١٩٥٥ م. (وَطَبَعاتُ أُخْرى).

حَسَّيان، تَمَّيام: اللَّغَنَةُ بَينَ المِعْسارِيَّةِ والرَصْفِيَّةِ، القَّاهِرَةُ، مَكْتَبَنَةُ

الأنجلو المصريَّة، ١٩٥٨ م .

حَسَّان، تَمَّام: اللُّغَةُ العَرَبِيُّةُ: مَبْنَاهِا ومَعْنَاهِا، القَاهِرَةُ، الْهَيْشَةُ العامُّةُ لِلكُتَّابِ، ١٩٧٣ م .

حِجازِي، مَحْمُود فَهْمِي: عِلْمُ اللُّغَةِ بَيْنَ التَّراثِ والمَناهِجِ الحَديثَةِ، القاهِرَةُ،

سِلْسِلَةُ المُكْتَبَةِ الثَّقَافِيَّةِ، العَدَدُ ٢٤٩، ١٩٧٠ م.

حِجازِي، تَحْمُود فَهُمِي: عِلْمُ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ: مَدْخَلُ تاريخيُّ مُصَارَنُ في ضَوْءِ التُّراثِ واللُّغاتِ السَّامِيَّةِ، الكُويْتُ، وكالَّهُ المَطْبُوعاتِ، ١٩٧٣ م.

حِجازِي، تَحْمُود فَهْمِي: اللُّغَةُ العَرَبِيَّةُ عَبْرَ القُرونِ، القاهِرَةُ، دارُ الثَّقافَةِ لِلطُّباعَةِ والنَّشْر، ۱۹۷۸ م .

حِجازِي، تَجْمُود فَهُمِي: مَدْخَلُ إِلَى عِلْمِ اللُّغَةِ، القاهِرَةُ، دارُ الثَّقافَةِ لِلطُّباعَةِ والنَّشْر، الطُّبْعَةُ الثَّانِيَةُ، ١٩٧٨ م .

الْحَمْرَاوِي، مُحَمَّد رَشاد: المُصْطَلَحاتُ اللُّغَويَّةُ الحَديَّنَّةُ فِي اللُّغَةِ العَرَبيَّةِ، حَوْلِيَّاتُ الجامِعَةِ التُّونسيَّةِ، العَدَدُ ١٤، تُونس، ١٩٧٧ م

الخَرْما، نايف: أَضُواءً عَلَى الدِّراساتِ اللَّغَوِيَّةِ المُعاصِرَةِ، الكُوَيْتُ، سِلْسِلَةُ عالَمَ المَعْرِفَةِ، العَدَدُ ٩، مَنْشُورات المَجْلِسِ الوَطَنِيِّ لِلثَّقافَةِ والفُنونِ والآدابِ، ١٩٧٨. المَّرْفَةِ، العَدَدُ ٩، مَنْشُورات المَجْلِسِ الوَطَنِيِّ لِلثَّقافَةِ والفُنونِ والآدابِ، ١٩٧٨. الرَّاجِجِي، عَبْدُه: فِقْهُ اللَّغَةِ فِي الكُتُبِ العَرَبِيَّةِ، بَيْرُوت، مَطْبَعَةُ دارِ النَّهْضَةِ العَرَبِيَّةِ، بَيْرُوت، مَطْبَعَةُ دارِ النَّهْضَةِ العَرَبِيَّةِ، بَيْرُوت، مَطْبَعَةُ دارِ النَّهْضَةِ العَرَبِيَّةِ، ١٩٧٧ م .

السَّامَرَّائي، إبْراهيم أَحْمَد: دِراساتُ فِي اللُّغَةِ، بَغْدادُ، مَطْبَعَةُ العاني، ١٩٦١ م. السَّامَرَّائي، إبْراهيم أَحْمَد: فِقْهُ اللُّغَةِ المُقارَنُ، بَيْروتُ، دارُ العِلْمِ لِلمَلايينِ، ١٩٦٨م.

السّامَرّائي، إبْراهيم أَخْمَد: اللُّغَةُ والحَضارَةُ، بَيْروتُ، المُؤسَّسَةُ العَرَبِيَّةُ لِلدَّراساتِ والنَّشْر، ١٩٧٧ م.

السَّعْران، تَعْمود: عِلْمُ اللَّغَةِ: مُقَدِّمَةٌ لِلقارِىء العَرَبِيِّ ، القاهِرَةُ ، دارُ المَّعارفِ، ١٩٦٢م.

السَّعْران، عَمُود: اللَّغَةُ والمُجْتَمَعُ: رَأْيٌ وَمَنْهَجٌ، القاهِرَةُ، دارُ المَعارِفِ، ١٩٦٣. شاهين، عَبْدُ الصَّبور: في عِلْم ِ اللَّغَةِ العامِّ ، القاهِرَةُ ، مَطْبَعَةُ طارِق وَجَدي ، شاهين، عَبْدُ الصَّبور: في عِلْم ِ اللَّغَةِ العامِّ ، القاهِرَةُ ، مَطْبَعَةُ طارِق وَجَدي ، 19٧٨ م.

الشّلقاني، عَبْدُ الحَميد: رِوايَةُ اللُّغَةِ، القاهِرَةُ، دارُ المَعارِفِ، ١٩٧١ م. الصَّالِح، صُبْحي: دِراساتٌ في فِقْهِ اللَّغَةِ، بَيْرُوتُ، دارُ العِلْمِ لِلملايينِ، الطّبْعَةُ الثَّالِثَةُ، ١٩٦٨ م. الثَّالِثَةُ، ١٩٦٨ م.

طَحَان، ريمون: الأَلْسُنِيَّةُ العَرَبِيَّةُ، مُقَدِّمَةٌ: الأَصْواتُ، المُعْجَمُ، الصَّـرْفُ، بَيْروتُ، دارُ الكِتابِ اللَّبْنانِيِّ، ١٩٧٧ م .

طَحّان، ريمون: الْأَلْسُنِيَّةُ العَرَبِيَّةُ: النَّحْقُ، الجُمْلَةُ، الْأَسْلُوبُ، بَيْرُوتُ، دارُ الكِتابِ اللَّبْنانِيِّ، ١٩٧٧م.

طمان، فَضْلَ رَبِهِ السَّيِّد: فِقْهُ اللَّغَةِ، الإِسْكَنْدَرِيَّةُ، مَطَابِعُ الثَّقَافَةِ، (ب.ت). عَبْدُ التَّوَّابِ، رَمَضان: فُصولٌ في فِقْهِ العَرَبِيَّةِ، القاهِرَةُ، مَكْتَبَةُ دارِ التَّراثِ، ١٩٧٣ م.

عَبْدُه، دَاود عَطِيَّة: أَبْحاثُ في اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ، بَيْروتُ، مَكْتَبَةُ لُبْنانَ، ١٩٧٣ م .

عَبْدُه، داود عَطِيَة: دِراساتُ في عِلْمِ أَصْواتِ العَرَبِيَّةِ، الكُوَيْتُ، مُؤسَّسَةُ

الصّباح، ١٩٧٩ م.

عُمَر، أَحْمَد تُخْتار: أُسُسُ عِلْمِ اللَّغَةِ، تَرْجَمَةٌ لِكِتابِ مارِيو ياي Invitation to عُمْر، أَحْمَد كُنتار: أُسُسُ عِلْمِ اللَّغَةِ، تَرْجَمَةٌ لِكِتابِ مارِيو ياي Linguistics ، طَرابلس، ١٩٧٣ م .

عُمَر، أَخْمَد تُخْتار: البَحْثُ اللَّغَوِيُّ عِنْدَ العَرَبِ، مَعَ دِراسَةٍ لِقَضِيَّةِ التَّأْثِيرِ والتَّأَثُّرِ، القاهِرَةُ، عالمُ الكُتُب، الطَّبْعَةُ الثَّانِيَةُ، ١٩٧٦م.

عُمَر، أَخْمَد نُخْتار: دِراسَةُ الصَّوْتِ اللَّغَوِيِّ، القاهِرَةُ، عالَمُ الكُتُبِ، ١٩٧٦ م. عُمَر، أَخْمَد نُخْتار: مُحاضَراتُ في عِلْمِ اللَّغَةِ، القاهِرَةُ، مَطْبَعَةُ كُلِّيَّةِ التِّجارَةِ، جامِعَةُ القاهِرَةِ، ١٩٦٨ م.

فَلَيْس، هِنْرِي: العَرَبِيَّةُ الفُصْحى، تَرْجَمَةُ د. عَبْد الصَّبور شاهين، بَيْروت، المَطْبَعَةُ الكاثوليكِيَّةُ، ١٩٦٨ م.

فندريس، جوزف: اللُّغَةُ، نَقَلَهُ إلى العَرَبِيَّةِ عَبْد الحميد الدُّواخِلِ ومُحَمَّدُ القَصَّاص، القاهِرَةُ، مَكْتَبَةُ الأَنْجلو المِصْرِيَّة، ١٩٥٠ م.

القاسِمي، عَلَى مُحَمَّد: عِلْمُ اللَّغَةِ وصِناعَةِ المَعاجِمِ، الرِّياضُ، مَطْبوعاتُ جامِعَةِ الرِّياضِ، الرِّياضِ، مَطْبوعاتُ جامِعَةِ الرِّياضِ، ١٣٩٥ هـ /١٩٧٥ م.

القرمادي، صالِح: دُروسٌ في عِلْم أَصْواتِ العَرَبِيَّةِ، تَرْجَمَةٌ لِكِتابِ جان كانتينو، تُونس، جامِعَةُ تُونس، ١٩٦٦ م .

الْمَبَارَك، مُحَمَّد: فِقْهُ اللَّغَةِ وخَصَائصُ العَرَبِيَّةِ، لُبْنَانُ، دَارُ الفِكْرِ الحَديثِ، الطَّبْعَةُ الثَّالِثَةُ، ١٩٦٨ م .

عُجوب، فاطِمَة مُحَمَّد: دِراسات في عِلْمِ اللَّغَةِ ، القاهِرَةُ ، دارُ النَّهْضَةِ العَرَبيَّةِ ، ١٩٧٦ مَ .

الهاشِمِي، التَّهامي الرَّاجي: تَوْطِئةً لِدِراسَةِ عِلْمِ اللَّغَةِ: التَّعْريفاتُ، الدَّارُ اللِيضاء، دارُ النَّشْ المَغْرِبِيَّة، ١٩٧٧ م

وافي، عَلَى عَبْد الواجد: عِلْمُ اللُّغَةِ، القاهِرَةُ، دارُ نَهْضَةِ مِصْر، الطُّبْعَةُ السَّادِسَةُ، ١٩٦٧ م.

وافي، عَلَى عَبْد الواحِد: اللُّغَةُ وَالمُجْتَمَعُ، القاهِرَةُ، دارُ نَهْضَةِ مِصْرَ، الطَّبْعَةُ الرَّابِعَةُ، ١٩٧١ م.

وافي، على عَبْد الواحد: فِقْهُ اللَّغَةِ، القاهِرَةُ، مَطْبَعَةُ البَيانِ العَرَبِيِّ، السَّلْبُعَةُ الرَّابِعَةُ ، ١٩٥٦ م .

وَهْبَه، تَجْدِي وَكَمَال الْمَهْنْدِس: مُعْجَمُ الْمُصْطَلَحاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي اللَّغَةِ والأَدَبِ، بَيْرُوتُ، مَكْتَبَةُ لُبْنانَ، ١٩٧٩ م .

يسبرسن، أُوتو: اللَّغَةُ بَيْنَ الْفَرْدِ والمُجْتَمَعِ، تَرْجَمَةُ د. عَبْـد الرَّحْمَن أَيُّـوب، القاهِرَةُ، ١٩٥٤م.

A Dictionary of Modern Lin

Compiled by

A Committee of Arab Linguists

Authors

Dr. Muhammad H. Bakalla

Dr. Ali M. Al-Kasimi

Dr. Muhyiddin K. Al-Rayyih

Dr. George N. Saad

Dr. Mahmoud E. Sieny

guistic Terms

English-Arabic & Arabic-English

Revised by

Dr. M. H. Bakalla

Dr. Kamal M. Bishr

Dr. A. H. Al-Shalakani

Dr. M. E. Sieny

Dr. Saleh J. Al-Toma

Librairie du Liban

Librairie du Liban Riad Solh Square, Beirut

Associated companies, branches and representatives throughout the world

All rights reserved, 1983 Printed in Lebanon

CONTENTS

English Introduction	VII
Dictionary: English-Arabic 1	
Arabic Introduction	ز
Dictionary: Arabic-English	1
Select Bibliography	111
ر ایست	المحات المعادة
	المُقَدِّمَةُ العَرَبِيَّة
1	المُعْجَمُ: عَرَبِيّ - إِنْجَلَيْزِيّ
111	ببليوغرافيَةً مُخْتارَة
VII	اَلمُقَدِّمَةُ الإِنْجليزيَّة
1	المُعْجَمُ: إِنْجليزِيّ - عَرَبِيّ



INTRODUCTION

The aim of this dictionary is twofold. Firstly, to assist translators and students of Arabic linguistics to understand the technical terms used in both English and Arabic works on modern linguistics. Secondly, to build up a pool of terms culled from the various linguistic schools and movements, which can be drawn upon in the formation of a standardized vocabulary of linguistic terminology, both in Arabic-speaking countries and abroad.

The decision to compile a dictionary of this kind was taken in the year 1975 by a group of Arab linguists from various parts of the Arab World, who were at that time working at or for the Arabic Language Institute of the University of Riyadh: Dr. Sieny and Dr. Bakalla, Director and Deputy Director of the Arabic Language Institute (Saudi Arabia); Dr. Al-Kasimi (Iraq); Dr. Saad (U.S.A.); Dr. Al-Rayyih (Sudan); and Dr. Bishr (Egypt). They all felt that the time had come for an attempt to be made to prepare a standardized English-Arabic glossary of linguistic terms; so it was that work began on the project that was to have its final form as A Dictionary of Modern Linguistic Terms.

In selecting the English words for which Arabic equivalents were to be given, the team of linguists relied in the main on Mario Pei's Glossary of Linguistic Terminology (Anchor Books, Doubleday and Co. Inc., New York, 1966), and Andrew Macleish's A Glossary of Grammar and Linguistics (The University Library, Grosset and Dunlap Inc., New York, 1974)*. These two works were divided into five portions, each portion being allocated to a member of the team, with Dr. Bishr as co-ordinator. Work on the project progressed smoothly from 1975 to 1976, and some additional terms were incorporated. A

^{*} Other Arabic references consulted by the authors are mentioned in the Arabic introduction.

number of guidelines were followed by the team in giving suitable Arabic equivalents for the English linguistic terms; briefly they are as follows:

- a) the Arabic equivalent of any English term should be confined to that term as far as possible, and not be allowed to translate other English terms;
- b) priority should be given to existing, broadly accepted, Arabic linguistic terms, whether these be old or modern;
- c) only when no suitable Arabic linguistic term exists should recourse be had to coining new Arabic terms;
- d) Arabization, i.e. the representation of the word as it is in the Arabic script, should be regarded as a last resort;
- e) obsolete terms should not be included; names of languages, too, should be omitted, as being unnecessary;
 - f) every regard should be had to the maintenance of consistency.

Work was regrettably delayed during the academic year 1977/8 due to the supervention of the First International Symposium on Teaching Arabic to Non-Arabic Speakers, held in Riyadh in May 1978, in the preparation and organization of which the authors were greatly involved. When work was again resumed a substantial change had occurred in the composition of the team: sadly, four of the original members left us; and two new members came in their stead — Dr. Al-Toma (U.S.A.), and Dr. Al-Shakalani (Egypt). Of the original team there remained only Dr. Sieny and Dr. Bakalla.

At the beginning of the academic year 1978/9 the new team set to work to complete the material in their hands. They submitted the work to a careful revision, taking into consideration two new sources which became available to them at that time: R.R.K. Hartman and F.C. Stork's Dictionary of Language and Linguistics (Applied Science Publishers Limited, London, 1973), and Mario Pei and Frank Gaynor's Dictionary of Linguistics (reprint of 1969 edition; Littlefield, Adams and Co., Totowa, New Jersey, 1975). Finally, they prepared an Arabic-English section for the dictionary, to complement the English-Arabic glossary. The final revision of this section, the preparation of

the Arabic bibliography, and the task of supervising the publication of the dictionary were the work of Dr. Bakalia.

Our grateful thanks and acknowledgements go to all those scholars and assistants who gave so freely of their time and knowledge in the preparation of this dictionary. We will be glad to receive any suggestions which might improve the dictionary in later editions; communications of this kind should be addressed to the Arabic Language Institute, University of Riyadh, P.O. Box 4274, Riyadh, Saudi Arabia.

In conclusion, we hope that the dictionary will enrich the Arabic linguistic lexicon, and thus fill a need which has long been felt.

The Authors

NOTE TO THE USER

()	Material enclosed between parentheses occurring after a headword is either a summary explanation of the meaning of the word, or synonymous with it.
/		The sloping line (solidus) indicates that the

The sloping line (solidus) indicates that the word occurring after it is an alternative for the word before it:

radical

الاصل / الجذر

Y . Y. \ Numbers are used to mark off separate meanings of a single headword, as for instance under «accent»:

accent

١ ـ النبر

٢ _ علامة النبر

٣ _ اللكنة

The Persian letter $g\hat{a}f$ is used in the Arabic script to represent the voiced velar plosive /g/ sound.

A

abbreviation	الإختِصار .
رِ خُرُوفِ الكَلِمَةِ)	(بِاسْتِخْدام ِ بَعْض
aberrant	الشَّاذُّ (غَيْرُ الْمُطَّرِدِ)
ablative	الأبْلَتِيُّ
الأَّبْلَتِيَّةُ)	(حَالَةُ الإِعْرابِ ا
ablaut	الأبْلاوْتُ
ُلصّوائتِ في	(التَّغَيُّرُ الدَّاخِلِيُّ لِـ
	سِياقاتٍ مُعَيَّنَةٍ)
abnormal vowel	الصّائتُ الْمُتَوَسِّطُ
	المُطْلَقُ (القائمُ بذاتِهِ)
absolute form	الصِّيغَةُ المُطْلَقَةُ
absolute pitch	طَبَقَةُ الصَّوْتِ الْمُطْلَقَةُ
absorption	المماثلَةُ التّامَّةُ
abstract	المُجَرَّدُ
abstraction	التَّجْريدُ
accent	١ ـ النَّبُرُ
	٢ - عَلامَةُ النَّبْر
	٣ ـ اللُّكْنَةُ
accentuation	التَّنْبيرُ الفِعْلُ المُساعِدُ
accessory verb	الفِعْلُ المُساعِدُ

التَّصريفُ (نِظام ودِراسَة) accidence acclimatization المُماثَلَةُ الجُزْئيَّةُ accommodation (لِلْأَصْواتِ) حالَةُ المَفْعُولِيَّةِ accusative acoustic (يَتَعَلَّقُ بِالصَّوْتِ مِنْ حَيْثُ مَوْجاتُهُ الْمُنْتَشِرَةُ فِي الْهُواءِ) acoustic allophone الألوفونُ الأكوسْتيُّ acoustic features المُلامِحُ الأكوسْتِيَّةُ acoustic formants الْمُكَوِّناتُ الْأَكُوسْتِيَّةُ acoustic phonetics عِلْمُ الْأَصْواتِ الْأَكُوسْتِيُّ الأكوشتيكا / عِلْمُ الصَّوْتِ acoustics (الفيزيائي) الإكتساب (لِلْغَةِ) acquisition الرَّمْزُ الإختِصارِيُّ acronym الأثروفونيا acrophony

حالَةُ المَبْنيِّ لِلمَعْلومِ active voice actor الفاعآر actor-action-goal الفاعِلُ _ الفِعْلُ _ المَفْعُولُ بهِ actualization تَعْقِبِي الصُّوتِ الفونيمُ الحادُّ acute phoneme التُّكْسِفُ (لِلصُّوت) adaptation additive allomorph الألومورْفُ الإضافيُّ adjectival construction التركيب النعتي الصِّفَةُ/النَّعْتُ adjective الخَبُّ الصَّفة adjective complement الكَلْمَةُ الْلُحَقَّةُ adjunct (word) (لِتَوْضيح المُعنى) adnominal ... adstratum رصِيغُ اللُّغاتِ الثَّانَوِيَّةُ المُؤَيِّرَةُ فِي اللَّغَةِ الرَّئيسِيَّةِ) adverb العِيارَةُ الظُّرُ فيَّةُ adverb clause الظُّرْ فيُّ adverbial أداة الاستدراك adversative الوجْدانيُّ affective affixing language اللُّغَةُ الْالْتصاقبُّة

الإنفجاري الإحتكاكي affricate (الصَّوْتُ) الاِنْفِجارِيُّ الاِحْتِكاكِيُّ affricative (الصَّوْتُ) Afro-Asiatic linguistics عِلْمُ اللُّغَةِ الْأَفْرو - آسْيَويُّ agent العامِلَ agglomerating language اللُّغَةُ الالْتِصاقِيَّةُ الإلْتِصاقُ agglomeration agglutinative (agglutinating) اللُّغَةُ الالتصاقيَّةُ language agnate sentences أَجُمَلُ النَّسْبِيَّةُ (المُوْتَبطَةُ بَعْضُها بِبَعْض من خيثُ التّحويليَّة) الْمُطابَقَةُ (النَّحْوِيَّةُ) agreement akousma الأكوسيا (الإنطِباع السَّمْعِيُّ لِلصَّوْتِ) الكَلْمَةُ الدَّحْلَةُ alien word allegro forms الصِّيعُ المُخْتَصَرَةُ (في النّطق) الجناسُ الإسْتِهُلاليُّ alliteration الْأَلُو (عُضْوُ الوَحْدَةِ اللُّغَويَّةِ) الألرخ اف allograph (عُضْوُ الوَحْدَةِ الكِتابيَّةِ لِلحَرْفِ)

الألومورْفُ allomorph (عُضْوُ الوَحْدَةِ الصَّرْفِيَّةِ) allophone (عُضْوُ الوَحْدَةِ الصَّوْتِيَّةِ) الألوفوني allophonic القِياسُ َ الْأَلُوفُونِيُّ allophonic analogy التَّغَيُّرُ الْأَلُوفُونِيُّ allophonic change allophonic confusion الخَلْطُ الْأَلُوفُونِيُّ allophonic extension التَّوَسُّعُ الْأَلُوفُونِيُّ alloseme (عُضْوُ الوَحْدَةِ الدُّلاليَّة) الألوتاكما allotagma (عُضْوُ الوَحْدَةِ النَّحْوِيَّةِ) allotone الألوتون (عُضْوُ الوَحْدَةِ النُّغَمِيَّةِ) الألفْبَاءُ/الألِفْبَائِيَّةُ/الأَيْجَدِيَّةُ alternant التَّناوُبُ / التَّادُلُ alternation التَّغَيُّرُ بِالتَّناوُبِ alternation change اللُّثُويُّ الْأَسْنَانِيُّ alveo-dental alveolar amalgam

amalgamating language اللُّغَةُ التَّصْرِيفَيَّةُ الدُّعْمَّةُ الغُموضُ / الالْتِباسُ. ambiguity المُنْتَمِى إلى مَقْطَعَيْن ambisyllabic amelioration (بدَلالَةِ الكَلِمَةِ) **Amerindian linguistics** عِلْمُ اللَّغاتِ الهُنْدِيَّةِ الْأُمرِيكيَّةِ التَّغَرُّرُ العَشُوائيُّ amorphous change amorphous language اللُّغَةُ العَزْلِيَّةُ التُّكبيريُّ amplificative (عَكْسُ التَّصْغيريُّ) التُّوسُّعُ القِياسِيُّ analogical extension analogue القِياسُ analogy التحليل analysis analytical (analytic) language اللُّغَةُ التَّحْلِيلَّةُ الإحالَةُ النُّحُويَّةُ anaphora anaphoric word كَلِمَةُ الإحالَةِ anaptyctic vowel الصَّائتُ الزَّائدُ (لِلتَّخَلُّص مِن الْتِقاءِ السَّاكِنَيْن) زيادة الصّائت anaptyxis التقديم والتأخير anastrophe

(في كَلِمات الجُمْلَة)

التطسق

التذلية

العبارة الندل

appositive clause

animate noun apheresis (aphaeresis) (عَكْسُ الجَمادِ) إِسْفَاطُ الصّائتِ البَدْئيِّ البَدْئيِّ الإِسْفَاطُ البَدْئيُّ aphesis annexation (مِنَ الْمُنطوق) أصحات التشذيذ anomalists (القائلونَ بالشُّذوذِ في قَواعِدِ اللُّغَةِ) aphoristic phrase (aphorism) القَوْلُ الْمَأْثُورُ anomalous verbs الأَفْعالُ الشَّاذَّةُ ١ ـ قُطْعُ الكَلَامِ aposiopesis (التي لا تَلْتَقي عَلي أَصْل واحِدٍ) (التُّوقُفُ في وَسَطِ الجُمْلَة) الشَّذوذُ anomaly ٢ - الإسقاطُ النُّطقِيُّ المحال عَلَيْه antecedent ٣ - إسْقَاطُ الجُزْءِ الأخِير من المنطوق الأمامي anterior a posteriori language anthropological linguistics اللُّغَةُ الاصْطِناعِيَّةُ عِلْمُ اللَّغَةِ الْأَنثُروبولوجيُّ (المَّبْنِيَّةُ على لُغاتِ طَبيعِيَّةِ) anticipatory الأبوستروف apostrophe anticipatory expansion (عَلامَةُ تَدُلُّ على حَذْفِ أَوْ مِلْكِيَّةٍ) التُّوسُعُ الرَّجْعِيُّ appellation antigrammatical construction (العَلاقَةُ بَيْنَ الاسم والمُسَمّى) التَّرْكيبُ اللَّانَحُويُ وَظيفَةُ الاسْتِثارَةِ appellative function antithesis (طَلَبُ الاسْتِجابَةِ مِنَ السَّامِع) المُقابَلَةُ (في الأسْلوب البَلاغِيّ) application antonomasia applied linguistics الضَّدُّ (في الدَّلالَةِ) antonym(y) عِلْمُ اللُّغَةِ التَّطْبيقِيُّ الماضي (في بَعْض اللُّغاتِ) apposition aphaeresis (apheresis, aphesis) appositive النَدَلُ / عَطْفُ النَيان الإسْقاطُ البَدْئيُ (لِلصّائتِ)

aphasia

a priori language اللُّغَةُ الاصْطِناعِيَّةُ (غَيْرُ المَّبْنِيَّةِ عَلى لُغاتِ طَبِيعِيَّةٍ) Arabization المُهجورُ archaic الصِّيغَةُ المَهْجورَةُ archaism الفونيم الأساسِيُّ archiphoneme archistratum أُلطَّنَقُهُ الأساسيَّةُ (الطَّبَقَةُ اللُّغَويَّةُ الثَّقافِيَّةُ الأساسِيَّةُ) المنطقة / الإقليم area اللُّغَةُ الإقليميَّةُ area language area (areal) linguistics عِلْمُ اللُّغةِ الإقْليمِيُّ / الجُغْرافيُّ area studies الدِّراساتُ الإِقْلِيمِيَّةُ (لِلُغَةِ) اللَّهْجَةُ الخاصَّةُ argot (بطَبَقَةِ اجْتِماعِيَّةِ أَوْمِهْنَةٍ مُعَيَّنَةٍ) أَدَواتُ التَّعْريفِ والتَّنْكبر articles (في بَعْض اللُّغاتِ الْأُوربِّيَّةِ) articulation إختبار النُّطْق articulation test عُضْوُ النُّطْقِ الْمُتَحَرِّكُ articulator articulatory parameter الْمُتَغَمَّرُ النَّطْقِيُّ articulatory phonetics عِلْمُ الْأَصُواتِ النَّطْقِيُّ

جهازُ النَّطْق articulatory system الْمَتَغَرِّرُ النَّطْقِيُّ articulatory variable اللُّغَةُ الاصْطِناعِيَّةُ artificial language وُجْهَةُ الحَدَث (لِلْأَفْعال) aspect الإنْفِجارِيُّ النَّفَسِيُّ (الصَّوْتُ) aspirate aspiration assibilant (assibilate) الإنْفِجارِيُ الإحتِكاكِيُّ الصَّفيرِيُّ (الصَّوْتُ) المُماثَلَةُ الصَّفيريَّةُ assibilation (تاريخيًّا: تَحَوُّلُ غَيْرِ الصَّفيريِّ إلى الصَّفيريِّ) المماثلة / التّماثل المماثل الم assimilation assimilatory phoneme المُماثِلُ (أَي الْسَبِّبُ لِلمُماثَلَةِ) associative etymology التَّغْييرُ بالتَّوَهُم (إسْتِبْدالُ كَلِمَةِ بأخرى مَعْروفَةِ) associative field حَقْلُ التَّرابُطِ (بَيْنَ الكَلِمَاتِ في الدُّلالَة) الجناسُ الصّائِتيُّ assonance النَّجْمَةُ (عَلامَةُ asterisk

لِلصِّيع المُفْتَرَضَةِ أَوْ غَيْرِ المَقْبُولَةِ)

اللَّامَقْطَعِيُّ (فونِيمٌ) asyllabic اللَّا أَصْلِيُّ (لاصِقَةٌ لاتَكونُ أَصْلًا) athematic الأَطْلَسُ اللّامَنْبُورُ (بِنَبْرِ رَثْيسِيٍّ) atlas atonic الصِّبغَةُ الْمَثَّقَةُ attested form الجَذْبُ attraction (تَأْثِيرُ عُنْصُرِ لُغَوِيٍّ على آخَرَ) الصِّفَةُ/النَّعْتُ attribute attributive construction التَّرْكيبُ الوَصْفِيُّ التَّلاشي اللُّغَويُّ attrition السَّمْعِيِّ _ الشَّفَهِيِّ audio-lingual auditory discrimination التمييزُ السمعِي auditory feedback التَّرْجيعُ السَّمْعِيُّ (سماع المراء نفسه) ١ _ البادِئةُ الصَّرْفِيَةُ augment ٢ ـ السَّابِقَةُ (مِنَ الصُّواثتِ) augmentation

التَّعْظيمُ (عَكْسُ التَّصْغير) المُكَبِّرُ / التَّكْبِيرِيُّ augmentative aural discrimination السَّمْعِيُّ - السُّفَّهِيُّ aural-oral automatic alternation التّناوُبُ التّلْقائيُّ automatic translation التُرْجَعةُ الآلِيَّةُ المُسْتَقِلُ autonomous autonomous sound change التُّغَيُّرُ الصُّوتِيُّ المُسْتَقِلُ autonomous syntagm السُّنتَكُمُ الْمُسْتَقِلُ (وَحْدَةُ النَّظْمِ الْمُسْتَقِلَّةُ) autonomous word الكَلِمَةُ المُسْتَقِلَةُ المساعد auxiliary auxiliary language اللُّغَةُ السَّاعِدَةُ الرُّمْزُ المُساعِدُ auxiliary sign المحور

axis ·

التأبأة **babbling** (في مَراحِل اكْتِساب اللُّغَةِ) الإشتِقاقُ العَكْسِيُّ back formation (بِصَوْغ كَلِمَةٍ صَغيرَةٍ مِنْ أُخْرِي كَبِيرَةٍ) الصُّوتُ الخَلْفِيُ back sound التُّوازُنُ balance الأساس base مُرَكَّتُ الأساس base compound الصِّيغَةُ الأساسية base form القراعدُ الأساسيةُ base rules البديل الأساسي basic alternant اللُّغَةُ الأساسية basic language basic sentence الجُمْلَةُ الأساسيَّةُ / النَّموذَجيَّةُ اللهُ داتُ الأساسِيَّةُ basic vocabulary basis of articulation وَضُعُ عُضْوِ النَّطْقِ الحِيادِيُّ السُّلُو كَيَّةُ behaviourism مُزْدَوجُ الإثِّجاهِ bidirectional

الشُّفَوِيُّ / الشُّفَتانيُّ ا bilabial bilateral الجانِبيُّ (مِنْ جانِبَيِ الفَمِ) التّضادُ الثّنائيُ bilateral opposition (بَيْنُ فُونِيمَيْنُ فِي مَلْمَحِ وَاحِدٍ) bilingual dictionary المُعْجَمُ الشَّائيُ اللَّغَةِ ثُنائيَّةُ اللُّغَةِ bilingualism النُّصُ الثُّنائيُ اللُّغَةِ bilingual text النَّنائيُّ (الأصلُ) biliteral التَّرْكيَبُ الثَّنائيُّ binary construction التَّجْزِئةُ الثَّنائيَّةُ binary cut مَنْدَأُ النَّنائيَّة binary principle biolinguistics عِلْمُ اللُّغَةِ الْأَخْيَائِينُ / البيولوجِيُّ bipartite system النطام الثنائي التقسيم ثنائي الدُّلالَةِ bisemy طَرَفُ اللَّسانِ blade of the tongue

blending

blacked willoble	المَقْطَعُ المُعْلَقُ
blocked syllable	
blocked vowel	الصّائتُ الْمُعْلَقُ
تٍ في المَقْطَعِ نَفْسِهِ	(الْمَتْبُوعُ بِصامِ
bonding	المُطابَقَةُ
border	الحُدودُ
border mark	عَلامَةُ الحُدودِ
borrowed word	الكَلِمَةُ الْمُقْتَرَضَةُ
borrowing	الإقتراض
bound accent	النُّبُرُ الْمُقَيَّدُ
boundary	الحُدودُ
bounded noun	الإسْمُ المُعْدودُ
(,	(القابِلُ لِلجَمْعِ
bound form	الصِّيغَةُ الْمُقَيَّدَةُ
bound morpheme	المورفيمُ الْمُقَيَّدُ
bound sentence	الجُمْلَةُ الْمُقَيَّدَةُ
bound stress	النَّبْرُ الْمُقَيَّدُ
bow-wow theory	نَظَرِيَّةُ الْهَوْهَوَةِ
ةِ اللُّغَةِ)	(نَظَرِيَّةٌ فِي نَشْأَ
brachylogy	الإيجازُ بِالْحَذْفِ

bracketing	التَّقُويسُ
في النُّحْوِ التُّحْويِلِيِّ)	(لِتَجْزِئةِ الجُمْلَةِ
branching	التَّفْريعُ
	(في النُّحْوِ التُّحْ
breath group	المَجْمُوعَةُ النَّفَسِيَّةُ
breathing	عَلامَةُ النَّفَسِيَّةِ
غُريقِيَّةِ)	(في الكِتابَةِ الإِ
breathy voice	الصَّوْتُ الخافِتُ
breve	عَلامَةُ القَصْرِ
صَّاثِتِ لِلدُّلالَةِ عَلَى	
النُّبْرِ إلَحْ)	قِصَرِهِ أَوْ ضَعْفُ
broad transcription	الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ on
مِيةً)	العَريضَةُ (الفوني
broad vowel	الصّائتُ الخَلْفِيُّ
broken plural	جَمْعُ التَّكْسير
buccal cavity	
الفَمَوِيُّ	التَّجْويفُ الفَمِّيُّ /
buccal sounds	·
الفَمَوِيَّةُ	الأَصْواتُ الفَمِّيَّةُ / الإَنْفِجارُ
burst	الإنفيجار

 \mathbb{C}

الكَلامُ المَلْحونُ cacology cacophony التَّنافُرُ الصَّوْتِيُّ / تَنافُرُ الحُروفِ cacuminal الصَّوْتُ النَّطْعِيُّ / المُنْثَني ١ - التَّنْفيمُ
 ٢ - النَّغْمَةُ الخِتامِيَّةُ cadence فَرُّ الخَطِّ calligraphy الإقْتِراضُ بالتَّرْجَمَةِ calque الصِّيغَةُ المعياريَّةُ canonical form (في الأصوات والصَّرْفِ) اللُّغَةُ الخاصَّةُ cant (بأهل حِرْفَةِ أَوْ طَبَقَةٍ أَوْ بيئةٍ) cardinal vowels الصُّوائتُ المغياريَّةُ الحالَّةُ (في النَّحْو) case case grammar مَدْرَسَةُ الحالاتِ النَّحْوِيَّةِ أَسْهَاءُ الصِّنْفِ (مَثَلًا: نَباتٌ، جَمادُ، caste عاقِلُ، غَيْرُ عاقِل)

الاستغمال الخاطيء catacresis (بالتَّوَهُم) الحَذَدُ (في العَروض) catalexis هَمْزَةُ القَطْع catch categorial component العنصر التفريعي categories (grammatical) الفَصائلُ (النُّحُويَّةُ) الفَصيلَةُ category الفعّارُ الرّابطُ catenative verb (في بَعْض اللَّغاتِ) causative form صيغَةُ السَّبَيَّةِ (بالتَّعْدِيَةِ) الفِعْلُ الْمُتَعَدِّي causative verb cavities of speech organs تجاويف أغضاء النُّطْق السُّديلَةُ (عَلامَةٌ تُوضَعُ cedilla تَحْتَ الحَرْف لِتَحْديد مَلْمَجِهِ الصُّوٰتِّ) centering (اللَّيلُ بالصَّائتِ نَحْوَ وَسَطِ اللَّسانِ)

الصّائت المُرْكَزِيُّ central vowel (الذي يُنْطَقُ مِنْ وَسَطِ اللِّسانِ) ١ ـ الَم كُ centre (center) ٢ _ وَسَطُ اللَّسانِ مَوْكُورُ بُرُوكا centre of Broca (الْمِنْطَقَةُ التي تَتَحَكُّمُ في إنتاج الكلام) خاصِّيَّةُ التَّفَرُّ ع (في اللُّغَةِ) centrifugal خَاصِّيَّةُ التَّوْحِيدِ (في اللُّغَةِ) centripetal اللُّغاتُ الكنتيُّةُ centum languages (التي لَمْ تَتَحَوَّلْ فيها الكافُ الي سين مثل اللُّغاتِ الجرْمانِيَّةِ) الصُّوْتُ الْمُنْثَنَى cerebral (الذي يُنطَقُ بارْتداد طَرَفِ اللَّسانِ إلى الخَلْف) التغه change المَوْقِعُ المُغْلَقُ checked position (في الصوائت) المَقْطَعُ المُغْلَقُ checked syllable الصّائتُ المُغْلَقُ checked vowel الخَفْقَةُ الصَّدْريَّةُ chest pulse نَبْرَةُ طَبَقَةِ الصَّوْتِ chromatic accent (كَمَا فِي الصَّينِيَّةِ وَالْفِيَتْنَامِيَّةِ) الكرونُ chrone (وَحْدَةً لِقياس طول الصُّوت)

الكرونيمُ (ظاهِرَةُ chroneme الطُّولِ المُمَيِّزَةُ في الصُّوائتِ عادَةً) السيركومفلكس circumflex (عَلامَةٌ على هَيْئةِ ٨ توضَعُ فَوْقَ الصُّوائت) الصنف class تَداخُلُ الإنْتِهاءِ الصَّنْفِيِّ class cleavage classical language اللُّغَةُ الكُلاسيكيَّةُ classification of languages تصنيف اللغات classificatory language اللُّغَةُ التَّصنفيَّةُ عَلامَةُ التَّصْنيف classifier اللُّغَةُ الطُّنَقِيُّةُ class language معنى الصنف class meaning رَمْزُ الصِّنْفِ/رَمْزُ التَّصْنِفِ الكَلِمَةُ الصِّنْفِيَّةُ class word (تَنْتَمي إلى صِنْفٍ مُعَينٌ مِنَ الكلمات العبارَةُ clause وَقُفَةُ العِبَارَةِ clause terminal الصوت الجانبي clear lateral الْمَرَقَّقُ / الَّلامُ الْمَرَقَّقَةُ ١ _ صَوْتُ الطَّفْطَقَة click ٢ - الصُّوْتُ الإمتِصاصِيُّ

الذُّرْ وَةً climax الكلِمةُ المُختزَلةُ clipped word الاختزالُ clipping closed class words كَلِماتُ الصِّنْفِ المُغْلَق closed construction التَّرُ كيبُ المُغْلَقُ الوقفة المعلقة closed juncture القائمة المفاقة closed list الرَّصيدُ المُغْلَقُ closed repertory التَّقْطيعُ المُغْلَقُ closed syllabification المُقْطَعُ المُغْلَقُ closed syllable الصّائتُ المُغْلَقُ closed vowel صَوْتُ الإغلاق closing sound الإغلاق closure العُنقودُ الصُّوتُ cluster (وَحَداتٌ مُتَتابِعَةٌ مِنْ نَوْع واحِدِ، غالِباً مِنَ الصُّوامِتِ) المَزْجُ الصُّوتَيُّ coalescence مُزْدَوِجُ المَخْرَجِ coarticulated ازْدِواجُ الْمُخْرَجِ coarticulation التَّقْفيلَةُ (لِلمَقْطَع) coda النظام الرمزي code code switching التُّحويلُ في النَّظام الرَّمْزيِّ

التعائش coexistence المُشْتَركاتُ اللَّفظيَّةُ cognates (في لُغاتِ مُخْتَلِفَةٍ وَتَنْتَمَى إلى أصل واحِدٍ) الإذراك cognition cognitive الوَضْعُ (إِبْتِكَارُ كَلِمَةٍ جَديدَةٍ) coinage التَّجميعُ المُصاحَبةُ اللَّفْظِيَّةُ collation collocation العامية colloquial استعمال العامية colloquialism التَّغَارُ بِالْمَاثَلَةِ combinative change التُّغَدُّرُ المَشْرُوطُ combinatory change (لِلصَّوْت) المُتَنَوِّعُ المَشْرُوطُ combinatory variant حالَةُ المعدّة comitative (في مَدْرَسَةِ الحالَةِ الإعرابِيَّةِ في النَّحْنِ) الخَبَرُ (في النَّجُو) comment الحالَةُ الإغرابيَّةُ common case المُشْتَرَكَةُ (غَثْرُ المُتَصَرِّفَةِ) الحنسُ المُشتَرَكُ common gender الإسم (بِالمَعنى العامِّ) common noun الاتصال communication الإستبدال الصُّوليُّ commutation

إِخْتِبَارُ الْإِسْتِبْدَالِ commutation test الْفُونِيمُ الْتَضَامُّ compact phoneme صيغَةُ التَّفْضيلِ comparative degree (بَيْنٌ طَرَفَيْن)

comparative linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الْمُقارَنُ

المَنْهَجُ المُقارَنُ comparative method

comparison of languages

مُقارَنَةُ اللُّغاتِ

compensatory lengthening

الإطالَةُ التَّعْويضِيَّةُ / اللَّهُ التَّعْويضِيُّ compensatory shortening

الْقَصْرُ التَّعْويضِيُّ / التَّقْصيرُ التَّعْويضِيُّ

(في الصُّوائتِ)

competence

القُدْرَةُ/الكِفايَةُ

(اللُّغَوِيَّةُ)

الْكُمِّلَةُ (كَالَفَاعِيلِ) complement

التَّكامُلُ الدُّلالِيُّ complementarity

complementary distribution

التُّوزيعُ التَّكامُلِيُّ

complementation

التكامل

complementizer transformation

التَّحْويلُ إلى فَضْلَةٍ

المَاثَلَةُ التَّامَّةُ التَّامَّةُ complete assimilation/

الإدعام

completive clause الْعِبَارَةُ الْكُمُّلَةُ completive sentence الْجُمْلَةُ الْكُمُّلَةُ complex (vowel) nucleus

نَواةُ (الصّائت) المُعَقَّدَةُ

القِمَّةُ الْمَقَّدَةُ complex peak

الجُمْلَةُ المُعَقَّدَةُ complex sentence

complex transformation

التَّحْويلُ الْمُعَقَّدُ

الكَلِمَةُ المُعَقَّدَةُ complex word

العُنْصُرُ component

componential analysis

التَّحْليلُ العَناصِرِيُّ (أَيْ إلى عَناصِر)

تَكُوينُ الكَلِماتِ composition الْمُرَّتُ compound

compound grapheme

الرَّمْزُ (الكِتابِيُّ) المُرَكَّبُ

الفونيمُ الْمَرَكَّبُ compound phoneme

الجُمْلَةُ الْمُركَّبَةُ compound sentence

الكَلِمَةُ الْمَرَكَّبَةُ الْمَرَكِّبَةُ

compromise language

اللُّغَةُ النَّموذَجيَّةُ المُشْتَرَكَةُ

صيغَةُ الجَهْد conative

(فِي أَفْعال ِ بَعْض ِ اللَّغاتِ)

concatenation لَسُلْسُلُهُ

المُطْاَبَقَةُ (في النَّحْنِ) concord

إسم ذات concrete noun الشرطئ conditional conditioned sound change التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ المَشْرُوطُ التُكْييفُ conditioning configuration confirmatory — interrogative الإستِفْهامُ التَّثبيتيُّ المُطابَقَةُ congruence تَصْدِيفُ الْأَفْعال conjugation conjunction (conjunct) form صيغَةُ الإقْتِرانِ / الوَصْل أَدُواتُ الوَصْلِ / إِلاَّ يُطِ conjunctions الظُّرْفُ الواصِلُ conjunctive adverb (للجُمَل) conjunctive (pronoun) الواصلة الفعليّة (الضّمين) connecting consonant (or vowel) الصّامِتُ (أو الصّائتُ) الرّابطُ connective construction التركيب الربطي الرّابطُ (في الجُمْلَةِ) connector الظّلالُ الدّلاليّةُ connotation consequence clause عبارَةُ / جَواتُ الشُّرُطِ

التَّجانُسُ الصُّوتِيُّ consonance consonant عُنقودُ الصَّوامِتِ consonant cluster تَحَوُّلُ الصَّوامِت consonant shift التّابتُ (العُنْصُرُ) constant الْكُونُ constituent المُكَوِّناتُ المُتشابِهَ constituent class (في الوَظيفَةِ) الإحتِكاكِيُّ (الصُّوتُ) constrictive التركيث construct constructed language اللُّغَةُ الْمُرَّكِّبَةُ (المُصْنوعَةُ) التُّرْ كيث construction لُغَةُ الاتِّصال contact vernacular المَزْجُ contamination المُحْتَوي / المَعْني content content elements عَناصِرُ الْمُحْتَوِي / الْمُعْنِي الكَلِمَةُ المُعْجَمِّةُ contentive الكَلْمَةُ المُعْجَمِيّةُ content word context الْمُتَحَرِّرُ مِنَ السَّياقِ context free context of situation سِياقُ المُوْقِفِ / مُقْتَضِي الحال

context restricted (or sensitive)

مُقَيِّدٌ بِالسَّياقِ

المعنى السَّياقيُّ contextual meaning الْمُتَنِّعُ السِّياقِيُّ contextual variant

contiguous assimilation

المماثلة المتلاصقة

contiguous dissimilation

المخالفة المتلاصقة

الاستِمراري (الصَّوْتُ) continuant continuous constituents

المُكَوِّناتُ الْمُتَتَابِعَةُ

الصّامتُ (الصُّوتُ) contoid

المُنحَنى التَّطْريزيُّ contour

الاختصار contraction

التقابا contrast

contrastive analysis

التّحليلُ التّقابُليُّ

contrastive function

ا الدَظيفَةُ التَّقالُلَّةُ

النُّحُوُّ التَّقابُليُّ contrastive grammar

contrastive linguistics

convergence

عِلْمُ اللَّغَةِ التِّقائِلِيُّ التَّلاقيِ (في اللُّغاتِ أوِ اللَّهَجاتِ)

convergence area

مِنْطَقَةُ التَّلاقي

conversion

التحول

coordination

الأنط المتناسق

coordinative construction

تَرْكيبُ الرَّبْطِ الْمُتنَاسِق (مِثْلُ العَطْفِ)

coordinator

الرّابطُ التّناسُقِيّ

copula

الفعل الرابط (مِثْلُ فِعْلِ الكَيْنُونَةِ)

core

المَلامِحُ الْأَسَاسِيَّةُ الْمُشْتَرَكَةُ

coronal

النَّطْعِيُّ الإنْفِجارِيُّ

(لِلْأَصْواتِ التي يَدْخُلُ في نُطْقِها طَرَفُ اللَّسانِ الْأَمامِي)

عَيِّنَةُ النَّحْثِ اللَّغُويِّ corpus

correctness

الصوات

correlation

التناظر

correlative words

كَلِماتُ الرُّبطِ الْمُتناظِرَةُ

correspondence

التَّوافُقُ الْإِسْمُ العَدِّيُّ

count noun

(القابلُ لِلإِفْرادِ والجَمْعِ)

co-vowel

نِصْفُ الصّامِتِ

(في القِمَّةِ المَقْطَعِيَّةِ)

creativity

الإبداع (اللُّغَويُّ)

creole

الْهَلَّدَةُ (اللَّغَةُ)

وَظَيْفَةُ التَّمْيِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ السَّمْعِيِّ وَظَيْفَةُ التَّمْييزِ culminative function (النَّبْرِيِّ)

cultural language لَغَةُ الثَّقَافَةِ cultural transmission النَّقْلُ الثَّقَافَةِ النَّقَافَةِ النَّقَافَةُ النَّعَافَةُ النَّقَافَةُ النَّقَافَةُ النَّعَافَةُ النَّعَافِقُ النَّهُ النَّعَافَةُ النَّعَافَةُ النَّعَافَةُ النَّعَافَةُ النَّهُ النَّعَافَةُ النَّهُ النَّعَافَةُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّعَافِقُولُ النَّهُ النَّعَافِي النَّعَافِقُولُ النَّهُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُولُ النَّعِلَةُ النَّهُ النَّعَافِقُولُ النَّهُ النَّعَافِقُ النَّعَافِقُولُ النَّهُ الْعَلَالِي النَّعَافِقُ الْعَلَالِي الْعَلَالِي النَّعَافِقُولُ النَّعَافِقُ الْعَلَالِي النَّالِي الْعَلَقُ الْعَلَقَةُ الْعَلَالَ الْعَلَقَافُ الْعَلَالُ الْعَلَقَافُلُهُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُ الْعَلَقَافُلُهُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقَافُولُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُولُ الْعَلَقُ الْعَلَقُ

culture circle

cumul

الزّائدَةُ المُتعَدِّدَةُ الوَظائفِ

cuneiform

الخَطُّ المِسْمارِيُّ

cursive

الكِتابَةُ اليَدَوِيَّةُ المُتَّصِلَةُ

cybernetics

السِّيْرانِيَّةُ (دِراسَةُ لُغَةِ

cybernetics

الإِنْسانِ والآلَةِ أَوِ الآلَةِ والآلَةِ)

Cyrillic alphabet

الأَلِفُبَائِيَّةُ السِّيرِيلِيَّةُ



التَّخْفيفُ (لمَوْجاتِ الصَّوْتِ) damping الجانِبينُ المُفَحَّمُ (الصّامِتُ) dark lateral اللَّامُ المُفَخَّمَةُ الصّائتُ المُفَحَّمُ dark vowel حالَةُ الدِّيتيفِ dative (مِثْلُ المَفْعولِ غَيْرِ الْمُباشِر) deceptive cognates المُشتركاتُ اللَّفظيَّةُ الخادعَةُ decibel (وَحْدَةُ وُضوح وَقْعِ الصَّوْتِ) الإخبارِيُّ / التَّقْريرِيُّ = declarative تصريف الإسم declension فَكُ الرُّموز decoding التَّوْحيدُ اللَّغَوِيُّ dedialectalization النُّحُو العَميقُ deep grammar البنية العميقة deep structure الصّائتُ العَميقُ / الخَلْفِيُّ deep vowel النَّاقِصُ (غَيْرُ تامَّ التَّصْريفِ) defective

deferred preposition

حَرْفُ الْجَرِّ الْمُؤَخِّرُ

أداة التُّعْريف definite article المُحَدِّدُ لِلتَّعْرِيفِ definite determiner التَّعْريفُ definition زَوالُ التَّصْرِيفِ(deflection (deflexion degeneration (of meaning) إنجطاط المغنى delabialization إِزَالَةُ التَّدُويرِ (لِلشَّفَةِ) الفاعِلُ المُؤَخَّرُ delayed subject الحَذْفُ (في النَّحْوِ التَّحْوِيلِيِّ) deletion demarcative function وظيفِةُ التُّحْديدِ (أَي الْمُبِّنَّةُ لِحُدودِ المورفيمات أو الكلمات إسم الإشارة demonstrative الدِّيوطيقِيُّ demotic إزالَةُ الغُنَّةِ denasalization المغنى الحقيقي denotation الأسنان dental الأسنانُ الشُّفَويُّ dentolabial العِبارَةُ التّابِعَةُ dependent clause (غَيْرُ المُسْتَقلَّة)

dependent sound change

التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ التَّابِعُ / المَشْروطُ ١ ـ الإِشْتِقاقُ derivation

اللَّاصِقَةُ الْإِشْتِقَاقِيَّةً (فِي اللَّدْرَسَةِ التَّحْوِيلِيَّةِ) derivation affix اللَّاصِقَةُ الْإِشْتِقَاقِيَّةً

اللاجِفَةُ الإشْتِقاقِيَّةُ

المُشْتَقُّ derivative

derived primary word

الكَلِمَةُ الْمُشْتَقَّةُ الرَّئيسِيَّةُ

derived secondary word

الكَلِمَةُ المُشْتَقَّةُ الثَّانَوِيَّةُ

(مِنْ جُمْلَةٍ أُخْرى)

الوَصْفِيُّ descriptive النَّحُوُ الوَصْفِيُّ descriptive grammar

descriptive linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ الوَصْفِيُّ

فِعْلُ الرَّغْبَةِ desiderative verb

نِهايَةُ النُطْقِ detente

الْحَدُّدُ determinant

determination التَّحْديدُ

الْحَدُّدُ determinative

determinative compound

المُرَكُّبُ المُحَدُّدُ

determinatum

الجُزْءُ الأساسِيُّ

(في الْمُرَكَّبِ)

determiner

المُحَدُّدُ

الدِّفِنْگارِيَّةُ (الكِتابَةُ

المُسْتَعْمَلَةُ فِي بَعْضِ اللَّغاتِ المِنْدِيَّةِ)

developmental linguistics

عِلْمُ اكْتِسابِ اللَّغَةِ

الشَّذُوذُ deviance

لإهماس devoicing

التَّارِيخِيُّ diachronic

diachronic grammar

النُّحُوُّ التَّارِيخِيُّ

diachronic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّارِيخِيُّ

diachronic phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ التَّارِيخِيُّ

العَلامَةُ المُساعِدَةُ (diacritic (mark)

(في الكِتابَةِ)

diaeresis عُلامَةُ الفَكُ

(حَلُّ مَقْطَع إلى مَقْطَعَين)

الرَّسْمُ التَّوْضيجِيُّ diagram

اللَّهْجَةُ dialect

أَطْلَسُ اللَّهَجَاتِ dialect atlas

جُغْرِ انْيا اللَّهَجَات dialect geography

تَشَعُّتُ اللَّغَةِ dialectalization (إلى لَمجاتٍ) عِلْمُ اللَّهَجات dialectology الدّايافونُ (تَنَوُّعاتُ النَّطْق diaphone لِلفونيم في لَمْجَتَين مَثَلًا) diaphoneme

تَنَوَّعاتُ الألوفون النُّظامُ الْمُزْدَوِجُ dia-system البَيانُ diction المُعْجَمُ / القاموسُ dictionary المُغنى المُمِّنَّ differential meaning (للمُشْتَرَكُ اللَّفْظِيِّ)

differentiation

١ _ المُخالَفَةُ الْتَلاصِقَةُ ٢ _ تَشَعُّبُ اللُّغَةِ (إلى لُغاتٍ) ٣ _ التَّمْييزُ (التَّفْريقُ) الفونيم المنتشر diffuse phoneme الأنتشارُ diffusion

diffusion and migration theories

نَظَريَّتا الانْتِشار والهُجْرَةِ فِكْرَةُ الانْتِشار diffusion concept الإزدواجُ اللَّغُويُّ diglossia الرَّمْزُ المُرَكَّبُ (في الكِتابَةِ) digraph المماثلة التساعدة dilation صيغة النصغير diminutive

نظريّة الرّبط ding-dong theory بَيْنُ الرَّمْزِ (الصَّوْتِ) والمَّعْني الفونيمُ المُزْدَوِجُ (القيمَةِ) diphoneme الصّائتُ الْمُركَّبُ diphthong تُرْكيبيَّةُ الصَّائت diphthongization (صَيْرورَةُ الصّائت المُفْرَد صائتاً مُركَّماً

الدّائسوديّة dipodism اتمَاثُا الفَتْرَةِ الزَّمَنِيَّةِ بَيْنَ نَبْرَيْنِ رَئيسِيِّينْ) ١ ـ الثّنائيُّ الإغرابُ diptote ٢ ـ المُمْنوعُ مِنَ الصَّرْفِ

أداة الجهة directive شنهٔ الحُمْلَةِ directive construction المَفْعُولُ بِهِ الْمُباشِرُ direct object المُوجِّهَةُ director discontinuous constituents

المُكَوِّناتُ المُنْفَصلَةُ

discontinuous formant

المُكَوِّنُ النَّفَصلُ

discontinuous morpheme

المورفيمُ الْمُجَزُّأُ تحليل النص discourse analysis الوَحداتُ المُمَّزَّةُ/ discrete units

discrimination لَّتُمْيِيزُ disjunction لَّرُبُطُ الخِلافِيُّ (أَيْ بَيْنَ مُخْتَلِفَيْنِ)

disjunctive opposition

الرَّبْطُ التَّناظُرِيُّ التَّناظُرِيُّ التَّناظُرِيُّ التَّفَتُ اللَّغَوِيُّ dispersion التَّشَتُ اللَّغَوِيُّ الكَلامُ عَلَى غَيْرِ displaced speech الحَاضِر

dissimilation لَخَالَفَةُ / التَّخَالُفُ dissimilatory phoneme

الفونيمُ التَّخالُفِيُّ (المُّوِّدِي إلى المُخالَفَةِ) المُماثَلَةُ الْتَبَاعِدَةُ distant assimilation distant dissimilation

المُخالَفَةُ الْتَبَاعِدَةُ الْمُيَّزُ distinctive الْمُيَّزُ الْمُيَّزُ distinctive features الْمَيِّزِةُ distinctive function الوَظيفَةُ الْمُيِّزَةُ distribution distribution التَّوْزِيعِ distribution, law of والعَدَدُ) التَّوْزِيعِيُّ distributional distributional distributional

التَّحْليلُ التَّوْزيعِيُّ

distributional (distributive) numeral العَدَدُ التَّوْزِيعِيُّ

الدُونَّعَةُ distributive (لِلإشارَةِ إلى الشُّمولِ أو التُّبعيض) الثَّنائيُّ المَقْطَع disyllabic divergence التّغيرُ الإنْقِسامِيُّ divergent change (لِلصّائب) منطَفَةُ السَّبطَرة domain المنتى (اللسان) domal الكَلْمَةُ الْمُوطَّنَةُ/ domesticated word الدُّخيلَةُ السَّيْطَرَةُ domination القَصِيُّ (مِنْ أقصى اللسان) dorsal القَصِيُّ اللُّثُويُ dorso-alveolar مُوخِرة اللَّسان dorsum النَّطْقُ المُزْدَوجُ (double articulation double-bar juncture وَقَفَةُ العَمودِ المُزْدُوج (عَلامَةُ ارْتِفاع طَبَقَةِ الصُّوت)

الصَّامِتُ الْضَعَّفُ/double consonant

double-cross juncture

وَقْفَةُ الصَّليبِ الْمُزْدَوِجِ (عَلامَةُ انْخِفاضِ طَبَقَةِ السَّوْتِ) البَديلانِ (مِنْ أَصْلٍ واحِدٍ) doublet

	التَّضْعيفُ / التَّمْ	durative	الإستمراري
الدُّنَوِيِّ) drift	الإتِّجاهُ (لِلتَّطَوُّرِ	dynamic accent	النُّبُرُ الْحَرَكِيُّ
dual	المُثنَى	dynamic linguistics	عِلْمُ اللُّغَةِ
duality of pattern	ثُنائيَّةُ النَّمَطِ	عِنْدَ دي سوسيرٌ:	-
duration	الْدَّةُ	التَّاريخِيُّ)	عِلْمُ اللَّغَةِ



echo question	السُّؤالُ الصَّدى
لِلتَّشُّتِ)	(إعادَةُ السُّؤالِ
echo word	الكَلِمَةُ الصَّدى
تِ الطَّبيعِيِّ)	(الْمُحاكِيَةُ لَلصَّوْم
eclipsis	الجَزْءُ
ecology	دِراسَةُ بيئةِ اللُّغَةِ
economy	الإقتيصاد
لحَشْي	(التَّخَلُّصُ مِنَ ا
egressive	الخارِجِيُّ
جر)	(ذو الهَواءِ الحَارِ
ejective	الإنْفِجارِيُّ المَهْموزُ
elative	التَّفْضيليُّ
element	العُنْصُرُ
elevation	الإرْتِقاءُ
elicitation	الإستنطاق
elision	الإسقاطُ
ellipsis	الحَذْفُ الإِيجازِيُّ
embedded senten	اجُمْلَةُ المُضَمَّنَةُ ce
	(تَرْكيباً)
embedding	
(لِلْجُمْلَةِ)	التَّضْمينُ التَّرْكيبِيُّ

emotive accent النَّبُرُ الإِنْفِعالِيُّ emphasis (فِي الْعَرَبِيَّةِ) دُو الْعَرَبِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ المُفَخَّمُ (الصُّوتُ) emphatic emphatic articulation النُّطْقُ المُفَحِّمُ ضَمِيرُ التَّوْكِيدِ emphatic pronoun الأصواتُ المُفَحَّمَةُ emphatics الكَلِمَةُ الوَظيِفِيَّةُ empty word الإنضِوائيُّ enclitic التَّرْميزُ (التَّحْويلُ إلى رُموزٍ) encoding endocentric construction التَّرْكيبُ المَّرْكَزِيُّ الصَّيْغَةُ المَرْكَزيَّةُ endocentric form endocentric phrase التَّعْبيرَةُ المَرْكَزيَّةُ النُّطْقُ غَيْرُ المُسْموع endophasia enhancement (of meaning) تُحْسينُ (المُعْنى) entry enumerative environment إقحام الصَّوْتِ epenthesis

epicene (أي الجنس النّحويّ) epiglottis

epigraphy

epigraphy

episememe

المُحايِدُ (في الجنس النّحويّ)

الإسمالُ المُزْمارِ

episememe

(أَصْغَرُ وَحْدَةٍ نَحْوِيَّةٍ ذَاتِ مَعْنَى)
eponym (السُّمَى (مِنِ اسْمِ شَخْصِ)
equalization
التَّماثُلُ الكامِلُ
equational sentence
جُمْلَةُ التَّعادُلِ

(جُمْلَةً إِسْمِيَّةً خَبَرُها اسْمُ أَوْ شِبْهُ جُمْلَةٍ)

equivalent sentences الجُمَلُ الْتَكافِئة error analysis تَعْليلُ الْأَخْطاءِ ethnolinguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الإِثْنُولُوجِيُّ ethnophonemic transcription

> الكِتابَةُ الفونيمِيَّةُ الإِثْنولوجِيَّةُ غَيْرُ الوَظيفِيِّ

۱ _ عِلْمُ تَارِيخِ الْكَلِماتِ etymology ٢ _ التَّأْثِيلُ

etymon أَصْلُ الكَلِمَةِ euphemism

التَّلْطْيفُ (لِلعِبارَةِ أَوِ الكَلِمَةِ)

euphony عُذوبَةُ الصَّوْتِ

evolutionary linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّطَورِيُّ

exceptions الشواذ exceptive particle الداة الإستثناء exceptive sentence الجُمْلَةُ الإستثنائيَّة exceptive sentence التَّعَجُبُ exclamation exclamatory exclusive first person

صيغَةُ الْمُتَكَلِّم وَحْدَهُ

excrescent consonant

الصّامِتُ الزّائدُ (لِلتَّسْهيلِ)

excrescent vowel الصائتُ الزّائدُ (لِلتَّسْهيلِ)

exhalation الزَّفيرُ existential sentence الجُمْلَةُ الوُجودِيَّةُ (دالَّةُ عَلَى الكَيْنونَةِ إثباتاً أَوْ نَفْياً)

exocentric construction

التَّرْكيبُ اللَّامَرْكَزِيُّ exocentric form الصَّيغَةُ اللَّامَرْكَزِيَّةُ exocentric phrase التَّعْبيرَةُ اللَّامَرُكَزِيَّةُ exocentric structure

البِنْيَةُ اللَّامَرْكَزِيَّةُ عِلْمُ ما وراءَ اللَّغَةِ exolinguistics عِلْمُ ما وراءَ اللَّغَةِ exophasia expansion (في النَّحْوِ) التَّوْسيعُ (في النَّحْوِ) التَّوْسيعُ (في عِلْمِ الدَّلالَةِ) ٢ ـ تَعْميمُ المَعْنى (في عِلْمِ الدَّلالَةِ) وexpansion rule

etic

experimental phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ التَّجْريبيُّ

expiratory accent

النُّبُرُ الزُّفيرِيُّ

explanatory

التَّفْسيرِيُّ

expletive

explicative linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّفْسيريُّ

explicatory diachronic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّارِيخِيُّ التَّفْسيرِيُّ

explosion

الانفجار

explosive

الإنْفِجارِيُّ

expression

expressive

expressive features

الملامِحُ التَّعْبيريَّةُ

expressive function

الوَظيفَةُ التَّعْبيرِيَّةُ

extension

extensional meaning

المعنى التوسعي

external hiatus

الإلْتِقَاءُ الخارِجِيُّ لِلصَّائِتَيْنَ

externalization

عِلْمُ اللُّغَةِ external linguistics

الخارجيُّ (دِراسَةُ عَلاقَةِ اللَّغَةِ

بالعَوامِلِ غَيْرِ اللُّغَوِيَّةِ)

external open juncture

الوَقْفَةُ الخارجيَّةُ المَفْتوحَةُ

extrinsic meaning المَعْنى الخارِجِيُّ

eye dialect الصَّيغَةُ المَكْتوبَةُ لِلَّهْجَةِ

الفِعْلُ الْمُتَعَدِّى لِلْفُعُولَيْنِ factitive verb fading التلاشي falling diphthong الصّائتُ المُركّبُ الهابطُ false cognate المُشْتَرَكُ اللَّفْظِيُّ الكاذِبُ الحنك الصناعي false palate صِيَغُ الْأَلْفَةِ familiar forms العائلةُ (اللُّغَويَّةُ) family نَظُريَّةُ شُجَرَةٍ family tree theory العائلةِ (في عِلْم اللُّغَةِ التَّاريخيُّ) التَّحْليقُ (تَضْييقُ الحَلْقِ) faucalization الإنْفِجَارِيُّ الْأَنْفِيُّ faucal plosive الأصوات الحَلْقِيَّةُ faucal sounds (بالمعنى العام) feature التَّرْجيعُ/التَّغْذِيَةُ الرَّاجِعَةُ feedback feminine field conditions ظُروفُ الدُّراسَةِ المَيْدانِيَّةُ عِلْمُ اللُّغَةِ المَّيْدانِيُّ field linguistics

نَظَرِيَّةُ المَدى الدَّلاليِّ field theory المَجازِيُّ figurative filler class (في المُدْرَسَةِ التَّكْميميَّةِ) final (off-)glide الإنزلاقي /الإنزلاق النَّهائيُّ الموقع النهائي final position finite state grammar النُّحُو ذو الإنتاج المُحدود الفِعْلُ غَيْرُ المُصْدَرِيُ finite verb (في بَعْض اللَّغات) النطق الأول first articulation الْتُكُلُّمُ first person first possessive الصِّيغَةُ الْأُولَى لِلمِلْكِيَّةِ first sound shift التَّحَوُّلُ الصَّوْتِيُّ الْأَوَّلُ Firthian linguistics مَدْرَسَةُ فيرثَ في عِلْم اللَّغَةِ المُلاءَمَةُ (بَيْنَ نظام الكِتابَةِ fit والنظام الصّويّ)

fixation النَّبْرُ الثَّابِتُ (fixed stress (or accent) fixed word order التَّرْتيبُ الثَّابِتُ لِلكَلِماتِ الصّامِتُ المُسْتَارُ flap flapped 'r' (tapped 'r') الرَّاءُ النَّفُورَةُ (غَنْرُ الْكُرَرَّةِ) flection (flexion) flectional endings النَّهاياتُ التَّصْرِيفيَّةُ اللُّغَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ flectional language التَّصْريفِيُّ flexion (flexional) floating element الجَدْوَلُ الْمُسَلِّسَلُ flow-chart fluctuating spelling التَّهْجِئَةُ الْمُتَذَبْذِبَةُ focal area الكَلِمَةُ البُؤْرِيَّةُ focal word folk etymology التَّغْيِرُ الزَّائِفُ الرَّبْطِ العَناصِرُ المَحْرِومَةُ forlorn elements مِنَ التَّصْريفِ الصِّيغَةُ المَزْجُ الشَّكْلِئُ form formal amalgam formal contrast

الْمُكَوِّنُ الْمُوْجِيُّ formant (في عِلْم ِ الْأَصْواتِ الفيزيائيِّ) formative صِنْفُ الصِّيغَةِ form class form word الشُّديدُ (الصَّامِتُ) fortis Fourier analysis طَريقَةُ فوريرٌ في التَّحْليلِ الشَّطْرُ (تَحْويلُ fracture الصّائتِ المُفْرَدِ إلى صائتٍ مُرَكّب) الجُزْءُ (مِنَ الجُمْلَةِ مَثَلًا) fragment frame الصِّبغَةُ الْحُرَّةُ free form المورفيمُ الحُرُّ free morpheme (الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ الْحُرَّةُ) الموقع الحر free position النبر الحر free stress free syllable free variants الْمُتَنَّوِّ عَاتُ / الْبَدَائِلُ الْجُوَّةُ free word order تَوْتيتُ الكَلِماتِ الْحُرُّ التَّرَدُّدُ (الذَّبْذَبَةُ) frequency fricative

frontal الأمامِيُّ	الكَلِمَةُ الوَظيفِيَّةُ functional word
fronted الْمُقَدِّمُ	الحَصيلَةُ الوَظيفِيَّةُ functional yield
التَّقْديمُ fronting	وَظَائِفُ الْمُدَّةِ functions of duration
(مِنْ مَوْقِع ِ خَلْفِيٍّ إلى أَمامِيٍّ)	functions of pitch
front vowel الصّائتُ الأمامِيُّ	وَظَائِفُ طَبَقَةِ الصَّوْتِ
full voice أَلِمَّامُّ أَلْتَامُّ	وَظَائِفُ النَّبْرِ
full word قامّة التّامّة	الكَلِمَةُ الوَظيفِيَّةُ function word
function الوَظيفَةُ	حَدًا الوَظيفَةِ
functional الوَظيفِيُّ	العُنْصُرُ الوَظيفِيُّ functor
functional and structural theory	fundamental pitch
النَّظَريَّةُ الوَظيفِيَّةُ والبِنْيَويَّةُ	طَبَقَةُ الصُّوْتِ الْأَساسِيَّةُ
functional change التَّغَيُّرُ الوَظيفِيُّ	النُّغْمَةُ الْأساسِيَّةُ fundamental tone
functionalism النَّظَرِيَّةُ الوَظيفيَّةُ	الْمُرَكَّبُ الْمُنْصَهِرُ fused compound
functional linguistics	الإنْصِهارُ fusion
عِلْمُ اللُّغَةِ الوَظيفِيُّ	fusional language
العَطَاءُ الوَظِيفِيُّ	لُغَةُ الإِنْصِهارِ/التَّصْرِيفِ الجِذْرِيِّ
المَعْني الوَظيفِيُّ functional meaning	(مِثْلُ العَرَبِيَّةِ)
functional moneme	الْمُسْتَقْبَلُ future
المونيمُ/المورفيمُ الوَظيفِيُّ	future particle أَداةُ الإِسْتِقْبالِ الإِسْتِقْبَالُ
المونيمُ/المورفيمُ الوَظيفِيُّ التَّحَوُّلُ الوَظيفِیُّ functional shift	futurity الإسْتِقْبَالُ futurity
ਜ਼ੋ	

			÷	

gathering gemination ١ ـ التَّضْعيفُ (لِلصُّوامِتِ) ٢ ـ التشديدُ (في الكِتابةِ) gender (مِنْ حَيْثُ التَّذْكِرُ والتَّأْنِيثُ) الإسم المُينُ لِلجنس gender noun (بصيغَتِهِ) genemmic phonetics عِلْمُ الصُّوتِيَّاتِ الجينيمِيُّ النَّحُو العامُّ general grammar تعميم القاعِدَةِ generalization (بالقِياس مَثَلًا) عِلْمُ الدُّلالَةِ العامُّ general semantics التوليدي generative generative grammar النُّحُو التَّوْليدِيُّ generic grammatical category الفَصيلَةُ النَّحُويَّةُ التَّعْميميَّةُ المُصْطَلَحُ التَّعْمِيمِيُّ generic term

gap

تُوكيدُ الجَمْعِ generous plural genetic classification التصنيف الوراثي genetic phonetics عِلْمُ الْأَصْواتِ النَّطْقِيُّ حالَةُ الجَرِّ بالإضافَةِ genitive case (ويحروفِ الجَرِّ في العَرَبيَّةِ) geographical classification التصنيف الجغرافي geographical linguistics عِلْمُ اللَّغَةِ الجُغْراقُ عِلْمُ اللُّغَةِ الجُغْرافَيُّ geolinguistics Germanic sound shifts التُحُولات الصَّوبَيَّةُ الجَرْمَانِيَّةُ المصدر gerund (بإضافَةِ لاحِقَةِ إلى الفِعْل) gestural language اللُّغَةُ الإشاريَّةُ لُغَةُ الإشارَةِ gesture (بأعضاء الجسم)

ghost form (or word)

		المُحَرُّفَةُ	الصيغة
gingival	ر ت)	(الصُّوْد	اللَّثَوِيُّ
Glagolitic	alphabet	كِتابَةِ	نِظام ال
	(في السلاقيً		•
	ري ل السيريلِيَّةِ	_	
glide	7	<u>،</u> يُ/الإنْز	
gloss		ي المُوضِّحَ	•
glossary			المُسْرَدُ
	•	45.1	المحمد المحملوب
glossemati			
-	بُّهُ الرِّياضِيِّ	-	
glosseme	_	•	المحلوب
(,	رَةٍ ذاتِ مَعْنَى	غَرُ وَحَا	(أَصْ
glossolalia		إيليا	گلوسو
	خاصَّةً)	ا سِرية	(لُغَةُ
glottal			الحَنْجَرِ:
giottai cato	:h	_	الهَمْزَةُ
glottalizati	on		التهميز
glottalized	ء ت)	(الصُّوْ	المهموز
glottal stop			الهَمْزَةُ
glottis		لمؤمار	ر. فُتحةً ا
glottochror	nology	,	
_	بُ الإحصائيُ	اللُّغُويُ	التاريخ
glottopoliti		ة أُ اللَّغُول	
gnomic		•	المُضارِ
_	ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د		
کرارِ)	ل العادَةِ والتَّ	-لآلهِ ع	ṁ)

government gradation grade grade graded area الْبُطْفَةُ السَّدْرِجِيَّةُ grading grading gradual opposition grammar السَّخُوبُةُ grammatical alternation grammatical analysis grammatical borrowing السَّخُوبُةُ grammatical categories السَّخُوبُةُ السَّخُوبُةُ السَّخُوبُةُ grammatical change السَّخُوبُةُ السَّخُوبَةُ (اللَّغُيرِ عَنِ السَّخُوبَةُ السَّخُوبَةُ (اللَّغُيرِ عَنِ السَّخُوبَةُ وما شابَهَ) grammatical equivalent			
gradation grade grade grade grade grade litter and a litter and	govern	يَعْكُمُ	
gradation grade grade grade grade grade litter and a litter and	government	الحُكُمُ النَّحْوِيُّ	
graded area (لِلْمُغَاتِ السَّلْمُجَاتِ) grading (لِلْمُغَاتِ السَّلْمُجِيُّ السَّلْرِيجِيُّ grading gradual opposition grammar السَّضادُ السَّحْوِيُّ وَعَلَمُ النَّحْوِيُّ السَّحْوِيُّ السَّحْوِيُّ وَعِلَمُ النَّحْوِيُّ وَعِلَمُ النَّحْوِيُّ وَعِلْمُ النَّحْوِيُّةُ (لِلسَّمْبِي عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلسَّمْبِي عَنِ الْخُويِّةُ (لِلسَّمْبِي وَما شابَهَ)	gradation		
grading التربي التدريجي grading التربيب التدريجي gradual opposition grammar التضاد التدريجي grammar التحد	grade	الدُّرَجَةُ	
grading التربي التدريجي grading التربيب التدريجي gradual opposition grammar التضاد التدريجي grammar التحد	graded area	المُنْطَقَةُ التَّذَرُّجِيَّةُ	
grading gradual opposition grammar التَّضٰادُ التَّدْرِيِيُ grammar النَّحْوِيُ grammatical alternation grammatical analysis grammatical borrowing الإقتراض النَّحْوِيُ grammatical categories frammatical change grammatical change grammatical change grammatical change النَّحْوِيُّ grammatical change النَّحْوِيُّ grammatical change النَّحْوِيُّ ولِلتَّعْبِرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِرِ عَنِ الخَالاتِ الإعْرابِيَّةِ وما شابَهَ)	حات)		
grammar النَّحْوِيُّة وما شابَة) grammatical opposition grammatical alternation grammatical analysis grammatical borrowing الاَقْتِراضُ النَّحْوِيُّة grammatical categories النَّعْيُرُ النَّحْوِيُّة grammatical change النَّعْيُرُ النَّحْوِيُّة (لِلتَّعْبِرِ عَنِ النَّحْوِيُّة (لِلتَّعْبِرِ عَنِ النَّحْوِيَّة (لِلتَّعْبِرِ عَنِ الْحَوْابِيَّةِ وما شابَة)			
التَّضادُ التَّدرِيِيُّ grammar إلا عِلْمُ النَّحُو ٢ grammatical alternation التَّناوُبُ النَّحْوِيُّ grammatical analysis grammatical borrowing الإَقْتِراضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفَصائلُ النَّحُويُّ grammatical change التَّعَبُرُ النَّحُويُّ grammatical change الوَسائلُ عَبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الخَالاتِ الإعْرابِيَّةِ وما شابَهَ)	grading	الترتيب التذريجي	
grammar النَّحُو النَّحُ النَّحُو النَّحُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُ النَّعُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْ	gradual opposition	i	
grammar النَّحُو النَّحُ النَّحُو النَّحُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُ النَّعُولُ النَّعُولُ النَّعُ النَّعُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ النَّعُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْ		التَّضادُ التَّدْريجيُّ	
grammatical alternation التّناوُبُ النّحْوِيُ grammatical analysis التّحْليلُ النّحْوِيُ grammatical borrowing الإَفْتِراضُ النّحْوِيُّ grammatical categories الفّصائلُ النّحْوِيَّةُ grammatical change التّعْبِرُ النّحُويَّةُ الوّسائلُ grammatical devices النّحْوِيَّةُ (لِلتّعْبِيرِ عَنِ الخالاتِ الإعْرابِيَّةِ وما شابَة)	arammar arammar		
grammatical alternation التّناوُبُ النّحْوِيُّ grammatical analysis التّحليلُ النّحْوِيُّ grammatical borrowing الإقْتِراضُ النّحْوِيُّ grammatical categories الفّصائلُ النّحْوِيَّةُ النّحُويُّةُ النّحُويُّةُ (لِلتّعْبير عَنِ النّحُويَّةُ (لِلتّعْبير عَنِ الحَالاتِ الإغرابِيَّةِ وما شابَهَ)	grammar	,	
التّناوُبُ النّحْوِيُّ grammatical analysis التّحْليلُ النّحْوِيُّ grammatical borrowing الإقْتِراضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفّصائلُ النَّحْوِيَّةُ والنَّحُويُّةُ grammatical change التّعْبُرُ النَّحُويُّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الْحَوابِيَّةِ وما شابَهَ)		٢ ـ النُّحُوُ	
التّناوُبُ النّحْوِيُّ grammatical analysis التّحْليلُ النّحْوِيُّ grammatical borrowing الإقْتِراضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفّصائلُ النَّحْوِيَّةُ والنَّحُويُّةُ grammatical change التّعْبُرُ النَّحُويُّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الْحَوابِيَّةِ وما شابَهَ)	grammatical altern	. "	
grammatical analysis limit of the second o	9		
التَّحْلِيلُ النَّحْوِيُّ grammatical borrowing الإَقْتِرَاضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّعْبُرُ النَّحْوِيُّةُ والنَّحْوِيُّةُ النَّحْوِيُّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الْحَالِيَّةِ وما شابَهَ)		التناوب النحوي	
التَّحْلِيلُ النَّحْوِيُّ grammatical borrowing الإَقْتِرَاضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّعْبُرُ النَّحْوِيُّةُ والنَّحْوِيُّةُ النَّحْوِيُّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الْحَالِيَّةِ وما شابَهَ)	grammatical analy	sis	
grammatical borrowing الإقْتِرَاضُ النَّحْوِيُّةُ grammatical categories الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّغَيْرُ النَّحْوِيُّةُ grammatical devices النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الحَالاتِ الإعْرابِيَّةِ وما شابَهَ)	6 - ·	_	
الإَقْتِراضُ النَّحْوِيُّ grammatical categories الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّغَيِّرُ النَّحْوِيُّ grammatical devices الوَسائلُ grammatical devices النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ		التحليل النحوي	
grammatical categories الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّغَيُّرُ النَّحْوِيُّ grammatical devices الوَسائلُ grammatical devices النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ	grammatical borrowing		
الفَصائلُ النَّحْوِيَّةُ grammatical change التَّغَيْرُ النَّحْوِيُّ grammatical devices الوّسائلُ		الاقتراض النُّحويُّ	
grammatical change التَّغَيْرُ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ الحَالاتِ الإعرابِيَّةِ وما شابَهَ)	grammatical categ	ories	
grammatical change التَّغَيْرُ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيُّ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ الحَالاتِ الإعرابِيَّةِ وما شابَهَ)		** * ** * ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
التَّغَيِّرُ النَّحْوِيُّ السَّعْبِرِ عَنِ النَّحْوِيُّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبِيرِ عَنِ الخَالَاتِ الإعرابِيَّةِ وما شابَهَ)			
الوَسائلُ لَاتَعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ الخَالاتِ الإغرابِيَّةِ وما شابَهَ)	-		
الوَسائلُ لَاتَعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ الخَالاتِ الإغرابِيَّةِ وما شابَهَ)		التَّغَيُّرُ النَّحُويُّ	
النَّحْوِيَّةُ (لِلتَّعْبيرِ عَنِ الحَالاتِ الإعْرابِيَّةِ وما شابَهَ)	grammatical device	•	
الحالاَتِ الإغرابِيَّةِ وَما شابَهَ)		0 0	
, , , ,	ير غن	النخوِيّة (لِلتَّعْب	
grammatical equivalent	ابِيَّةِ وَمَا شَابَهَ}	الحالاتِ الإغر	
	grammatical equiv	alent	

المُرادِفُ النَّحْوِيُّ

grammatical feature

المَلْمَحُ النُّحُويُ

الصِّيغَةُ النَّحْرِيَّةُ grammatical form

grammatical gender الجنس النَّحْويُ

الصُّوابُ النُّحُويُ grammaticality

grammatical meaning

المَعْني النَّحْويُّ

grammatical moneme

المونيمُ النَّحْويُ

النُّبرُ النُّحويُ grammatical stress

grammatical structure

البنيَّةُ النَّحْوِيَّةُ

الوَحْدَةُ النَّحْويَّةُ grammatical unit

(وَحْدَةُ التَّركِيبِ اللَّغَوِيِّ)

graphema

(الصُّورَةُ الذُّهْنِيُّةُ لِكِتابَةِ الحَرْف)

grapheme

الكرافيم

(أَصْغَرُ وَحْدَةٍ كِتَابِيَّةٍ)

graphemics

عِلْمُ دِراسَةِ الكِتابَةِ

graphic shapes

الأشكال الكِتابيَّةُ

graphonomy

عِلْمُ دِراسَةِ الكِتابَةِ

قانونُ گُراسْمانْ Grassmann's law

grave phoneme

الفونيم الخفيض

great English vowel shift

تَحَوُّلُ الصُّواثتِ الكَبيرُ في الإنجليزيَّةِ (بَيْنُ القَديمَةِ والوُسْطي)

Grimm's law

قانونُ گرم

groove fricative

groove spirant

الإختِكاكِيُّ الصَّفيرِيُّ الإِختِكاكِيُّ الصَّفيرِيُّ الإِختِكاكِيُّ الصَّفيرِيُّ

guttural



half-closed vowel

الصّائتُ نِصْفُ المُغْلَق

half-open vowel

الصّائتُ نِصْفُ المَفْتوحِ

half-rounded vowel

الصّائتُ نِصْفُ المَضْمومِ / المُدَوَّرِ الهَمْبولْتِيَّةُ Hamboldtism

· (نَظَريَّةُ النَّسْبِيَّةِ فِي اللَّغَةِ)

Hamito-Semitic linguistics

عِلْمُ دِراسَةِ اللُّغَاتِ الحامِيَّةِ - إلسَّامِيَّةِ

الحَذْفُ الصَّوْتِيُّ haplography (في الكِتابَةِ)

الحَذْفُ الصَّوْتِيُّ (في النَّطْقِ) hard consonant

(المُهموسُ)

hard palate الحَنكُ الصُّلْبُ

(أَيْ وَسَطُ الْحَنَكِ)

harmonic ألهار مونيًّ

(ذَبْذَباتُ ضِعْفِ الأساسِ)

head (of a macrosegment)

مَوْكَزُ التُّوكيبِ

head (of an intonation)

مَرْكَزُ التَّنْغيم

الكَلِمَةُ المَرْكَزِيَّةُ head word

النَّبُرُ الرَّئيسِيُّ heavy stress

الفِعْلُ المُساعِدُ helper verb

hesitation form صيغَةُ التَّرَدُّد

heterographic spelling

التَّهْجِئَةُ الْمُتَعَدِّدَةُ النَّطْقِ

heteronomous sound change

التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ المَشْرُوطُ

۱ _ الإقْتِراضُ بالتَّرْجَمَةِ heteronym

٢ _ المُشْتَرَكُ الكِتابِيُّ

مُتَعَدِّدُ التَّسْمِيَةِ heteronymous

الزَّلَّةُ اللُّغَويَّةُ heterophemy

(في اسْتِعْمال الْكَلِمات)

الفاصِلُ بَيْنَ الصّائِتَيْنِ hiatus

التَّسَلْسُلُ الْهَرَمِيُّ hierarchy

الهِيراطيقِيَّةُ hieratic

(نَوْعٌ مِنَ الكِتَابَةِ المِصْرِيَّةِ القَديمَةِ)

hieroglyph	الرَّمْزُ الهِيروغليفِيُّ	
hieroglyphic	الهِيروغليفِي	
high-falling	العالي الهابِطُ	
لضَّيِّقُ high vowel	الصّائتُ العالي / ا	
hiragana	الهيراكانا	
نابَةِ اليابانِيَّةِ)	(ضَرْبٌ مِنَ الكِ	
historical gramm	ar	
	النُّحْوُ التَّارِيخِيُّ	
historical linguist	ics	
	عِلْمُ اللُّغَةِ التَّارِيخِيُّ	
historical phoneti	cs	
عِلْمُ الْأَصْواتِ التَّارِيخِيُّ		
historical phonolo	·	
	الفونولوجيا التّاريخيًّا	
historical present	المُضارِعُ التَّارِيخِيُّ	
	(في سَرْدِ الْأَحْد	
historical semant	ics	
ء پ	عِلْمُ الدُّلالَةِ التَّاريخ	
Hittite	اللُّغَةُ الْحَيْثِيَّةُ	
hold	الوَقْفَةُ	
holding period	مُدَّةُ الوَقْفَةِ	
holes in the pattern		
	ثُغَراتٌ في النُّمَطِ	
holophrase	الكَلِمَةُ الجُمْلَةُ	

holophrastic	الكَلِمَةُ الجُمْلِيَّةُ
holosynthetic	التركيبي
homogram	المُشْتَرَكُ الكِتابيُّ
homograph	المُشْتَرَكُ
كِتابَةِ)	(في اللَّفْظِ أَوِ ال
homonym	المُشْتَرَكُ اللَّفْظِيُّ
homophone	المُشْتَرَكُ الصَّوْتِيُّ
homorganic phone	emes
لةُ المَخْرَجِ	الفونيماتُ الْمتجانِسَ
homotopical	مُتَّحِدُ المُخْرَجِ
	(مَعَ غَيْرِهِ)
honorific	صيغَةُ التَّبْجَيلِ
Hottentot	لُغَةُ الهوتِنْتوتِ
(لی	(في جَنوبِ أَفْرية
human noun	إسم العاقِل
hybrid	الْهَجِينُ (الْكَلِمَةُ)
hybrid language	اللُّغَةُ الْهَجِينُ
hyperbole	المُبالَغَةُ
hyper-correction	الحَذْلَقَةُ
hyper-form	الصِّيغَةُ الْمُتَحَذَّلِقَةُ
hyper-urbanism	الحَذْلَقَةُ
hypocorism	أسلوب التمليح
hypotaxis	الرَّبْطُ بِالأَدُواتِ

iconic (ضَرْبٌ مِنَ الكِتابَةِ التَّصْويريَّةِ) identification of languages تَشْخيصُ هُويَّةِ اللُّغاتِ indentifying units الوَحداتُ المُشَخَّصَةُ التطابق identity الإديوڭرام ideogram (الوَحْدَةُ الكِتابيّةُ الرّامِزَةُ لِلفِكْرَةِ) الإديوڭراف ideograph (الوَحْدَةُ الكِتابيّةُ الرّامِزَةُ لِلفِكْرَةِ) الإديوگراف ideographic لَهُجَةُ الفَرْد idiolect التَّعْبيرُ الإصْطِلاحِيُّ idiom idiomatic expression التَّعْبيرُ الإصْطِلاحِيُّ idiomatic usage الإستغمال الإصطلاحي الإديُوفونُ idiophone (الخاصَّةُ الصَّوْتِيَّةُ الفَرْديَّةُ) الإِذْيُوفُونِيمُ (الوَحْدَةُ diophoneme الصُّونِيَّةُ الخاصَّةُ بلَهْجَةِ الفَرْدِ)

الامية illiteracy المحاكاة imitation imitation label الوَصْفُ اللَّفْظِيُّ لِلصَّوْتِ imitative word الكَلِمَةُ المحاكِيَةُ لِلمَعْنِ، الدّاخِليَّةُ immanence امَنْدَأُ دراسَة اللَّغَة داخِليًّا) immediate constituent المُكَوِّنُ الْمِاشِرُ immediate constituent analysis التَّحْليلُ إلى المُكَوِّنات المباشرة الكَلامُ المُباشِرُ immediate speech immigrant language (or dialect) لُغَةُ المُهاجِرِينَ أَوْ لَهُجَتُهُمْ immovable speech organs أغضاء النُّطْق النَّابِيَّةُ imparisyllabic مُخْتَلِفُ المقاطِعِ imperative (بِالأَمْرِ أَوِ النَّهْيِ) غَيْرُ التَّامِّ (الفِعْلُ) imperfect الفِعْلُ الإسْتِمْرارِيُّ imperfective

impersonal verb الفِعْلُ اللّشَخْصِيُّ implosion الإِنْفِجارُ الدّاخِلِيُّ implosive الإِنْفِجارِيُّ الدّاخِلِيُّ implosive (الصّامِتُ)

impressionistic transcription الكتانةُ الأنْطِباعِيَّةُ

improper compound

المُرَكَّبُ بِتَصَرُّفِ الْأَجْزاءِ

impure marker الرَّابِطَةُ غَيْرُ المَحْضَةِ inactive voice البِناءُ لِلمَجْهولِ inanimate

incapsulating language

اللَّغَةُ التَّرْكِيبِيَّةُ وُجْهَةُ الشُّروعِ inceptive aspect المَوْقِعُ المُضَمَّنُ included position included sentence (or utterance)

الجُمْلَةُ الْمُضَمَّنَةُ inclusion

inclusive first person

صيغَةُ الْتَكَلِّمِ الشَّامِلَةُ (لِلسَّامِعِ)

incompatibility

غَدَمُ التَّكَافُوُ

incomplete verb

الْفِعْلُ غَيْرُ الكامِلِ

incongruity

الْحَيِلافُ اللّذي الدَّلالِيِّ

incontiguous assimilation

المُماثَلَةُ غَيْرُ الْتَجاوِرَةِ

incontiguous dissimilation

المُخالَفَةُ غَيْرُ الْمُتَجاوِرَةِ

incorporating language

اللُّغَةُ التُّركيبيَّةُ

incorporating sounds

الأصوات الدُّخيلَةُ

incorporation لدَّمْجُ

غَيْرُ الْمُنْصَرِفِ indeclinable

indefinite أَنْكِرَةُ

أداةُ التَّنكيرِ indefinite article

indefinite declension

التّصريفُ الشّاذُ

indefinite determiner

المُحَدِّدُ التَّنكيريُّ

العِبارَةُ المُسْتَقِلَّةُ independent clause

independent element

العُنْصُرُ المُسْتَقِلُ

independent sound change

التّغيرُ الصّوتُ المُسْتَقِلُ

الصَّيغَةُ الإِخْبارِيَّةُ indicative mood

عِلْمُ اللَّغَاتِ الْمِنْدِيَّةِ Indic linguistics اللَّغَةُ الوَطَنِيَّةُ indigenous language

المَفْعُولُ غَيْرُ الْمُباشِر indirect object indirect question

السُّؤالُ غَيْرُ الْمباشِر الكَلامُ غَيْرُ الْمُباشِر indirect speech (المَنْقولُ)

indirect spelling

التُّهجئةُ غَيْرُ الْمُباشِرَةِ

الهِنْدو ـ آرِيَّةُ الهِنْدو ـ أُوربيُّ Indo-Aryan

Indo-European

الهِنْدو ـ جِرْمَانيُّ Indo-Germanic

المُسَبِّتُ (الصَّوْتُ) induced

السَّبَ (الصَّوْتُ) nducer

الفعل المصدر nfinite verb

(في بَعْض اللَّغات)

المُصْدَرِيُّ (في بَعْضُ اللَّعَاتِ) ıfinitive الدّاخلَةُ fix

flected language اللُّغَةُ الْمُتَصَرِّفَةُ

التَّصْريفُ (lection (inflexion)

(التَّغْيرُ في الكَلِمَةِ)

التَّصْرِيفِيُّ (lectional (inflexional) اللَّاصِقَةُ التَّصْرِيفِيَّةُ ectional affix النَّهايَةُ التَّصْريفِيَّةُ ectional ending ectional language

اللُّغَةُ التَّصُّ بِفِيَّةً

المُخْبِرُ اللُّغُويُ informant نَظَرِيَّةُ المَعْلوماتِ information theory داخل الكلمة infra-word الدّاخِليُّ ingressive

(مُتَّجةٌ نَحْوَ الدَّاخِلِ)

inhalation

الإنزلاقي البادي initial glide

التّغَرُّ البّدُنيُ initial mutation

المَوْقِعُ البَدْئيُ initial position

النبر البَدْتي initial stress

الوسطئ inlaut

الفِطْرَيُ innate

الإنْحِباسُ الدّاخِليُّ inner closure

inner form

التُّحديدُ innovation

اللاغضوي inorganic

الذاخل input

inserted clause

العِبارَةُ اللَّذَرَجَةُ / الاغْتِراضِيَّةُ

inspiration

instantaneous release الإطْلاقُ الآنيُّ

institutional linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ السَّياسيُّ

instrumental

instrumental phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الآليُّ

الفِعْلُ الآلِيُّ instrumentative verb

(الذي يُبَيِّنُ اسْتِخْدامَ الآلَةِ)

integration

intensity

intensity accent

النُّهُ الشَّديدُ

(accent of intensity)

intensive compound

الْمَرَّكُ التَّأْكيديُّ

intensive language course

بَرْنامَجُ اللُّغَةِ المُكَثَّفُ

الضَّمرُ التّأكيديُّ intensive pronoun

(الإنعكاسي)

ما بَيْنَ الصَّوامِتِ interconsonantal

بَيْنَ الْأَسْنَانِيِّ interdental

التداخل interference

العِبارَةُ الإعْتِراضِيَّةُ interjected clause

interjection

interjectional phrase

التَّعْبِيرَةُ التَّعَجُّبيَّةُ

نَظَرِيَّةُ التَّعَجُّبِ interjectional theory

(في أصل اللُّغات)

لَغَةُ الإِنِّصالِ الدُّولِيِّ interlanguage

(بما فيها اللُّغاتُ الاصطناعِيّة)

Interlingua

لُغَةُ الانْتِرلِنْكُوا (الاصطناعية)

interlinguistics

دِراسَةُ العَلاقاتِ اللُّغَويَّةِ

interlude

الفاصلَةُ

الصَّهْ تُ الْمُتَوَسِّطُ intermediate sound

intermediate vowel

١ - الصّائتُ الْتَوَسِّطُ

٢ - الصّائتُ المُحايدُ

internal change

التُّغَيُّرُ الدّاخِليُّ

الفاصِلُ الدَّاخِلِيُّ internal hiatus

(بَيْنُ صائِتَيْن)

التَّصْريفُ الدَّاخِلَيُّ internal inflexion

internal loan

الإقْتِراضُ الدّاخِليُّ

المَعْنِي الدَّاخِلِيُّ internal meaning

internal modification

التّعديلُ الدّاخِليُّ

internal open juncture

الوَقْفَةُ المَفْتُوحَةُ الدّاخليَّةُ

internal punctuation mark

عَلامَةُ التَّرْقيمِ الدَّاخِلِيَّةُ

internal reconstruction

إعادة التركيب الداخلي

الكَلامُ الدّاخِليُّ internal speech

International Phonetic Alphabet

الَّالِفْبائيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ العاَلميَّةُ

international words

الكَلِماتُ العالليَّةُ

الْمُتُوْجِمُ الشَّفُويُّ interpreter

التَّرْجَمَةُ الشَّفَوِيَّةُ interpreting

interrogation mark

عَلامَةُ الإسْتِفْهامِ

interrogation point

عَلامَةُ الإسْتِفْهامِ

interrogative

الإستفهامي

interrogative adjective

الصِّفَةُ الإستِفْهامِيَّةُ

interrogative adverb

الظُّرْفُ الإسْتِفْهامِيُّ

interrogative pronoun

ضمير الإستفهام

interrogative sentence

الجُمْلَةُ الإسْتِفْهامِيَّةُ

interrogative word

الكلِمةُ الإستِفْهامِيّةُ

interrupted

غَيْرُ الْمِسْتَمِرِّ

interview

المقائلة

(لِجَمْع ِ المَعْلُوماتِ اللُّغُوِيَّةِ)

intervocalic

بَينَ الصَّائِتَينَ

intimacy

عِباراتُ الْأَلْفَةِ اللَّغُويَّةِ

intonation

التنغيم

intonation contour

نَمَطُ التَّنْغيمِ / المُنْحَنى التَّطْريزِيُّ

intonation formant

الْمُكَوِّنُ المَوْجِيُّ لِلتَّنْغيمِ

اللُّغَةُ التَّنْغيمِيَّةُ antonation language

intonation morpheme

المورّْفيمُ التُّنغيمِيُّ

النَّمَطُ التَّنْغِيمِيُّ intonation pattern

intralanguage

ذاخِلُ اللُّغَةِ

(في تَعْليلِ الأخطاءِ)

intralinguistic features

المَلامِحُ اللُّغَويَّةُ الدّاخِلِيَّةُ

intransitive verb الفِعْلُ اللَّازِمُ

الظَّرْفُ الْمُهِّدُ introductory adverb

﴿ لِرَبْطِ الْجُمَلِ)

التَّصْريفُ الدَّاخِليُّ introflexion

intrusion ألحامُ

intrusive 'r' أَمُّاهُ الْمُقْحَمَةُ

invariable أَنَّابِتُ

invariable word الكَلِمَةُ الثَّابِتَةُ

(في الصِّيغَةِ)

الثابت invariant inverse derivation الاشتقاق العكسي التَّهْجئةُ المُتَفَعِّرَةُ inverse spelling inversion ١ ـ المُقْلُوبُ (في المُوْقِع) inverted ٢ - المُنْتَنى (الصَّوْتُ) الصُّوْتُ المَقْلوبُ inverted sound inverted word order التَّرْتيثُ المَقْلوثُ لِلكَلِمات الإشعاع irradiation irregular الأيسوڭلوس isogloss (الخَطُّ الفاصلُ للَّهَجات) isoglottic line

الخَطُّ الفاصلُ لِلَّهَجات الخطُّ الفاصِلُ لِلَّهَجَاتِ isograph ١ - نُظيرةُ العبارَةِ isolate ٢ - الوَحْدَةُ المُقْتَطَعَةُ

المنطقة المعزولة isolated area التَّضادُ الخاصُّ isolated opposition أَللُّغَةُ العازلَةُ isolating language isolation (isolative) sound change التُّغَيِّرُ الصَّوْتِيُّ الْمُنْعَزِلُ

item الأيسولكس isolex (الخَطُّ الفاصلُ لِكَلِماتِ اللَّهَجاتِ) الخُطوطُ الأيسولِكْسيَّةُ isolexic lines (الفاصلة لكلمات اللهجات) الأيسومورْفُ isomorph (الفاصِلُ في النّظام الصَّرْفيّ) isomorphic lines الخُطوطُ الأيسومورْفيَّةُ (في النّظام الصّرفيّ) التّشابُهُ البنْيَويُّ isomorphism (بَيْنَ لُغَتَيْنَ أَوْ أَكْثَرَ) الأنسوفونُ isophone (الفاصلُ في نظام النَّطْق) الخُطوطُ الأيسوفونِيَّةُ isophonic lines (الفاصلة في نظام النَّطْق)

الحد اللُّغَوِيُّ _ النُّقافيُّ isopleth التَّساوي الزَّمَنيُّ لِلمَقاطِع ِisosyllabism isosyntagmatic lines الخُطوطُ الفاصِلَةُ في نِظام الجُمْلَةِ

الخُطوطُ الأيسوتونيَّةُ isotonic lines (الفاصِلَةُ في نظام النَّغْمَةِ) المُفْرَدَةُ / العُنْصُرُ item التُحليلُ المُفرَّديُ item analysis

item and arrangement

المُفْرَدَةُ والتَّرْتيبُ (مَنْهَجٌ فِي التَّحْليلِ اللَّغَوِيِّ) المُفْرَدَةُ والعَمَلِيَّةُ item-and-process (مَنْهَجٌ فِي التَّحْليلِ اللَّغَوِيِّ) iterative aspect الوِجْهَةُ التَّكْرارِيَّةُ iterative compound

الْمُرَكِّبُ التَّكْرادِيُّ

iterative numeral

العَدَدُ / الرَّقْمُ التَّكْرادِيُّ (بِالمُضاعَفَةِ)

jargon	اللُّغَةُ الخاصُّةَ	juxtaposed compo
jaw	الفَتُ	
journalese	أُسْلُوبُ الصَّحافَةِ	juxtaposing langua
juncture	الوَقْفَةُ	اۇري
Junggrammatiker		juxtapositional ass
ڂۮؿڹؘ	مَدْرَسَةُ النَّحْوِيِّينَ الْمُ	
jussive mood	صبغة الجزم	juxtapositional dis

jussive subjunctive

juxtaposed compound
الْمُرَّكُ الْإِضَافِيُّ
juxtaposing language
لُغَةُ التَّرْكيبِ التَّجاوُدِيُّ
juxtapositional assimilation
الْمَاثَلَةُ التَّجاوُدِيَّةُ
juxtapositional dissimilation



K

kana الكانا (نِظامُ الكِتابَةِ المَقْطَعِيَّةِ اليابانِيَّةِ) الكاتاكانا (نِظامُ الكِتابَةِ katakana المَقْطَعِيَّةِ اليابانِيَّةِ خاصَّةً لِكِتابَةِ الكَلِماتِ الأَجْنَبِيّةِ) الجُمْلَةُ النَّواةُ kernel sentence الكَلِمَةُ المِفْتاحُ key-word kinaesthetic feedback التَّرْجيعُ العَضَليُّ لِلنَّطْقِ الكاينيُّ (مَمْثيلُ الكاينيم) kine kineme (وَحْدَةُ الإشارَةِ الجَسَدِيَّةِ)

الكينيمِيَّةُ لَغَةِ الإِشاراتِ)

kinesics
(نِظامُ ودِراسَةُ لُغَةِ الإِشارَةِ)
(نِظامُ ودِراسَةُ لُغَةِ الإِشارَةِ)

kinetic consonant الصّامِتُ الكينييُّ مَدُّهُ)
الصّامِتُ الكينييُّ مَدُّهُ)

kinship terms
أَلْفَاظُ القَرابَةِ kinship terms
الكويْنَةُ (اللَّهْجَةُ المُشْتَرَكَةُ)

kymograph
الكيموگُراكُ (مِرْسامُ الذَّبْذَباتِ الصَّوْيَةِ)



الشُّفُويُّ (صَوْتُ) labial التَّدُويرُ (لِلشُّفَةِ) labialization الطُّبَقِيُّ الْمُدَوِّرُ labialized velar (صَوْتُ) الشُّفُويُّ الْأَسْنَانُ " labiodental الطَّبَقِيُّ الشَّفُويُّ labiovelar laboratory phonetics عِلْمُ الأصواتِ المَعْمَلِيُّ (التَّجْرِيبِيُّ) اللاميداسية (إستخدام lambdacism اللَّام بَدَلًا مِنْ صَوْتِ آخَرَ _ الرَّاءِ عادَةً) الأَسَلِيُّ (الصَّوْتُ) اللُّغَةُ laminal language language acquisition إِكْتِسَابُ اللُّغَةِ الحُدودُ اللُّغَويَّةُ language boundary الأتّصالُ اللُّغُويُّ language contact الأسرةُ اللُّغُويَّةُ language family language laboratory مَعْمَلُ اللُّغَةِ/خُنَّبَرُ اللُّغَةِ التَّخْطيطُ اللُّغَوِيُّ language planning التَّحَوُّلُ اللَّغَوِيُّ language shift

languages in contact اللُّغاتُ الْمُتَعايشَةُ مُسْتَوَياتُ اللُّغَةِ language strata language universal الظَّاهِرَةُ اللُّغَويَّةُ العاَلَيَّةُ / العامَّةُ اللُّغَةُ (عِنْدَ دي langue سوسير ، وتُقابلُ parole أي كلام) الحَنْجَرِيُّ (الصُّوتُ) laryngeal الرَّسْمُ الْحَنْجُويُ laryngograph المجهر الحنجري laryngoscope larynx الجانبي (الصُّوتُ) lateral الإنفجار الجانبي lateral plosion الانطلاق الجانبي lateral release aw of distribution قانونُ التُوزيع الرُّخُو/الرِّخُوُ (الصَّائتُ) lax layering (في المُدْرَسَةِ التَّكْميميَّةِ) الطُّفْرَةُ (التُّغَيُّرُ المُفاجِيُ) leap الكَلِمَةُ الأَدبيّةُ learned word الطُّولُ length

الإطالة lengthening	الْمَقْطَعُ غَيْرُ النَّبورِ light syllable
الضَّعيفُ (الإنْفِجارِيُّ) lenis	الصّائتُ الخَفيفُ light vowel
إضْعافُ الصّامِتِ	التَّضادُ الْمُتَدَرِّجُ linear opposition
المُستَوى	linear phoneme
التَّنْغيمُ المُسْتَوي level intonation	الفونيمُ الْأَفْقِيُ / التَّركيبِي
التُّنظيمُ levelling	الكِتابَةُ الخَطِّيَّةُ linear writing
(عَلَى أُساسِ القِياسِ)	(غَيْرُ التَّصُويريَّةِ)
القَفْزُ فِي المُسْتَوى level skipping	اللَّغَةُ المُشْتَرَكَةُ lingua franca
(في المَدْرَسَةِ التَّكْميمِيَّةِ)	رَسْمُ اللِّسانِ linguagram
الْفُرَدَةُ lexeme	اللِّسانيُّ lingual
الْعُجَمِيِّ lexical	عَالِمُ اللَّغَةِ linguist
الفَصيلَةُ المُعْجَمِيَّةِ lexical category	التَّحْليلُ اللُّغَوِيُّ linguistic analysis
التَّغَيُّرُ المُعْجَمِيُّ lexical change	linguistic anthropology
lexical cluster العُنْقُودُ المُعْجَمِيُّ	الأنثروبولوجيا اللُّغَوِيَّةُ
lexicography ومناعَةُ الْعُجَم	(عِلْمُ الْإِنْسانِ اللَّغَوِيُّ)
دِراسَةُ المُفْرَداتِ lexicology	المَناطِقُ اللُّغَوِيَّةُ linguistic areas
عَجْموعَةُ الْمُفْرَداتِ / الْمُعْجَمُ	الأَطْلَسُ اللُّغَوِيُّ linguistic atlas
lexicostatistics	السِّياقُ اللُّغَوِيُّ linguistic context
دِراسَةُ الإحْصاءِ اللَّفْظيِّ	linguistic demography
ُ (لِلُغَتَيْنُ أَوْ أَكْثَرَ لِبيانِ العَلاقَةِ)	الدِّيموغْرِافْيا اللَّغَوِيَّةُ linguistic distribution
التَّخْليلُ اللَّفْظِيُّ lexis	
رالخاص بالمُفْرَداتِ)	التُّوزيعُ اللَّغَوِيُّ الصِّيغَةُ اللُّغَويَّةُ linguistic form
الوَصْلُ	الصيغة النعوية النعوية linguistic geography
الرُّبْطُ (في رمُوزِ الكِتابَةِ) ligature	الجُغْرَافيا اللَّغَوِيَّةُ
	•

	'''''''''''''''''''''''''''''''''''''	
linguistic mino	الْأَقَلَّيَّةُ اللَّغَوِيَّةُ rity	
linguistic norm	4 9	
linguistic relati		
linguistics	عِلْمُ اللُّغَةِ	
linguistic scien	عُلومُ اللَّغَةِ ces	
linguistic sign	الرَّمْزُ اللَّغَوِيُّ	
linguistic skill	المَهارَةُ اللُّغَوِيَّةُ	
linguistic typol	التَّصْنيفُ اللُّغَوِيُّ logy	
صِّ التَّرْكيبِيَّةِ)	﴿ وَعَلَى أَسْنَاسِ الْحَوَاهِ	
linkage	الرَّبْطُ	
linking	الرّابِطُ	
linking verb	الفِعْلُ الرّابِطُ	
link word	الكَلِمَةُ الرَّابِطَةُ	
lip position	وَضْعُ الشُّفَةِ	
lip rounding	تَدْويرُ الشُّفَتَيْنِ	
lip spreading	بَسْطُ الشَّفَتَيْنِ	
	(عَدَمُ تَدُويرِهِما)	
liquid	المائعُ (الصَّوْتُ) اللَّثْغَةُ	
lisping	اللَّفْغَةُ	
listening discrimination		
	التَّمْييزُ السَّمْعِيُّ	
literacy	مَعْرِفَةُ القِراءَةِ والكِتابَةِ	
literacy coefficient		
	مُعامِلُ القِراءَةِ والكِتابَةِ	

الترجَّمَةُ الحَرْفِيَّةُ literal translation اللُّغَةُ الأَدَبِيَّةُ literary language المُعامِلُ الدِّينِيُّ liturgical coefficient (تَأَثُّرُ لُغَةٍ بِأَخْرى بِعامِلِ الدِّينِ) اللُّغَةُ الدِّينِيَّةُ liturgical language الإقتراض loan المَزيجُ الإقْتِراضِيُّ loan blend التَّحَوُّلُ الإقْتِراضِيُّ loan shift الإقْتِراضُ بالتَّرْجَمَةِ loan translation الكَلِمَةُ المُقْتَرَضَةُ loan word localism مَوْضِعُ النُّطْقِ localization المَكانيُّ (حالِةً إعْرابِيَّةً) locative logogram (logograph) لوگوڭرام / لوگوڭراف (الرَّمْزُ بَديلُ الكَلِمَةِ أَوِ الكَلِماتِ) logosyllabic writing الكتابة المُقْطَعِيّة الكلِميّة التّحليلُ السّياقِيُ logotactics (لِلكَلِماتِ) الصّامِتُ الطُّويلُ long consonant الصّائِتُ الطُّويلُ long vowel الصّائتُ النُّسِعُ/الرِّخُو loose vowel

loss of inflection فِقْدانُ التَّصْرِيفِ low Latin loudness

اللَّهْجَةُ اللَّاتينِيَّةُ الدَّارِجَةُ low Latin الصَّائتُ النَّخَفِضُ low vowel

M

machine translation التَّرْجَمَةُ الآلِيَّةُ macrolinguistics

دِراسَةُ أَنْواعِ اللَّغَةِ البَشَرِيَّةِ
عَلامَةُ اللَّهُ ال

مَلامِحُ الصِّنْفِ الرَّئيسَةُ

major form class

أَحَدُ أَقْسَامِ الكَلامِ الرَّئيسَةِ
الْخَرْفُ الكَبِيرُ
majuscule
الْخَرْفُ الكَبِيرُ
الْخَدُ الْإِتِّصَالِ
الْخَدُ الْإِتِّصَالِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينَ المُعَالِينِ المُعَالِينِينَ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ الْعَلِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِ المُعَالِينِينِينِ المُعَلِّينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِ المُعَالِينِينِينِ المُعَلِّينِ المُعَالِينِينِينِ المُعَالِينِينِ المُعَلِينِ المُعَلِّينِ المُعَلِينِ المُعَلِينِ المُعَالِينِ المُعَلِ

الإسْتِعْمالُ الخاطِئُ malapropism (لِلمُتَشابِهاتِ اللَّفْظِيَّةِ) malformation

manifestation \ الإِظْهَارُ manner (or mode) of articulation طَرِيقَةُ النَّطْق

manner of discourse طَريقَةُ الكَلامِ manner of formation

طَريقَةُ الصَّياغَةِ
الهَامِشِيُّ
marginal area
المُنطَقَةُ الهَامِشِيَّةُ
marginal elements
أَطْرافُ المَّقْطَعِ marginal sounds

(النَّادِرَةُ الوُقوعِ) مَجالُ الأَمانِ margin of security

العَلامَةُ

marked member الْعُضْوُ الْمُعَلَّمُ

marker الْعَلامَةُ الْمُمِيِّزَةُ

مَلامَةُ التَّناظُرِ mark of correlation المُذَكَّدُ masculine

mass noun (or word)

mark

اِسْمُ الجِنْسِ الإِفْرادِيُّ المُحْتُوى الْأَسَاسِيُّ material content (المَعْنَى)

mathematical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الرِّياضِيُّ الجُمْلَةُ الرَّئيسَةُ matrix sentence

matronymic		
نِ اسْمِ الْأُمِّ	(الإسْمُ) المُشْتَقُ مِر	
meaning	المَعْنى / المَدْلُولُ	
mechanistic theory		
	النَّظَرِيَّةُ الميكانيكِيَّةُ	
mechanistic theory of change		
ڹڮؚؾؙٞ	نَظَريَّةُ التَّغَيُّرِ الميكا	
medial	الوَسَطِئُ	
medial accent	النَّبْرَةُ الْوُسْطَى	
medial consonant	الصّامِتُ الوَسَطِيُّ	
medial position	المَوْقِعُ الوَسَطِيُّ	
median resonant	الرَّنَّانُ المُتَوَسِّطُ	
mediopalatal	الحَنَكِيُّ الوَسَطِيُّ	
	(الصَّوْتُ)	
medium vowel	الصّائتُ المُحايِدُ	
melioration	إرْتِقاءُ المَعْني	
meliorative suffix	لاحِقَةُ الإِرْتِقاءِ	
	(لِلمَعْني)	
mellow	النّاعِمُ	
المَلامِح المُمَيِّزَةِ)	(غَيْرُ الْحِشِنِ في	
melody (اللُّحْنُ (الموسَيقِيُّ	
mentalistic theory	النَّظَرِيَّةُ العَقْلِيَّةُ	
merged form	الصُّيغَةُ المُّنحوتَةُ	
	4 4 4	

الفِعْلُ الْمُرَكَّبُ

ما وراءَ اللُّغَة

عِلْمُ ما وَراءَ اللُّغَةِ metalinguistics metanalysis التَّحْمينيُّ التَّحْمينيُّ الميتافو نُ metaphone (بَدَلُ أَلُونُونِيٌّ غَيْرُ مُقَيَّدٍ) تغير الصوائب metaphony المَجازُ / الإسْتِعارَةُ metaphor التَّرْجَمَةُ الحَرْفِيَّةُ metaphrase التَّصْحيفُ metaplasm القَلْبُ الْمَكانيُّ metathesis metonymy الوَزْنُ metre عِلْمُ الْأَوْزَانِ metrics عِلْمُ اللُّغَةِ البِنْيَوِيُّ microlinguistics microsegment الوَحْدَةُ الصُّغْرِي صيغَةُ الفِعْلِ الوُسْطى middle voice (مِثْلُ الْمُطاوَعَةِ) الصّائتُ المَوْكَزِيُّ middle vowel الصّائتُ المُرْكَزِيُ mid-vowel migration theory نظريّة الإنتِشار الكَلِمَةُ الْمحاكِيَةُ mimetic word (لِصَوْتِ الطّبيعةِ) الشائية الصغري minimal pair minor sentence الجُمْلَةُ الصُّغْرِي / النَّاقِصَةُ

merged verb

metalanguage ...

المينيشكيول minuscule (نِظامٌ كِنابيُّ لاتينيُّ قَديمٌ) minus juncture الوَقْفَةُ النّاقصَةُ لَغَةٌ نُخْتَلِطَةُ العَناصِرِ mixed language الخليط اللُّغُويُّ mixture الصِّيغَةُ الفُكاهِّةُ mock form الفِعْلُ المُساعِدُ modal auxiliary verb المُحْتَوي/ المَعْني النَّمَطِيُّ modal content (أي الصَّرْفيُّ) modal predicate الجُمْلَةُ الْفِعْلِيَّةُ الخَبْرِيَّةُ model mode of articulation التعديل modification اللُّغَةُ الْمَعَدَّلَةُ modified language المُعَدِّلَةُ modifier المَلْمَحُ النَّحُويُّ التَّنْغيمِيُّ modulation الوجْهَةُ الفُجائيَّةُ momentary aspect moneme (الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ عَنْدَ مارتينيه) الكُلْمَةُ الْهُجِينُ mongrel word monogenesis thesis نَظَرِيَّةُ وَحْدَةِ أَصْلَ اللَّغاتِ الأحادي اللُّغة monoglot

مِنْ جانِب واحِدٍ monolateral (الصَّوْتُ) الأحادي اللُّغة monolingual (ظَاهِرَةُ) أُحادِيَّةِ اللُّغَةِ monolingualism المونولوج monologue (الحديث الفَرْديُ) أحادِيً المورفيم ِ monomorphemic الصَّوْتُ المُفْرَدُ monophone أحادي الفونيم monophonemic الصّائتُ المُفْرَدُ monophthong monophthongization إفرادُ الصّائتِ الْمُركّب أحاديّة الدّلالة monosemy أحادي المقطع monosyllabic monosyllabism (ظاهِرةً) أُحادِيَّةِ المَقْطَعِيَّةِ أحادِيَّةِ المَقْطَعِ monosyllable (الكَلِمَةُ) monosystemic أُحادِيُّ النَّظام صيغَةُ (الأَفْعالِ) mood المورا mora (وَحْدَةُ قِياسِ الطُّولِ الصُّوتِيِّ) المورْفُ (صورَةُ المورْفيم) morph المورفيمُ / الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ morpheme morphemic writing system

نظامُ الكِتابَةِ المورْفيمِيَّةِ

morphological assimilation

المُماثَلَةُ الصَّرْفيَّةُ

morphological extension

التُّوَسُّعُ الصَّرْفيُّ

morphological relic الأَثْرُ الصَّرْفيُّ الصَّرْفيُّ

١ _ عِلْمُ الصَّرْفِ morphology

٢ لنية الكلمة

morphophoneme

الوَحْدَةُ الصُّوتِيَّةُ _ الصَّرْفِيَّةُ

الصَّوْتِيُّ _ الصَّرْفِيُّ عmorphophonemic

morphophonemic allomorph

الألومورْفُ الصُّونيُّ ـ الصَّرْفيُّ

morphophonemic alternation

التَّناوُبُ الصَّوْتِيُّ _ الصَّرْفي morphophonemics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الصَّرْفِيُّ

morphophonemic stress

النُّبُرُ الصَّوْتِيُّ - الصَّرْفِيُّ

morphophonemic variation

التُّنَوُّ عُ الصُّولَ لِهِ الصَّرْفِيُّ

morphophonology

النَّظامُ الصُّوتِيُّ - الصَّرْفِيُّ

morpho-semantic field

المَجالُ الدُّلالِيُّ الصَّرْفيُّ

morphotactics

دراسة نظم المورفيمات

motor phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ النَّطْقِيُّ

mouth cavity

تَجُويفُ الْفَم

movable speech organs

أعضاءُ النُّطْقِ الْمُتَحَرِّكَةُ

multi-dimensional phonology

التَّحْليلُ التَّطْريزِيُّ multilateral opposition

التَّضادُّ الْمُتَعَدِّدُ الْجَوانِب

المُتَعَدَّدُ اللُّغات multilingual

تَعَدُّدُ اللَّغاتُ multilingualism

الحديث الجماعي multilogue

الْمُتَعَدَّدُ الْأَجْزَاءِ multipartite multipartite system

النَّظامُ الْمُتَعَدِّدُ الْأَجْزَاءِ

تَعَدُّدُ المَعْني multiple meaning

الجُمْلَةُ الْمُرَّكِّيَةُ multiple sentence multiple substitution frame

إطارُ التَّبْديلِ الْمَتَعَدُّدُ multiplicative numeral

العَدَدُ / الرَّقْمُ التَّكُرارِيُ

multisegmental feature

المُلْمَحُ النَّطْريزِيُّ

multisyllable مُتَعَدِّدُ المَقاطِعِ multiverbal endocentric structure البِنْيَةُ القائمَةُ مَقامَ الكَلِمَةِ murmur vowel الصَّائتُ المَرْكَزِيُّ murmur vowel (المُحايِدُ)

mute التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ mute الحَرْفُ غَيْرُ المَّنْطُوقِ mutual intelligibility التَّفاهُمُ المُتبادَلُ mutually exclusive البَديلُ المانِعُ لوجُودٍ)



N

الإشم العَلَمُ العَلَمُ التَّدِينَ أَنْ naming narrow diphthong الصّائتُ المُركَّبُ الضَّيِّقُ narrowed meaning المُغنى الضَّيِّقُ narrowed meaning (المُخَصَّص) تَضْيِيقُ المَّغْنِي narrowing of meaning narrow transcription الكتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ الضَّيْقَةُ الصّائتُ الضَّيِّقُ narrow vowel الصَّوْتُ الأَنْفِيُ nasal (sound) التَّجُويفُ الأَنْفِيُّ nasal cavity nasal consonants الأنفِيَّةُ nasalization (النَّطْقُ مِنَ الْأَنْفِ) nasalized الإنفيجارُ الأنفِيُ nasal plosion (مِنَ الْأَنْف) nasal twang (في النَّطْق الإقليمِيِّ)

name word

الصّوائتُ الْأَنْفِيَّةُ nasal vowels اللُّغَةُ القَوْمِيَّةُ national language اللُّغَةُ الْأُولِي native language native speaker النَّاطِقُ الأَصْلِيُّ لِلْغَةِ الكَلْمَةُ الْأَصِيلَةُ native word nativistic theory نَظَريَّةُ مُحاكاةِ الأصواتِ الجنسُ الطَّبيعِيُّ natural gender (مِنْ حَيْثُ التَّذْكِيرُ والتَّأْنِيثُ) naturalized word الكَلِمَةُ الدِّحيلةُ (الُّؤُ قُلَمَةُ) natural language اللَّغَةُ الطَّبيعِيَّةُ near synonym الْمُرادِفُ التَّقْريبِيُّ تَناسُقُ الأُنْمَاطِ neatness of pattern negation negative negative conjunction أداةُ الرُّبطِ النَّافِيَةُ negative particle negative transformation

التحويل للنفي

neogrammarians

مَدْرَسَةُ النَّحْوِيِّينَ المُحْدثينَ

neolinguists

مَدْرَسَةُ اللُّغَوِيِّينَ الْمُحْدِثِينَ

neologism

اللَّفْظَةُ الجَديدَةُ

nesting

التَّضْمينُ (لِلجُمْلَةِ)

المُحايِدُ (في التَّذْكير والتَّأْنيثِ) neuter

neutralization

التُّحييدُ

neutral vowel

الصّائتُ المُحايِدُ

nexus

التُّرْكيبُ المُتَرابِطُ

noa word

الكَلِمَةُ غَيْرُ المَحْظُورَةِ

node

نُقْطَةُ التَّفْريعِ

noeme

النُّونيمُ (بِمَعْنَى الكُّلُوسيمِ)

noise

التُشويشُ

nomenclature

عُمْوعَةُ الْأَسْهَاءِ / الْمُصْطَلَحَاتُ الاشمُ

nominal clause

العِبارَةُ الإسْمِيّةُ

التَّعْريفُ بالشَّرْحِ nominal definition

nominalization

التَّحْويلُ إلى اِسْم

nominal phrase

التَّعْبيرَةُ الإسْمِيَّةُ

nominative case

حالَةُ الرُّفْعِ ِ

nominative noun

الإسمُ المُرْفُوعُ

non-anterior

غَيْرُ الْأَمَامِيِّ

non-automatic alternation

التّبادُلُ المُشْرُوطُ

nonce form

الصيغة المختلقة

أو الْمُبْتَكَرَةُ

nonce word

الكَلِمَةُ الْمُبْتَكَرَةُ

(لُناسَبَةٍ أَوِ اسْتِعْمال مُعَيْنٍ)

non-consonantal

غَيْرُ الصَّامِتِيِّ

non-contiguous assimilation

الماثلة التباعدة

non-continuant

غَيْرُ الإستِمْرارِيُ

non-contrasting variant

الْمُتَنَوِّعُ/المُغايِرُ غَيْرُ التَّقابُلِيِّ

non-contrastive distribution

التُّوزيعُ غَيْرُ التَّقابُلِيِّ (التَّكامُلِيِّ)

non-distinctive feature

المُلْمَحُ غَيْرُ الْمُمَيْزِ

non-favourite sentence

الجُمْلَةُ النَّاقِصَةُ (الصُّغْرى)

non-finite

المَصْدَرِيُ (الفِعْلُ)

non-functional feature

المُلْمَحُ غَيْرُ الوَظيفِيّ

non-human noun إِسْمُ غَيْرِ العاقِلِ non-immediate situation

المُوْقِفُ غَيْرُ الآنيُّ

أَنْهُ التَّرْكيبِيِّ (التَّطْريزِيِّ) non-linear	الكِتابَةُ بِاسْتِخْدامِ الرُّموزِ notation
أَعْيرُ الأَنْفِيِّ non-nasal	الكَلِمَةُ المُعَبِّرَةُ notional word
non-periodic vibration	الإسم noun
الذَّبْذَبَةُ غَيْرُ الْمُنْتَظِمَةِ	noun adjunct الإِسْمُ النَّعْتُ
أغيرُ الفونيمِيِّ non-phonemic	noun clause العِبارَةُ الإِسْمِيَّةُ
أَنْ الْمُنْتِجِ non-productive	noun cluster التَّعْبيرَةُ الإِسْمِيَّةُ
أَعْيْرُ الْمُقَيِّدَةِ non-restrictive	noun phrase التَّعْبيرَةُ الإِسْمِيَّةُ
nonsense form	nucleus النَّواةُ
الصِّيغَةُ التي لا مَعْنى لَها	number العَدَدُ (في النَّحْوِ)
non-syllabic اللامَقْطَعِيُّ اللهِ	numeral الرَّقْمُ numeral
non-vocalic اللّاصائتيُّ	numerative classifier
المِعْيارُ norm	المُصَنِّفُ العَدَدِيُّ
normative المِعْيارِيُّ	nunation التَّنُوينُ

المَفْعولُ بِهِ object

object complement

المَفْعُولُ بِهِ الثَّانِي الْخَبَرُ

اللُّغَةُ المُدْروسَةُ object language

الضَّميرُ المَفْعولُ object pronoun

obligative mood الصّيغَةُ الإِلْزامِيَّةُ

obligatory categories

الفَصائلُ الإِلْزامِيَّةُ

القاعِدَةُ الإلْزامِيَّةُ obligatory rule

obligatory transformation

التَّحْوِيلَةُ الإلْزامِيَّةُ

حَالَةُ غَيْرِ الرَّفْعِ الإِعْرَابِيَّةُ oblique case السُّوْ الُ غَيْرُ الْمَبَاشِرِ oblique question

الإخْتِلاسُ (في الصَّواثتِ) obscuration

obsolescence إلى الإهمال

(لِلكَلِمَةِ)

obsolescent

الأيِلُ إلى الإهمال

obsolete

الْمُهْمَلُ / الْمُهْجُورُ

obstruent (obstructive)

الصَّوْتُ المُعَوِّقُ (كُلِّيًا أَوْ جُزْنِيًا)

occlusion (الإنْسِدادُ (للَّجْرَى الهَواءِ) occlusive (الإنْفِجارِيُّ (الإنْفِجارِيُّ) occurrence (privilege of)

أَحَقَّيَّةُ الوَّقوعِ / الحُدوثِ

الإنْزِلاقِيُّ الإِنْتِقالِيُّ (الصّائتُ) off-glide

official language اللُّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ

on-glide

الإنزلاقِيُّ البَدْئيُّ

onomasiology

دراسة العلاقات الدلالية

دِراسَةُ الْأَعْلامِ onomastics

onomatopoeia

التَّسْمِيةُ بِالْمُحاكاةِ الصَّوْتِيَّةِ

onomatopoetic theory

نَظَ يُّهُ مُحاكاةِ الْأَصْواتِ

onset

١ - بداية النّطق

٢ - بِدايَةُ المَقْطَعِ

ontogeny الأونتوجينُ

(دِراسَةُ التَّطَوُّرِ اللُّغَوِيِّ لِلفَرْدِ)

open-class words الكَلِماتُ المُعْجَمِيَّةُ

open construction التَّرْكيبُ المَفْتوحُ

open juncture الوَقْفَةُ المَفْتوحُةُ open stress النَّبْرُ المَفْتوحُ open syllabification

open syllable المَفْتُوحَةِ
open syllable المَفْتُوحُةُ
open transition الْاِنْتِقَالَةُ المَفْتُوحَةُ
open vowel
open vowel
operator
operator
opposition
التَّضادُ
optative mood
(لِلْفِعْلُ)

optional الإِخْتِيارِيُّ optional element العُنْصُرُ الإِخْتِيارِيُّ optional transformation

التَّحْوِيلَةُ الإخْتِيارِيَّةُ

optional variants

الْتَنَوِّعاتُ الإِخْتِيارِيَّةُ الشَّفَوِيُّ (عَكْسُ الكِتابِيِّ) oral oral cavity التَّجْويفُ الفَمِّيُّ / الفَمَوِيُّ oral sound التَّرْتِيبُ / الفَمَوِيُّ oral sound التَّرْتِيبُ / النَّطْمُ order

ordinal number العَدَدُ التَّرْتيبِيُّ organs of speech أَعْضاءُ النَّطْقِ orthography نظامُ التَّهْجِئةِ oscillogram رَسْمُ الذَّبْذَباتِ oscillograph (لِلصَّوْتِ) oscillograph (لِلصَّوْتِ)

ostensive definition

outer closure الإغلاق الخارجِيُّ outer closure الإغلاق الخارجِيُّة outer form الصَيغَة الخارجِيَّة outer form النَّاتِجُ output over-all frame الرَّالُ وَالْكُلِيُّ over-all pattern النَّامَطُ الكُلِّ over-correction البَّالَغَةُ فِي التَّصْويبِ over-differentiation

الْبَالَغَةُ فِي التَّمْييزِ
overlap
التَّداخُلُ
overtune
ظِلالُ المَعْنِي
oxytone
نَبْرُ المَقْطَعِ الْأخيرُ
oxytonic language

اللُّغَةُ ذاتُ النَّبْرِ النَّهائيِّ

دِراسَةُ النَّقوشِ القَديَةِ palaeography palatal palatalization palatalized consonant الصّامتُ المُحَنَّكُ

قانونُ التَّحْنيكِ palatal law

(في تاريخ اللُّغاتِ)

الصّائِتُ الحَنْكِئُ palatal vowel الحنك palate

حَدُولُ التَّصْريفِ paradigm

paradigmatic economy

الاقتصاد في التَّصْريف

paradigmatic pattern

النَّمَطُ التَّصريفِيُّ

paradigmatic relation

العَلاقَةُ الرَّأْسيَّةُ

paradigmatic sound change

التُّغَيِّرُ الصُّوتِيُّ الرَّأْسِيُّ الباراكوك (الزّيادَةُ

paragoge

في نهاية الكلِمة لِتسهيل النُّطْق أو اتِّساق النُّظام) paralinguistics

دِراسَةُ الظُّواهِرِ شِبْهِ اللُّغَويَّةِ

إعادَةُ الصِّياغَةِ paraphrase الاستبدالية paraplasm

(لِلقَديم بِالجَديدِ)

parasitic vowel الصَّائتُ الطُّفَيْلِيُّ parasitic vowel parasynthesis

التُّكُوينُ التَّركيبيُّ (باسْتِعْمال ِ اللَّواصِق)

parasynthetic derivation

الاشتِقاقُ باللواصِق

parataxis

parisyllabic

الإرداف

parenthetic clause

العبارة الاغتراضيّة اللُّغَةُ الْأَصْلُ parent language مُتَساوى المَقاطِع

الكَلامُ (عِنْدَ دى سوسبن parole

مُشْتَرَكُ الجَذْرِ paronym البار وڭسىتون paroxytone

(المَنْبُورُ المُقْطَع قَبْلَ الأَخير) الإغرابُ (بتَحْليل الجُمْلَةِ) parsing

المَاثَلَةُ الجُزْئِيَّةُ partial assimilation

partial complementation

التَّكَامُلُ الْجُزْئِيُّ

participle

إسم الفاعل

أَو المَفْعول ِ بِهِ

particle

partitive

التجزيئي

parts of speech

أقسام الكلام

pasigraphy

الباسيكرافيا (نظام

الكِتابَةِ بِاسْتِخْدام رُموزِ عامَّةٍ)

نِظامُ الإتصالِ بالإشاراتِ pasimology

passive articulator

عُضْوُ النَّطْقِ الثَّابِتُ

passive cavity

التَّجُويفُ الثَّابِتُ

صيغَةُ النَّبِيِّ لِلمَجْهولِ passive voice

past

past participle

التَّصْريفُ الثَّالِثُ

past perfect

الماضي التّامُّ

patois

اللَّهُجَةُ المَحَلَّلَةُ

patronymic

(الإسمُ) المُنسوبُ إلى الأب

pattern

النَّمَطُ

اتِّساقُ النَّمَطِ pattern congruity

التَّدْريتُ عَلى الْأَثْمَاط pattern drill

pattern pressure

ضَغط النَّمط

paucal number

جَمعُ القِلَّةِ

pause

pause pitch

دَرَجَةُ الصَّوْتِ المُعَلَّقَةُ

peak (of sonority)

قِمَّةُ الوُضوحِ السَّمْعِيِّ

peak nucleus

النواة الذروة

peak satellite

الصائت التابع

(في النبر)

pedagogical grammar

النُّحُو التَّعْليمِيُّ

pedagogical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ التَّعْلَيمِيُّ

pedigree theory

نَظَوِيَّةُ التَّفْرِيعِ اللُّغَويِّ

pejoration

penult

اِنْحِطاطُ الَمْنَى الْمُقْطَعُ قَبْلَ الأَخير

perfect

perfective aspect

وجهة التمام

(لِلفِعْل)

performance

الأداة

period

فَتُرَةُ التَّذَبْذُب

periodic

الدُّوريُّ / الْمُنْتَظِمُ

peripheral area

النطقة المامشية

اللُّغَةُ الهامشيَّةُ peripheral language

الصّائتُ المامِشِيُّ peripheral vowel

person

مِثْلُ الْمُتَكَلِّم والمُخاطَب) personal endings. نهاياتُ المُطابَقَةِ (في الأفعال) personal pronoun (مِثْلُ أَنَا وأَنْتُ) النَّقْشُ الحَجَرِيُّ petroglyph النَّقْشُ الحَجَرِيُّ petrogram الكُلْمَةُ المُحَرَّفَةُ phantom word البُلْعومِيُّ pharyngeal التُّحليقُ مِينَ pharyngealization (مِنَ الْحَلْق) البلعوم pharynx الطُّورُ phase طَوْرُ النَّطْق phase of articulation ١ _ فِقْهُ اللُّغَة philology ٢ ـ دِراسَةُ لُغَةِ النَّصُوصِ القَديمةِ philosophical grammar النُّحُوُ الفَلْسَفِيُّ النَّطْقُ الصَّوْتُ الكَلامِيُّ phonation phone phonematic عِلْمُ الوَحداتِ الصَّوْتِيَّةِ phonematics الفونيمُ (وَحْدَةُ صَوْتِيَّةُ مُيَّزَةً) phoneme

الشَّخْصُ (في الضَّمائِر

الفونيمِيُّ (ذِو قيمَةٍ مُمَّيَّزَةِ) phonemic phonemically conditioned التَّغَيُّرُ المَشْرِ وطُ فونيميًّا alternation phonemic alphabet الألفائيَّةُ الفونيميَّةُ phonemic analysis التَّحْليلُ الفونيمِيُّ phonemic change ١٠ ـ التُّغَيِّرُ الفونيمِيُّ ٢ - تَغَيَّرُ فِي النَّظامِ الصَّوْتِيِّ لِلُغَةِ التَّقابُلُ الفونيمِيُّ phonemic contrast الإقْتِراضُ الفونيمِيُّ phonemic loan المُبَدَأُ الفونيمِيُّ phonemic principle عِلْمُ دِراسَةِ phonemics الهَ حَدات الصُّوتِيَّةِ (الفونيماتِ) phonemic sound change تَغَيَّرُ الصَّوْتِ الفونيمِيُّ النُّبُرُ الفونيمِيُّ phonemic stress (الْمَدِّينَ) البنية الفونيمِيَّة phonemic structure phonemic substitution الإستبدال الفونيمي phonemic transcription

الكتابَةُ الفونيمِيَّةُ

phonemization التَّحَوُّلُ إلى فونيم phonestheme الفونيسْتيمُ (العُنْقُودُ الفونيمِيُّ ذو الدَّلالَةِ)

phonetic phonetic alphabet الأَّلِفْبائيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic alphabet

التَّنَاوُبُ الصَّوْتِيُّ phonetic change التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ phonetic complement

الزّائدَةُ الصَّوْتِيَّةُ (عَلامَةُ فِي الكِتابَةِ تَدُلُّ عَلَى النَّطْقِ)

phonetic context السَّياقُ الصَّوْتِيُّ phonetic empathy التَّعاطُفُ الصَّوْتِيُّ phonetician (اللَّعَوِيَّةِ)

phonetician (اللَّعَوِيَّةِ)

phonetic indicator

علامَةُ (في الكِتابَةِ) تَدُلُّ عَلَى النَّطْقِ phonetic law القَانُونُ الصَّوْتِيُّ phonetic modification

التَّعْديلُ الصَّوْتِيُّ الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةَ phonetic notation phonetic representation

التَّمْثيلُ الصَّوْتِيُّ عِلْمُ الأصْواتِ (اللَّغَوِيَّةِ) phonetics الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic script العَلامَةُ الصَّوْتِيَّةُ (الرَّمْزُ) phonetic spelling التَّهْجِئَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic spelling التَّهْجِئَةُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic symbols الرُّموزُ الصَّوْتِيَّةُ phonetic transcription

الكِتابَةُ الصَّوْتِيَّةُ الصَّوْتِيَّةُ الصَّوْتِيُّ phonetic variant المُعَايِرُ الصَّوْتِيُّ الصَّوْتِيُّ الصَّوْتِيُّ

phonetic writing

phonics
الطَّريقَةُ الصَّوْتِيَّةُ
phonic substance
اللَّهُ الصَّوْتِيَّةُ
phonogram
اللَّهُ الصَّوْتِيَّةُ
phonogram
على كَلِمَةٍ أَوْ مَقْطَعٍ أَوْ صَوْتٍ)
الرَّسْمُ الصَّوْتِ
phonography
الرَّسْمُ الصَّوْتِ

التَّحْليلُ الفونولوجِيُّ phonological change التَّغَيْرُ الفونولوجِيُّ

phonological components

العَناصِرُ الصَّوْتِيَّةُ الْمَيِّزَةُ / الفونولوجِيَّةُ

phonologist

(عَالِمُ الصَّوْتِيَّاتِ)

الفونولوجيا (دِراسَةُ النَّظامِ الصَّوْتِيِّ)

الفونومِتْرِيَّةُ phonometrics (الدِّراسَةُ الصَّوْتِيَّةُ الإِحْصائيَّةُ)

phonostylistics

عِلْمُ الْأساليبِ الصُّوتيُّ

phonotactics

دِراسَةُ تَتَابُعِ الوَحَداتِ الصَّوْتِيَّةِ

phrasal compound المُركَّبُ التَّعْبِيرَةُ

phrasal verb

الفِعْلُ التَّعْبِيرَةُ

phrase

phrase

phrase marker

البِنْيَةُ النَّطْمِيَّةُ

phrase structure

(في المُدْرَسَةِ التَّحْويليَّةِ)

phrase structure grammar نَحْوُ البِنْيَةِ النَّظْمِيَّةِ

phrase structure rule

قاعِدَةً في البِنْيَةِ النَّظْمِيَّةِ

physical phonetics

عِلْمُ الْأَصْواتِ الفيزيائيُّ

physiological phonetics

عِلْمُ الأَصْواتِ الفِسْيولوجِيُّ (النَّطْقِيُّ)
الرَّمْزُ التَّصْويرِيُّ pictogram
الرَّمْزُ التَّصالِ الْمَجينَةُ pidgin
طَبَقَةُ الصَّوْتِ طَبَقَةُ الصَّوْتِ

وَظَائِفُ طَبَقَةِ الصَّوْتِ pitch levels مُسْتَوَياتُ طَبَقَةِ الصَّوْتِ pitch range مَدى طَبَقَةِ الصَّوْتِ place of articulation مَخْرَجُ الصَّوْتِ planned language change

التَّغَيُّرُ اللَّغَوِيُّ الْمُخَطَّطُ plosive الإِنْفِجارِيُّ (صامِتٌ) pluperfect tense الماضي التّامُّ plural plural of approximation

جَمْعُ أَلْفاظِ العُقودِ
plurative
زائدَةُ الجَمْعِ
plurisegmental phone

الفونيمُ فَوْقَ القَطْعِيِّ وَقُفَةُ الزَّائدِ plus juncture poetic licence

جَوازُ الضَّرورَةِ الشَّعْرِيَّةِ

poetics اللَّمْاسَةُ اللَّعْرِيَّةُ لِلشَّعْرِ

point of articulation عُنْرَجُ الصَّوْتِ

polite form صيغَةُ التَّبْجيلِ

polygenesis

نَظَرِيَّةُ تَعَدُّدِ أُصولِ اللُّغاتِ

polyglot (لِلشَّخُصِ لِلشَّخُصِ polynomy تَعَدُّدُ اللَّسَبَاتِ الْأَحْوالِ)

polyphony (الْإِحْوالِ)

polyphony الأُحْوالِ)

polysemy اللَّمْذَ كِتابِيُّ ذَو صُورٍ نُطْقِيَّةٍ مُتَعَدِّدَةٍ

polysemy اللَّفْظِيُّ polysemy

polysyllabic اللَّفْظِيُّ polysyllabic

polysynthetic language

اللَّغَةُ التَّرْكِيبِيَّةُ

polysystemic مُتَعَدِّدُ الْأَنْظِمَةِ

polytonic language

نَظَرِيَّةُ الأَصْواتِ pooh-pooh theory نَظَرِيَّةُ الأَصْواتِ اللَّغاتِ) الإَنْفِعَالِيَّةِ (فِي أَصْلِ اللَّغاتِ) popular etymology الإِشْتِقاقُ الشَّعْبِيُّ

portmanteau morpheme

المورفيمُ المُمَثِّلُ لِمورْفيمَينِ

portmanteau word النَّحويَّةُ

position

positional variant

position of articulation

مَوْضِعُ نُطْقِ الصَّوْتِ(المَخْرَجُ)

possessive

possessive case

حَالَةُ المِلْكِيَّةِ

possessive pronoun

ضَمِيرُ المِلْكِيَّةِ

post-alveolar اللَّشِوِيُّ الخَلْفِيُّ post-dental الأَسْنانِيُّ الخَلْفِيُّ post-nominal modification

التَّعْديلُ التَّالِي لِلاسْمِ

(مِثْلُ الصِّفَةِ بَعْدَ المَوْصوفِ) الحَنَكِيُّ الخَلْفِيُّ الحَلْفِيُّ العَلْفِيُّ

postpalatal الخَنْفِيُّ الخَلْفِيُّ postposition

(بَعْدَ الإسمِ)

post-tonic مَا بَعْدَ النَّبْرِ الرُّئْيسِيِّ post-tonic syllable

المَقْطَعُ بَعْدَ النَّبْرِ الرَّئيسِيِّ

الطَّبَقِيُّ الخَلْفِيُّ post-velar

ما بَعْدَ الصّائتِ post-vocalic

شُمولِيَّةُ النَّحْوِ power of grammar

pragmatic translation

التَّرْجَمَةُ البراكماتِيَّةُ

مَدْرَسَةُ بُراغَ Prague school

(في النُّحْوِ)

pre-adjective الصِّفَةُ الْقَدَّمَةُ

(عَلَى المُوصوفِ)

الأَسْنانِيُّ الأَمامِيُّ pre-dental

المُسْنَدُ (الخَبَرُ) predicate

الصَّفَةُ النُّسْنَدُ بِهِ predicate adjective

(الخَبَرُ)

الإسْمُ المُسْنَدُ predicate nominative (الحَبَرُ)

التَّعْبيرَةُ المُسْنَدُ predicate phrase (الجُمْلَةُ الخَبريَّةُ)

predication (الإخبارُ)

predicative attribute النَّعْتُ المُسْنَدُ

predicative construction

التَّرْكِيبُ الإسنادِيُّ

السّابِقَةُ prefix

prepalatal الخَنكِيُّ الأمامِيُّ

عَرْفُ الْجَرِّ preposition

حَالَةُ الْجَرِّ prepositional

prepositional conjunction

الرَّابِطَةُ الْجَارَّةُ

prepositional object

المَفْعولُ المَجْرورُ (المُتَعَدِّي بِحَرْفِ جَلِّ)

mrepositional phrase شِبْهُ الجُمْلَةِ كَالْمُونَةُ الجَرِّ)

prescriptive المِعْيارِيُّ

prescriptive grammar

النَّحُو المِعْيارِيُّ prescriptivism المِعْيارِيَّة present

present future المُضارِعُ المُسْتَقْبَلُ present participle الفِعْلُ المُنْتَهِي

ب ing في الإنْجِليزِيّةِ

المُضارِعُ النَّامُّ present perfect مُرْكَزُ المَكانَةِ

prestige language (or dialect)

اللُّغَةُ (أو اللَّهْجَةُ) ذاتُ المَكانَةِ

السّابِقُ لِلنَّبْرِ الرَّئيسِيِّ pretonic

pretonic syllable

المَقْطَعُ السَّابِقُ لِلنَّبْرِ الرَّثيسِيِّ

prevelar الطَّبَقِيُّ الأَمامِيُّ preverb ما قَبْلَ الفِعْلِ primary accent النَّبُرُ الرَّئيسِيُّ primary analogy القِياسُ الأَساسِيُّ

القِياسِ الأساسِي primary analogy

primary articulation

النُّطْقُ الرَّئيسِيُّ

الْمُرَكَّبُ الرَّئيسِيُّ primary compound الْمُرَكِّبُ الرَّئيسِيُّ primary derivative

(الْكَلِمَةُ مِنْ مورْفيمَيْنِ مُقَيَّدَيْنِ)

primary language الْغَةُ الْأُمُّ primary phoneme الفونيمُ الرَّئيسِيُّ primary stress النَّبُرُ الرَّئيسِيُّ primary unit

الصَّواثتُ الرَّئيسيَّةُ primary vowels primary (or prime) word الكلمة الأصل البُّدائِيُّ primitive ١ _ المُدَلُ مِنْهُ principal ٢ - الرّثيسُ / الرّثيسيُّ العبارَةُ الأَثبسَةُ principal clause الفِعْلُ الرَّئيسِيُّ principal verb اللاصقة النّافية privative privative opposition التَّقابُلُ بِالنَّفْي privilege of occurrence أَحَقِيَّةُ الوُقوعِ / الحُدوثِ بَديلُ النَّعْتِ pro-adjective procedure الكَلِمَةُ التَّابِعَةُ (في النَّبْر) proclitic الإنتاجي / المُنتِجُ productive productive prefix (or suffix) اللاصقة المنتجة الإنتاجية productivity programming وجْهَةُ الاسْتِمْرار progressive aspect

progressive assimilation

progressive dissimilation

المائلة التَّقَدُّمنة

المخالفة التقدمية

الزُّمَنُّ الْمُسْتَمِرُ progressive tense النّاهي prohibitive قواعِدُ الإسقاطِ projection rules (العَرْض) prominence الضّميريّ pronominal pronominalization (التَّحُويلُ إلى ضَميرٍ) pronoun النبر ويار وكستون ُ pro-paroxytone (الكَلمَةُ النُّورَةُ عَلى المَقْطَع الثَّالِثِ مِنْ آخِرها) النسبة للعلم proper adjective المُرَكُّبُ النَّامُ proper compound إِنْهُمُ الْعَلَم (or noun) الْعَلَم العَلَم بديل التعسرة pro-phrase proportional analogy القِياسُ النسبي proportional opposition التضاد العام proscriptive الوَحْدَةُ الصَّوْتِيَّةُ التَّطْريزيَّةُ التَّحْليلُ التَّطْريزيُ prosodic analysis المَلامِحُ التَّطْريزيَّةُ prosodic features

prosodic sign (or mark)

الرَّمْزُ التَّطْريزِيُّ

۱ ـ التَّطْريزِيَّةُ prosody

٢ ـ عِلْمُ العَروضِ

العِبارَةُ الشَّوْطِيَّةُ protasis

protected consonant

الصّامِتُ المُحْمِيُّ

protensity features المَيِّزَةُ prothesis (prosthesis) إِيادَةُ الصَّوْتِ (إِيادَةُ الصَّوْتِ (فِي أُوَّلِ الكَلِمَةِ)

prothetic (prosthetic) vowel

الصّائتُ البُروثِّتِيُّ (الصّائتُ المُزادُ في أُوَّلِ الكَلِمَةِ)

proto-

pro-verb بَديلُ الفِعْلِ

pseudo-semantic development

التَّطَوُّرُ شِبْهُ الدَّلالِيِّ pseudo-synonym المُّرادِفُ التَّقْريبِيُّ psycholinguistics عِلْمُ اللَّغَةِ النَّفْسِيُّ pulmonic air-stream

عَجْرى الهَواءِ الرِّثوِيُّ punctuation التَّرْقيمُ عَلامَةُ التَّرْقيمِ punctuation mark العَلامَةُ المَّخْضَةُ pure marker

pure relational element

العُنْصُرُ النَّحْوِيُّ المَحْضُ (أَداةُ الرَّبْطِ)

pure vowel

الصَّائتُ غَيْرُ المُرَكِّبِ

purism (التَّنْقِيَةُ (التَّمَسُّكُ بِنقاوَةِ اللَّغَةِ)



quadriliteral	الرَّباعِيُّ			
qualifier	الْمَدِّلُ (كالنَّعْتِ)			
qualitative accent	النُّبُرُ النُّوعِيُّ			
qualitative gradation				
إلصائتِ quality	التَّدَرُّجُ النَّوْعِيُّ النَّوْعِيُّ (النَّوْعِيُّةُ/الكَيْفُ (
	خاصّة)			
quality features quantifiable noun	المَلامِحُ النَّوْعِيَّةَ			
رادِيُّ	إسمُ الجِنْسِ الإِفْر			
quantifier	المُحَدِّدُ الكَمِّيُّ			
quantitative accent	النُّبرُ الكُّمِّيُّ ا			
quantitative gradation				
	التَّذَرُّجُ الكَمِّيُّ			



مَرْكَزُ الإشعاع radiating centre الإشعاع radiation radiation of synonyms ١ _ التَّأْثيرُ الإشعاعِيُّ لِلمُتَرادِفاتِ ٢ _ انتشار المترادفات الأصلُ / الجذرُ radical التَّصْرِيفُ الجَذْرِيُ radical flexion اللُّغَةُ الجَذْرِيَّةُ radical language (غَمْ الْتَصَرُّفَة) random variations التَّنَوُعاتُ العَشُوائيَّةُ range الرُّنيةُ rank تَحُولُ الرُّبْبَةِ rank shift التعريف الحقيقي real definition التَّحْقيقُ (بِالنَّطْقِ الفِعْلِيُّ) realization received pronunciation

النطق النموذجي

النبر التراجعي

(النُّبُرُ القَويُّ عَلَى المَقْطَعِ الْأَوُّلِ لِلكَلِمَةِ)

recessive accent

reciprocal assimilation المُاثَلَةُ الْمُسَادَلَةُ الضَّمِرُ الْتَادَلُ reciprocal pronoun فعُلُ الْمُشارَكَةِ reciprocal verb إعادة بناء الكلِمة recomposition reconstruction إعادَةُ التَّرْكيبِ اللَّغَوِيُ (إلى أَصْلِهِ التَّارِيخِيِّ) التُّكُرارُ recursiveness الدُّرَحَةُ الْحَفَّضَةُ reduced grade (لِلصّائت) الجُمْلَةُ المُخْتَزَلَةُ reduced sentence الصّائتُ المُحْتَزَلُ reduced vowel (في النطق) الاختزال reduction الفَضْلَةُ/الْحَشُو redundancy التضعف reduplication reduplicative morpheme المورفيم المضعف الدلالة reference (العَلاقَةُ بَيْنَ الكَلِمَةِ ومَقْصودها)

referend (referent)

المَقْصودُ (بِالكَلِمَةَ)

referential meaning المَعْنى العامُّ referential meaning

referred speech

الكَلامُ عَلى غَيْرِ الحاضِرِ

السَّليلَةُ (الكَّلِمَةُ) reflex

reflexive pronoun الضَّميرُ العاكِسُ

فِعْلُ الْمُطَاوَعَةِ reflexive verb

regional dialect اللَّهْجَةُ الإِقليمِيَّةُ

regional language اللُّغَةُ الإِقليمِيَّةُ

اللَّهْجَةُ الخاصَّةُ register

regressive assimilation

المُماثَلَةُ الرَّجْعِيَّةُ

regressive dissimilation

المُخالَفَةُ الرَّجْعِيَّةُ

regressive formation

الإشْتِقاقُ الرَّجْعِيُّ (العَكْسِيُّ)

regular alternation التّبادُلُ المُطّرِدُ

regular correspondence

التُّوافُقُ الْمُنْتَظِمُ

regularist الإطّرادِيُّ

regularity الأطِّرادُ

regular sound change

التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ الْمُطَّرِدُ

regular verb الفِعْلُ القِياسِيُّ الفِياسِيُّ

اللُّغَةُ القَريبَةُ related language

relational word أَداةُ الرَّبْطِ

ظُرْفُ الصِّلَةِ relative adverb

عِبارَةُ الصِّلَةِ relative clause

طَبَقَةُ الصَّوْتِ النِّسْبِيَّةُ relative pitch

relative pronoun إِسْمُ المَوْصولِ

(ضَميرُ الصَّلَةِ)

relativity أُنَّسْبِيَّةُ

relator-axis clause العِبارَةُ الفَرْعِيَّةُ

relator-axis phrase

تَعْبِيرَةُ شِبْهِ الجُمْلَةِ

إطْلاقُ (الصَّوْتِ) release

المِنْطَقَةُ اللُّغَويَّةُ المُحافِظَةُ relic area

الصِّيغَةُ الْأَثْرِيَّةُ relic form

religious factor العامِلُ الدِّينيُّ

repertory الذَّخيرَةُ

repetitive compound

الْمَرَكُّبُ التُّكُوادِيُ

replacement التَّعُويضُ ١- التَّعُويضُ

٢ ـ البديلُ

replacive التَّعُويضِيُّ ١- التَّعُويضِيُّ

٢ ـ البديل

الصُّورَةُ المُّنْقُولَةُ (لِلكَلِمَةِ) replica reported question

السُّو الُ غَيْرُ الْمُباشِر (المُّنقولُ) الكَلامُ غَيْرُ الْمِاشِرِ reported speech (المنْقول)

representation (بالنُّطْق أَو الكِتابَةِ)

representational function

الوَظيفَةُ التَّمْثيليَّةُ (لِلْغَة)

إعادة الصياغة reshaping الفونيمُ الْمُتَبَقِّي residual phoneme الصِّيعُ المُتَبَقِّيَةُ residue forms resonance

حُجْرَةُ الرَّنين resonance chamber مُنْحَنى الرَّنين resonance curve الرُّنَّانُ resonant الرَّانُّ (مُسَبِّبُ الرَّنينِ) resonator

response

restricted code

النِّظامُ الرَّمْزِيُّ المُقَيَّدُ/اللُّغَةُ المُقَيَّدُهُ

restricted language

اللُّغَةُ المُقَدَّةُ / الخاصَّةُ النُّم المُقَيِّدُ restricted stress restriction (في المَعْني)

المُعَدِّلَةُ المُقَيِّدَةُ restrictive modifier المُفَحُّمُ (الصَّوْتُ) retracted المُنْتَني (الصَّوْتُ) retroflex ثَنَّى طَرَفِ اللَّسان retroflexion التَّراجُعِيُّ retrogressive التَّهْجِثُةُ المَعْكُوسَةُ reverse spelling صيغَةُ الإحْياءِ revival form القاعِدَةُ التَّفْسيريَّةُ rewrite rule (في النُّحُو التَّحُويليِّ) البَلاغَةُ أَوِ الْحَطَانَةُ rhetoric الأأزأة rhotacism

rhotacization

عَمَلِيَّةً تَحْويل الصُّوتِ إلى راءٍ

القافية rhyme الكَلْمَةُ الْقَفَّاةُ rhyme word الإيقاع rhythm rill spirant الإحْتِكَاكِيُّ غَيْرُ الصَّفيريِّ rising diphthong

الصّائتُ الْمَركَّبُ الصّاعِدُ الصّاعِدُ الهابطُ rising-falling الوَقْفَةُ الصَّاعِدَةُ rising juncture الصّامِتُ التُّكْرارِيُّ/rolled consonant

الْأَلِفْائِيَّةُ اللَّاتِينِيَّةُ Roman alphabet

Romance languages اللَّغَاتُ اللَّاتِينِيَّةُ Romanization

الكِتابَةُ بِالْحُروفِ اللَّاتينِيَّةِ

root

الجَذُرُ

root base

الأساسُ الجَذْرِيُ

root inflected language

اللُّغَةُ المُتَصَرِّفَةُ الجُذورِ

root inflection

تَصْريفُ الجَذْرِ

root isolating language

اللُّغَةُ غَيْرُ الْمُتَصَرِّفَةِ

rounded vowel

الصَّائتُ المَضْمومُ / المُدَوَّرُ

rounding

تَدُويرُ الشَّفَتَينُ

rule of grammar

القاعِدَةُ النُّحُويَّةُ

runic writing

لكتابَةُ الرُّونِيَّةُ

sandhi sandhi alternants البَدائلُ النَّحْتِيَّةُ الصِّيغَةُ المُّنحوتَةُ sandhi form التّابعُ satellite لُغَةُ الدُّوْلَةِ التَّابِعَةُ satellite language Satem languages مُجْمُوعَةُ ﴿سَاتِمُۥ اللَّغَوِيَّةُ scale and category grammar نَحْوُ التَّدَرُّجِ والفَصيلَةِ (مَدْرَسَةُ هاليدي النَّحْوِيَّةُ) school grammar قَواعِدُ النَّحْوِ الْمَدْرَسِيَّةُ الشُّوا (حَرَكَةٌ خَفيفَةٌ مُحايدَةٌ) عِلْمُ اللُّغَةِ science of language النُّحُوُ العِلْمِيُّ scientific grammar script النَّطة ، النَّاني second articulation secondary articulation النَّطْقُ النَّانَوِيُّ secondary compound الْمُرَكُّبُ الثَّانُويُّ المُشْتَقُّ الثَّانَويُّ secondary derivative secondary features مَلامِحُ النَّطْقِ الثَّانَويَّةُ secondary language ١ _ اللُّغَةُ الثَّانَويَّةُ (المَكْتوبَةُ) ٢ _ لُغَةُ الثَّقافَةِ الفونيم الثّانويُّ secondary phoneme النبرُ الثَّانُويُ secondary stress الكَلِمَةُ الْمُكَّنَّةُ secondary word اللُّغَةُ الثَّانيَةُ second language second language shift التُّحَوُّلُ اللُّغَويُّ الثَّانِ المخاطب second person second possessive ضَميرُ اللَّكِيَّةِ الثَّانِ (فِي بَعْض اللُّغاتِ) segment (of speech) (مِنَ الكلام) القطعى segmental segmental phonemes الفونيمات القطعية

segmental phonemics

عِلْمُ الفونيماتِ القَطْعِيَّةِ

segmental phonology

الفونولوجيا القَطْعِيَّةُ

التَّقْطيعُ (تَّبْزِئةُ الكلام) segmentation

segmentator عُوْمًا الْقَطَّةِ عُوْمًا الْقَطَّةِ عُلِيًّا الْقَطَّةِ عُلِيًّا الْقَطَّةِ عُلِيًّا الْقَطَّةِ ع

تَقْييدُ الاختيار selection restriction

السِّمانْتيمُ (وَحْدَةُ الدَّلالَةِ) semanteme

semantic amalgam الدَّمْجُ الدُّلَاليُّ

semantic analysis التَّحْلِيلُ الدَّلاَّلُ الدَّلاَّلُ الدَّلاَّالُ الدَّلاَّالُ اللهُ

semantic change التَّغَيُّّرُ الدَّلاليُّ الدَّلاليُّ

العُنْصُرُ الدَّلاليُّ semantic component

semantic contagion العَدُوي الدُّلالِيَّةُ

semantic distinguisher الْمُيِّزُ الدِّلالِيُّ

semantic extension التَّوَسُّعُ الدُّلَالُّ اللَّهُ

التوسيع الدلاني

semantic feature المُلْمَحُ الدَّلَالِيُّ

الحَقْلُ الدَّلانِيُّ semantic field

الْمُؤَشِّرُ الدَّلالِيُّ جsemantic indicator

semantic information

المَعْلُوماتُ الدَّلالِيَّةُ

semantic marker

العَلامَةُ المُمَيِّزَةُ الدَّلالِيَّةُ

semantic pair الزَّوْجُ الدَّلاليُّ

semantic potentialities

الاختمالاتُ الدَّلالِيُّهُ

الصُّفَةُ الدَّلالِيَّةُ semantic property

الَدى الدَّلاليُّ semantic range

إحْياءُ الدُّلالَةِ semantic rejuvenation

عِلْمُ الدَّلالَةِ semantics

semantic shift التَّحُولُ الدَّلاليُّ

semantic structure البنيّةُ الدَّلالِيّةُ

semantic triangle النُتَلَثُ الدَّلاليُّ علامة

semantic value القيمَةُ الدَّلالِيَّةُ

semasiography الكِتابَةُ التَّصْويريَّةُ

semasiology عِلْمُ الدَّلالَةِ

السِّيمُ (عُضْوُ الوَحْدَةِ الدَّلالِيَّةِ) seme

السِّيميمُ (الوَحْدَةُ الدَّلالِيَّةُ) sememe

semi-consonant شِبْهُ الصّامِتِ

شِبْهُ الصِّامِتِ semi-contoid

remi-learned شِبْهُ النَّقَافِيَّةِ الأَدبِيَّة

﴿ وَالْكُلِّمَةُ ﴾

عِلْمُ الرُّموذِ semiology

السَّيمْيوتِيَّةُ (عِلْمُ الرُّموزِ/ semiotics

العلامات)

semi-syntactic compound

الْمَرَكُّ شِيْهُ النَّظْمِيِّ

شِبْهُ الصّائتِ semi-vocoid

semi-vowel شِبْهُ الصّائب

sense

sense relations عَلاقاتُ المَعْني	shifting stress النَّبُرُ الْمُتَحَوِّلُ
sentence الجُمْلَةُ	تَحَوُّلُ النَّبْرِ shift of accent
sentence adverbial التَّعْبيرَةُ الظَّرْفِيَّةُ	تَعَوُّلُ المَعْنِي shift of meaning
sentence connector رابِطُ الجُمَلِ	العَلاماتُ الثَّانَوِيَّةُ shift signs
sentence fragment الجُمْلَةُ الصَّغْرى	(لِلصَّوائتِ)
أَجْزاءُ الجُمْلَةِ sentence parts	القَصْرُ / التَّقْصِيرُ shortening
sentence pattern غَطُ الجُمْلَةِ	الشُّوا shwa
sentence rhythm إيقائع الجُمْلَةِ	sibilant والصَّفيرِيُّ
sentence stress نَبْرُ الجُمْلَةِ	الرَّمْزُ / العَلامَةُ sign
sentence word الكَلِمَةُ الجُمْلَةُ	ا ـ العَلامَةُ signal
separable prefix	٢ _ الإشارَةُ
السّابِقَةُ القابِلَةُ لِلفَصْلِ	المَغْزى / المَعْنى significance
separable suffix	significant
اللاّحِقّةُ القابِلَةُ لِلفّصْلِ	١ ـ الدَّالُّ (عَلَى فِكْرَةٍ أَوْ شَيْءٍ)
sequence أَتَّسَلُسُلُ	٢ - الْمَيِّزُ
sequence sentence جُمْلَةُ السِّياقِ	signification المَدْلُولُ
(بِالتَّتَابُع)	عِلْمُ الرُّموذِ significs
sequential expansion	المَدْلُولُ signified
التَّوَسُّعُ التَّسَلْسُلِيُّ (في نَظْم ِ الجُمْلَةِ)	signifier
المَجْمُوعَةُ عَلَيْهِ عَلَيْ	١ - الدَّالُّ (عَلَى فِكْرَةٍ أَوْ شَيْءٍ)
set set	٢ ـ الرَّمْزُ اللَّغَويُّ
shape change تَغَيُّرُ الشَّكُلِ	sign language لُغَةُ الإشارَةِ
sharp	silent stress النَّبْرُ السَّاكِنُ
shifter (في الدَّلالَةِ) shifter	simile

الخَبَرُ البَسيطُ simple predicate الحُمْلَةُ السَطَةُ simple sentence الزُّمَنُ البسيطُ simple tense simple transformation التُّحويلُ البِّسيطُ الصّائتُ السيطُ simple vowel الكَلْمَةُ النسيطَةُ simplex word التنسيط simplification single-bar junction فاصِلَةُ العَمودِ النَّنْفَردِ نَظَريَّةُ التَّرَنُّم sing-song theory (في أصل اللُّغات) المُفْرَدُ singular مورفيم الإفراد singulative السياقُ (المَوْقِفُ) situation لُغَةُ المُوقف situational dialect المعنى السِّياقِيُّ situational meaning (المُرْتَبِطُ بِالمُوقِفِ) المُعادَةُ skill الصّائتُ الرِّخوُ slack vowel اللَّفِحَةُ العامَّةُ الخاصَّةُ slang الصّامِتُ الأمامِيُّ slender consonant الصائت الأمامي slender vowel slit fricative (or spirant) الاحتكاكي غُيرُ الصَّفيريّ

الحيز الوظيفي slot (في الجُمْلَةِ في المُدْرَسَةِ التَّاكُميمِيَّةِ) التُشويش (في اللَّفظ) slur اللَّهْجَةُ الاجتماعيَّةُ social dialect sociolinguistics عِلْمُ اللُّغَةِ الإجْتِماعِيُّ sociological linguistics ١ - الدِّراسَةُ الاجْتِماعِيَّةُ لِلْغَةِ ٢ _ عِلْمُ اللُّغَةِ الإجتماعِيُّ soft consonant الصّامتُ الْدَقِّقُ / المُحَنَّكُ التَّرْقيقُ / التَّحْنيكُ softening الحَنَكُ اللِّينُ / الطُّنَّةُ. soft palate رَمْزُ التَّرْقيق soft sign (في الكتابة السيريلية) اللحر solecism (الخُروجُ عَن العُرْفِ اللُّغُوئُ) المُركَّبُ المُتَّصِلُ solid compound (في الكِتابَةِ) ١ _ الصَّوْتُ المَجهورُ sonant ٢ _ الصّامِتُ المَقْطَعِيُّ ٣ _ شبة الصائت الصُّورَةُ الطَّيْفِيَّةُ sonogram السونو كراف sonograph (جهازُ رَسْم الأطْيافِ)

sonorant	الرَّنَّانُ	
sonority (لسُمْعِيُّ	الرَّنينُ (الوُضوحُ ا	
sonority feature	مَلْمَحُ الرَّنينِ	
sonorization	الإِجْهارُ	
(المحايد) sotto voce	الصّائتُ المَرْكَزِيُّ	
sound	الصَّوْتُ	
sound change	التُّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ	
sound echoism	التَّصْدِيَةُ الصَّوْتِيَّةُ	
(4	(مُحاكاةُ الصُّوْتِ	
sound features	المَلامِحُ الْأساسِيَّةُ	
sound law	القانونُ الصَّوْتيُّ	
sound shift	التَّحَوُّلُ الصَّوْتِيُّ	
sound source	مَصْدَرُ الصَّوْتِ	
sound symbolism	الرَّمْزِيَّةُ الصَّوْبَيَّةُ	
sound system	النِّظامُ الصُّوْتِيُّ	
تِ sound type	نَوْعُ/صِنْفُ الصَّوْد	
sound wave	مَوْجَةُ الصَّوْتِ	
source language	اللُّغَةُ الْأَصْلُ	
source sentence	الجُمْلَةُ الْأَصْلُ	
space-direction sequence		
	إنِّجاهُ الكِتابَةِ	
speaking	التُّكَلُّمُ	
specialization of meaning		
	تخصيص المغنى	

المعنى الخاص specialized meaning اللُّغَةُ الخاصَّةُ special language specific grammatical category الفَصيلَةُ النَّحْويَّةُ الخاصَّةُ spectral analysis التَّحْليلُ الطَّيْفِيُّ (في الأصوات) spectrogram/spectogram الصُّورَةُ الطَّيْفِيَّةُ spectrograph/spectograph السّبكتوڭراف/السّبكتروڭراف (جِهازُ رَسْم الْأَطْيافِ) الطُّيْفُ الصُّوْتِيُّ spectrum (لَمُوْجاتِ الصَّوْتِ) speech speech act الحَدَثُ الكَلامِيُّ / الحَدَثُ الكَلامِيُّ speech community المُجْتَمَعُ الكَلامِيُ العاهَةُ الكَلامِيَّةُ speech defect الحَدَثُ الكَلامِيُ speech event الصِّيغَةُ الكَلامِيَّةُ speech form speech impediment العائقُ الكلامِيُّ speech الجَزيرَةُ اللُّغَويَّةُ speech island زَّلَّةُ اللِّسانِ speech lapse أغضاء النطق speech organs

speech pathology

دِراسَةُ العاهاتِ الكَلامِيَّةِ

speech perception الإِدْراكُ الكَلامِيُّ speech production نُطْقُ الكَلامِ speech production نُطْقُ الكَلامِ speech recognition مَّ عُينِرُ الكَلامِ speech segment المُقْتَطَعُ الكَلامِيُّ speech segment الصَّوْتُ الكَلامِيُّ speech sound speech stretcher الكَلامِيُّ speech stretcher جِهازُ تَمْديدِ الكَلامِ speech stretcher تَرْكيبُ الأَصْواتِ speech synthesis تَرْكيبُ الأَصْواتِ speech synthesis (بِوَسائِلَ اصْطِناعِيَّةٍ)

speech therapy عِلاجُ النَّطْقِ spelling spelling التَّهْجِنَةُ/التَّهْجِيَةُ

النَّطْقُ الهجائيُّ إصلاح التهجئة spelling reform مِنْطَقَةُ النُّفوذِ sphere of influence spirant الأنسطار split العبارة المنشطرة split clause المُصْدَرُ النَّشَطُرُ split infinitive عَمَلِيَّةُ الانشطار splitting السُّلْسلَةُ المنطوقة spoken chain اللُّغَةُ المَحْكَيَّةُ spoken language spontaneous sound change

التَّغَيُّرُ الصُّورِيُّ التِّلْقائيُّ

السبونِرِيَّةُ/سُبونِرِزْمٌ spoonerism (التَّبادُلُ الخاطِيءُ لِلْأَصْواتِ)

sporadic alternation

التَّبَادُلُ غَيْرُ الْمُطَّرِدِ
sporadic change
التَّغَيُّرُ غَيْرُ الْمُطَّرِدِ
sporadic sound change

التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ غَيْرُ الْمُطَّرِدِ

spread vowel

الصَّائتُ الْمُنْسِطُ

(غَيْرُ المَضْموم)

staging التَّدرُّجُ المُرْحَلِيُّ stammer (كَعاهَةٍ كَلامِيَّةٍ) stammer التَّلْعُثُمُ (كَعاهَةٍ كَلامِيَّةٍ) standard dialect اللَّهْجَةُ النَّموذَجِيَّةُ standardization التَّوْحيدُ اللَّغَوِيُّ standard language اللَّغَةُ النَّموذَجِيَّةُ starred form static consonant الصَّيغَةُ النَّجومَةُ static linguistics الصَّامِتُ التَّارِبُ statistical linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ الإِحْصائيُّ اللَّغَةِ الإِحْصائيُّ اللَّغَيْرُ الإِسْتِمْرادِيِّ status verb الْمِنْ عَيْرُ الإِسْتِمْرادِيِّ stem (لِلكَلِمَةِ) stem compound الْجِذْءُ الْمُرَكِّبُ stem compound (مِنْ جِذْعَيْنِ) stimulus

الفَصيلَةُ اللَّغَوِيَّةُ stock الفَصيلَةُ اللَّغَوِيَّةُ stop

stratificational grammar

النَّحْوُ الطَّبَقِيُّ (لِعَناصِرِ اللَّغَةِ) stratification of language

التَّصْنيفُ الطَّبَقِيُّ لِلُغَةِ

stratum

stress

stress accent

stressed pulse

stress functions

stress group

stress mark

stress phonemes

stratum

stratum

stress phonemes

stratum

stress

stratum

st

stress-timed language

لُغَةُ التَّوْقيتِ النَّبْرِيِّ مَوْضِعُ التَّضْييقِ (في المَّجْرى الهَواثيِّ)

strident الخَشِنُ (في المَلامِحِ المُمَيِّزَةِ) string string string analysis التَّحْليلُ السَّلْسِلِيُّ strong

١ - الشّاذُ (في اللّغاتِ الجِرْمانِيَّةِ)
 ٢ - السّالِمُ أو الصّحيحُ (في العَربيَّةِ)

structural allophonic change

التُّغَيُّرُ الْأَلُوفُونِيُّ البِّنْيَوِيُّ

structural description

الوَصْفُ البِنْيَوِيُّ structural gap الفَجْوَةُ البِنْيَوِيَّةُ structural grammar النَّحُوُ البِنْيَوِيُّ structural grammar البِنْيَوِيُّ structuralism

structural linguistics

عِلْمُ اللَّغَةِ البِنْيَوِيُّ structural marker العَلامَةُ البِنْيَوِيَّةُ structural meaning المَعْنى البِنْيَوِيُّ structural meaning (الوَظيفِيُّ)

structural semantics

عِلْمُ الدَّلالَةِ البِنْيَوِيُّ structural set الطَّقْمُ البِنْيَوِيُّ structural similarity التَّشابُهُ البِنْيَوِيُّ structural word الكَلِمَةُ البِنْيَوِيُّةُ structural word (الوَظيفِيَّةُ البِنْيَوِيُّةُ

structure drills التَّدْرِيباتُ البِنْيَوِيَّةُ structure drills structured string السَّلْسِلَةُ البِنْيَوِيَّةُ structure word الكَلِمَةُ البِنْيَوِيَّةُ (الوَظيفِيَّةُ) stump word

الأُسْلُوبُ الْأُسْلُوبِ / الْأُسْلُوبِيَّةُ stylistics عِلْمُ الْأُسْلُوبِيَّةُ stylostatistics دِراسَةُ الْأُسْلُوبِ الإِحْصائيَّةُ

دِراسَةُ الْأَسْلُوبِ الإِحْصَائِيَّةُ subcategorization التَّصْنِيفُ التَّفْرِيعِيُّ sub-clause الْفَرْعِيَّةُ sub-clause subject

(الفاعلُ أو المُبتَدَأُ في العَرَبِيَّةِ)

subject complement

الخَبُرُ

subjective case

subjective pronoun

الضَّميرُ الفاعِلُ subjective pronoun

عُدِّدُ الكَلِمَةِ الثَّانَوِيَّةِ

subjunct

subjunctive mood

١ - صيغة الشَّرْطِ أو التَّمني وَالدُّعاء
 ٢ - صيغة المُضارع المنصوب
 في العَرَبِيَّة

sub-minimal pairs

الثَّنَائِيَّاتُ شِبْهُ الصَّغْرِي subordinate clause

العِبارَةُ التَّابِعَةُ / الفَرْعِيَّةُ

subordinating (subordinative)

conjunction

أَداةُ الرَّبْطِ الإِتْبَاعِيِّ التَّبَعِيَّةُ (بَيْنُ العِبَارَةِ الرَّئِيسَةِ والعِمَارَةِ الفَّ عَنَّةِ) subordinative construction

التركيب الفرعي

أداة الإنباع subordinator

subphonemic دونَ الفونيم

subrelationship العَلاقَةُ الفَرْعِيَّةُ

(غَيْرُ الْمُباشِرَةِ بَيْنَ اللَّغاتِ)

subset . (عِنْدَ ليمانْ) . substandard دونَ النَّموذَجِيِّ substandard الأَسْمُ الصِّفَةُ

substantive

substitute الكَلِمَةُ البَديلُ

substitute language اللُّغَةُ البَديلَةُ

(غَيْرُ الوَطَنِيَّةِ)

substitution الإسْتَبْدالُ substitution class الصَّنْفُ البَديلُ

إطارُ الإسْتِبْدال ِ substitution frame

substratum أُطَّبَقَةُ التَّحْتِيَّةُ

(في اللُّغاتِ، كاللُّغَةِ المُغْزُوَّةِ)

الإنْفِجارِيُّ الإمْتِصاصِيُّ suction stop

اللاحِقة اللاحِقة

suffixing language لُغَةُ اللَّواحِقِ superfix اللَّاصِقَةُ التَّطْرِيزِيَّةُ

superimposed language

اللُّغَةُ المَفْروضَةُ / الغازيَةُ

superior comparison

صيغَةُ التَّفْضيل (مِثْلُ أَفْعَلِ التَّفْضيل)

superlative degree الدُّرَجَةُ الفُضْلي

(في المُقارَنَةِ الوَصْفِيَّةِ)

الطَّبَقَةُ الفَوْقيَّةُ superstratum

(في اللُّغات كاللُّغَةِ الغازيّةِ)

suppletion

suppletive

(في جَدُول التَّصْريف)

support vowel الصّائتُ المُساعِدُ

الإفتراض supposition

(في عِلْم الدُّلالَةِ)

مَا فَوْقَ الْأَسْنَانِيُّ supradental

supraglottal cavity

التَّجُويفُ ما فَوْقَ الزِّمار

suprasegmental feature

المُلْمَحُ التَّطْريزيُّ / فَوْقَ القَطْعِي

suprasegmental grapheme

العَلامَةُ التَّطْريزيَّةُ (في الكِتابَةِ)

suprasegmental phoneme

الفونيمُ التَّطْريزيُّ / فَوْقَ القَطْعِيِّ المهموس surd

surface grammar النَّحُو السَّطْحِيُّ السَّاعِيِّ

البنيةُ السَّطْحِيَّةُ السَّطْحِيَّةُ

suspension pitch

طَبَقَةً صَوْتِ الوَقْفِ الْمُعَلِّقِ

suspicious pairs الصَّوْتان المُتشابهانِ

sustained juncture الوَقْفَةُ المُسْتَمِرَّةُ

التّحولُ switching

نِظامُ الكِتابَةِ المُقْطَعِيَّةِ المُقْطَعِيَّةِ

المقطعي syllabic

syllabic consonant المقطعي المقامت المقطعي

syllabic contoid المقطعي المقامت المقطعي المقطعي المقطعين المقطع المقطع المقطعين المقطع المقطع المقطع المقطع المقطع المقطع المقط

syllabic dissimilation

المخالفة المقطعية

syllabic pattern النَّمَطُ المَّقْطَعِيُّ syllabic pattern

syllabic peak أَقْطَعيَّةُ المُقطّعيَّةُ

الرَّمْزُ المُقْطَعِيُّ syllabic sign

/ العَلامَةُ المَقْطَعِيَّةُ

النبر المقطعي syllabic stress

syllabic writing الكتابَةُ المَقْطَعِيَّةُ

syllabification

(تَقْسيمُ الكَلِمَة إلى مقاطِعَ)

syllable syllable nucleus نواةً المُقْطَعِ

رَمْزُ / عَلامَةُ الْقَطْع syllable sign

syllable-timed language

لُغَةُ التَّوْقيتِ المَقْطَعِيُّ

الكتائة المقطعيّة syllable writing رَمْزُ المَقْطَعِ syllabogram الكتابة المقطعة syllabography symbol العَلامَةُ الرَّمْزِيَّةُ symbolic sign النظام الرمزي symbolic system الرمزية symbolism symmetrical patterning التَّنْميطُ التَّناسُقِيُّ التناسق symmetry تَناسُقُ النَّمَطِ symmetry of pattern الأصوات الرامزة synaesthesia (الْقُتَرِنَةُ بَعْنَى)

synchronic التَّزَامُنِيُّ عَبِي synchronic grammar النَّحُوُ التَّزَامُنِيُّ synchronic linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ التَّزامُنِيُّ

synchronic phonemics

عِلْمُ الفونيماتِ التَّزامُنيُّ

synchronic phonemics and phonetics

عِلْمُ الفونيماتِ والأصواتِ التَّزامُنِيُّ syncope (syncopation)

التُّرْخيمُ الوَسَطِيُّ (سُقوطُ صَوْتٍ أَوْ أَكْثَرَ فِي وَسَطِ الكَلِمَةِ)

syncope (synco-pattern)

حَذْفُ الوَسَطِ (سُقوطُ صَوْتٍ أَوْ أَكْثَرَ في وَسَطِ الكَلِمَةِ)

syncresis وَمْجُ الصَّائِينِ
syncretic form صيغَةُ الإِنْدِماجِ
syncretism
syncretism
رَيْطُ العِبارات

بط العِباراتِ (كاسْتِخْدام الرَّوابطِ)

syndetic construction

التَّرْكيبُ الرَّبْطِيُّ الكَلِمَةُ الرَّابِطَةُ syndetic word

syndeton الرَّبْطِيُّ syndeton

syneresis جُمْعُ الصَّائتَيْنِ

(في مَقْطَعَيْنِ مُسْتَقِلَيْنِ)

synesis النَّظْمِيُّ النَّظْمِيُّ

(عَلَى أَساسِ المَعْني)

الْرادِفُ synonymic attraction

> جاذِبِيَّةُ التَّرادُفِ النَّظْمِئُ

لمِي syntactic (الخاصُّ بنَظْم الكَلام)

syntactic category الفَصيلَةُ النَّظْمِيَّةُ syntactic change

syntactic component

العُنْصُرُ النَّظْمِيُّ

syntactic compound الْمُرَكَّبُ النَّظْمِيُّ syntactic construction

التَّرْكيبُ النَّظْمِيُّ

(صورَتانِ لِلْمورْفيمِ تُخْتارُ

إحداهُما حَسَبَ مَوْقِعِها في الجُمْلَةِ)

syntactic group المَجْمَوعَةُ النَّطْمِيَّةُ syntactic order

syntactic pattern النَّمْطُ النَّظْمِيُّ syntactic

syntactic phonology

الفونولوجيا النَّظْمِيَّةُ

syntactics الكلام ي

۱ _ سِلْسِلَةُ الوَحَداتِ عَالِمَ

٢ - الوَحْدَةُ النَّظْمِيَّةُ الصُّغْرِي

تَرْتيبُ الوَحَداتِ syntagma

syntagmatic ألسنتا كُمِيّة

(العَلاقَةُ الْأَفُقِيَّةُ بَيْنَ العَناصِرِ اللَّغَوِيَّةِ) syntagmatic relation الْأَفُقِيَّةُ

syntagmatic sound change

التَّغَيُّرُ الصَّوْتِيُّ التَّلْقائيُّ

syntagmeme

السنتاكميم

(مَجْمُوعَةٌ مِنَ التَّكْميماتِ التي تَشْغَلُ وَظيفَةَ تَكْميم أَكْبَر)

syntax نَظْمُ الْجُمْلَةِ

synthesis (التَّرْكيبُ (عَكْسُ التَّحْليلِ)

synthetic compound اللَّرْجِيُّ synthetic compound (المُحْتَوي عَلَى صيغَةٍ مُقَيَّدَةٍ أَوْ أَكْثَرَ)

synthetic index التَّرْكيبِيُّ synthetic index

synthetic language اللَّغَةُ التَّرْكيبِيُّةً

synthetic language اللَّغَةُ التَّرْكيبِيُّةً

systematic phonemic

representation

التَّمْثِلُ الفونِيمِيُّ الْمَنظَّمُ systematic phonetic

representation

التَّمْثِيلُ الصَّوْتِيُّ المُنَظَّمُ

systematic phonological representation

التَّمْثيلُ الفونولوجِيُّ المُنَظَّمُ atic transcription

systematic transcription

الكِتابَةُ (الصَّوْتِيَّةُ) الْمَنظَّمَةُ

systemic grammar النَّحْوُ النَّظامِي

(في نَظَرِيَّةِ هاليدي)



الْمُحَرَّمَةُ / الكَلامُ الْمُحَرَّمُ (كَلِماتُ أَوْ عِباراتُ مُحَرَّمَةُ أَوْ مُحْرِجَةً) الجَدُولَةُ tabulation التُّكتيكُ (نِظامُ tactics ودِراسَةُ تَرْتيب الوَحَداتِ اللَّغَويَّةِ) التَّاكْمَةُ (عُضْوُ التُّكْميم) tagma التُكْميمُ / التَّاكُميمُ (العَلاقَةُ tagmeme بَيْنَ الوَظيفَةِ النَّحْوِيَّةِ ومِا يَشْغَلُها) tagmemic analysis التحليل التكميمي التُكْميميّة / التّاكّميميّة tagmemics السُّو ال الذِّيلُ tag question tapped 'r' (flapped 'r') الدَّاءُ المَّنْقورَةُ (غَيْرُ المُكَرَّرَةِ) اللُّغَةُ الْهَدَفُ target language النَّظَريَّةُ التَّاتَائيَّةُ ta-ta theory (نَظُريَّةُ تَقْليدِ الْحَرَكاتِ الجسمانِيَّةِ) tautology (التُّكُرارُ اللَّفْظِيُّ لِلَّغْنِيُّ واحِدٍ) الملمخ النظمي

taxeme

taxonomic linguistics عِلْمُ اللُّغَةِ التَّصْنيفِيُّ taxonomic phonemics دراسة تصنيف الفونيمات اللُّقَةُ teeth ridge الكَلْمَةُ الْرُكِّنَةُ الْمُرَّنِّةُ telescoped word (نَوْعُ مِنَ النَّحْتِ) سرعة النطق tempo العبارة الزَّمنية temporal clause اللَّهُجَةُ الزُّمَنيَّةُ temporal dialect (في مَرْحَلَةِ مُعَيَّنَةٍ مِنْ تَطَوُّرِهِ التَّارِيخِيِّ) tense الصّائتُ الشَّديدُ tense vowel الإنفجاري المهموس tenuis terminal contour غَطُ التّنغيم النّهائيُّ الوقفة النبائية terminal juncture النَبُرُ النَّهائيُ terminal stress (عَلَى آخِر مَقْطَع)

السَّلْسِلَةُ النِّهائيَّةُ terminal string (في النَّحْوِ التَّحْوِيلِيِّ)

territorial dialect

اللَّهْجَةُ الإِقْليمِيَّةُ

tertiary language اللُّغَةُ الثَّالِثَةُ

النُّبْرَةُ النَّالِثَةُ tertiary stress

(تَلِي النُّبْرَةَ الثَّانُوِيَّةَ)

testing الإختِبارُ text

thematic inflexion

التَّصْريفُ الجَذْرِيُّ المورفيمُ thematic morpheme

الجِذْعِيُّ (الوَحْدَةُ الصَّرْفِيَّةُ الجِذْعِيَّةُ) المَّعْنِي الرَّئيسِيُّ

theme and rheme

المُسْنَدُ إِلَيْهِ وِالْمُسْنَدُ

theoretical linguistics

عِلْمُ اللُّغَةِ النَّظَرِيُّ

نَظَرِيَّةُ الْمُعْنى theory of meaning

لغائبُ third person

(الشَّخْصُ التَّالِثُ)

عَلامَةٌ مُمْيِزَةٌ (في الكِتابَةِ) tilde

جَرْسُ timbre

time depth

العُمْقُ الزُّمَنِيُّ

(في الدَّراسةِ الزَّمَنِيَّةِ الإَّمَنِيَّةِ الإَّحْصائيَّةِ في اللَّغَةِ)

token

النُّموذَجُ

tonality features

المَلامِحُ التَّنْغيمِيَّةُ

النَّغَمَةُ/النَّغُمَةُ

الجَرْسُ tone colour

tone language اللُّغَةُ النُّغَمِيَّةُ

الوَحْدَةُ النَّغَمِيَّةُ toneme

نَعْمَةُ الصَّوْتِ tone of voice

(المُمَيِّزَةُ لِلفَرْد)

لنَّغَمِيَّة tonetics

(نِظامُ ودِراسَةُ التَّنْغيمِ فِي الكَلامِ) ١ ـ اللِّسانُ (عُضْوُ النَّطْق) tongue

٢ _ اللُّغَةُ

اِرْتِفاعُ اللِّسانِ tongue height

نَبْرَةُ النَّغْمَةِ tonic accent

الَمْطَعُ النَّبُورُ tonic syllable

المَوْضوعُ / المُسْنَدُ إِلَيْهِ topic

toponomasiology (toponomastics,

toponomatology)

دِراسَةُ أَسْهَاءِ الأَماكِنِ

toponymic

إشم مكان

المماثلة التامة total assimilation المُخالَفَةُ الرَّامَّةُ total dissimilation القَصَنةُ الْهُوائلَةُ trachea لُغَةُ التَّجارَةِ trade language

(في المُعامَلاتِ التَّجاريَّةِ)

traditional grammar

النُّحُو التَّقْليدِيُّ الكِتابَةُ الصَّوْتيَّةُ transcription النَّقُلُ (لِلجِيْرَة) transfer النَّحُو التَّقابُلُّ transfer grammar

transferred meaning المَنْقُولُ (كَمَا فِي الإَسْتِعْمَالِ الْمُجَازِيِّ)

التُّرْكيث المُحَوَّلُ transform transformation

transformational generative

grammar

النُّحُوُ التُّحُويِلِيُّ التُّوْليدِيُّ

transformational grammar

النُّحُوُ التَّحْويليُّ

transformational rule

القاعدةُ التُّحوللةُ

transformed sentence

الجُمْلَةُ المُحَوَّلَةُ

الانتقالة / الانتقالية transition transitional sound

الصُّوْتُ الإِنْتِقَالِيُّ (الإِنْزِلاقِيُّ)

transitional writing

الكِتابَةُ الإنْتِقالِيَّةُ / الكِتابَةُ بَينَ بَنْ رَبْنَ

المنطقة الانتقالية transition area الفِعْلُ المُتَعَدِّى transitive verb transitivity translation

translation loan word

الكَلِمَةُ المُقْتَرَضَةُ بِالتَّرْجَمَةِ transliteration النَّقْلُ الكِتابيُّ (كما في كِتابَةِ العَرَبِيَّةِ بِحُروفٍ لاتينِيَّةٍ)

الإرْسالُ / النَّثُ transmission التَّحَوُّلُ الوَظيفِيُّ transmutation (لِلكَلِمَةِ)

النَّقْلُ الْكانِيُّ transposition الرَّسْمُ الشَّجَرِيُّ tree diagram

triadic theory of meaning

النَّظَرِيَّةُ الثَّلاثِيَّةُ لِلمَعْني

triconsonantal root

الجَذْرُ الثَّلاثِيُّ الصُّوامِتِ الثَّلاثِيَّةُ اللُّغَوِيَّةُ trilingualism triliteral root

trilled 'r'	الرّاءُ الْمُكَرُّرَةُ	النَّوْع type
triphthong	الصّائتُ الثّلاثِيُ	typological classification التَّصْنيفُ النَّوْعِيُّ
trisyllabic	الثُّلاثِيُّ المَقْطَعِ	التّايْبولوجْيا (دِراسَةُ typology
trough	المُنْخَفَضُ	تَصْنيفِ اللُّغاتِ عَلى أَساسِ نِوْعِها)

ultimate constituents

المُكَوِّناتُ الصَّغْرى

umlaut

الأوميلاؤت

(تَغَيَّرُ الصَّائَتِ وَ عَلامَةُ تَمْييزِهِ فِي ﴿

الكِتابَةِ الأَلْمَانِيَّةِ)

unaspirated stop الإنفجاريُّ العامية

غَيْرُ النَّفَسِيُّ

unbounded noun

إشمُ الجنسِ

unconditional sound change

التُّغَيُّرُ الصُّوْتِيُّ غَيْرُ المَشْروطِ

عَبْرُ الْمَشْرِ وطَ unconditioned

uncountable noun إِسْمُ الْجِنْسِ

(غَيْرُ المُعْدودِ)

under-differentiation

التَّمْييزُ النَّاقِصُ (كالتَّمْييزِ النَّاقِصِ بَيْنَ القافِ والكافِ عِنْدَ غَيْرِ العَرَبِ)

underlying structure

البِنْيَةُ الباطِنِيَّةُ/العَميقَةُ (غَيْرُ الظَّاهِرَةِ)

understood

المَفْهُومُ (ضِمْناً)

ungrammatical

غَيْرُ النُّحْوِيُّ

unilateral consonant

الصّامِتُ الْأحادِيُّ الجانِبِيُّ

unilingual الأحادِيُّ اللَّغَةِ

union language لَغَةُ الوَحْدَةِ

union noun الإسمُ المُعْدودُ

الْمُكَوِّنُ الفَريدُ unique constituent

المورفيمُ الفَريدُ unique morpheme

unit الوَحْدَةُ

الظَّاهِرةُ العالمَّةُ / العامَّةُ

universal grammar

النُّحُو العالمي / العُمومِيُّ

العاَلِيُّةُ / العُمومِيَّةُ العُمامِيَّةُ العُمامِيَّةُ العُمامِيَّةُ العُمامِيَّةُ العُمامِيَّةُ العَالَمِي

universal language

اللُّغَةُ العالميَّةُ / العُمومِيَّةُ

universal semantics

عِلْمُ الدَّلالَةِ العالميُّ / العُمومِيُّ universals of language

١ - عُموميَّاتُ اللُّغَةِ

٢ - الظُّواهِرُ العالميَّةُ لِلْغَة (المَلامِحُ المُشْتَرِكَةُ بَيْنَ اللَّغاتِ المُخْتَلِفَةِ)

unstressed

unvoiced

unmarked member

العُضْوُ غَيْرُ الْمَعَلَّمِ

unproductive غَيْرُ النَّبْتِجِ (المَهْجُورُ)
غَيْرُ النَّبْتِجِ (المَهْجُورُ unrounded غَيْرُ المُنتَقِرِ الْمُشْفَةِ)

إذالَةُ التَّدُويرِ (لِلشَّفَةِ)

البَسْطُ

البَسْطُ

unstable

غَيْرُ المَجْهورِ (المَهْموسُ)

upward comparison

الْقَارَنَةُ الْعُلْيا (الْفُضْلَ)

usage

الْإِسْتِعْمالُ

usage doctrine

نَسْمِيَةُ الْإِسْتِعْمالِ

usage label

utterance

اللَّهاةُ

uvula

uvular

value	القيمَةُ
variable word	الكَلِمَةُ الْمُتَغَيِّرَةُ
variants	التَّنَوُّعاتُّ/المُتَنَوِّعاتُ
variety in langua	age
- -	التُّنُوعُ في اللُّغَةِ
÷	،تقوع في النعبو
velar	الطبقي
velaric closure	الإنْغِلاقُ الطَّبَقِيُّ
velarization	الإطباق
velarized	المُطْبَقُ
velum	الطُّبَقُ
verb	الفِعْلُ
verbal	الفِعْلِيُّ
verbal adjective	النُّعْتُ الفِعْلِيُّ
verbal noun	المَصْدَرُ
verbal phrase	التَّعْبيرَةُ الفِعْلِيَّةُ
verbal skill	المَهارَةُ اللُّغَوِيَّةُ
	(الكَلامِيَّةُ)
verb cluster	تَعْبيرَةُ الفِعْلِ
verb phrase	•
لها عَلاقَةٌ بِالفِعْلِ)	١ ـ التَّعْبيرَةُ الفِعْلِيَّةُ (
لَمْدُرَسَةِ النُّحْويلِيُّةِ)	٢ ـ الحَبَرُ الجُمْلَةُ (في ا
	•

vernacular	(اللُّغَةُ) الدّارِجَةُ
Verner's law	قانونُ فِرْنَوْ
ء ض أصوات	(الخاصُ بِتَطَوْرِ بَعْه
	اللُّغاتِ الْهِنْدُو أُور
vetative	النّاهي
vibrant	الْمُتَذَبْذِبُ (الصَّوْتُ)
visible speech	الكلامُ المَرْثيُ
vocable	اللَّفْظَةُ
vocabulary	تجموع المُفْرَداتِ
	الشُّرُونَةُ اللَّفْظِيَّةُ
vocabulary ch	
وى المُعْجَم ِ)	التَّغَيُّرُ الدُّلالِيُّ (عَلَى مُسْتَ
vocabulary wo	
	الكَلِمَةُ المُعْجَمِيَّةُ
vocal bands	الأوتار/ الحِبالُ الصَّوْتِيَّةُ
vocal characte	rizer
	الخاصَّةُ الصَّوْتِيَّةُ
vocal chords	(cords)
	الأوتارُ / الحِبالُ الصَّوْرِ الصَّاثِقُ
vocalic	الصّالتيّ
vocalic alterna	tion
.a. (التّبادُلُ (التّغَيّرُ) الصّائتِ

vowel
vowel change
vowel cluster
vowel fracture
vowel gradation
ثتى
vowel harmony
vowel mutation
vowel quadrilate
زع لِلصّائتِ
vowel quality
vowel quantity
vowel reduction
vowel shift
vowel system
vowel triangle
vulgar
vulgar Latin

vowei	الصائت
vowel change	تَغَيَّرُ الصَّواثَتِ
vowel cluster	العُنْقودُ الصّائتيُّ /
	الصّائتُ الْمُرَكُّبُ
vowel fracture	تَقْسيمُ الصّائتِ
vowel gradation	
ماثتي ً	التّبادُلُ (التّغَيّرُ) الصّ
vowel harmony	تَناسُقُ الصَّواثتِ
vowel mutation	تغير الصوائت
vowel quadrilate	ral
لاعِ لِلصَّائْتِ	الرُّسْمُ رُباعِيُّ الْأَضْ
vowel quality	نَوْعِيَّةُ الصُّوائتِ
vowel quantity	طولُ الصّائتِ
vowel reduction	إختصار الصائب
vowel shift	تَحُوُّلُ الصُّوائتِ
	(تاریخیًّا)
vowel system	يظامُ الصَّواثتِ
vowel triangle	مُثَلَّثُ الصُّواثتِ
vulgar	العامي. اللّة عُمُّ المارُّءُ
vulgar I atin	

شُكُلُ المُوجَةِ wave form نَظَريَّةُ المَوْجَةِ wave theory weak declension تصريف الاسم الضّعيف (المُعْرِفَة في اللُّغاتِ الجُرْمانِيَّةِ) weakening الصيغة الضّعفة weak form النُّرُ الضَّعيفُ weak stress الفعل المنتظم weak verb (القِياسِي) well-formed sentence الجُمْلَةُ الصّحيحَةُ البنيّةِ

بعد المنطقة فيرْنيكا Wernicke's area فيرْنيكا (في الدِّماغ ِ) في الدِّماغ ِ) في المَّمْسُ / الوَشْوَشَةُ whisper

whispered vowel

الصّائتُ المَهْموسُ

whistling consonant

الصّامِتُ الصَّفيرِيُّ

Whorfian hypothesis

الفَرْضِيَّةُ الوورْفِيَّةُ (النَّسْبِيَّةُ)

widened meaning المَعْنى الْمُوسَّعُ الْمُعْنى widening of meaning تُوْسيعُ المَعْنى wide vowel الصَّائتُ الْمُتَّسِعُ الْمَوائيَّةُ الْمُوائيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيِّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُونِيَّةُ الْمُوائِيَّةُ الْمُعْلَقُونِيَّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُونِيِّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُولِيِّةُ الْمُولِيْلُونِيَّةُ الْمُولِيْلُونِيَّةُ الْمُولِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونِيْلُونُ الْمُولِيْلُونُ الْمُولِيْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْمُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلِيْلُونُ الْمُلْلُونُ الْمُلْلُولُ الْمُلْلُول

word and paradigm

نَظَرِيَّةُ الكَلِمَةِ والتَّصْريفِ

word boundary حُدودُ الكَلِمَةِ word class

word count

إحْصاءُ الكَلِماتِ / المُفْرَداتِ
مَزْجُ الكَلِماتِ
word crossing
مَزْجُ الكَلِماتِ
word form
ميغَةُ الكَلِمَةِ
(النَّحُويَّة)

word formation صَوْغُ الْكَلِمَةِ word frequency شُيوعُ الْكَلِمَةِ word group

قائمَةُ المُفْرَداتِ الأساسيَّةِ word list (في العَمَل المَيْدانِ اللَّغويِّ)

word			written
word order	تَوْتيبُ الكَلِمَاتِ/	wrenched accent	النَّبْرُ الْمُحَرَّفُ
النُّحوِ)	نَظْمُ الكَلام (في	writing	الكِتابَةُ
word sign	رَمْزُ الكَلِمَةِ	writing system	نظام الكتابة
word stress	نَبُرُ الكَلِمَةِ	written language	اللُّغَةُ المَكْتوبَةُ

Y

yield الحَصيلَةُ yodization التَّحْويلُ إلى ياءٍ yo-he-ho theory

رَمِنْ نَظَرِيّاتِ نَشْأَةِ اللَّغَةِ)
Young Grammarians
النَّحْوِيُّونَ الْمُحْدَثُونَ (مَدْرَسَةٌ نَحْوِيَّةٌ)

Z

الصِّفْرُ zero allomorph الألومورْفُ الصِّفْرُ zero change

الرَّابِطُ الصَّفْرُ zero connector النِّهايَةُ الصَّفْرُ zero ending النِّهايَةُ الصَّفْرُ Zipf's law نَظَرِيَّةُ زِبْفْ (الخَاصَّةُ بِتَوْزِيعِ وَشُيوعِ الكَلِماتِ)